MANDESON

LEARN GREEK WITHOUT A TEACHER

MANDESON

LEARN GREEK WITHOUT A TEACHER

PROLOGUE

Our publishing organization offers an opportunity for English speaking people to get acquainted with the Modern Greek language.

This method, «Learn Greek without a teacher», belongs to the well known MANDESON series.

It consists of 25 lessons which contain a rich vocabulary, exact pronunciation and a complete grammar of Modern Greek. It also contains exercises with a key, a great variety of texts and every day dialogues to help the student practice the language.

With this method, the readers will be able to familiarize themselves with the beauty and richness of the Greek language, as it has developed through the centuries.

We hope this method will be a useful guide for all the English speaking people who want to achieve a good command of Modern Greek.

The Greek alphabet

Pronunciation

Α,α	(alpha)	**pronounced as**	**a**	in car
Β,β	(vita)	"	**v**	in voice
Γ,γ	(γama)	"	**y**	in year (1)
			ng (g)	in strong (2)
Δ,δ	(δelta)	"	**th (δ)**	in then
Ε,ε	(epsilon)	"	**e**	in left
Ζ,ζ	(zita)	"	**z**	in zero
Η,η	(ita)	"	**i**	in bill
Θ,θ	(thita)	"	**th**	in thin
Ι,ι	(iota)	"	**i**	in bill
Κ,κ	(kappa)	"	**k**	in kind
Λ,λ	(lambda)	"	**l**	in luck
Μ,μ	(mi)	"	**m**	in mine
Ν,ν	(ni)	"	**n**	in none
Ξ,ξ	(xi)	"	**x**	in extra
Ο,ο	(omicron)	"	**o**	in formal
Π,π	(pi)	"	**p**	in part
Ρ,ρ	(ro)	"	**r**	in row
Σ,σ,ς	(sigma)	"	**s**	in some
(*)			**z**	in zero (3)
Τ,τ	(taf)	"	**t**	in take
Υ,υ	(ipsilon)	"	**i**	in bill
Φ,φ	(phi)	"	**f**	in fast
Χ,χ	(hi)	"	**h**	in he
Ψ,ψ	(psi)	"	**ps**	in tips
Ω,ω	(omeγa)	"	**o**	in from

(1) before the vowels α,ο,ω,ου.
(2) before the consonants κ,γ,χ.
(3) before the consonants β,γ,δ,λ,μ,ν,ρ.

(*) The letter ς is used only at the end of words.

The Greek alphabet has 7 vowels: α, ε, η, ι, ο, υ, ω and 17 consonants: β, γ, δ, ζ, θ, κ, λ, μ, ν, ξ, π, ρ, σ, τ, φ, χ, ψ.

Pronunciation of diphthongs

αι	is pronounced as **e** in left
ει	is pronounced as **i** in bill
οι	is pronounced as **i** in bill
ου	is pronounced as **oo** in tool, room
αυ,ευ,ηυ	before a vowel or before the consonants β,γ,δ,ζ,λ,μ,ν,ρ these diphthongs are pronounced as **av, ev, iv** respectively.
	Before the consonants θ,κ,ξ,π,σ,τ,φ,χ,ψ they are pronounced as **af, ef, if** respectively.

Pronunciation of pairs of consonants

γγ	before the vowels α,ο it is pronounced as **g** (αγγούρι, agoo'ri)
	before the vowels ε,ι it is pronounced as **ng** (άγγελος, a'nguelos)
γκ	at the beginning of a word it is pronounced as **g** (γκάζι, ga'zi)
	in the middle of a word it is pronounced as **ng** (αγκαλιά, angalia')
μπ	at the beginning of a word it is pronounced as **b** (μπαρ, bar)
	in the middle of a word it is pronounced as **mb** (εμπρός, embro's)
ντ	at the beginning of a word it is pronounced as **d** (ντροπή, dropi')
	in the middle of a word it is pronounced as **nd** (πέντε, pe'nde).

In this book you are going to find the full pronunciation of sentences up to the end of Lesson 3. From Lesson 4 on you will find the pronunciation of words in the Vocabulary of each lesson.

Accentuation

Accentuation is very important in the Greek language. The same word can sometimes have a different meaning depending on which syllable is stressed.

There is only one accent in Modern Greek, the acute. The accent indicates the stressed syllable, and it is not written over capital letters or over monosyllable words, except for some exceptions.

The dieresis is used to separate two letters which would otherwise be pronounced as one sound. Compare, for example the difference between παιδάκι ("peda'ki", child) and παϊδάκι ("pa-i-da'ki", cutlet).

Punctuation

The comma, the full stop and the other punctuation marks are like in English. The raised dot corresponds to the English colon. The question mark is (;).

Cases

There are four cases:

- **Nominative** (ονομαστική): is the case we use when we answer the question who? or what?

  Ο Γιώργος μιλάει. George is talking.

  Η Μαρία μένει εδώ. Mary lives here.

  Το σπίτι είναι ωραίο. The house is beautiful

- **Genitive** (γενική): is the case we use when we answer the question whose?

  Το χρώμα **του ουρανού**. The colour of the sky.

  Ο πατέρας **της Ελένης**. Helen's father.

- **Accusative** (αιτιατική): is the case we use when we answer the question whom? or what?.

  Βλέπω **τον άνθρωπο**. I see the man.

  Αγοράζω **την εφημερίδα**. I buy the newspaper.

- **Vocative** (κλητική): is the case we use when we call or address someone or something.

  Περάστε, **κύριε**. Come in, sir.

  Γιατρέ, να σας ρωτήσω κάτι;
  Doctor, can I ask you something?

Lesson 1

Greetings. Personal pronouns. The verb "to be" (είμαι). Countries and nationalities. Negation. Professions. The verb "to do" (κάνω). Vocabulary. Exercises.

-Καλημέρα, Μαρία. -Καλημέρα, Γιώργο.	-Good morning, Mary. -Good morning, George.
-Καλησπέρα, Ελένη. Τι κάνεις; -Καλά είμαι. Ευχαριστώ. Εσύ τι κάνεις; -Καλά είμαι κι εγώ.	-Good evening, Helen. How are you? -I'm fine. Thank you. How are you? -I'm fine, too.
-Γεια σας, τι κάνετε; -Καλά είμαστε. Εσείς; -Εμείς έτσι κι έτσι. Έχουμε πολλή δουλειά.	-Hello, how are you? -We are fine. And you? - So, so. We have a lot of work.
-Χαίρετε! -Χαίρετε!	-Good afternoon. -Good afternoon.
-Καληνύχτα, παιδιά. Καλόν ύπνο. -Καληνύχτα, μαμά.	-Good night, children. Sleep well. -Good night, mum.
-Αντίο, κυρία Ιωάννα. -Αντίο, παιδί μου. Χαιρετισμούς στους γονείς σου. -Ευχαρίστως.	-Good bye, Mrs. Jane. -Good bye, my child. (Give) my regards to your parents. -With pleasure.

Personal pronouns (nominative)
Προσωπικές αντωνυμίες (ονομαστική)

Εγώ	I	*(εγο')*
Εσύ	you	*(esi')*
Αυτός, αυτή, αυτό	he, she, it	*(afto's, -i', -o')*
Εμείς	we	*(emi's)*
Εσείς	you	*(esi's)*
Αυτοί, αυτές, αυτά	they	*(afti', -e's, -a')*

The verb "to be"
Το ρήμα "είμαι"

(εγώ)	είμαι	I am	*(i'me)*
(εσύ)	είσαι	you are	*(i'se)*
(αυτός, αυτή, αυτό)	είναι	he, she, it is	*(i'ne)*
(εμείς)	είμαστε	we are	*(i'maste)*
(εσείς)	είστε	you are	*(i'ste)*
(αυτοί, αυτές, αυτά)	είναι	they are	*(i'ne)*

We use the second person of the plural (είστε) also as a form of politeness:

-**Είστε** πολύ καλοί μαθητές. (plural)
(I'ste poli' kali' mathite's)
You are very good pupils.

-Πώς **είστε** σήμερα, κυρία Νοδαράκη; (politeness)
(Po's i'ste si'mera, kiri'a nodara'ki)
How are you today Mrs. Nodaraki?

-**Είστε** σίγουρος, κύριε Νίκο; (politeness)
(I'ste si'gouros, ki'rie ni'ko?)
Are you sure, Mr. Nikos?

In Greek it is not always necessary to use the personal pronouns because the verbs have a different form (ending) for each person. Thus, we say:

-**Είμαστε** από την Αγγλία. We are from England.
(I'maste apo' tin angli'a)

-**Είμαι** δικηγόρος. I am a lawyer.
(I'me δikiγo'ros)

-**Είστε** μαζί; Are you together? *(I'ste mazi'?)*

-Η Μαριάννα **είναι** από το Βόλο.
(i maria'na i'ne apo' to vo'lo)
Marianna is from Volos.

-**Είσαι** αδελφός ή εξάδελφος της Ιωάννας;
(i'se aδelfo's i exa'δelfos tis ioa'nas?)
Are you Ioanna's brother or cousin?

But we can of course use the personal pronouns in order to stress the subject of the sentence:

-**Εμείς** είμαστε από την Αγγλία. We are from England.
(Emi's i'maste apo' tin angli'a)

-**Εγώ** είμαι δικηγόρος. I am a lawyer.
(Εγο' i'me δikiγo'ros)

-**Εσείς** είστε μαζί; Are you together? *(Esi's i'ste mazi'?)*

Let us now see some countries and nationalities (χώρες και υπηκοότητες). As you can observe, there is one form for the masculine and another form for the feminine:

Αγγλία, Άγγλος, Αγγλίδα. England, English
Αίγυπτος, Αιγύπτιος, Αιγύπτια. Egypt, Egyptian
Αμερική, Αμερικανός, Αμερικανίδα. America, American
Αργεντινή, Αργεντινός, Αργεντινίδα
Argentina, Argentinian
Αυστραλία, Αυστραλός, Αυστραλέζα
Australia, Australian
Αυστρία, Αυστριακός, Αυστριακά. Austria, Austrian
Βέλγιο, Βέλγος, Βελγίδα. Belgium, Belgian
Γαλλία, Γάλλος, Γαλλίδα. France, French
Γερμανία, Γερμανός, Γερμανίδα. Germany, German
Δανία, Δανός, Δανέζα. Denmark, Danish
Ελβετία, Ελβετός, Ελβετίδα. Switzerland, Swiss
Ελλάδα, Έλληνας, Ελληνίδα. Greece, Greek
Ιαπωνία, Ιάπωνας, Γιαπωνέζα. Japan, Japanese
Ισπανία, Ισπανός, Ισπανίδα. Spain, Spanish
Ιταλία, Ιταλός, Ιταλίδα. Italy, Italian
Καναδάς, Καναδός, Καναδέζα. Canada, Canadian
Κίνα, Κινέζος, Κινέζα. China, Chinese
Κύπρος, Κύπριος, Κύπρια. Cyprus, Cypriot
Ολλανδία, Ολλανδός, Ολλανδέζα. Holland, Dutch
Πορτογαλία, Πορτογάλος, Πορτογαλίδα
Portugal, Portuguese
Ρωσία, Ρώσος, Ρωσίδα. Russia, Russian
Σουηδία, Σουηδός, Σουηδέζα. Sweden, Swedish
Τουρκία, Τούρκος, Τουρκάλα. Turkey, Turkish

Most countries have feminine gender and thus take a feminine article (**η** Ελλάδα, **η** Αγγλία). Some exceptions are: **ο** Καναδάς (Canada), **το** Βέλγιο (Belgium), **οι** Ηνωμένες Πολιτείες (the United States), **οι** Ινδίες (India), **το** Ισραήλ (Israel), **το** Λουξεμβούργο (Luxembourg).In order to ask someone about his or her nationality we say:

-Από πού είστε; *(apo' pou i'ste?)*
-Είμαι από την Αμερική or Είμαι Αμερικανός.
(i'me apo' tin ameriki' - i'me amerikano's)

-Where do you come from?
-I come from America (I am American).

-Εσύ Ρόζα, από πού είσαι; *(esi', ro'za, apo' pou i'se?)*
-Είμαι από τη Γαλλία or Είμαι Γαλλίδα.
(i'me apo' ti yali'a)

-You, Rose, where are you from?
-I am from France (I am French)

-Από πού είναι η κυρία Πέτρα;
(apo' pou' i'ne i kiri'a pe'tra?)
-Η κυρία Πέτρα είναι από τη Γερμανία.
(i kiri'a pe'tra i'ne apo' ti yermani'a)

-Where is Mrs. Petra from?
-Mrs. Petra is from Germany.

If we want to say a negative sentence we use the particles **όχι** (no) and **δεν** (do not, does not, am not, is not…)

-Μαρία, είσαι Αγγλίδα; *(mari'a, i'se angli'δa?)*
-**Όχι, δεν** είμαι Αγγλίδα, είμαι Αμερικανίδα.
(o'hi, δen i'me angli'δa, i'me amerikani'δa)

-Mary, are you English?
-No, I am not English. I am American.

-Ο κύριος Μάνος είναι από την Κύπρο;
(o ki'rios ma'nos i'ne apo' tin ki'pro?)
-**Όχι, δεν** είναι από την Κύπρο, είναι από την Ελλάδα.
(o'hi, δen i'ne apo' tin ki'pro, i'ne apo' tin ela'δa)

-Does Mr. Manos come from Cyprus?
-No, he does not come from Cyprus. He comes from Greece.

Professions. Επαγγέλματα

εργάτης	worker	**υπάλληλος**	employee
τεχνικός	technician	**νοσοκόμα**	nurse
σερβιτόρος	waiter	**υδραυλικός**	plumber
σερβιτόρα	waitress	**μοδίστρα**	dressmaker
ιατρός	doctor	**ζωγράφος**	painter
δικηγόρος	lawyer	**συγγραφέας**	writer
οδοντίατρος	dentist	**γραμματέας**	secretary
μάγειρας	cook	**ταμίας**	cashier
καλλιτέχνης	artist	**οδηγός**	driver
ηθοποιός	actor, -ess	**διευθυντής**	director
καθηγητής	professor	**αστυνομικός**	policeman
καθηγήτρια	professor	**μουσικός**	musician
δάσκαλος	teacher	**συνθέτης**	composer
δασκάλα	teacher	**δικαστής**	judge
μηχανικός	engineer	**φοιτητής**	student
αρχιτέκτονας	architect	**πωλητής**	salesman
έμπορος	merchant	**πωλήτρια**	saleswoman

Το ρήμα "κάνω". The verb "to do"

(εγώ)	κάνω	I do
(εσύ)	κάνεις	you do
(αυτός, αυτή, αυτό)	κάνει	he, she, it does
(εμείς)	κάνουμε	we do
(εσείς)	κάνετε	you do
(αυτοί, αυτές, αυτά)	κάνουν	they do

The verb **κάνω** has many uses:

-Τι **κάνετε**, παιδιά; What are you doing, children?
-Διαβάζουμε, μαμά. We are studying, mum.

Κάνω ό,τι θέλω. *(ka'no o'ti the'lo)*
I do what I want.

Ο Γιώργος **κάνει** πολλά πράγματα.
(o yio'rgos ka'ni pola' pra'gmata)
George does a lot of things.

Το Σάββατο **κάνουμε** ένα πάρτυ.
(to sa'bato ka'noume e'na pa'rti)
We are having a party on Saturday.

We also use the verb **κάνω** in order to ask "how are you?" or "how do you do?":

-Τι **κάνεις**; *(ti ka'nis)* How are you?
-Έτσι κι έτσι. *(e'tsi ke'tsi)* So, so.

-Τι **κάνει** η μητέρα σου; *(ti ka'ni i mite'ra sou?)*
-Μια χαρά είναι. *(mi'a hara' i'ne)*

How's your mother?
She's fine.

-Τι **κάνουν** τ'αδέλφια σου; *(ti ka'noun taδe'lfia sou?)*
How are your brothers?
-Καλά είναι, ευχαριστώ. *(kala' i'ne, efharisto')*
They are fine, thank you.

-Τι **κάνετε**, κύριε Ιωαννίδη; *(ti ka'nete, ki'rie ioanni'δi?)*
-Πολύ καλά, ευχαριστώ. Κι εσείς;
(poli' kala' efharisto', kesi's?)

How are you Mr. Ioannidi?
Very well, thank you, and you?

And we also use the verb **κάνω** to ask someone about his or her job:

-Τι δουλειά **κάνεις**; *(ti δoulia' ka'nis?)*
What do you do for a living?
-Είμαι μηχανικός. *(i'me mihaniko's)*
I am an engineer.

-Τι δουλειά **κάνει** ο πατέρας σου;
(ti δoulia' ka'ni o pate'ras sou?)
-Ο πατέρας μου είναι ιατρός.
(o pate'ras mou i'ne iatro's)

-What does your father do?
-My father is a doctor.

-Η μητέρα σου τι δουλειά **κάνει**; Είναι δασκάλα;
(i mite'ra sou ti δoulia' ka'ni? i'ne δaska'la?)
-Όχι, δεν είναι δασκάλα, είναι καθηγήτρια.
(o'hi, δen i'ne δaska'la, i'ne kathiyi'tria)

-Your mother, what job does she do? Is she a teacher?
-No, she is not a teacher, she is a professor.

We also use the verb **κάνω** in the following expressions (always in the third person of the singular):

κάνει	ζέστη	It's hot.
	κρύο	It's cold.
	καλό	It does good
	κακό	It causes mischief
	καλό καιρό	It's good weather
	κακό καιρό	It's bad weather
	ψύχρα	It's chilly
	παγωνιά	It's freezing
	πολλά λεφτά	It's very expensive

Λεξιλόγιο - Vocabulary

καλημέρα	*(kalime'ra)*	good morning
καλησπέρα	*(kalispe'ra)*	good evening
καληνύχτα	*(kalini'hta)*	good night
χαίρετε	*(he'rete)*	good afternoon
γεια σου	*(yia' sou)*	hello (singular)
γεια σας	*(yia' sas)*	hello (plural)
αντίο	*(andi'o)*	good bye
ευχαρίστως	*(efhari'stos)*	with pleasure
ευχαριστώ	*(efharisto')*	thank you
είμαι από...	*(i'me apo')*	I am from...
ο κύριος	*(o ki'rios)*	Mr., Sir
η κυρία	*(i kiri'a)*	Mrs.
το παιδί	*(to pedi')*	the child
τα παιδιά	*(ta pedia')*	the children
ο πατέρας	*(o pate'ras)*	the father
η μητέρα	*(i mite'ra)*	the mother
οι γονείς	*(i γoni's)*	the parents
τ'αδέλφια	*(t'ade'lfia)*	the brothers
η δουλειά	*(i δoulia')*	the job, work
δουλεύω	*(δoule'vo)*	to work
διαβάζω	*(δiava'zo)*	to study, to read
το πράγμα	*(to pra'γma)*	the thing
πολύ	*(poli')*	a lot
πάρα πολύ	*(pa'ra poli')*	very much
η χώρα	*(i ho'ra)*	the country
η υπηκοότητα	*(i ipikoo'tita)*	the nationality
καλά	*(kala')*	fine, well
έτσι κι έτσι	*(e'tsi ke'tsi)*	so, so
καλόν ύπνο	*(kalo'n i'pno)*	sleep well
ο ύπνος	*(o i'pnos)*	the sleep
οι χαιρετισμοί	*(i heretismi')*	greetings
μαζί	*(mazi')*	together
θέλω	*(the'lo)*	to want
ό,τι	*(o'ti)*	what, whatever
από	*(apo')*	from

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right form of the verb* ***είμαι***

1. Η Φαίδρα ..... από την Ελλάδα και ..... δασκάλα σε ένα σχολείο.
2. (Εμείς)..... αδέλφια.
3. -Από πού ....., κύριε Νίκο;
4. -..... από τη Θεσσαλονίκη.
5. (Εγώ).....από την Αυστραλία.

2. *Fill in the blanks with the right form of the verb* ***κάνω***.

1. -Τι ....., Κατερίνα;
2. -Πολύ καλά, ευχαριστώ.
3. Εμείς.....πολλά πράγματα κάθε μέρα.
4. Η Κα. Ναυπλιώτη είναι καθηγήτρια. ..... μαθήματα στο Πανεπιστήμιο.

3. *Translate into Greek*

1. Good night, mum.
2. She is not from Argentina, she is from Spain.
3. -Your father is a doctor?
4. -No, he is not a doctor, he is a dentist.
5. George is Greek. He is from Athens.
6. -Hello, Peter. How do you do?
7. -Very well. Thank you.

4. *Translate into English*

1. -Γεια σας, τι κάνετε;
2. -Καλά είμαστε. Εσείς;
3. Ο Γιάννης και ο Πέτρος είναι από το Βέλγιο.
4. Εγώ δεν είμαι μηχανικός, είμαι αρχιτέκτονας.
5. Η Πόπη είναι από την Ελλάδα και είναι νοσοκόμα.

Lesson 2

The articles: definite and indefinite articles. The nouns: masculine nouns (singular). Vocabulary: greetings, the family. Exercises.

-Άννα, πόσα αδέλφια έχεις;	-Ann, how many brothers and sisters have you got?
-Δύο, έναν αδελφό και μία αδελφή. Εσύ έχεις αδέλφια;	-Two, a brother and a sister. Do you have any brothers and sisters?
-Όχι, αδέλφια δεν έχω αλλά έχω πολλά ξαδέλφια.	-No, I don't have any brothers or sisters but I have many cousins.
-Και πού μένουν;	-And where do they live?
-Ένας ξάδελφος μου μένει στον Καναδά, δύο στη Γαλλία και όλοι οι άλλοι εδώ, στην Ελλάδα.	-A cousin of mine lives in Canada, two (live) in France, and all the others (live) here, in Greece.
-Ο πατέρας μου, η μητέρα μου, ο παππούς μου, η γιαγιά μου, ο θείος μου, η θεία μου... ο φίλος μου ο Νίκος.	-My father, my mother, my grandfather, my grandmother, my uncle, my aunt... my friend Nikos.
-Χαίρω πολύ.	-Nice to meet you.
-Επίσης.	-Nice to meet you, too.
-Ποιός είναι ο κύριος;	-Who is that/the man?
-Είναι ο γαμπρός μου.	-He's my brother-in-law.
-Και η κυρία;	-And that/the lady?
-Δεν την ξέρεις; Είναι η αδελφή μου. Τη λένε Βάλια.	-You don't know her? She's my sister. She is called Valia.

Τα άρθρα - The articles

In Greek, the articles -like most of the other words- are inflected. This means that they have different forms according to the case they are in:

Ο κύριος μένει εδώ. (o ki'rios me'ni εδό)
The man lives here (nominative)

Το σπίτι **του** κυρίου. *(to spi'ti tou kiri'iou)*
The house **of the man** (genitive)

Βλέπω **τον** κύριο. *(vle'po ton ki'rio)*
I see **the man** (accusative)

Remember that:

- the **nominative** case (ονομαστική) answers the question who? or what? (and is the subject of the sentence),
- the **genitive** (γενική) answers the question whose? and
- the **accusative** (αιτιατική) answers to the question whom? or what? (and functions as the object of the sentence).

Since in Greek there are three genders, **masculine** (αρσενικό), **feminine** (θηλυκό) and **neuter** (ουδέτερο) and two numbers, **singular** (ενικός) and **plural** (πληθυντικός), the single English article **"the"** has many forms.

ενικός	αρσενικό	θηλυκό	ουδέτερο
ονομαστική	ο	η	το
γενική	του	της	του
αιτιατική	το(ν)	τη(ν)	το

πληθυντικός	αρσενικό	θηλυκό	ουδέτερο
ονομαστική	οι	οι	τα
γενική	των	των	των
αιτιατική	τους	τις	τους

Observe the following sentences, which are in the nominative, genitive and accusative cases respectively:

Ο γιατρός		The doctor	
Η κυρία		The lady	is here
Το παιδί		The child	
-	είναι εδώ		
Οι γιατροί		The doctors	
Οι κυρίες		The ladies	are here
Τα παιδιά		The children	

	του γιατρού		of the doctor
	της κυρίας		of the lady
	του παιδιού		of the child
Το σπίτι		The house	
	των γιατρών		of the doctors
	των κυριών		of the ladies
	των παιδιών		of the children

Βλέπω	**τον** γιατρό	I see	the doctor
	την κυρία		the lady
	το παιδί		the child
	τους γιατρούς		the doctors
	τις κυρίες		the ladies
	τα παιδιά		the children

As you can see, the nouns' endings change too. We are going to see the inflection of nouns in the following lessons.
Now let us see the indefinite articles (in English, **a** and **an**). They have no plural form:

	αρσενικό	θηλυκό	ουδέτερο
ονομαστική	ένας	μια	ένα
γενική	ενός	μιας	ενός
αιτιατική	ένα(ν)	μια*	ένα

(*) The indefinite feminine article can be pronounced as μία (mi' a) or μια (mia')

Ονομαστική - Nominative

Ένας άνδρας		A man	
Ένας σκύλος		A dog	
Μια γυναίκα	περπατά	A woman	is walking
Μια κοπέλα		A girl	
Ένα παιδί		A child	

Γενική - Genitive

	ενός άνδρα		of a man
	ενός σκύλου		of a dog
Το όνομα	**μιας** γυναίκας	The name	of a woman
	μιας κοπέλας		of a girl
	ενός παιδιού		of a child
	ενός αγοριού		of a boy

Αιτιατική - Accusative

	έναν άνδρα		a man
	έναν κύριο		a man
Γνωρίζω	**μια** γυναίκα	I know	a woman
	μια κοπέλα		a girl
	ένα παιδί		a child
	ένα αγόρι		a boy
	ένα σκύλο		a dog

Τα ουσιαστικά - The nouns

Nouns have gender and number; this means that they can be masculine, feminine or neuter, singular and plural. The gender of a noun depends on its ending. Masculine nouns end in **-ς (-ας, -ες, -εας, -ης, -ος, -ους)**, feminine nouns usually end in **-η** or **-α**, and neuter nouns end in **-ο** or **-ι**. There are some exceptions to this rule (feminine or neuter nouns which end in **-ς**, as we shall see later).

Now look at the following examples:

Ο άνδρας αυτός είναι από την Αυστραλία.
(o a'ndras afto's i'ne apo' tin afstrali'a)
This man comes from Australia.

Ο ψαράς φέρνει ψάρια κάθε μέρα.
(o psara's fe'rni psa'ria ka'the me'ra)
The fisherman brings fish every day.

Ο καλύτερος καφές είναι από τη Βραζιλία.
(o kali'teros kafe's i'ne apo' ti vrazili'a)
The best coffee is from Brazil.

Ο φοιτητής μιλά Αγγλικά, Γαλλικά και Γερμανικά.
(o fititi's mila' anglika' γalika' ke γermanika')
The student speaks English, French and German.

Ο καθηγητής μας ξέρει πολλά πράγματα.
(o kathiγiti's mas xe'ri pola' pra'γmata)
Our professor knows a lot of things.

Ο βιβλιοπώλης έχει ένα βιβλιοπωλείο εδώ κοντά.
(o vivliopo'lis e'hi e'na vivliopoli'o eδo' konda')
The bookseller has a bookshop near here.

Ο ταξιτζής δουλεύει πολλές ώρες.
(o taxitzi's δoule'vi pole's o'res)
The taxi driver works many hours.

Ο παππούς μου λέγεται Βασίλης.
(o papou's mou le'γete vasi'lis)
My grandfather is called Vasilis.

Ο συγγραφέας γράφει βιβλία και κάνει μεταφράσεις.
(o singrafe'as γra'fi vivli'a ke ka'ni metafra'sis)
The writer writes books and does translations.

The nouns in the sentences above (**ο άνδρας, ο ψαράς, ο φοιτητής, ο καθηγητής, ο βιβλιοπώλης, ο ταξιτζής, ο παππούς, ο συγγραφέας**) are masculine and singular. Furthermore, they are in the nominative case (this is why they have the article **ο**). In order to use these nouns in the genitive or in the accusative cases we drop the final -ς.

Look at these examples, which are in the accusative:

	τον άνδρα από την Αυστραλία.
	τον ψαρά που φέρνει ψάρια κάθε μέρα.
Ξέρω	**τον** φοιτητή.
Γνωρίζω	**τον** καθηγητή.
Βλέπω	**τον** βιβλιοπώλη.
Μιλάω με	**τον** ταξιτζή.
	τον παππού μου.
	τον συγγραφέα που γράφει βιβλία.

(ξέρω: I know, γνωρίζω: I know, βλέπω: I see, μιλάω με: I talk to, I'm talking to).

Now look at the same nouns in the genitive case: the endings are like in the accusative, but the article changes.

	του άνδρα	
	του βιβλιοπώλη	
	του φοιτητή	
Το σπίτι	**του** καθηγητή	είναι μακριά.
Το αμάξι	**του** ταξιτζή	είναι εκεί.
	του παππού μου	
	του ψαρά	
	του συγγραφέα	

(το σπίτι: the house, το αμάξι: the car, μακριά: far (away), εκεί: there).

Now we can easily draw the table for the singular masculine nouns in the three cases:

nominative	**ο**	καθηγητής	**ο**	εργάτης
genitive	**του**	καθηγητή	**του**	εργάτη
accusative	**τον**	καθηγητή	**τον**	εργάτη

nom.	**ο**	ψαράς	**ο**	άνδρας	**ο**	καφές
gen.	**του**	ψαρά	**του**	άνδρα	**του**	καφέ
acc.	**τον**	ψαρά	**τον**	άνδρα	**τον**	καφέ

nominative	**ο**	παππούς	**ο**	συγγραφέας
genitive	**του**	παππού	**του**	συγγραφέα
accusative	**τον**	παππού	**τον**	συγγραφέα

All the singular masculine nouns we have seen have two different forms:

- one for the nominative,
- and one for the genitive and the accusative.

The masculine nouns which end in **-ος** have three endings: one for each case.

Ο αδελφός μου λέγεται Δημήτρης.
(o aδelfo's mou le'γete δimi'tris)
My brother is called Dimitris.

Αυτό είναι το αμάξι **του** αδελφού μου.
(afto' i'ne to ama'xi tou aδelfou' mou)
This is my brother's car.

Βλέπω **τον** αδελφό μου κάθε μέρα.
(vle'po ton aδelfo' mou ka'the me'ra)
I see my brother every day.

Ο θείος μου είναι νέος. *(o thi'os mou i'ne ne'os)*
My uncle is young.

Το σπίτι **του** θείου μου είναι εδώ.
(to spi'ti tou thi'ou mou i'ne eδo')
My uncle's house is here.

Μιλάω με **το** θείο μου. *(mila'o me to thi'o mou)*
I'm talking to my uncle.

Remember:

- the final **-ν** in **τον** (and also in **την**, as we shall see later) remains *only* when the noun which follows starts with **κ, π, τ** (and the other letters which are composed of these i.e. **γκ, ξ, ψ, τζ, τσ, μπ, ντ)** or with a vowel **(α, ε, ι, ο, ου)**.

This is why we say, for example:

Μιλάω με *τον* αδελφό μου *(mila'o me ton aδelfo' mou)*
I am talking to my brother.
Μιλάω με *το* θείο μου *(mila'o me to thi'o mou)*
I am talking to my uncle.

Είδα *την* Ελένη στο δρόμο.*(i'δa tin ele'ni sto δro'mo)*
I saw Eleni on the street.
Είδα *τη* Ρένα στο δρόμο. *(i'δa ti re'na sto δro'mo)*
I saw Rena on the street.

Masculine nouns which end in *-ός, -ος*

nominative	ο	ουρανός	ο	φίλος
genitive	του	ουρανού	του	φίλου
accusative	τον	ουρανό	τον	φίλο

Note that:

- the masculine nouns accented on the last syllable maintain the accent on the last syllable in all three cases.
- Nouns accented on any other syllable are stressed on the second syllable from the end in the genitive and the accusative.

Other nouns which belong to this category (that is, masculine nouns which have three different endings according to the case they are in) are, among others, the following:

ουρανός, sky
φίλος, friend
γιατρός, doctor
λογαριασμός, bill
οδηγός, driver
υπουργός, minister
πεθερός, father-in-law
γαμπρός, brother-in-law
φόρος, tax
φούρνος, bakery, oven
υπεύθυνος, responsible
κουνιάδος, brother-in-law
ξάδελφος, cousin
τόκος, interest rate
αδελφός, brother
κίνδυνος, danger
θείος, uncle
δρόμος, street
δολοφόνος, murderer
άνθρωπος, person
υπάλληλος, employee
πρόεδρος, president
δάσκαλος, teacher
κάτοικος, inhabitant
καπετάνιος, captain
μηχανικός, engineer
πυρετός, fever
σύζυγος, husband
καπνός, smoke, tobacco
τίτλος, title
άνεμος, wind
καιρός, weather

Λεξιλόγιο - Vocabulary

Καλώς ήρθες!	*(kalo's i'rthes)*	welcome! (sing.)
Καλώς ήρθατε!	*(kal'os i'rthate)*	welcome! (pl.)
Χαίρω πολύ!	*(hai'ro poli')*	nice to meet you!
Καλό ταξίδι!	*(kalo' taxi'δi)*	have a good trip!
Εις υγείαν!	*(is iyi'an)*	cheers!
Χαιρετισμούς	*(heretismou's)*	regards
πώς είστε;	*(pos i'ste?)*	how are you?
οι γονείς	*(yoni's)*	(the) parents
ο αδελφός	*(o adelfo's)*	(the) brother
η αδελφή	*(adelfi')*	(the) sister
ο παππούς	*(papou's)*	grandfather
η γιαγιά	*(yaya')*	grandmother
ο πεθερός	*(pethero's)*	father-in-law
η πεθερά	*(pethera')*	mother-in-law
ο θείος	*(thi'os)*	uncle
η θεία	*(thi'a)*	aunt
ο ξάδελφος	*(xa'δelfos)*	cousin (masc.)
η (ε)ξαδέλφη	*(exa'δelfi)*	cousin (fem.)
τα ξαδέλφια	*(xaδe'lfia)*	cousins
ο γαμπρός	*(yambro's)*	brother-in-law, groom
η νύφη	*(ni'fi)*	sister-in-law, bride
ο κουνιάδος	*(kounia'dos)*	brother-in-law
ο φίλος	*(fi'los)*	friend, boyfriend
η φίλη	*(fi'li)*	friend, girlfriend
μένω	*(me'no)*	to live
ξέρω	*(xe'ro)*	to know
και	*(ke)*	and
ένας	*(e'nas)*	one (masculine)
μία	*(mi'a)*	one (feminine)
δύο	*(δi'o)*	two
επίσης	*(epi'sis)*	too, also, as well

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right form of the noun in brackets.*

1. Ο ..... μου είναι εδώ. (πατέρας)
2. Δε βλέπω τον..... (μηχανικός)
3. Κοίτα τον....., είναι γκρίζος. (ουρανός)
4. Τώρα μιλάω με τον ..... μου. (ξάδελφος)
5. Το σπίτι του..... είναι αυτό. (υπουργός)
6. Ακούς τον.....; (πρόεδρος)
7. Αυτό είναι το βιβλίο του..... (δάσκαλος)
8. Ο ..... δουλεύει πολλές ώρες. (ταξιτζής)
9. Δεν είναι το αμάξι του ..... (γιατρός)
10. Πάω στο ..... (φούρνος)

2. *Inflect the following nouns*

1. Ο παππούς, του ....., τον .....
2. Ο φοιτητής, ...
3. Ένας άνδρας, ...
4. Ένας άνθρωπος, ...
5. Ο λογαριασμός, ...
6. Ένας φίλος, ...
7. Ο καφές, ...
8. Ο έρωτας, ...

3. *Fill in the blanks with the right form of the article (definite and indefinite).*

1. Θέλω ...../.....μπλε αμάξι.
2. Η μητέρα ...../.....φίλου μου λέγεται Ντίνα.
3. Ακούω ...../..... υπάλληλο που μιλάει.
4. ...../..... άνθρωπος διαβάζει εφημερίδα.
5. Πίνω ...../..... καφέ με ζάχαρη.
6. ...../..... ξάδελφος μου μένει στην Πάτρα.
7. Το σπίτι ...../..... γείτονα μου είναι μεγάλο.

Lesson 3

Personal pronouns (direct and indirect object). Personal pronouns: emphatic forms. The numbers. The time. Vocabulary. Exercises.

-Το όνομά σας, παρακαλώ.	-Your name, please.
-Αντωνία Βασιλάτου.	-Antonia Vasilatou.
-Έχετε παιδιά;	-Have you got children?
-Ναι, έχω δύο παιδιά, ένα γιο και μια κόρη.	-Yes, I have two children, a son and a daughter.
-Πώς τα λένε τα παιδιά σας;	-What are your children's names?
-Τον γιο μου τον λένε Αλέξανδρο και την κόρη μου Άρτεμη.	-My son is called Alexander and my daughter Artemis.
-Πόσων χρονών είναι;	-How old are they?
-Το αγοράκι είναι πέντε και η μικρή δύο.	-The little boy is five and the little girl, two.

-Σοφία, σου αρέσει ο καφές;	-Sophie, do you like coffee?
-Ναι, μου αρέσει, άλλα προτιμώ το τσάι. Στο σπίτι μου πίνουμε πάντα τσάι. Εσένα σου αρέσει;	-Yes, I like it, but I prefer tea. At home we always drink tea. Do you like it?
-Τι πράγμα;	-What?
-Το τσάι, βέβαια...	-Tea, of course...
-Μου αρέσει, αλλά δεν το πίνω συχνά. Πίνω όμως τέσσερις καφέδες τη μέρα, με ζάχαρη και γάλα. Θέλεις έναν τώρα;	-I like it, but I don't drink it often. I drink though four cups of coffee a day, with sugar and milk. Do you want one now?
-Εντάξει, άλλα χωρίς γάλα.	-OK, but without milk.

Προσωπικές αντωνυμίες - Personal pronouns

(Άμεσο αντικείμενο - direct object)

Με		(He) knows me	very well.
Σε		(He) sees you	every day.
Τον		"	him
Την		"	her
Το	γνωρίζει καλά	"	it
Μας	βλέπει κάθε μέρα	"	us
Σας		"	you
Τους		"	them (masc.)
Τις		"	them (fem.)
Τα		"	them (neuter)

In English the pronouns which refer to the direct and to the indirect object are the same (I saw **him**, I gave a present to **him**). In Greek there are different pronouns for the direct and for the indirect object. If we say, for example, "**σε** προσκαλώ σπίτι μου" (I invite **you** to my place), **σε** functions as the direct object of the sentence (I invite **whom?** -you), but if we say "**σου** δίνω ένα δώρο" (I give a present **to you**), **σου** functions as the indirect object (I give a present **to whom?** -to you).
Let us now see the pronouns which function as **direct object** in some more detail:

If we want to ask, for example What is your name?, we say **Πώς σε (σας) λένε;** or What are their names? **Πώς τους λένε;** And the answer is **Με λένε Ειρήνη, Τους λένε Κώστα και Ντίνα Παπαδάκη.**

	με		**Με**		Αντρέα
	σε		**Σε**		Αγγελική
	τον		**Τον**		Αντώνη
	την		**Την**		Ολυμπία
Πώς	**το**	λένε;	**Το**	λένε	Σταύρο
	μας		**Μας**		Ρόζα και Σπύρο
	σας		**Σας**		Κουρτάκης
	τους		**Τους**		Πέτρο και Τάκη
	τις		**Τις**		Άννα και Ρένα
	τα		**Τα**		Ρίτα και Μήτσο

Ο Άκης **με** χαιρετά πάντα. *(o a'kis me hereta' pa'nda)*
Akis always greets **me**.

Σε γνωρίζω καλά. *(se γnori'zo kala')*
I know **you** well.

Τον βλέπω στην τηλεόραση.*(ton vle'po stin tileo'rasi)*
I see **him** on TV.

Την αγαπώ πολύ. *(tin agapo' poli')*
I love **her** a lot.

Το διαβάζω στην εφημερίδα. *(to διava'zo stin efimeri'δα)*
I read **it** in the newspaper.

Μας λέει την αλήθεια. *(mas le'i tin ali'thia)*
He tells **us** the truth.

Σας θυμάμαι. *(sas thima'me)*
I remember **you**.

Τους ακούω στο ράδιο. *(tous akou' o sto ra' δio)*
I hear **them** on the radio. (masc.)

Τις ετοιμάζω το πρωί. *(tis etima' zo to proi')*
I prepare **them** in the morning. (fem.)

Τα τελειώνω σε λίγο. *(ta telio' no se li' γo)*
I'll finish **them** in a while. (neuter)

Now look at the following table:

Έμμεσο αντικείμενο - indirect object

	μου	
	σου	
	του	
Ο Βασίλης	**της**	δίνει ένα δώρο.
Η Δανάη	**του**	
	μας	
	σας	
	τους	

Vasilis (Danae) gives **me (you, him, her, it, us, you, them)** a present.

Remember that:

- the pronouns which function as **indirect object** refer always to people or to animate objects.
- we also use these pronouns in order to say "I like (something, or somebody)".

Μου		
Σου		
Του		
Της	αρέσει	η χώρα
Του	αρέσουν	οι σκύλοι
Μας		
Σας		
Τους		

I (you, he, we...) like the country.
I (you, he, we...) like dogs.

Remember that the verb goes in the singular or in the plural (αρέσει, αρέσουν), according to the thing we like (the country, dogs), and not according to the person.

Μου **αρέσουν** τα γατιά, αλλά δε μου **αρέσει** αυτό το γατί
(mou are' soun ta γatia' ala' δe mou are' si afto' to γati')
I like cats, but I don't like this one.

Σας **αρέσει** η πίτα μου; *(sou are' si i pi' ta mou?)*
Do you like my pie?

Νομίζω πως δεν τους **αρέσει** το δώρο μας.
(nomi' zo pos δen tous are' si to δo' ro mas)
I think that they don't like our present.

Σου **αρέσει** η Ελληνική μουσική;
(sou are' si i eliniki' mousiki' ?)
Do you like Greek music?

Του **αρέσουν** τα παλιά τραγούδια.
(tou are' soun ta palia' trayou' δia)
He likes old songs.

Σας **αρέσει** ο καφές; Είναι από τη Βραζιλία.
(sas are'si o kafe's? i'ne apo' ti vrazili'a)
Do you like the coffee? It is from Brazil.

The pronouns we have seen (direct and indirect object) have also emphatic forms which are used in order to emphasize the sentence. See the following examples:

Με θέλει. *(me the'li)*. He (she) wants me.
Εμένα θέλει. *(eme'na the'li)* It is **me** that he wants.

Σε ρωτάω κάτι. *(se rota'o ka'ti)*
I am asking you something.
Εσένα ρωτάω κάτι, όχι **αυτόν**.
(ese'na rota'o ka'ti, o'hi afto'n)
It's **you** that I am asking something, not **him**.

Τους δίνω ένα δώρο. *(tous δi'no e'na δo'ro)*
I give them a present.
Σ'αυτούς δίνω ένα δώρο, όχι σ'**εσάς**.
(saftou's δi'no e'na δo'ro, o'hi esa's)
It's to **them** that I give a present, not to **you**.

Εμένα δε μου αρέσει αυτό το όνομα.
(eme'na δe mou are'si afto' to o'noma)
Me, I don't like this name.

Σ'αυτές δίνω την απάντηση αμέσως.
(safte's δi'no tin apa'ndisi ame'sos)
To **them**, I give the answer at once.

Remember that:

- The *emphatic forms* are the same for all the persons (direct and indirect object), except for the third person singular and plural:

Direct obj. (accusative)	Indirect object (genitive)
(ε)μένα	(ε)μένα
(ε)σένα	(ε)σένα
αυτό(ν), αυτή(ν), αυτό	σ'αυτό(ν), σ'αυτή(ν), σ'αυτό
εμάς	εμάς
εσάς	εσάς
αυτούς, αυτές, αυτά	σ'αυτούς, σ'αυτές, σ'αυτά

Οι αριθμοί - The numbers

0	μηδέν	**21***	είκοσι ένα
1*	ένα	**22**	είκοσι δύο
2	δύο	**23***	είκοσι τρία
3*	τρία	**24***	είκοσι τέσσερα
4*	τέσσερα	**25**	είκοσι πέντε
5	πέντε	**26**	είκοσι έξη
6	έξι		
7	επτά ή εφτά	**30**	τριάντα
8	οκτώ ή οχτώ	**35**	τριάντα πέντε
9	εννέα ή εννιά	**36**	τριάντα έξι
10	δέκα	**37**	τριάντα επτά
11	έντεκα	**38**	τριάντα οκτώ
12	δώδεκα	**39**	τριάντα εννιά
13*	δεκατρία		
14*	δεκατέσσερα	**40**	σαράντα
15	δεκαπέντε	**50**	πενήντα
16	δεκαέξι	**60**	εξήντα
17	δεκαεφτά ή δεκαεπτά	**70**	εβδομήντα
18	δεκαοκτώ ή δεκαοχτώ	**80**	ογδόντα
19	δεκαεννέα ή δεκαεννιά	**90**	ενενήντα
20	είκοσι	**100**	εκατό

The numbers with an asterisk (*) have different forms according to the gender of the noun which follows them

(In all other cases numbers don't change. They remain the same for the three genders).

1.- Ένας (masculine), μία (feminine), ένα (neuter)
3.- Τρία (neuter), τρεις (masculine, feminine)
4.- Τέσσερα (neuter), τέσσερις (masculine, feminine)
And, of course, the same applies to 13, 14, 21, 23, 24, 31, 33, 34, etc.

Έχω **τρία** βιβλία. *(e'ho tri'a vivli'a)*
I have three books. (neuter)

Έχω **τρεις** αδελφές.*(e'ho tris aδelfe's)*
I have three sisters. (feminine)

Βλέπω **τέσσερα** άτομα. *(vle'po te'sera a'toma)*
I see four people. (neuter)

Βλέπω **τέσσερις** άνδρες. *(vle'po te'seris a'ndres)*
I see four men. (masculine)

Η ώρα - The time

The hours are feminine in Greek. This is why we say:

Είναι **μία** η ώρα. *(i'ne mi'a i o'ra)*
It's one o'clock.

Είναι **τρεις** η ώρα. *(i'ne tris i o'ra)*
It's three o'clock.

Είναι **τέσσερις** η ώρα. *(i'ne te'seris i o'ra)*
It's four o'clock.

- Every time that in we say in English "past" ("it's twenty past five"), in Greek we use **και** (and we say "it's five and twenty", είναι **πέντε και είκοσι**).

- Every time that we say in English "to" ("it's ten to four") in Greek we use **πάρα** (and we say "it's four minus ten" είναι **τέσσερις πάρα δέκα**).

Some useful words about time:

ακριβώς -o'clock
(ένα) τέταρτο - quarter (of an hour)
μισή (ώρα)- half (an hour)
Η ώρα - the hour
Το λεπτό - the minute
Το δευτερόλεπτο - the second
Το πρωί - the morning
Το μεσημέρι - noon
Το απόγευμα - the afternoon
Το βράδυ - the evening
Η νύχτα - the night
Τα μεσάνυχτα - midnight
πμ (πριν το μεσημέρι) - am
μμ (μετά το μεσημέρι) - pm
Το ρολόι - the watch, the clock
Δεν έχω ρολόι - I don't have a watch

In order to ask the time, we can use any of the following forms:

-**Τι ώρα είναι;** *(ti o'ra i'ne?)* What time is it?, or
-**Έχετε ώρα;** *(e'hete o'ra)*Have you got the time?, or
-**Τι ώρα έχετε**, παρακαλώ; *(ti o'ra e'hete parakalo'?)*
What time do you have, please?

-Τι ώρα έχετε, παρακαλώ; *(ti o'ra e'hete parakalo'?)*
What time do you have, please?
-Είναι οχτώ και τέταρτο.*(i'ne ohto' ke te'tarto)*
It's a quarter past eight.
-Ευχαριστώ. *(efharisto')* Thank you.
-Παρακαλώ. *(parakalo')* Don't mention it (not at all).

Είναι...

17.00	πέντε η ώρα (πέντε ακριβώς)
17.05	πέντε και πέντε
17.10	πέντε και δέκα
17.15	πέντε και τέταρτο
17.20	πέντε και είκοσι
17.25	πέντε και εικοσιπέντε
17.30	πέντε και μισή, (πεντέμισι, πέντε και τριάντα)
17.35	έξι πάρα είκοσι πέντε
17.40	έξι πάρα είκοσι
17.45	έξι πάρα τέταρτο
17.50	έξι πάρα δέκα
17.55	έξι πάρα πέντε
18.00	έξι η ώρα (έξι ακριβώς)

Τι ώρα ανοίγει το μαγαζί; Στις **εννιά** το πρωί.
(ti o'ra ani'yi to mayazi'?)
What time does the shop open? At 9 in the morning.

Τι ώρα αρχίζει το έργο; Στις **οκτώ πάρα πέντε.**
(ti o'ra arhi'zi to e'ryo?)
What time does the movie start? At five to eight.

Τι ώρα τελειώνει το μάθημα; Στη **μιάμιση**.
(ti o'ra telio'ni to ma'thima? sti mia'misi)
What time does the lesson finish? At half past one.

Τι ώρα φεύγει το τραίνο; Στις **τρεις και είκοσι**.
(ti o'ra fe'vyi to tre'no? stis tris ke i'kosi)
What time does the train leave? At twenty past three.

-Τι ώρα θα έρθει ο Μανόλης;
-Νομίζω ότι θα έρθει στις **επτά και τέταρτο.**
(ti o'ra tha e'rthi o mano'lis?)
-What time will Manolis come?
-I think he will come at a quarter past seven.

Λεξιλόγιο - Vocabulary

το όνομα	*(o'noma)*	name
το επίθετο	*(epi'theto)*	surname
το επώνυμο	*(epo'nimo)*	surname
το ονοματεπώνυμο	*(onomatepo'nimo)*	name and family name
ο γιος	*(yio's)*	son
η κόρη	*(ko'ri)*	daughter
προτιμώ	*(protimo')*	to prefer
πάντα	*(pa'nda)*	always
η ζάχαρη	*(za'hari)*	sugar
το γάλα	*(ya'la)*	milk
ο μικρός	*(mikro's)*	the little boy
η μικρή	*(mikri')*	the little girl
ανοίγω	*(ani'yo)*	to open
κλείνω	*(kli'no)*	to close
φεύγω	*(fe'vyo)*	to leave
το μαγαζί	*(mayazi')*	shop
το έργο	*(e'ryo)*	movie
το τραίνο	*(tre'no)*	train
το πράγμα	*(pra'yma)*	thing
ο σκύλος	*(ski'los)*	dog
ο γάτος	*(yatos)*	cat (masc.)
η γάτα	*(ya'ta)*	cat (fem.)
η τηλεόραση	*(tileo'rasi)*	television
η εφημερίδα	*(efimeri'da)*	newspaper
ο αριθμός	*(arithmo's)*	number
το νούμερο	*(nou'mero)*	number
εντάξει	*(enda'xi)*	OK
ευχαριστώ	*(efharisto')*	thank you
παρακαλώ	*(parakalo')*	please, not at all, don't mention it
συχνά	*(sihna')*	often
χωρίς	*(hori's)*	without
με	*(meh)*	with

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right pronoun.*

1. Πώς ..... λένε; (εσύ)
2. ..... λένε Ντίνα. (εγώ)
3. Δεν ..... αρέσει αυτό το βιβλίο. (αυτός)
4. Ο Πάνος ..... παίρνει τηλέφωνο κάθε μέρα. (εμείς)
5. ..... μιλάω με σεβασμό. (αυτοί)
6. ..... αρέσει το σπίτι σου. (εγώ)
7. ..... φέρνω τον καφέ αμέσως. (εσείς)

2. *Answer the following questions.*

1. Τι ώρα ανοίγει η βιβλιοθήκη; (7.45)
.....

2. Πότε φεύγει το αεροπλάνο; (12.15)
.....

3. Τι ώρα κλείνει η πόρτα; (15.20)
.....

4. Έχετε ώρα, παρακαλώ; (9.10)
.....

5. Τι ώρα είναι, γιαγιά; (10.55)
.....

6. Σου αρέσει η Ελληνική μουσική;
.....

7. Πώς σας λένε; Πώς λένε τους γονείς σας;
.....

8. Τον καφέ τον πίνεις με ή χωρίς γάλα και ζάχαρη;
.....

Lesson 4

The verb "to have" (έχω). Verbs: Present tense of the Indicative. The days of the week. The seasons. The months. Vocabulary: the house. Exercises.

-Γεια σου, Μελίνα.	-Hello, Melina.
-Γεια σου, Ρούλα. Τι νέα;	-Hello, Roula. What's news?
-Έχω πολύ καλά νέα σήμερα. Ο Σπύρος κι εγώ νοικιάσαμε ένα σπίτι.	-I have very good news today. Spyros and I have rented a house.
-Ναι; Πώς είναι;	-Yes? What's it like?
-Είναι πάρα πολύ ωραίο.	-It's very, very nice.
-Πόσα δωμάτια έχει;	-How many rooms does it have?
-Έχει τρεις κρεβατοκάμαρες, ένα σαλόνι, μία τραπεζαρία, δύο μπάνια και μία μεγάλη κουζίνα.	-It has three bedrooms, a living room, a dining room, two bathrooms and a big kitchen.
-Ωραία...	-That's nice...
-Έχει επίσης ένα γραφείο, ένα χολ και έναν κήπο.	-It also has an office, a hall and a garden.
-Μπράβο... Είναι μεγάλο...	-Wow... It's big...
-Ναι, αλλά δε μας πειράζει. Έχουμε πολλά πράγματα.	-Yes, but we don't care. We have lots of things.
-Ναι; Τι πράγματα;	-Really? What things?
-Έχουμε ένα μεγάλο τραπέζι έξι καρέκλες, μία κουζίνα, ένα ψυγείο, έναν καναπέ, δύο πολυθρόνες, ένα μεγάλο κρεβάτι και πολλά κουτιά με ρούχα και βιβλία...	-We have a big table, six chairs, a stove, a fridge, a sofa, two armchairs, a large bed and a lot of boxes with clothes and books.
Πάμε να το δούμε;	Should we go and see it?
-Βεβαίως. Πάμε τώρα.	-Of course. Let's go now.

Το ρήμα *έχω* - The verb *to have*

(εγώ)	**έχω**	I have
(εσύ)	**έχεις**	you have
(αυτός, αυτή, αυτό)	**έχει**	he, she, it has
(εμείς)	**έχουμε**	we have
(εσείς)	**έχετε**	you have
(αυτοί, αυτές, αυτά)	**έχουν**	they have

Έχω **έναν** αδελφό και δύο αδελφές.
I have a brother and two sisters.

Έχουμε **έναν** καθηγητή από τα Ιωάννινα.
We have a teacher (who comes) from Ioannina.

Έχουμε **τον** θείο μαζί μας.
We have (our) uncle with us.

Τα ρήματα - The verbs

The verbs are divided into two categories or conjugations (α΄ and β΄ συζυγία). The 2nd category (β΄ συζυγία) is divided into two groups, as we shall see later.
Verbs which belong to the 1st conjugation are **not** stressed on the last syllable. Verbs of the 2nd conjugation are **always** stressed on the last syllable. The key letter of verbs of the 2nd conjugation, group a' is **-α**, and for group b' the key letters are **-εί**.
This applies for the present of the indicative, 3rd person singular, but knowing it will help you form all the other tenses.

Let us now see the conjugation of the verbs:

Ενεστώτας (οριστική) - Present (indicative)

Α΄ συζυγία - First conjugation

(εγώ)	γράφω	**-ω**
(εσύ)	γράφεις	**-εις**
(αυτός, αυτή, αυτό)	γράφει	**-ει**
(εμείς)	γράφουμε	**-ουμε**
(εσείς)	γράφετε	**-ετε**
(αυτοί, αυτές, αυτά)	γράφουν	**-ουν**

In Modern Greek the first person of a verb functions as the infinitive. In order to conjugate verbs we drop the final **-ω** of the first person and we add the new endings.

Some verbs of the first conjugation:

γράφω, to write
βλέπω, to see
μαθαίνω, to learn
καταλαβαίνω, to understand
φεύγω, to leave
κάνω, to do
περιμένω, to wait
πηγαίνω, to go
διαβάζω, to read, to study
αγοράζω, to buy
πλένω, to wash
θέλω, to want
μένω, to live
αλλάζω, to change
σβήνω, to switch off
φτάνω, to reach
χάνω, to lose
δουλεύω, to work
αρχίζω, to start
παίζω, to play
ταξιδεύω, to travel
φωνάζω, to shout
παίρνω, to take
κλείνω, to close
ανοίγω, to open
έχω, to have
τρέχω, to run
πίνω, to drink
διαλέγω, to choose
σπουδάζω, to study
ρίχνω, to throw
κλέβω, to steal
μαγειρεύω, to cook
πιστεύω, to believe

Β΄ συζυγία (α΄ τάξη, σε -α)
Second conjugation (first group, -α)

(εγώ)	αγαπώ	-ώ	(αγαπάω)
(εσύ)	αγαπάς	-άς	
(αυτός, αυτή, αυτό)	αγαπά	-ά	(αγαπάει)
(εμείς)	αγαπούμε	-ούμε	(αγαπάμε)
(εσείς)	αγαπάτε	-άτε	
(αυτοί, αυτές, αυτά)	αγαπούν	-ούν	(αγαπάνε)

Some other verbs of the 2nd conjugation, 1st group (–α).

μελετώ, to study
χτυπώ, to knock, to beat
μιλώ, to talk
πηδώ, to jump
πονώ, to hurt, to have pain
χαιρετώ, to greet
φορώ, to wear
τολμώ, to dare
τιμώ, to honor, to respect
σταματώ, to stop
ξεχνώ, to forget
περπατώ, to walk
μεθώ, to get drunk
περνώ, to cross, to pass
κολυμπώ, to swim
γελώ, to laugh
αγαπώ, to love
διψώ, to be thirsty
εκτιμώ, to appreciate
βοηθώ, to help
ξεκινώ, to start off
πουλώ, to sell
πετώ, to fly
μετρώ, to count
ρωτώ, to ask
σπαταλώ, to waste
ζητώ, to ask for
κρατώ, to maintain, to hold

Remember that all the verbs of this category have two forms in all persons except for the second (singular and plural). Thus, the infinitive can be for example: **ζητώ** or **ζητάω**, **αγαπώ** or **αγαπάω**, **πουλώ** or **πουλάω**, etc.

Β΄ συζυγία (β΄ τάξη, σε -ει)
Second conjugation (second group, -ει)

(εγώ)	οδηγώ	-ώ
(εσύ)	οδηγείς	-είς
(αυτός, αυτή, αυτό)	οδηγεί	-εί
(εμείς)	οδηγούμε	-ούμε
(εσείς)	οδηγείτε	-είτε
(αυτοί, αυτές, αυτά)	οδηγούν	-ούν

Other verbs of the same group:

αργώ, to be late
αδιαφορώ, be indifferent
ακολουθώ, to follow
συγχωρώ, to forgive
περιφρονώ, to despise
ζω, to live
απορώ, to wonder
απασχολώ, to employ
καλώ, to call, to invite
παρακολουθώ, to follow
χρησιμοποιώ, to use
ομολογώ, to confess
ικανοποιώ, to satisfy
διατηρώ, to keep, to hold
προσπαθώ, to try
θεωρώ, to consider
συγκινώ, to move, to touch
οδηγώ, to drive
πληροφορώ, to inform
πληρώ, to fulfill
ταχυδρομώ, to send (mail)
τηλεφωνώ, to phone
κατοικώ, to live, to dwell
κατηγορώ, to accuse
αδικώ, to be unfair/unjust
επικοινωνώ, communicate
εξηγώ, to explain
εξυπηρετώ, to serve
παρηγορώ, to console
τιμωρώ, to punish
ενοχλώ, to bother
δημιουργώ, to create

We have just seen the verb forms for the present tense (of the indicative). In the following lessons we will see the conjugation of all the other tenses.

Οι μέρες της εβδομάδας - The days of the week

(η) Δευτέρα	Monday
(η) Τρίτη	Tuesday
(η) Τετάρτη	Wednesday
(η) Πέμπτη	Thursday
(η) Παρασκευή	Friday
(το) Σάββατο	Saturday
(η) Κυριακή	Sunday

We use the article in brackets for the nominative case:

Η Κυριακή είναι η πρώτη μέρα της εβδομάδας.
Sunday is the first day of the week.

Η Δευτέρα είναι η χειρότερη μέρα για μένα.
Monday is the worst day for me.

Τι μέρα είναι σήμερα; Σήμερα είναι Τρίτη.
What day is it today? Today is Tuesday.

But if we want to say for example "on Monday", we have to use the article in the accusative case:

Θα σε δω **τη** Δευτέρα.
I'll see you on Monday.

Την Τρίτη πάμε στο σινεμά.
On Tuesday we are going to the cinema.

Την Πέμπτη πάω στη Σύρο με το αεροπλάνο.
On Thursday I am going to Syros by plane.

Οι εποχές του χρόνου - The seasons

Ο χειμώνας	Winter
Το φθινόπωρο	Autumn, fall
Η άνοιξη	Spring
Το καλοκαίρι	Summer

Η άνοιξη είναι η πιο ωραία εποχή του χρόνου.
Spring is the most beautiful season of the year.

Την άνοιξη πηγαίνουμε στους Δελφούς.
In spring we go to Delphi.

Ο χειμώνας είναι πολύ βροχερός στη Βόρειο Ελλάδα.
The winter is very rainy in northern Greece.

Το χειμώνα θα πάω στην Αμερική.
In winter I will go to America.

Οι μήνες - The months

Ιανουάριος	January	**Ιούλιος**	July
Φεβρουάριος	February	**Αύγουστος**	August
Μάρτιος	March	**Σεπτέμβριος**	September
Απρίλιος	April	**Οκτώβριος**	October
Μάιος	May	**Νοέμβριος**	November
Ιούνιος	June	**Δεκέμβριος**	December

The names of the months are in the masculine (Ο Ιανουάριος, ο Φεβρουάριος...).

Ο Ιανουάριος είναι ο πρώτος μήνας του χρόνου.
January is the first month of the year.

Τα γενέθλια του αδελφού μου είναι **τον** Ιανουάριο.
My brother's birthday is in January.

Ο Δεκέμβριος είναι πολύ κρύος μήνας στην Ελλάδα.
December is a very cold month in Greece.

Τον Δεκέμβριο πηγαίνουμε για σκι στον Παρνασσό.
In December we are going skiing at Parnassus.

In order to ask the date we say:

Πόσες του μήνα έχουμε σήμερα;
What is the date today?
Σήμερα έχουμε πέντε Οκτωβρίου (Μαρτίου, Απριλίου)
Today is October 5th (March, April)

Some useful phrases about the months:

Αυτόν το μήνα	This month
Τον περασμένο μήνα	Last month
Πριν ένα μήνα	A month ago
Τον άλλο μήνα	Next month
Σε ένα μήνα	In a month
Κάθε μήνα	Every month

Some useful phrases about the year:

Εφέτος, φέτος	This year
Του χρόνου	Next year
Πέρυσι, πέρσι	Last year
Πριν ένα χρόνο (ένα χρόνο πριν)	A year ago
Πριν πέντε χρόνια (πεντε χρόνια πριν)	Five years ago
Σ'ένα χρόνο	In a year
Σε δέκα χρόνια	In ten years

Λεξιλόγιο - Vocabulary

το σπίτι	*(to spi'ti)*	house
το διαμέρισμα	*(to δiame'risma)*	apartment
το κτίριο	*(to kt'irio)*	building
το δωμάτιο	*(to δoma'tio)*	room
το υπνοδωμάτιο	*(to ipnodoma'tio)*	bedroom
η κρεβατοκάμαρα	*(i krevatoka'mara)*	bedroom
το κρεβάτι	*(to kreva'ti)*	bed
το σεντόνι	*(to sendo'ni)*	sheet
τα σεντόνια	*(ta sendo'nia)*	sheets
το μαξιλάρι	*(to maxila'ri)*	pillow
η κουβέρτα	*(i kouve'rta)*	blanket
το σαλόνι	*(to salo'ni)*	living room
η τραπεζαρία	*(i trapezari'a)*	dining room
το τραπέζι	*(to trape'zi)*	table
η καρέκλα	*(i kare'kla)*	chair
το σκαμπό	*(to skambo')*	stool
ο καναπές	*(o kanape's)*	sofa
η πολυθρόνα	*(i polithro'na)*	armchair
η κουζίνα	*(i kouzi'na)*	kitchen
ο φούρνος	*(o fou'rnos)*	oven
το ψυγείο	*(to psiyi'o)*	fridge
η βιβλιοθήκη	*(i bibliothi'ki)*	library
τα ρούχα	*(ta rou'ha)*	clothes
η ντουλάπα	*(i doula'pa)*	wardrobe
η κρεμάστρα	*(i krema'stra)*	hanger
τα παπούτσια	*(ta papou'tsia)*	shoes
το τηλέφωνο	*(to tile'fono)*	telephone
ο κήπος	*(o ki'pos)*	garden
η πόρτα	*(i po'rta)*	door
το παράθυρο	*(to para'thiro)*	window
το λουτρό	*(to loutro')*	W.C.
(ε)νοικιάζω	*(enikia'zo)*	to rent
το ενοίκιο	*(eni'kio)*	rent
αμέσως	*(ame'sos)*	immediately

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right form of the verb (in the present of the indicative).*

1. Κάθε μέρα ο πατέρας μου ..... εφημερίδες και περιοδικά. (διαβάζω)
2. Ο γιος της Ευρυδίκης .....κάθε Δευτέρα και Τετάρτη στην πισίνα. (κολυμπάω)
3. Γιατί (εσείς).....τόσο πολύ; (αργώ)
4. (Εμείς) δεν .....κανέναν. (αδικώ)
5. (Εσύ) .....καλά στα Ελληνικά; (γράφω)
6. Τα παιδιά .....τηλεόραση. (βλέπω)
7. (Εσύ) πάντα .....τα ίδια πράγματα. (ρωτώ)
8. (Εμείς) ..... με τους γονείς μας τρεις φορές την εβδομάδα. (επικοινωνώ)
9. Ο Σούλης ..... στο Χαλάνδρι. (μένω)
10. Η Διονυσία έχει δύο αδελφές που ..... σε μία τράπεζα. (δουλεύω)
11. Ο Πάνος ..... πολύ καλά στην Κρήτη. (περνώ)
12. (Εμείς) ..... κάθε εβδομάδα. (ταξιδεύω)
13. Ο Λευτέρης και η Μαργαρίτα ..... Ισπανικά πολύ καλά. (καταλαβαίνω)
14. Ο καθηγητής ..... τη γραμματική. (εξηγώ)
15. (Εγώ) .....το αμάξι μου με προσοχή. (οδηγώ)
16. Κύριε, γιατί .....τόσο γρήγορα; (φεύγω)
17. Εσείς, παιδιά, όλο σοκολάτες .....(θέλω)
18. Οι γονείς .....τα παιδιά τους. (αγαπώ)
19. (Εσύ) ..... καλά Αγγλικά; (μιλάω)
20. (Εμείς) .....σε ένα υπέροχο σπίτι. (ζω)
21. Κάθε μέρα η Αναστασία και ο Παύλος ..... για καφέ στην πλατεία. (πηγαίνω)
22. Η γιαγιά της .....με δυσκολία. (περπατώ)
23. Εγώ δεν ..... το χρόνο μου. Εσύ γιατί τον .....; (σπαταλώ)
24. Πού .....οι κόρες σας; (σπουδάζω)
25. Το μαγαζί .....στις 8. (κλείνω)

Lesson 5

Feminine nouns. The final "v". Verbs: the imperative. Vocabulary: the weather. Exercises.

Το καλοκαίρι

-Τι ζέστη!
-Ναι, κάνει πολλή ζέστη σήμερα. Η θερμοκρασία είναι 30 βαθμοί υπό σκιά.
-Εμένα μου αρέσει η ζέστη και η λιακάδα...
-Κι εμένα, αλλά σήμερα η ζέστη είναι υπερβολική. Λίγη βροχή δε θα ήταν άσχημη.
-Ναι, άλλα σπάνια βρέχει το καλοκαίρι. Πάμε στην παραλία για μπάνιο;
-Ναι, πάμε.

In summer

-What a heat!
-Yes, it is very hot today. the temperature is 30 degrees in the shade.
-I like the hot weather and the sunshine...
-I like it too, but today the heat is excessive. A little rain would not be bad.
-Yes, but it seldom rains in summer. Should we go to the beach for a swim?
-Yes, let's go.

Το χειμώνα

-Τι κρύο! Έχουμε παγωνιά σήμερα.
-Μα έτσι είναι όλη την εβδομάδα!
-Δεν είναι μόνο το κρύο, αλλά έχει και πάρα πολύ αέρα.
-Ο αέρας δε μ' ενοχλεί. Το πρόβλημά μου είναι όταν βρέχει. Δε μου αρέσει καθόλου η βροχή.

In winter

-What cold! It is frosty today.
-It has been like this the whole week!
-It is not only the cold but there is also a hell of a lot of wind.
- The wind doesn't bother me. My problem is when it rains. I don't like rain at all.

Η θερμοκρασία, **η ζέστη**, **η παραλία**, **η βροχή**, **η λιακάδα**, are feminine nouns. Most feminine nouns end in **-α** or in **-η**. The article which accompanies singular nouns is **η** for the nominative, **της** for the genitive and **την** for the accusative. Except for a small category of feminine nouns which have three forms, all the other feminine nouns have two forms: one for the **nominative** and the **accusative**, and another one for the **genitive**. In order to form the **genitive** of feminine nouns, we just add the letter **-ς** at the end of the noun. In the **nominative** and **accusative** cases the noun remains as it is.
(Remember that masculine nouns which have only two forms have one for the nominative case and another one for the genitive and accusative cases).

Look at the following examples:

Η φωνή σου είναι πολύ ωραία.
Your voice is very nice.

Δε μου αρέσει ο τόνος **της** φωνής σου.
I don't like the tone of your voice.

Ακούω **τη** φωνή σου από μακριά.
I can hear your voice from far away.

Η μητέρα μου μένει στην Κηφισιά.
My mother lives in Kifisia.

Πηγαίνω στο σπίτι **της** μητέρας μου κάθε Κυριακή.
I go to my mother's house every Sunday.

Ο πατέρας μου αγαπά πολύ **τη** μητέρα μου.
My father loves my mother a lot.

The article **την** (accusative) keeps the final **-ν** only when the noun which follows it starts with -κ (-γκ, -ξ), -π (-ψ, -μπ), -τ (-τζ, τσ, ντ), otherwise it becomes **τη**.

Feminine nouns which end in *-ή*

ονομαστική	η	γιορτή	-ή
γενική	της	γιορτής	-ής
αιτιατική	την	γιορτή	-ή

Other nouns of the same group:

η **φωνή**, voice η **γιορτή**, party η **αλλαγή**, change
η **κλωστή**, thread η **αδελφή**, sister

Some other feminine nouns end in **-η** (not accented). The changes they suffer, though, are the same as the preceding group. For example, **η** λίμνη (the lake), **της** λίμνης (of the lake), **τη** λίμνη (the lake).
There is another group of feminine nouns with endings in **-η** which, even though they are inflected in the same way as the other nouns, have two forms for the genitive. These two forms can be used indistinctively:

ονομαστ.	η	σκέψη	-η
γενική	της	σκέψης, σκέψεως	-ης (-εως)
αιτιατική	την	σκέψη	-η

Other nouns of the same group:

η **σκέψη**, thought
η **κατάσταση**, situation
η **δύναμη**, force
η **γέννηση**, birth
η **γεύση**, taste
η **πράξη**, act
η **υπόθεση**, matter, case
η **πτήση**, flight
η **αίσθηση**, feeling, sense
η **όραση**, sight, vision
η **πόλη**, town
η **όσφρηση**, sense of smell
η **φράση**, phrase, sentence
η **είδηση**, news, information
η **τάξη**, order, class,
η **αναχώρηση**, departure

Η πτήση είναι στις 15.45. The flight is at 15.45.

Ποιός είναι ο αριθμός **της** πτήσης; (**της** πτήσεως)
What is the number of the flight?

Έρχομαι με **την** επόμενη πτήση.
I'm coming on the next flight.

Not all the feminine nouns which end in **-η** can form the genitive in **-εως**. Here are some of the nouns which form the genitive type in **-ης** only:

η **νίκη**, victory
η **αγάπη**, love
η **ζέστη**, heat
η **δίκη**, trial
η **ζάχαρη**, sugar
η **πλώρη**, bow, prow
η **κούραση**, tiredness
η **φώτιση**, enlightenment

Feminine nouns which end in *-α*

ονομαστική	η	αγελάδα	**-α**
γενική	της	αγελάδας	**-ας**
αιτιατική	την	αγελάδα	**-α**

Some nouns are stressed on the last syllable (η γιαγιά, η καρδιά). As you can see they are inflected in the same way as nouns accented on any other syllable.
Remember that in Greek the stress always falls on one of the three last syllables.

There is a group of feminine nouns which end in **-ού**.

ονομαστική	η	μαϊμού	**-ού**
γενική	της	μαϊμούς	**-ούς**
αιτιατική	την	μαϊμού	**-ού**

Other words of the same group are:

η **μαϊμού**, monkey
η **αλεπού**, fox
η **πολυλογού**, voluble talker, chatterbox
η **καβγατζού**, wrangler, roughneck
η **γλεντζού**, merry-maker
η **δουλευταρού**, sticker, slogger, hard worker
η **μυταρού**, big-nosed
η **γλωσσού**, chatterbox, impertinent person
η **χορευταρού**, great dancer

Feminine nouns which end in *-ός*

Up to here all the feminine nouns we have seen have two forms, one for the nominative and the accusative and another one for the genitive.
There is a small group of feminine nouns which end in **-ος**. These nouns have one form for each case (i.e. three different forms).

ονομαστική	η	παιδαγωγός	**-ός**
γενική	της	παιδαγωγού	**-ού**
αιτιατική	την	παιδαγωγό	**-ό**

Other words of the same group:

η **παιδαγωγός**, teacher
η **ξεναγός**, guide
η **ναυαγός**, shipwrecked
η **οδηγός**, driver
η **συνοδός**, hostess (tourist)
η **υπουργός**, minister
η **χορηγός**, donor
η **θαλαμηγός**, yacht
η **χημικός**, chemist
η **μηχανικός**, engineer
η **τεχνικός**, technician
η **φυσικός**, physicist
η **αρχηγός**, chief, leader

Observe that except for **θαλαμηγός** (yacht), all the other nouns refer to professions. They can thus be masculine or feminine, according to the sex of the person. The gender of the noun can be understood by the article (**ο** for masculine and **η** for feminine).

Η υπουργός είναι στη Βουλή.
The Minister (Secretary) is in the Parliament.

Δε θυμάμαι το όνομα **της** υπουργού.
I don't remember the Minister's name.

Θέλω να μιλήσω με **την** υπουργό.
I want to talk to the Minister.

There is another small group of feminine nouns which end in unstressed **-ος** (the accent falls on another syllable) The changes they suffer are the same as in the preceding group. Nevertheless, they have one difference: in the **genitive** case the accent always falls on the penultimate syllable.

Look at this examples:

ονομαστική: **Η** έξοδος είναι εδώ (The exit is here)
γενική: Η πόρτα **της** εξόδου (The exit door)
αιτιατική: Ψάχνω **την** έξοδο (I am looking for the exit)

Nouns which belong to this category: η **έξοδος** (exit, gate), η **είσοδος** (entrance, gate), η **ήπειρος** (continent), η **ψήφος** (vote).

Η είσοδος είναι στη γωνία.
The entrance is at the corner.

Η πόρτα **της** εισόδου είναι κλειστή.
The entrance door is closed.

Δεν μπορώ να βρω **την** είσοδο της τράπεζας.
I cannot find the entrance to the bank.

Imperative (continuous)
Προστακτική (ενεστώτα)

In Greek there are two forms of imperative, one which denotes that the action is prolonged, repeated, or general (continuous) and another one which denotes that the action occurs only once (simple). We shall now see the first form of imperative.

Verbs in the imperative are conjugated only in the second person (singular and plural) and they also have different forms for the negative.

In order to form the imperative, we drop the last letter of the infinitive (-ω), and we add the new ending.

Α΄ συζυγία - 1st conjugation

	Positive		Negative	
(εσύ)	γράφε	-ε	μη γράφεις	-εις
(εσείς)	γράφετε	-ετε	μη γράφετε	-ετε

Write! Don't write! (in general, not at this very moment)

Γράφε πάντα με μολύβι! *Always write with pencil!*
Μη γράφεις στους τοίχους! *Don't write on the walls!*

Αν φοβάσαι το αεροπλάνο ταξίδευε με το πλοίο!
If you are scared of airplanes, travel by boat (in general)

Πίνε γάλα από 'δώ και πέρα. *Drink milk from now on.*
Μη φωνάζετε! *Don't shout.*
Διαβάζετε τις εφημερίδες! *Read the newspapers!*

Β΄ συζυγία (α΄ τάξη)- 2nd conjugation (1st group)

	Positive		Negative	
(εσύ)	περπάτα	-α	μην περπατάς	-άς
(εσείς)	περπατάτε	-άτε	μην περπατάτε	-άτε

Walk! Don't walk!

Μην περπατάς ποτέ στο πάρκο μόνη σου!
Don't ever walk alone through the park!
Περπάτα πάνω στο πεζοδρόμιο! Walk on the sidewalk!
Κράτα το λόγο σου! Keep your word!
Μη φοράτε πάντα το ίδιο παντελόνι!
Don't always wear the same trousers!
Αγαπάτε αλλήλους! Love each other!
Αγάπα την αδελφούλα σου! Love your little sister!

Β΄ συζυγία (β' τάξη) - 2nd conjugation (2nd group)

	Positive		Negative	
(εσύ)	να αργείς	-είς	μην αργείς	-είς
(εσείς)	αργείτε	-είτε	μην αργείτε	-είτε

Be late! Don't be late!

Note that for the singular (positive type) we have to add the word **να**.

Να οδηγείς με προσοχή! Drive carefully!
Σας παρακαλώ **μην** αργείτε πια!
Please, don't (ever) be late again!
Χρησιμοποιείτε πάντα μαύρη ζάχαρη!
Always use dark (brown) sugar!
Μην προσπαθείτε άλλο! Don't try anymore!
Μην ενοχλείς τους μεγάλους! Don't bother old people!
Να ζεις ευτυχισμένη! Live happily!

Λεξιλόγιο - Vocabulary

Τι όμορφος καιρός!	*(ti o'morfos kero's)*	What nice weather!
Τι άσχημος καιρός!	*(ti a'shimos kero's)*	What bad weather!
Τι παλιόκαιρος!	*(ti palio'keros)*	What nasty weather!
Τι άστατος καιρός!	*(ti a'statos kero's)*	What unstable weather!
Τι ζέστη!	*(ti ze'sti)*	What heat!
Τι κρύο!	*(ti kri'o)*	What cold!
κάνει ζέστη	*(ka'ni ze'sti)*	It's hot
κάνει κρύο	*(ka'ni kri'o)*	It's cold
ψυχρός	*(psihro's)*	chilly
δροσερός	*(δrossero's)*	cool
φυσάει	*(fisa'i)*	It's windy
βρέχει	*(vre'hi)*	It's raining
ψιχαλίζει	*(psihali'zi)*	It's drizzling
χιονίζει	*(hioni'zi)*	It's snowing
ο αέρας	*(ae'ras)*	wind
ο άνεμος	*(a'nemos)*	wind
η βροχή	*(vrohi')*	rain
το χιόνι	*(hio'ni)*	snow
η καταιγίδα	*(kateyi'da)*	storm
η χιονοθύελλα	*(hionothi'ela)*	snowstorm
το σύννεφο	*(si'nefo)*	cloud
η συννεφιά	*(sinefia')*	cloudiness
η θερμοκρασία	*(thermokrasi'a)*	temperature
η παραλία	*(parali'a)*	beach
το μπάνιο	*(ba'nio)*	swim, bath
η θάλασσα	*(tha'lasa)*	sea
μόνο	*(mo'no)*	only
σπάνια	*(spa'nia)*	seldom
επίσης	*(epi'sis)*	too
οι βαθμοί	*(vathmi')*	degrees

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right form of the noun (put also the correct form of the article).*

1. Ο γιος .... μου λέγεται Γαβριήλ. (αδελφή)
2. Δεν ξέρω την ώρα .... (άφιξη)
3. Μου αρέσει το χρώμα ....(θάλασσα)
4. Αυτοί δεν γνωρίζουν ..... Ισπανική..... (γλώσσα)
5. Είμαστε ....148. (σελίδα)
6. Το κυνήγι .... είναι απαγορευμένο εδώ. (αλεπού)
7. Εδώ είναι η θέση .... (αεροσυνοδός)
8. Δεν βρίσκω ....(είσοδος)
9. .... είναι από τον άλλο δρόμο. (έξοδος)
10. Ξέρεις πού είναι ....; (στάση)
11. Δεν αντέχει πια αυτή .... (κατάσταση)

2. *Fill in the blanks with the right form of the verb in the imperative.*

1. ..... καθαρά! (εσείς, γράφω)
2. .....την αδελφούλα σου! (εσύ, αγαπώ)
3. Μη ..... χωρίς φως! (εσύ, διαβάζω)
4. ..... τον καφέ χωρίς ζάχαρη! (εσείς, πίνω)
5. Μην..... τα χέρια σας στην κουζίνα! (πλένω)
6. .....σκληρά! (εσύ, δουλεύω)
7. ..... πιο γρήγορα! (εσείς, δουλεύω)
8. ..... συγγνώμη! (εσύ, ζητώ)
9. Μην..... αργά το βράδυ! (εσύ, τηλεφωνώ)
10. ..... πάντα ευτυχισμένοι! (εσείς, ζω)

3. *Translate the following sentences into English.*

1. Το σπίτι της Μελίτας είναι στην Αθήνα.
2. Η γιορτή είναι σήμερα.
3. Έχει πολλά σύννεφα και κάνει κρύο.
4. Βλέπω την υπουργό στην τηλεόραση.

Lesson 6

Neuter nouns. Continuous future. Expressions which denote duration or repetition. Subjunctive (continuous). Vocabulary: the city. Exercises.

-Λίνα, κάνεις τίποτα αυτή τη στιγμή;	-Lina, are you doing anything right now?
-Όχι, γιατί με ρωτάς;	-No. Why do you ask me?
-Γιατί θέλω να πάω βόλτα. Πάμε μαζί;	-Because I want to go out. Shall we go together?
-Εντάξει, αλλά πού πάμε;	-OK, but where are we going?
-Στην πόλη.	-Downtown.
-Στα μαγαζιά;	-To the shops?
-Όχι, όχι. Πρώτα θα πάμε στο Εθνικό Μουσείο. Έχει μια πολύ καλή έκθεση.	-No, no. First we'll go to the National Museum. There is a very nice exhibition on there.
-Είναι ανοιχτό το Μουσείο σήμερα;	-Is the museum open today?
-Και βέβαια είναι.	-Of course it is.
-Ωραία. Και μετά;	-Fine. And afterwards?
-Μετά, στην Πινακοθήκη.	-Afterwards to the art gallery.
-Και στο Μουσείο και στην Πινακοθήκη;	-To the museum and to the art gallery?
-Ναι, γιατί όχι;	-Yes, why not?
-Γιατί είναι ωραία μέρα σήμερα. Θέλω να είμαι λίγο έξω, στον ήλιο. Εσύ δε θέλεις:	-Because it is a beautiful day today. I want to be outside a bit, in the sun. Don't you want that too?
-Εντάξει. Τότε πάμε πρώτα στο Μουσείο και μετά στον Εθνικό Κήπο για βόλτα και καφέ.	-OK. So, first we'll go to the museum and then to the National Gardens, for a walk and a cup of coffee
-Πάμε, λοιπόν.	-Let's go then.

Ουσιαστικά (ουδέτερα) - Nouns (neuter)

Neuter nouns usually end in **-ο** or in **-ι**, but there is a certain amount which end in **-μα**, **-ιμο**, **-ν**, and **-ς**.
Neuter nouns always have two forms: one for the **nominative** and the **accusative** and one for the **genitive**.

Neuter nouns which end in *-ό*

ονομαστική	το	μωρό	**-ό**
γενική	του	μωρού	**-ού**
αιτιατική	το	μωρό	**-ό**

Το μωρό: the baby
Other neuter nouns of the same group:

το **γραπτό**, paper, writing
το **λεπτό**, minute
το **πλεκτό**, knitting
το **γλυκό**, dessert, sweet
το **φτερό**, wing
το **βουνό**, mountain
το **ρητό**, saying, maxim
το **αβγό**, egg
το **χωριό**, village
το **πρωινό**, breakfast
το **νερό**, water
το **νεφρό**, kidney

Το μωρό είναι ήρεμο. The baby is calm.
Ο πατέρας **του** μωρού είναι εδώ.The baby's father is here
Θέλω να δω **το** μωρό. I want to see the baby

There are neuter nouns which end in unstressed **-ο**.

ονομαστική	το	βιβλίο	**-ο**
γενική	του	βιβλίου	**-ου**
αιτιατική	το	βιβλίο	**-ο**

Το βιβλίο: the book

Other nouns of the same group:

το **ξύλο**, wood
το **φύλλο**, leaf, sheet
το **πεύκο**, pine
το **χόρτο**, grass, herb
το **τραίνο**, train
το **αμύγδαλο**, almond
το **λάχανο**, cabbage
το **βούτυρο**, butter
το **κρύο**, cold
το **γόνατο**, knee
το **αεροπλάνο**, airplane
το **σύννεφο**, cloud

Ένα βιβλίο είναι ένα ωραίο δώρο. (το βιβλίο)
A book is a nice present.

Πες μου το όνομα **ενός** βιβλίου μαγειρικής. (του βιβλίου)
Tell me the name of a cooking book.

Διαβάζω **ένα** βιβλίο για τα ζώα. (το βιβλίο)
I am reading a book about animals.

Neuter nouns which end in *-ί*

ονομαστική	το	νησί	**-ί**
γενική	του	νησιού	**-ιού**
αιτιατική	το	νησί	**-ί**

Το νησί: the island.
Other nouns of the same category:

το **τυρί**, cheese
το **χαρτί**, paper
το **καρφί**, nail
το **κουτί**, box
το **κουπί**, paddle
το **κορμί**, body
το **γυαλί**, glass
το **σκαμνί**, stool
το **φιλί**, kiss
το **σπαθί**, spade
το **βιολί**, violin
το **κουμπί**, button

Το νησί είναι στο Αιγαίο. The island is in the Aegean.
Μου αρέσει η αρχιτεκτονική **του** νησιού.
I like the architecture of the island.
Πας **στο** νησί; Are you going to the island?

There is another group of neuter nouns which end in **-ι**, but the **-ι** is unstressed:

ονομαστική	το	λάδι	**-ι**
γενική	του	λαδιού	**-ιού**
αιτιατική	το	λάδι	**-ι**

Το λάδι: oil
Other neuter nouns which belong to this category:

το **λουλούδι**, flower
το **τραγούδι**, song
το **τζάκι**, fireplace
το **καρύδι**, walnut
το **πόδι**, foot
το **κεφάλι**, head
το **νοίκι**, rent
το **ασήμι**, silver
το **λιμάνι**, port
το **μελάνι**, ink

Το λάδι ελιάς είναι καλό για την υγεία.
Olive oil is good for the health.

Ποιά είναι η τιμή **του** λαδιού;
What is the price of the oil?

Η Κρήτη και η Πελοπόννησος έχουν πολύ καλό λάδι.
Crete and the Peloponese have very good oil.

Neuter nouns which end in *-ος*

ονομαστική	το	έτος	**-ος**
γενική	του	έτους	**-ους**
αιτιατική	το	έτος	**-ος**

Το έτος: the year
Other nouns which belong to this category:

το **βάθος**, depth
το **βάρος**, weight
το **ύψος**, height
το **πλάτος**, width
το **μέγεθος**, size
το **τέλος**, end
το **λάθος**, mistake
το **κράτος**, state
το **πάθος**, passion
το **στήθος**, breast

Το έτος 1997 ήταν πολύ καλό για τη γεωργία.
The year 1997 was very good for agriculture.

Στην αρχή **του** έτους κάναμε ένα ταξίδι.
At the beginning of the year we made a trip.

Το έτος 1990 αγοράσαμε ένα σπίτι.
In the year 1990 we bought a house.

Μέλλοντας διαρκείας - Future continuous

In Greek there are two forms of future: continuous and simple. The continuous future denotes that the action is extended or repeated in the future, the simple future denotes that the action occurs just once in the future.

The **future continuous** is formed with the particle **θα** and the verb in the present tense:

1st conjugation	2nd conjugation a'	2nd conjugation b'
θα γράφω	**θα** αγαπώ **-άω**	**θα** οδηγώ
θα γράφεις	**θα** αγαπάς	**θα** οδηγείς
θα γράφει	**θα** αγαπά **-άει**	**θα** οδηγεί
θα γράφουμε	**θα** αγαπούμε **-άμε**	**θα** οδηγούμε
θα γράφετε	**θα** αγαπάτε	**θα** οδηγείτε
θα γράφουν	**θα** αγαπούν **-άνε**	**θα** οδηγούν

Αύριο **θα** γράφεις όλη την ημέρα.
Tomorrow you will be writing (write) all day long.

Θα σε αγαπώ για πάντα.
I will love you for ever.

Άμα πάρω αμάξι **θα** οδηγώ με προσοχή.
If I buy a car I will drive carefully.

You have three lists of verbs (one for each conjugation) in chapter 4. Look at them and conjugate them in the future continuous.

We can use the future continuous with the following expressions which denote duration or repetition:

όλο το πρωί	the whole morning
όλο το απόγευμα	the whole afternoon
όλη τη νύχτα	the whole night
όλο το μήνα	the whole month
συχνά	often
κάθε μέρα	every day
κάθε εβδομάδα	every week
κάθε μήνα	every month
κάθε χρόνο	every year
από αύριο	from tomorrow
από μεθαύριο	from the day after tomorrow
από την άλλη εβδομάδα	from next week
από τον άλλο μήνα	from next month
από τον άλλο χρόνο	from next year
από φέτος	from this year
από'δώ και πέρα	from now on
από'δώ και εμπρός	from now on
από την επόμενη Τρίτη	from next Tuesday
πάντα, πάντοτε	always
κάθε πότε;	how often?
πόσο συχνά;	how often?

Υποτακτική (ενεστώτα)
Subjunctive (continuous)

Look at the following sentences:

Μου αρέσει **να** γράφω ποιήματα.
I like to write poems.

Θέλω **να** αγαπάς τους ανθρώπους.
I want you to love people.

Ο Μάριος άρχισε **να** διαβάζει για τις εξετάσεις.
Marios started studying for the exams.

The subjunctive mood denotes what we want to happen or what we are waiting for to happen. The continuous subjunctive denotes the duration or repetition of an action in present, past or future, and it is formed by the particle **να** and the verb in the present tense.
We use the subjunctive every time that we have any of the following verbs in the main phrase: **μου αρέσει** (to like), **θέλω** (to want), **πρέπει** (to need), **προτιμώ** (to prefer), **σκοπεύω** (to aim), **μαθαίνω** (to learn), **μπορώ** (can), **προσπαθώ** (to try), **αρχίζω** (to start), **ξέρω** (to know), **συνηθίζω** (to be used to), **συνεχίζω** (to continue), **εξακολουθώ** (to continue), **σταματώ** (to stop).

We also use the subjunctive when in the main sentence we have any of the following phrases:

Είναι εύκολο, it is easy
Είναι δύσκολο, it is difficult
Είναι ωραίο, it is nice
Είναι ευχάριστο, it is pleasant
Είναι δυσάρεστο, it is unpleasant
Είναι καλό, it is good
Είναι κακό, it is bad, it is wrong

Είναι χρήσιμο, it is useful
Είναι δυνατό, it is possible
Είναι ωφέλιμο, it is useful
Είναι αδύνατο, it is impossible
Είναι πιθανό, it is probable
Κάνει καλό, it is good
Κάνει κακό, it is bad
(δεν) κάνει να..., it does(n't) do to

Είναι κακό **να καπνίζει** κανείς πολύ.
It is bad to smoke a lot.

Είναι χρήσιμο **να μαθαίνουμε** ξένες γλώσσες.
It is useful (for us) to learn foreign languages.

Δεν είναι πολύ εύκολο **να γράφεις** στα Ελληνικά.
It is not very easy to write in Greek.

When we want to use the subjunctive in the negative we just add the particle **μη(ν)** between **να** and the verb:

Ο γιατρός του είπε **να μην τρώει** πολλά τηγανητά.
The doctor told him not to eat a lot of fried food.

Πόσες φορές σου έχω πει **να μη γράφεις** στους τοίχους;
How many times have I told you not to write on the walls?

Τους ζήτησα **να μην φέρνουν** δώρα κάθε φορά που έρχονται για επίσκεψη.
I asked them not to bring presents every time they come for a visit.

Είναι καλό **να μη μιλάς** όταν δεν ξέρεις το θέμα για το οποίο συζητάνε.
It is good not to talk when you don't know the subject that is being discussed.

Λεξιλόγιο - Vocabulary

ο αρχαιολογικός χώρος	*(arheoloyiko's ho'ros)*	archaeological site
η βιβλιοθήκη	*(vivliothi'ki)*	library
η βουλή	*(vouli')*	Parliament
το δημαρχείο	*(δimarhi'o)*	Town hall
τα δικαστήρια	*(δikasti'ria)*	Court of Justice
η πόλη	*(po'li)*	city
η εκκλησία	*(eklisi'a)*	church
ο ζωολογικός κήπος	*(zooloyiko's ki'pos)*	zoological garden
το θέατρο	*(the'atro)*	theater
το σινεμά	*(sinema')*	cinema
η Μητρόπολη	*(mitro'poli)*	cathedral
το μνημείο	*(mnimi'o)*	monument
το μοναστήρι	*(monasti'ri)*	monastery
το μουσείο	*(mousi'o)*	museum
ο ναός	*(nao's)*	temple
το πανεπιστήμιο	*(panepisti'mio)*	university
το πάρκο	*(pa'rko)*	park
η πλατεία	*(plati'a)*	square
η πινακοθήκη	*(pinakothi'ki)*	gallery
το στάδιο	*(sta'dio)*	stadium
ο χάρτης	*(ha'rtis)*	map
το κτίριο	*(kti'rio)*	building
το πρόγραμμα	*(pro'grama)*	program
το διάλειμμα	*(dia'lima)*	break, interval
η παράσταση	*(para'stasi)*	performance
είναι ανοιχτό;	*(i'ne anihto'?)*	Is it open?
είναι κλειστό;	*(i'ne klisto'?)*	Is it closed?
τι ώρα ανοίγει;	*(ti o'ra ani'yi?)*	What time does it open?
τι ώρα κλείνει;	*(ti o'ra kli'ni)*	What time does it close?
τα μαγαζιά	*(mayazia')*	shops

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right form of the neuter noun in brackets.*

1. Το ύψος του .....που βλέπουμε είναι 2.130 μέτρα. (βουνό)
2. Πόσο είναι η τιμή του .....;(λάδι)
3. Μου αρέσει το .....στις τούρτες. (αμύγδαλο)
4. Τι .....που κάνει σήμερα! (κρύο)
5. Στο τέλος του .....θα κάνουμε ένα ταξίδι στη Νότιο Αμερική. (έτος)

2. *Translate the following sentences into English.*

1. Από'δώ και πέρα θα πηγαίνουμε κάθε Τετάρτη στο σινεμά.
2. Δεν είναι καλό να διαβάζεις χωρίς φως.
3. Θα αγοράζουμε κάθε εβδομάδα ένα βιβλίο και ένα CD.
4. Ακούς; Ο γιατρός σου λέει να μην καπνίζεις και να μην τρως πολύ.
5. Θέλω να είσαι καλός με τους φίλους σου.
6. Προτιμώ να ξυπνάω νωρίς κάθε πρωί.

3. *Translate the following sentences into Greek.*

1. Is the National Museum open today?
2. Are you doing anything right now?
3. I don't want to go the theater in the evening.
4. It is not good to smoke a lot.
5. The doctor tells you to drink only water.

4. *Conjugate the following verbs in the continuous future and in the continuous subjunctive.*

διαβάζω, πηγαίνω, γράφω, αγοράζω.

Lesson 7

The vocative case. Neuter nouns. The Imperfect tense (indicative). The verbs "to be" (είμαι) and "to have" (έχω). Vocabulary: clothes. Exercises.

-Καλημέρα κυρία, μπορώ να σας βοηθήσω;	-Good morning madam, can I help you?
-Ναι, θα ήθελα ένα παντελόνι.	-Yes, I would like a pair of trousers.
-Για σας;	-For you?
-Ναι, για μένα.	-Yes, for me.
-Τι χρώμα το θέλετε;	-What colour do you want?
-Μαύρο ή καφέ.	-Black or brown.
-Τι μέγεθος φοράτε;	-What size do you wear?
-36 ή 38, εξαρτάται.	-36 or 38, it depends.
-Αυτό σας αρέσει;	-Do you like this pair?
-Ναι, ωραίο είναι, αλλά μου φαίνεται σαν σκούρο μπλε...	-Yes, they are nice, but they look to me like dark blue...
-Όχι, κυρία. Είναι μαύρο.	-No, madam, they are black
-Είναι το νούμερό μου;	-Are they my size?
-Αυτό είναι το 36, αλλά το έχουμε και στο 38.	-These are 36, but we also have them in size 38.
-Μου αρέσει. Θα το πάρω. Τι τιμή έχει;	-I like them. I'll take them. What is the price?
-Αυτό το παντελόνι κάνει τριάντα εφτά χιλιάδες.	-These trousers cost thirty seven thousand.
-Λίγο ακριβό, αλλά δεν πειράζει. Μου αρέσει πολύ. Πού πληρώνω;	-A bit expensive, but never mind. I like them a lot. Where do I pay?
-Στο ταμείο, κάτω από τις σκάλες. Ευχαριστούμε.	-At the cash, under the stairs. Thank you.
-Εγώ ευχαριστώ. Αντίο.	-I thank you. Good bye.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions.

1. Τι αγοράζει η κυρία;
2. Τι μέγεθος φοράει; Τι χρώμα θέλει το παντελόνι της;
3. Πόσο κοστίζει το παντελόνι; Είναι ακριβό ή φτηνό;
4. Πού πληρώνει η κυρία;

Η κλητική - The vocative case

We use the vocative case when we address someone. In order to form the vocative case we have to follow the following rules:

- When the singular noun (nominative case) ends in **-ς** we drop the **-ς**. (ο πατέρας, πατέρα)
- When the singular noun (nominative case) does not have an **-ς** it keeps the same form. (η γιαγιά, γιαγιά)
- When the masculine noun (nominative case) ends in **-ος** the vocative takes an **-ε**. (ο φίλος, φίλε)
- Proper masculine names of over two syllables which end in **-ος** form the vocative in **-ε**. (Ο Απόστολος, Απόστολε)
- Plural nouns have the same form as in the nominative.
  (οι φίλοι, φίλοι - οι κυρίες, κυρίες)

Κώστα, έλα! Kosta, come here! (ο Κώστας)
Μαμά, πεινάω! Mum, I'm hungry! (η μαμά)
Φίλε, τι κάνεις; Friend, how are you? (ο φίλος)
Απόστολε, μη μιλάς! Apostole, don't talk! (ο Απόστολος)
Νίκο, πώς είσαι; Niko, how are you? (ο Νίκος)
Πέτρο, φάε! Peter, eat! (ο Πέτρος)
Κύριε, τι θα θέλατε; Sir, what would you like (ο κύριος)
Γιατρέ, πονάω! Doctor, it hurts! (ο γιατρός)
Παιδιά, ελάτε! Children, come here! (τα παιδιά)

Φίλοι μου, περάστε! Friends, come in! (οι φίλοι)
Κυρίες και κύριοι! Ladies and gentlemen (κύριοι, κυρίες)

Let us now see some more neuter nouns. Observe that, in these four categories which follow, the genitive type has one more syllable than the other cases.

Neuter nouns which end in *-μα*

ονομαστική	το	όνομα	γράμμα	-μα
γενική	του	ονόματος	γράμματος	-ματος
αιτιατική	το	όνομα	γράμμα	-μα

Το όνομα: the name

Other nouns of the same category:

το **γράμμα**, letter
το **πρόγραμμα**, program
το **κόμμα**, party (political)
το **χρώμα**, color
το **πράγμα**, thing
το **ύφασμα**, cloth
το **άρωμα**, perfume
το **βήμα**, step, pace
το **διαμέρισμα**, apartment
το **πρόβλημα**, problem
το **διάλειμμα**, break
το **μάθημα**, lesson

Το όνομα της μητέρας σου είναι πολύ όμορφο.
Your mother's name is very beautiful.

Ξέρεις την ιστορία **του ονόματός** σου;
Do you know the history of your name?

Πείτε μου **το όνομά** σας και το επώνυμό σας.
Tell me your name and your family name.

In the genitive of singular neuter nouns which end in **-μα** and in **-ιμο** the accent falls always on the third syllable starting from the end.

Neuter nouns which end in *-ιμο*

ονομαστική	το	γράψιμο	-ιμο
γενική	του	γραψίματος	-ίματος
αιτιατική	το	γράψιμο	-ιμο

Το γράψιμο: the writing

The neuter nouns which end in **-ιμο** derive from verbs:

χτίζω	to build	***χτίσιμο***	building
πλέκω	to knit	***πλέξιμο***	knitting
βράζω	to boil	***βράσιμο***	boiling
πέφτω	to fall	***πέσιμο***	falling
ψάχνω	to search	***ψάξιμο***	searching
βρέχω	to wet	***βρέξιμο***	wetting
βάφω	to paint	***βάψιμο***	painting
καίω	to burn	***κάψιμο***	burning
κλέβω	to steal	***κλέψιμο***	stealing
κρύβω	to hide	***κρύψιμο***	hiding
στύβω	to squeeze	***στύψιμο***	squeezing
λούζω	to wash (hair)	***λούσιμο***	washing
ντύνω	to dress	***ντύσιμο***	dressing
κόβω	to cut	***κόψιμο***	cutting
κλείνω	close	***κλείσιμο***	closing
ψήνω	bake	***ψήσιμο***	baking
σπάω	to break	***σπάσιμο***	breaking

Το γράψιμό του είναι πολύ ενδιαφέρον.
His writing is very interesting.

Μου αρέσει ο τρόπος **γραψίματος** του Γιώργου Σεφέρη.
I like Giorgos Seferis' way of writing.

Παρατηρώ **το γράψιμο** του παιδιού μου.
I observe my child's writing.

Neuter nouns which end in *-ν*

ονομαστική	το	μέλλον	-ν
γενική	του	μέλλοντος	-ντος
αιτιατική	το	μέλλον	-ν

Το μέλλον: the future
Other nouns of the same category:

το **παρόν**, present
το **παρελθόν**, past
το **καθήκον**, duty
το **φωνήεν**, vowel
το **περιβάλλον**, environment
το **σύμπαν**, universe
το **προϊόν**, product
το **ενδιαφέρον**, interest

Το μέλλον της χώρας φαίνεται καλύτερο από το παρόν.
The future of the country looks better than the present.

Ποιός ξέρει πώς θα είναι η οικία **του μέλλοντος**;
Who knows what the house of the future will be like?

Κανένας δε γνωρίζει **το μέλλον** του.
Nobody knows his future.

Neuter nouns which end in *-ς*

ονομαστική	το	φως	-ς
γενική	του	φωτός	-τός
αιτιατική	το	φως	-ς

Το φως: the light
Other nouns which belong to this category:

το **καθεστώς**, regime
το **γεγονός**, fact
το **τέρας**, monster
το **γήρας**, old age
το **κρέας**, meat

Παρατατικός (οριστική)
Imperfect tense (indicative)

The imperfect tense denotes that an action is prolonged or repeated in the past:

Όταν **ήμουν** μικρή **πήγαινα** κάθε εβδομάδα στην πισίνα.
When I was a (little) child I used to go to the swimming pool every week.

Κάθε πρωί ο κ. Παπουτσής **διάβαζε** την εφημερίδα στη βεράντα του σπιτιού του.
Every morning Mr. Papoutsis used to read the newspaper on the balcony of his house.

Ο συγγραφέας **έγραφε** πάντα τη νύχτα.
The writer always used to write at night.

Since in English there is no verbal form for the Imperfect tense, the simple past or the form with "used to..." are used instead.
In Lesson 6 we saw a series of words and expressions which denote repetition or duration. Look at them again. They are usually used together with the Imperfect tense.

Τα ρήματα "είμαι" και "έχω".
The verbs "to be" and "to have".

(εγώ)	**ήμουν**	I was, I used to be
(εσύ)	**ήσουν**	you were, you used to be
(αυτός, -ή, -ό)	**ήταν**	he (she it) was, used to be
(εμείς)	**ήμαστε**	we were, we used to be
(εσείς)	**ήσαστε**	you were, you used to be
(αυτοί, -ές, -ά)	**ήταν**	they were, they used to be

(εγώ)	**είχα**	I had, I used to have
(εσύ)	**είχες**	you had, you used to have
(αυτός, -ή, -ό)	**είχε**	he (she, it) had, used to have
(εμείς)	**είχαμε**	we had, we used to have
(εσείς)	**είχατε**	you had, you used to have
(αυτοί, -ές, -ά)	**είχαν**	they had, they used to have

Α΄ συζυγία - 1st conjugation

In the Imperfect tense (progressive, continuous), two-syllable verbs of the first conjugation take an **-ε** at the beginning in all persons except for the first and second persons of the plural. Verbs with more than two syllables do not take an **-ε**. (Remember that we recognize verbs of the first conjugation because they are **not** accented on the last syllable).
You can go back to Lesson 4 and see the list of verbs of each conjugation.

Verbs with an -ε

(εγώ)	**έγραφα**	I used to write, wrote
(εσύ)	**έγραφες**	you used to write, wrote
(αυτός, -ή, -ό)	**έγραφε**	he used to write, wrote
(εμείς)	**γράφαμε**	we used to write, wrote
(εσείς)	**γράφατε**	you used to write, wrote
(αυτοί, -ές, -ά)	**έγραφαν**	they used to write, wrote

Other verbs of the same category are: **βλέπω** (to see), **παίζω** (to play), **δίνω** (to give), **κάνω** (to do), **φεύγω** (to leave), **λέω** (to say), **τρώω** (to eat).

The verbs **λέω** and **τρώω** are conjugated in the same manner, but since in the present we can either say "λέω" or "λέγω", and "τρώω" or "τρώγω", in the Imperfect tense (continuous) these two verbs take a **-γ**.

(εγώ)	έλεγα	έτρωγα
(εσύ)	έλεγες	έτρωγες
(αυτός, αυτή, αυτό)	έλεγε	έτρωγε
(εμείς)	λέγαμε	τρώγαμε
(εσείς)	λέγατε	τρώγατε
(αυτοί, αυτές, αυτά)	έλεγαν	έτρωγαν

έλεγα...: I used to say, I said.
έτρωγα...: I used to eat, I ate.

There are two verbs which belong to this category which are a little bit different: instead of an **-ε** they have an **-η**. These verbs are **θέλω** (to want) and **ξέρω** (to know).

(εγώ)	ήθελα	ήξερα
(εσύ)	ήθελες	ήξερες
(αυτός, αυτή, αυτό)	ήθελε	ήξερε
(εμείς)	θέλαμε	ξέραμε
(εσείς)	θέλατε	ξέρατε
(αυτοί, αυτές, αυτά)	ήθελαν	ήξεραν

The following are also verbs of the 1st conjugation, but since they have more than two syllables, they do not take the **-ε** at the beginning. As you can observe, the endings are the same for both types:

(εγώ)	δούλευα	-α
(εσύ)	δούλευες	-ες
(αυτός, αυτή, αυτό)	δούλευε	-ε
(εμείς)	δουλεύαμε	-αμε
(εσείς)	δουλεύατε	-ατε
(αυτοί, αυτές, αυτά)	δούλευαν	-αν

δούλευα: I used to work, I worked (you used to work, he, she, it used to work, we...)

Apart from the following, you can find other verbs of the same category in Lesson 4.

πηγαίνω, to go
μαγειρεύω, to cook
περιμένω, to wait
καταλαβαίνω, to understand
αγοράζω, to buy
πληρώνω, to pay
διαβάζω, to read
ετοιμάζω, to prepare

The 2nd conjugation has two groups (see again Lesson 4). In the Imperfect tense (continuous) the endings of both groups (a and b) are the same.

Β΄ συζυγία (α΄ τάξη) - 2nd conjugation (1st group)

(εγώ)	αγαπούσα	-ούσα
(εσύ)	αγαπούσες	-ούσες
(αυτός, αυτή, αυτό)	αγαπούσε	-ούσε
(εμείς)	αγαπούσαμε	-ούσαμε
(εσείς)	αγαπούσατε	-ούσατε
(αυτοί, αυτές, αυτά)	αγαπούσαν	-ούσαν

Β' συζυγία (β΄ τάξη) - 2nd conjugation (2nd group)

(εγώ)	εξηγούσα	**-ούσα**
(εσύ)	εξηγούσες	**-ούσες**
(αυτός, αυτή, αυτό)	εξηγούσε	**-ούσε**
(εμείς)	εξηγούσαμε	**-ούσαμε**
(εσείς)	εξηγούσατε	**-ούσατε**
(αυτοί, αυτές, αυτά)	εξηγούσαν	**-ούσαν**

εξηγούσα: I used to explain, I explained

Read and translate the following text with the help of a dictionary. Observe the verbs in the continuous tense.

Θυμάμαι καλά τον παππού μου. **Ήταν** καλός άνθρωπος και όλοι τον **αγαπούσαν**. Όταν **ήταν** νέος **δούλευε** πολύ. Του **άρεσε** η δουλειά του: **ήταν** μηχανικός, και **κατασκεύαζε** σπίτια. **Ξύπναγε** νωρίς το πρωί και **πήγαινε** στο γραφείο του ή στις οικοδομές μέχρι το απόγευμα. Μετά **γυρνούσε** στο σπίτι του όπου τον **περίμενε** η γιαγιά μου. Τα πιο πολλά βράδια **έβγαιναν**, **πηγαίνανε** στο θέατρο, στο σινεμά ή για κάποια επίσκεψη. Όταν δεν **δούλευε**, το ωράριό του **άλλαζε**: τα πρωινά **έμενε** στο σπίτι, **άκουγε** μουσική ή **διάβαζε** κανένα βιβλίο. Τα μεσημέρια **ξάπλωνε** για μια-δύο ώρες και πολλές φορές, τα βράδια, **καλούσαν** φίλους ή συγγενείς για φαγητό.

Εμένα με **αγαπούσε** πολύ ο παππούς μου. Μου **έλεγε** πάντα ιστορίες για τα παλιά χρόνια και **συζητούσαμε** επί ώρες. Τις Κυριακές δεν **έβγαζε** το αμάξι του: **ερχόταν** να με πάρει με τα πόδια και **περπατούσαμε** μέσα από το Εθνικό πάρκο μέχρι το Μοναστηράκι. Εκεί **συναντούσαμε** πάντα κάποιο γνωστό του. Ο παππούς μου **γνώριζε** πάρα πολύ κόσμο.

Λεξιλόγιο - Vocabulary

τα ρούχα	*(rou'ha)*	clothes
το αδιάβροχο	*(aδia'vroho)*	raincoat
τα γάντια	*(ya'ntia)*	gloves
η γραβάτα	*(yrava'ta)*	tie
τα εσώρουχα	*(eso'rouha)*	underwear
η ζακέτα	*(zake'ta)*	jacket
η ζώνη	*(zo'ni)*	belt
οι κάλτσες	*(ka'ltses)*	socks
το καπέλο	*(kape'lo)*	hat
το κοστούμι	*(kostou'mi)*	suit
το μαγιό	*(mayio')*	bathing suit
η μπλούζα	*(blou'za)*	blouse
το νυχτικό	*(nihtiko')*	night gown
το παλτό	*(palto')*	overcoat
το παντελόνι	*(pantelo'ni)*	trousers
το πουκάμισο	*(pouka'miso)*	shirt
το πουλόβερ	*(poulo'ver)*	pullover
η ρόμπα	*(ro'ba)*	dressing gown
το σακάκι	*(saka'ki)*	jacket
το ταγιέρ	*(tayie'r)*	woman's suit
η τσάντα	*(tsa'nta)*	handbag
το φόρεμα	*(fo'rema)*	dress, gown
το φουστάνι	*(fousta'ni)*	dress
η φούστα	*(fou'sta)*	skirt
το ύφασμα	*(i'fasma)*	cloth
τα παπούτσια	*(papou'tsia)*	shoes
το μέγεθος	*(me'yethos)*	size
το νούμερο	*(nou'mero)*	number (size)
το χρώμα	*(hro'ma)*	colour
δοκιμάζω	*(δokima'zo)*	to try (on)
κοστίζει	*(kosti'zi)*	it costs
πληρώνω	*(pliro'no)*	to pay
το ταμείο	*(tami'o)*	cash-desk
τα ρέστα	*(re'sta)*	change
η ποιότητα	*(pio'tita)*	quality

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the right form of the noun. Add also the article in the correct case when needed.*

1. Τι ώρα κάνετε.....; (διάλειμμα)
2. Μου αρέσει πολύ το χρώμα ..... (ύφασμα)
3. ..... της είναι πάντα κομψό. (ντύσιμο)
4. Δεν μπορεί να μπει κανείς στο μαγαζί δέκα λεπτά πριν από την ώρα ..... (κλείσιμο)
5. Θυμάσαι το όνομα ..... για τα μαλλιά; (προϊόν)
6. Νομίζω πως το έργο που παίζουν στο σινεμά Πλάζα δεν έχει .....(ενδιαφέρον)
7. Η δουλειά της και το σκυλάκι της είναι το κέντρο .....της. (ενδιαφέρον)

2. *Fill in the blanks with the right form of the verb in the Imperfect tense.*

1. Κάθε πότε (γράφω,) ..... στους γονείς σου;
2. Τους (γράφω, εγώ).....κάθε εβδομάδα.
3. Παλιά (ταξιδεύω, εμείς) ..... πάντα με πλοίο.
4. Όταν η αδελφή μου κ'εγώ (είμαι) ..... μικρές, ο πατέρας μας μάς (λέω) ..... ιστορίες για παιδιά.
5. Πού (ζω, εσείς) ..... παλιά;
6. Παλιά (ζω, εμείς) ..... στην Κέρκυρα.
7. Ο Παντελής (βοηθώ) ..... πάντα τους γέρους.
8. Πριν χρόνια (καλλιεργώ, αυτοί) ..... βαμβάκι στο χωριό.
9. Όταν (μένω, εμείς) ..... στο κέντρο της Αθήνας (περνώ, εμείς) ..... από το πάρκο για να πάμε στο σχολείο.
10. Ο αδελφός μου (σπουδάζω) ..... στο εξωτερικό όταν εγώ (είμαι) .....στο νηπιαγωγείο.
11. Όταν (εγώ) δεν (ξέρω) ..... κάτι ..... (ρωτώ) την μεγάλη μου αδελφή.
12. Παλιά η Άννα (διαβάζω)..... όλη τη μέρα.

Lesson 8

Dialogue. Questions about the dialogue. Plural forms of masculine and feminine nouns. Nouns ending in -ός, -ος, -ής, -ή, -ης, -η, -ας, -α, -έας, -ή, -άς, -ά, -ούς, -ού, -ές, -ής. Comprehension of text. Vocabulary: at the hotel. Exercises.

-Τι ωραίο νησί!
-Ναι, πράγματι. Και τι όμορφα σπίτια!
-Θέλεις να ρωτήσουμε αν νοικιάζουν δωμάτια;
-Και βέβαια. Θα μου άρεσε πάρα πολύ να μείνουμε εδώ μερικές μέρες. Κοίτα, αυτή η κυρία που έρχεται πρέπει να είναι η σπιτο-νοικοκυρά. Ρώτα την!
-Καλημέρα σας!
-Καλημέρα!
-Μήπως νοικιάζετε δωμάτια;
-Ναι. Έχω ακόμα μερικά δωμάτια ελεύθερα. Για πόσες μέρες το θέλετε;
-Για μία εβδομάδα περίπου
-Εντάξει. Αυτά είναι τα κλειδιά. Μέσα θα βρείτε κουβέρτες, κρεμάστρες, πετσέτες και σεντόνια. Αν θέλετε ο,τιδήποτε άλλο φωνάξτε με.
-Ένα πράγμα ακόμα... πόσο έχει το δωμάτιο;
-Επτά χιλιάδες την ημέρα.

-What a nice island!
-Yes, really. And what beautiful houses!
-Do you want to ask if they rent rooms?
-Of course. I would like us to stay here for some days. Look, the woman coming must be the landlady. Ask her!
-Good morning.
-Good morning.
-Do you rent rooms?
-Yes. I still have some free rooms. For how many days do you want it?
-For about a week.
-OK. These are the keys. Inside you will find blankets, hangers, towels and sheets. If you want anything else call me.
-Just one more thing, how much does the room cost?
-Seven thousand a day.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Τι ψάχνει το ζευγάρι;
2. Τους αρέσει το νησί; Και τα σπίτια;
3. Πόσο κοστίζει το δωμάτιο την ημέρα;
4. Τι έχει μέσα στο δωμάτιο;
5. Πόσες μέρες θα μείνουν στο νησί;

Ουσιαστικά. Πληθυντικός αριθμός. Nouns. Plural forms.

Since the plural forms of masculine and feminine nouns are similar, we are going to learn them together.

Masculine and feminine nouns which end in *-ός*.

These nouns have three declensions, i.e. one for each case. When we learned the singular nouns, we saw that if the accent falls on the last syllable, the endings are also stressed, and if the accent falls on any other syllable the endings are not stressed. This also applies to the plural.

		ενικός		πληθ.	
Ον.	ο, η	ιατρός	οι	ιατροί	**-οί**
Γεν.	του, της	ιατρού	των	ιατρών	**-ών**
Αιτ.	τον, την	ιατρό	τους, τις	ιατρούς	**-ούς**

		ενικός		πληθ.	
Ον.	ο, η	συνοδός	οι	συνοδοί	**-οί**
Γεν	του, της	συνοδού	των	συνοδών	**-ών**
Αιτ	τον, την	συνοδό	τους, τις	συνοδούς	**-ούς**

Other masculine and feminine nouns which end in unstressed **-ος** are declined in the same way, but the ending remains unstressed:

ο δρόμ**ος** - οι δρόμ**οι** (the way, the ways)
του δρόμ**ου** - των δρόμ**ων** (of the way, of the ways)
τον δρόμ**ο** - τους δρόμ**ους** (the way, the ways)

η ψήφ**ος** - οι ψήφ**οι** (the vote, the votes)
της ψήφ**ου** - των ψήφ**ων** (of the vote, of the votes)
την ψήφ**ο** - τις ψήφ**ους** (the vote, the votes)

Ποιά είναι η αίθουσα **των δασκάλων**; (ο δάσκαλος)
Which is the teachers' room?

Οι πέντε **ήπειροι** είναι η Ευρώπη, η Αμερική, η Ασία, η Αφρική και η Ωκεανία. (η ήπειρος)
The five continents are Europe, America, Asia, Africa and Oceania.

Είδα **τους λογαριασμούς** πάνω στο τραπέζι.
(ο λογαριασμός)
I saw the bills on the table.

Αυτό το σπίτι έχει έξι **ορόφους**. (ο όροφος)
This house has six floors.

If you look at lessons 3 and 5 you will find many more masculine and feminine nouns respectively. Read them and decline them. It will be very useful for you in order to learn the plural forms. **Observe** that the plural article in the accusative case has one form for the masculine and another one for the feminine. The plural articles for the other two cases are the same for both genders.

- All the other noun categories have only two different endings.

Masculine nouns which end in -ής and feminine nouns which end in -ή.

	ενικός		πληθ.	
Ονομαστική	ο	ποιητής	οι	ποιητές	-ές
Γενική	του	ποιητή	των	ποιητών	-ών
Αιτιατική	τον	ποιητή	τους	ποιητές	-ές

	ενικός		πληθ.	
Ονομαστική	η	γιορτή	οι	γιορτές	-ές
Γενική	της	γιορτής	των	γιορτών	-ών
Αιτιατική	την	γιορτή	τις	γιορτές	-ές

Οι αδελφές του Μάνου είναι φίλες μου. (η αδελφή)
Manos' sisters are my friends.

Οι γονείς **των μαθητών** είναι ήδη εδώ. (ο μαθητής)
The pupils' parents are already here.

Masculine nouns which end in -ας and in -ης and feminine nouns which end in -α and in -η.

	ενικός		πληθ.	
Ονομαστική	ο	άνδρας	οι	άνδρες	-ες
Γενική	του	άνδρα	των	ανδρών	-ών
Αιτιατική	τον	άνδρα	τους	άνδρες	-ες

	ενικός		πληθ.	
Ονομαστική	η	λίμνη	οι	λίμνες	-ες
Γενική	της	λίμνης	των	λιμνών	-ών
Αιτιατική	την	λίμνη	τις	λίμνες	-ες

Ο Παντελής έχει **δύο νύφες**. (η νύφη)
Pantelis has two sister-in-laws.

Οι ναύτες ταξιδεύουν πολύ. (ο ναύτης)
The sailors travel a lot.

Οι θέσεις **των επιβατών** είναι αριθμημένες. (ο επιβάτης)
The passengers' seats are numbered.

Masculine nouns which end in -ας and feminine nouns which end in -α.

	ενικός		πληθ.	
Ονομαστική	ο	ήρωας	οι	ήρωες	-ες
Γενική	του	ήρωα	των	ηρώων	-ων
Αιτιατική	τον	ήρωα	τους	ήρωες	-ες

	ενικός		πληθ.	
Ονομαστική	η	ομάδα	οι	ομάδες	-ες
Γενική	της	ομάδας	των	ομάδων	-ων
Αιτιατική	την	ομάδα	τις	ομάδες	-ες

Nouns stressed on the last syllable keep the accent on the last syllable for all cases (η καρδιά, οι καρδιές, των καρδιών, τις καρδιές).

Οι γείτονες έχουν πάει ταξίδι. (ο γείτονας)
The neighbors have gone on a trip.

Ξέρεις τα ονόματα **των ομάδων** μπάσκετ; (η ομάδα)
Do you know the names of the basketball teams?

Masculine nouns which end in *-εας* and feminine nouns which end in *-η*.

	ενικός			πληθ.	
Ον.	ο	κουρέας	οι	κουρείς	-είς
Γεν.	του	κουρέα	των	κουρέων	-έων
Αλτ.	τον	κουρέα	τους	κουρείς	-είς

	ενικός			πληθ.	
Ον.	η	γεύση	οι	γεύσεις	-εις
Γεν.	της	γεύσης -εως	των	γεύσεων	-εων
Αιτ.	την	γεύση	τις	γεύσεις	-εις

Οι διερμηνείς δε δουλεύουν κάθε μέρα. (ο διερμηνέας)
The interpreters do not work every day.

Το δελτίο **ειδήσεων** είναι στις 20.30. (η είδηση)
The news broadcast is at 8.30 PM.

Ο καθένας είναι υπεύθυνος για **τις πράξεις** του. (πράξη)
Everyone is responsible for his or her actions.

Masculine nouns which end in *-άς* and feminine nouns which end in *-ά*.

	ενικός			πληθ.	
Ονομαστική	ο	ψαράς	οι	ψαράδες	-άδες
Γενική	του	ψαρά	των	ψαράδων	-άδων
Αιτιατική	τον	ψαρά	τους	ψαράδες	-άδες

	ενικός			πληθ.	
Ονομαστική	η	μαμά	οι	μαμάδες	-άδες
Γενική	της	μαμάς	των	μαμάδων	-άδων
Αιτιατική	την	μαμά	τις	μαμάδες	-άδες

Οι ψαράδες έχουν ένα συνεταιρισμό. (ο ψαράς)
The fishermen have a co-operative.

Να τα ρούχα **των προγιαγιάδων** μου.(η προγιαγιά)
Here are the clothes of my great grandmothers.

Μίλησες με **τις μαμάδες** των παιδιών; (η μαμά)
Did you talk to the children's mothers?

Masculine nouns which end in *-ούς* and feminine nouns which end in *-ού*.

	ενικός			πληθυντικός	
Ον.	ο	παππούς	οι	παππούδες	-ούδες
Γεν.	του	παππού	των	παππούδων	-ούδων
Αιτ.	τον	παππού	τους	παππούδες	-ούδες

	ενικός		πληθυντικός		
Ον.	η	μαϊμού	οι	μαϊμούδες	**-ούδες**
Γεν.	την	μαϊμού	των	μαϊμούδων	**-ούδων**
Αιτ.	της	μαϊμούς	τις	μαϊμούδες	**-ούδες**

Οι αλεπούδες ζουν σε κρύα μέρη. (η αλεπού)
Foxes live in cold places.

Αυτές είναι οι φωτογραφίες **των παππούδων** μου.
(ο παππούς)
These are my grandfathers' photographs.

Είδες **τις μαϊμούδες** στο ζωολογικό κήπο; (η μαϊμού)
Did you see the monkeys at the zoo?

Masculine nouns which end in *-ές*.

	ενικός		πληθυντικός		
Ον.	ο	καφές	οι	καφέδες	**-έδες**
Γεν.	του	καφέ	των	καφέδων	**-έδων**
Αιτ.	τον	καφέ	τους	καφέδες	**-έδες**

Οι καναπέδες του σπιτιού μας είναι παλιοί. (ο καναπές)
The sofas in our house are old.

Τα σημάδια **των λεκέδων** φεύγουν με σαπούνι. (ο λεκές)
The stain marks come off with soap.

Σήμερα θέλουμε να φάμε **κεφτέδες** με τηγανητές πατάτες. (ο κεφτές)
We want to eat meat balls with fried potatoes today.

Masculine nouns which end in *-ης*.

	ενικός		πληθ.		
Ον.	ο	μανάβης	οι	μανάβηδες	**-ηδες**
Γεν.	του	μανάβη	των	μανάβηδων	**-ηδων**
Αιτ.	τον	μανάβη	τους	μανάβηδες	**-ηδες**

- Masculine nouns which end in stressed -ής keep the accent on the -ή.

ο ταξιτζής - οι ταξιτζήδες
(the taxi driver, the taxi drivers)

του ταξιτζή - των ταξιτζήδων
(of the taxi driver, of the taxi drivers)

τον ταξιτζή - τους ταξιτζήδες
(the taxi driver, the taxi drivers)

Οι βαρκάρηδες θα κάνουν στάση εργασίας από τις 10 το πρωί ως τις 5 το απόγευμα. (ο βαρκάρης)
The ferrymen will stage a work stoppage from 10 in the morning to 5 in the afternoon..

Η συνάντηση του σωματείου **των μπακάληδων** θα γίνει την επόμενη εβδομάδα. (ο μπακάλης)
The meeting of the grocers' association will take place next week.

Μίλα με **τους ταξιτζήδες**. Ίσως ξέρουν την διεύθυνση που ψάχνεις. (ο ταξιτζής)
Talk to the taxi drivers. They may know the address you are looking for.

Read the following dialogue and try to understand it with the help of a dictionary and the vocabulary on the next page.

Ο κύριος και η κυρία Άλεν φθάνουν στην Αθήνα και παίρνουν ένα ταξί για να πάνε από το αεροδρόμιο στο κέντρο της πόλης. Μιλάνε με τον ταξιτζή:
-Μπορείτε να μας συστήσετε ένα καλό ξενοδοχείο;
-Ναι, βεβαίως. Εδώ στην Αθήνα υπάρχουν πολλά ξενοδοχεία, για όλα τα γούστα: μεγάλα, μικρά, ακριβά και φτηνά. Εσείς, τί θέλετε.
-Θέλουμε ένα καλό και καθαρό ξενοδοχείο στο κέντρο, κοντά στο Σύνταγμα ή στην Πλάκα. Αύριο θα κάνουμε μία βόλτα, θα πάμε στην Ακρόπολη, στο Μουσείο και στο Μοναστηράκι, και θέλουμε να είμαστε στην περιοχή.
-Μα, δεν είναι η πρώτη σας φορά στην Ελλάδα...
-Όχι, όπως καταλαβαίνετε ξέρουμε καλά την πόλη. Αλλά το ξενοδοχείο όπου πηγαίναμε παλιά δεν έχει ελεύθερα δωμάτια αυτή τη στιγμή, και γι΄αυτό το λόγο θέλουμε να πάμε σε κάποιο άλλο.
-Καλά. Θα σας πάω στο ξενοδοχείο "Πλάκα". Έχει πολύ ωραία θέα και τα δωμάτια είναι μεγάλα και καθαρά.
-Εντάξει. Σερβίρουν πρωινό, φαγητά...;
-Σερβίρουν πρωινό, αλλά δεν πρέπει να έχει φαγητά. Αλλά μόλις κατεβείτε κάτω έχει διάφορα εστιατόρια και ταβέρνες. Δεν θα έχετε πρόβλημα για το φαγητό. Εξάλλου, στο κέντρο της Αθήνας έχει μία ταβέρνα κάθε δύο βήματα.
-Πολύ καλά. Στο ξενοδοχείο "Πλάκα" λοιπόν.
-Θα πάτε πουθενά αλλού ή θα είστε μόνο στην Αθήνα;
-Θα είμαστε μία εβδομάδα στην Αθήνα και μετά θα πάμε στην Θεσσαλονίκη για πέντε μέρες, για ένα συνέδριο.
-Εδώ είμαστε... Θα πάρω τις βαλίτσες και τις τσάντες σας. Εσείς μπείτε μέσα. Είμαι σίγουρος ότι θα σας αρέσει.
-Ευχαριστούμε πολύ και στο επανιδείν.

Λεξιλόγιο - Vocabulary

θέλω	*(the'lo)*	to want
φθάνω	*(ftha'no)*	to arrive, get to
παίρνω	*(pe'rno)*	to take
συνιστώ	*(sinisto')*	to recommend
το γούστο	*(γou'sto)*	taste
μεγάλος	*(meγa'los)*	big
μικρός	*(mikro's)*	small
ακριβός	*(akrivo's)*	expensive
φτηνός	*(ftina')*	cheap
το δωμάτιο	*(δoma'tio)*	room
ελεύθερος	*(ele'ftheros)*	free
το πρωινό	*(proino')*	breakfast
το φαγητό	*(fayito')*	food, meal
το συνέδριο	*(sine'drio)*	congress
η βαλίτσα	*(vali'tsa)*	suitcase
η τσάντα	*(tsa'nta)*	bag
αλλού	*(alou')*	somewhere else
το κλειδί	*(klidi')*	key
η κουβέρτα	*(kouve'rta)*	blanket
η κρεμάστρα	*(krema'stra)*	clothes-hanger
το μαξιλάρι	*(maxila'ri)*	pillow
η πετσέτα	*(petse'ta)*	towel
το σεντόνι	*(sendo'ni)*	sheet
το εστιατόριο	*(estiato'rio)*	restaurant
η ταβέρνα	*(tave'rna)*	tavern
το βήμα	*(vi'ma)*	step
το νησί	*(nisi')*	island
νοικιάζω	*(nikia'zo)*	to rent
το ενοίκιο	*(eni'kio)*	rent
καθαρός	*(katharo's)*	clean
γι' αυτόν το λόγο	*(iafto'n to lo'γo)*	for this reason
σίγουρος	*(si'γouros)*	sure
η περιοχή	*(periohi')*	region
διάφορα	*(δia'fora)*	different
λοιπόν	*(lipo'n)*	then, so

Ασκήσεις - Exercises

1. *Decline the plural form of the following nouns in the three cases:*

ο μηχανικός	*οι*	*των*.....	*τους* .....
ο άνθρωπος	.....	.....	.....
ο άνδρας	.....	.....	.....
ο μαθητής	.....	.....	.....
ο επιβάτης	.....	.....	.....
ο παπάς	.....	.....	.....
ο νοικοκύρης	.....	.....	.....
ο κουρέας	.....	.....	.....
ο καφές	.....	.....	.....
ο παππούς	.....	.....	.....
η σκέψη	.....	.....	.....
η μαμά	.....	.....	.....
η αλεπού	.....	.....	.....
η αγελάδα	.....	.....	.....
η θάλασσα	.....	.....	.....
η αδελφή	.....	.....	.....
η λίμνη	.....	.....	.....

2. *Fill in the blanks with the plural form of the noun.*

1. Οι .....των .....είναι εδώ. (μαμά, μαθητής)
2. Τα περισσότερα αμάξια έχουν πέντε ..... (ταχύτητα)
3. Δεν μπορώ να βρω τους.....(λογαριασμός)
4. Οι .....έχουν πάντα δίκιο. (πελάτης)
5. Η συνάντηση των ..... θα γίνει αύριο. (γονέας)
6. Τους ..... πώς τους πίνετε; (καφές)
7. Το κόμμα του πήρε πολλές ..... (ψήφος)
8. Καταλαβαίνεις τη σημασία αυτών των .....; (λέξη)
9. Πρέπει να μεταφράσω τριάντα ..... ακόμα. (σελίδα)

Lesson 9

Dialogue. Questions. Possessive pronouns: emphatic types. Neuter nouns: plural forms. Neuter nouns which end in -ο, -ι, -ος, -ς. Vocabulary: at the pharmacy. Exercises.

-Συγνώμη. Υπάρχει κανένα φαρμακείο εδώ κοντά;
-Ναι. Θα πάτε μέχρι τη γωνία και θα στρίψετε αριστερά. Στα πενήντα μέτρα θα το δείτε.

-Excuse me. Is there a pharmacy nearby?
-Yes. Go up to the corner and turn left. After fifty meters you will see it.

-Γεια σας. Θα ήθελα μία αλοιφή για τα χέρια, λίγο οινόπνευμα και βαμβάκι.
-Ορίστε. Τίποτε άλλο;

-Hello. I would like a handcream, some alcohol and some cotton wool.
-Here you are. Anything else?

-Κοιτάξτε, έχω έναν πόνο στο στήθος και βήχω πολύ τις τελευταίες μέρες. Ίσως να είναι από το κρύο. Τι μπορείτε να μου δώσετε γι'αυτό;
-Θα σας δώσω παστίλιες για το βήχα, αλλά σας συνιστώ να πάτε να σας δει ένας γιατρός.
-Να πάρω και τα χάπια για το λαιμό μου;
-Πάρτε πρώτα ό,τι σας έδωσα για το βήχα, και μετά θα δείτε.
-Εντάξει. Ευχαριστώ πολύ.
-Γεια σας, και περαστικά.

-Look, I have a pain in my chest and I cough a lot lately. It might be because of the cold weather. What can you give me for this?
-I will give you some cough drops, but I recommend you go and see a doctor.
-Should I also take some pills for my throat?
-First, take what I have given you for your cough, And afterwards you'll see.
-OK. Thanks a lot.
-Goodbye and get well!

Now that you have read the text you can answer the following questions:

1. Πού είναι το φαρμακείο; Τι αγοράζει η κυρία;
2. Τι πρόβλημα έχει; Τι της δίνει ο φαρμακοποιός;
3. Τι της συνιστά ο φαρμακοποιός;
4. Της δίνει χάπια για το λαιμό της;

Κτητικές αντωνυμίες - Possessive pronouns

Το σπίτι **μου** είναι μεγάλο. **My** house is big.
Τι κάνει ο πατέρας **σου**; What does **your** father do?
Η μητέρα **του** είναι δασκάλα. **His** mother is a teacher.
Το χρώμα **του** είναι πράσινο. **Its** colour is green.
Ο πατέρας **της** ταξιδεύει. **Her** father travels.
Ο σκύλος **μας** είναι άρρωστος. **Our** dog is sick.
Πού είναι οι γονείς **σας**; Where are **your** parents?
Έγραψα τα ονόματά **τους**. I wrote **their** names.

*The words in bold denote possession, belonging or property, and they are called **possessive pronouns**.*

	μου	my	
	σου	your	
Ο πατέρας	**του, της, του**	his, her, its	father
	μας	our	
	σας	your	
	τους	their	

The possessive pronouns have also an emphatic type which is used when we want to emphasize the notion of possession, belonging or property. The emphatic types differ according to the case they are in and also according to the gender and number of the noun.

Masculine - singular

Ον.	**ο δικός μου (σου, του, της, μας...)**	σκύλος
Γεν.	**του δικού μου (σου, του, της, μας...)**	σκύλου
Αιτ.	**τον δικό μου (σου, του, της, μας...**	σκύλο

The dog of **mine**, or **my** dog (with emphasis on "my").

Masculine - plural

Ον.	**οι δικοί μου (σου, του, της, μας...)**	σκύλοι
Γεν.	**των δικών μου (σου, του, της...)**	σκύλων
Αιτ.	**τους δικούς μου (σου, του, της...)**	σκύλους

The dogs of **mine**, or **my** dogs (with emphasis on "my").

Feminine - singular

Ον.	**η δική μου (σου, του, της, μας, σας...)**	φίλη
Γεν.	**της δικής μου (σου, του, της, μας...)**	φίλης
Αιτ.	**τη δική μου (σου, του, της, μας...)**	φίλη

The (girl)friend of **mine**, or **my** girlfriend (with emphasis on "my").

Feminine - plural

Ον.	**οι δικές μου (σου, του, της, μας...)**	φίλες
Γεν.	**των δικών μου (σου, του, της, μας...)**	φίλων
Αιτ.	**τις δικές μου (σου, του, της, μας...)**	φίλες

The (girl)friends of **mine** or **my** (girl)friends (with emphasis on "my").

Neuter - singular

Ον.	**το δικό μου (σου, του, της, μας...)**	σπίτι
Γεν.	**του δικού μου (σου, του, της...)**	σπιτιού
Αιτ.	**το δικό μου (σου, του, της, μας...)**	σπίτι

The house of **mine** or **my** houses (emphasis on "my").

Neuter - plural

Ον.	**τα δικά μου (σου, του, της, μας...)**	σπίτια
Γεν.	**των δικών μου (σου, του, της...)**	σπιτιών
Αιτ.	**τα δικά μου (σου, του, της, μας...)**	σπίτια

The houses of **mine** or **my** house. (emphasis on "my").

Το αμάξι **της** είναι μαύρο αλλά **το δικό μου** είναι μπλε.
Her car is black but mine is blue.

Τα παιδιά **μας** παίζουν πιάνο και βιολί. **Τα δικά τους** παιδιά παίζουν κιθάρα.
Our children play the piano and the violin. Their children play the guitar.

Τα βιβλία **μου** τα έχω εγώ. **Τα δικά σας**, ποιος τα έχει;
I have my books. Who has yours?

Αύριο είναι τα γενέθλια του άνδρα **μου**. Και **του δικού σου** άνδρα, πότε είναι;
Tomorrow is my husband's birthday. And your husband's (birthday) when is it?

Δεν μπορώ να βρω τις σημειώσεις **μου**, αλλά έχω **τις δικές της** εδώ.
I cannot find my notes, but I have hers here.

Neuter nouns - plural forms

In Lesson 8 we saw the plural forms of masculine and feminine nouns. Now we are going to see the plural forms of neuter nouns. You will find many more neuter nouns in lessons 6 and 7.

Neuter nouns which end in *-o*

There are neuter nouns which end in stressed **-ό** and in unstressed **-ο**. The former keep the accent in the plural form while the latter are not accented in the plural. The endings are the same for both groups:

		singular		**plural**	
Ονομαστική	το	χωριό	τα	χωριά	**-ά**
Γενική	του	χωριού	των	χωριών	**-ών**
Αιτιατική	το	χωριό	τα	χωριά	**-ά**

Λένε πως όλα τα **μωρά** μοιάζουν μεταξύ τους. (το μωρό)
It is said that all babies look alike.

Τα ονόματα και τα ύψη των περισσότερων **βουνών** είναι γραμμένα στο χάρτη. (το βουνό)
The names and heights of most mountains are written on the map.

Σήμερα θα φάμε διάφορα **φαγητά**: **αβγά**, **χόρτα**, **ψητά**, (το φαγητό, το αβγό, το χόρτο, το ψητό).
Today we are going to eat different (types of) food: eggs, greens, grilled meat.

Neuter nouns which end in *-ι*

Some neuter nouns end in stressed **-ί** and some other ones in unstressed **-ι**.
In the plural forms, the former are accented in the three cases, while the latter only in the genitive:

		singular		**plural**	
Ονομαστική	το	νησί	τα	νησι**ά**	**-ιά**
Γενική	του	νησιού	των	νησι**ών**	**-ιών**
Αιτιατική	το	νησί	τα	νησι**ά**	**-ιά**

		singular		**plural**	
Ονομαστική	το	βόδι	τα	βόδι**α**	**-ια**
Γενική	του	βοδιού	των	βοδι**ών**	**-ιών**
Αιτιατική	το	βόδι	τα	βόδι**α**	**-ια**

Αυτά τα **τραγούδια** είναι πολύ ωραία, μου αρέσουν. (το τραγούδι)
These songs are very nice, I like them..

Τι ωραίο το άρωμα των **λουλουδιών**! Μύρισέ τα!(το λουλούδι)
How nice is the smell of the flowers! Smell them!

Πού θα βάλεις τα **λουλούδια** στο μπαλκόνι ή στο σαλόνι; (το λουλούδι)
Where are you going to put the flowers, in the balcony or in the living room?

Neuter nouns which end in *-ος*

		singular		**plural**	
Ονομαστική	το	μέλος	τα	μέλ**η**	**-η**
Γενική	του	μέλους	των	μελ**ών**	**-ών**
Αιτιατική	το	μέλος	τα	μέλ**η**	**-η**

Τα **μέλη** έχουν ελεύθερη είσοδο. (το μέλος)
The members have free entrance.

Ο καθένας είναι έρμαιο των **παθών** του. (το πάθος)
Everyone is prey to his (or her) passions.

Σε όλα τα **μέρη** οι άνθρωποι είναι ίδιοι. (το μέρος)
In all places people are the same.

Neuter nouns which end in *-ς*

		singular		**plural**	
Ονομαστική	το	φως	τα	φώ**τα**	**-τα**
Γενική	του	φωτός	των	φώ**των**	**-των**
Αιτιατική	το	φως	τα	φώ**τα**	**-τα**

Αυτά τα **φώτα** είναι πολύ δυνατά. (το φως)
These lights are very strong.

Δεν ξέρουμε την αλήθεια των **γεγονότων**. (το γεγονός)
We don't know the truth of the incidents.

Φέρε μου τα **κρέατα** που είναι στο ψυγείο (το κρέας)
Bring me the pieces of meat that are in the refrigerator.

Link the phrases of the first column with the ones in the second column in order to form sentences:

Υπάρχουν οδηγίες	**από το γιατρό;**
Θα πάρετε το φάρμακο	**στο κρεβάτι.**
Έχετε παστίλιες	**στο λαιμό.**
Κάθε πότε	**για το βήχα;**
Θα πάρετε ένα	**πάνω στο μπουκάλι.**
Έχετε φέρει τη συνταγή	**είναι κανονικός.**
Δεν μπορώ να σας δώσω	**η κοιλιά μου.**
Έχετε αλοιφή	**κάθε τέσσερις ώρες.**
Αισθάνομαι έναν πόνο	**μετά από κάθε γεύμα.**
Μπορείτε να μου δώσετε κάποιο φάρμακο	**σιρόπι χωρίς συνταγή του γιατρού.**
Θα μείνετε μερικές μέρες	**στο νοσοκομείο.**
Από πότε	**για το πονοκέφαλο;**
Έχετε έναν ερεθισμό	**είναι πολύ ψηλή.**
Η θερμοκρασία σας	**για τα χέρια;**
Ο σφυγμός σας	**στο στήθος.**
Μου πονάει	**αισθάνεστε έτσι;**
Θα πάμε αμέσως	**θα το παίρνω;**

Λεξιλόγιο - Vocabulary

το φαρμακείο	*(farmaki'o)*	pharmacy
ο φαρμακοποιός	*(farmakopio's)*	pharmacist
μου πονάει	*(mou pona'i)*	it hurts me
το κεφάλι	*(kefa'li)*	head
ο λαιμός	*(lemo's)*	throat
η κοιλιά	*(kilia')*	abdomen, stomach
το στομάχι	*(stoma'hi)*	stomach
το στήθος	*(sti'thos)*	chest
ο βήχας	*(vi'has)*	cough
βήχω	*(vi'ho)*	to cough
είμαι κρυωμένος	*(i'me kriome'nos)*	I have a cold
ο σφυγμός	*(sfiγmo's)*	pulse
αισθάνομαι	*(estha'nome)*	I feel
ο ερεθισμός	*(erethismo's)*	inflammation
η θερμοκρασία	*(thermokrasi'a)*	temperature
η αλοιφή	*(alifi')*	cream, ointment
το βαμβάκι	*(vamva'ki)*	cotton
τα παυσίπονα	*(pafsi'pona)*	pain killers
η συνταγή	*(sintayi')*	prescription
το χάπι	*(ha'pi)*	pill
το σιρόπι	*(siro'pi)*	syrup
οι οδηγίες	*(odiγi'es)*	instructions
παίρνω	*(pe'rno)*	to take
το μπουκάλι	*(bouka'li)*	the bottle
το φάρμακο	*(fa'rmako)*	the medicine
η ένεση	*(e'nessi)*	injection
συνιστώ	*(sinisto')*	to recommend
πονάω	*(pona'o)*	to be in pain, to hurt
η ζαλάδα	*(zala'δa)*	dizziness
το οινόπνευμα	*(ino'pnevma)*	alcohol
περαστικά!	*(perastika')*	get well soon!

Ασκήσεις - Exercises

1. *Rewrite the following sentences using the emphatic type of possessive pronoun.*

1. Το **επάγγελμά του** είναι πολύ ενδιαφέρων.
2. Τα ξαδέλφια μου μένουν στο Λονδίνο. Τα **ξαδέλφια σου** πού μένουν;
3. Τι δουλειά κάνει ο **πατέρας σου**;
4. Τα **γενέθλιά της** είναι το Νοέμβριο.

2. *Fill in the blanks with the plural form of the noun in brackets.*

1. Στα .....του βορρά κάνει πολύ κρύο. (χωριό)
2. Οι αρχηγοί των ..... της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα βρεθούν στο Παρίσι. (κράτος)
3. Έχουμε ήδη επικοινωνήσει με όλα τα .....του σωματείου. (μέλος)
4. Δεν μου αρέσουν τα ..... με πολλά ..... (φαγητό, λίπος)
5. Εσείς ξέρετε την αλήθεια των.....; (γεγονός)
6. Το ψητό..... που σερβίρουν εδώ είναι πολύ νόστιμο. (κρέας)
7. Μήπως ξέρεις τους στίχους των ..... που ακούσαμε χθες στη συναυλία; (τραγούδι)
8. Κάνατε πολλά ..... στα ..... σας. (λάθος, γραπτό)
9. Δώσε μου τα ..... Θέλω να τα βάλω στην αποθήκη. (κουτί)
10. Η μυρωδιά αυτών των .....είναι πολύ δυνατή. (λουλούδι)
11. Πρέπει να καρφώσουμε μερικά .....στον τοίχο για να κρεμάσουμε τους πίνακες. (καρφί)
12. Θα πάρουμε μία τούρτα με ..... (καρύδι)
13. Περίμενε μισό λεπτό να σου δώσω τη λίστα με τα ονόματα των ..... του συλλόγου. (μέλος)

Lesson 10

Dialogue. Questions. The simple past (Aorist). First conjugation: Verbs which end in -νω-, -ζω, -θω. Verbs which end in -κω, -γω, -χω, -σκω, -χνω, -ζω. Verbs which end in -πω, -βω, -φω, -εύω, -αύω. Compound verbs. Vocabulary: The human body. Exercises.

-Καλώς όρισες στην Ελλάδα!	-Welcome to Greece!
-Καλώς σας βρήκα!	-I am glad to be here!
-Πώς ήταν το ταξίδι;	-How was the trip?
-Καλά, καλά. Πολύ ωραίο.	-Fine, fine. Very nice.
-Πες μας, πώς είναι όλοι, ο άντρας σου, τα παιδιά...	-Tell us, how is everybody, your husband, the children
-Όλοι είναι μια χαρά. Ο Μιχάλης δουλεύει όπως πάντα. Τα παιδιά μεγάλωσαν πια...	-Everybody is fine. Michael works a lot, as usual. The children have grown up...
-Μας έφερες φωτογραφίες των παιδιών;	-Have you brought us pictures of the children?
-Βέβαια, εδώ τις έχω, στη τσάντα μου... δείτε τις.	-Of course, here they are, in my bag. Look at them.
-Τι μεγάλα που είναι... Η Αννούλα μεγάλωσε πολύ. Έχει πολύ όμορφο πρόσωπο... έκοψε και τα μαλλιά της...	-How big they are... Ann has grown up a lot. She has a very beautiful face... she has also cut her hair...
Έχει τα ίδια μάτια μ'εσένα... Για να δούμε το Γιαννάκη... Πω, πω! Είναι ολόκληρος άντρας! Μοιάζει πολύ με τον πατέρα του: ίδια μύτη, ίδιο χαμόγελο...	Her eyes are like yours... Let's see John... Gosh! He is a fully grown man! He looks like his father: same nose, same smile...
-Θα έρθουν να μας δουν;	-Are they going to come and see us?
-Βέβαια, το καλοκαίρι.	-Of course, in summer.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Πόσα παιδιά έχει η κυρία; Πώς τα λένε;
2. Με ποιόν μοιάζει η κόρη της; και ο γιος της;
3. Τι κάνει ο άντρας της;
4. Πότε θα έρθουν τα παιδιά της στην Ελλάδα;

Ο αόριστος - The simple past

The simple past shows that an action happened in the past. It does **not** show either repetition or duration. In the simple past (Aorist) verbs are stressed on the **third** syllable from the end. Two syllable verbs take an **"ε"** at the beginning (as we have seen for the imperfect tense). As you remember, there are two conjugations in the Greek language, the first and the second. The 2nd conjugation has two groups.
Even though the Greek Aorist corresponds to the English simple past, it is sometimes translated as present perfect:

Έφερες τα έγγραφα; Have you brought the documents?
Δεν **μαγείρεψα** τίποτα. I haven't cooked anything.

-Τι **κάνατε** στο σχολείο; -**Διαβάσαμε** μερικές σελίδες από το βιβλίο της ιστορίας και **γράψαμε** μία έκθεση.
What did you do at school? We read some pages from the history book and we wrote a composition.

Χάσαμε το λεωφορείο. Θα πάρουμε ένα ταξί τότε.
We (have) missed the bus. We're going to take a taxi then.

Χόρεψα τόσο πολύ που τώρα πονάνε τα πόδια μου.
I danced so much that my legs hurt me now.

Κοίταξα προσεκτικά αλλά δεν **βρήκα** τίποτα.
I looked very carefully but I did not find anything.

First conjugation (α΄ συζυγία)
Verbs which end in -νω, -ζω and -θω.

Example: διαβάζω (to read)

εγώ	διάβασα	**-σα**
εσύ	διάβασες	**-σες**
αυτός, αυτή, αυτό	διάβασε	**-σε**
εμείς	διαβάσαμε	**-σαμε**
εσείς	διαβάσατε	**-σατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	διάβασαν *	**-σαν**

(*) και διαβάσανε.

Other verbs of the same group:

αγοράζω: to buy
θαυμάζω: to admire
ησυχάζω: to calm down
ζυγίζω: to weigh
ψηφίζω: to vote
σπουδάζω: to study
κουβεντιάζω: to chat
νοικιάζω: to rent
αναγκάζω: to oblige
αρχίζω: to start

-Πού **σπουδάσατε**;
-Εγώ **σπούδασα** στο Λονδίνο και ο αδελφός μου εδώ.
-Where did you study?
-I studied in London and my brother (studied) here.

Νοικιάσαμε ένα πολύ όμορφο σπίτι.
We (have) rented a very beautiful house.

-**Αγόρασες** το βιβλίο που ήθελες;
-Ναι, το **αγόρασα** και το **διάβασα** κιόλας.
-Did you buy the book you wanted?
-Yes, I bought it and I have also read it.

Example with an "ε": σώζω (to save)

εγώ	**έσωσα**	**έ -σα**
εσύ	**έσωσες**	**έ -σες**
αυτός, αυτή, αυτό	**έσωσε**	**έ -σε**
εμείς	**σώσαμε**	**-σαμε**
εσείς	**σώσατε**	**-σατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**έσωσαν** *	**έ -σαν**

(*) και σώσανε

Other verbs of the same group:

γδύνω: undress, rip off
βράζω: to boil
μοιάζω: to resemble
νιώθω: to feel
φθάνω: to reach, to get at
χάνω: to lose
δένω: to tie
πείθω: to convince

Χάσαμε το αεροπλάνο. We missed the plane.
Δεν **έδεσες** τα κορδόνια σου! You didn't tie your laces!.
Μ'**έπεισες**, σε πιστεύω. You convinced me, I believe you

Verbs which end in **-κω, -γω, -χω, -σκω, -χνω, -ζω**

Example: κοιτάζω (to look)

εγώ	**κοίταξα**	**-ξα**
εσύ	**κοίταξες**	**-ξες**
αυτός, αυτή, αυτό	**κοίταξε**	**-ξε**
εμείς	**κοιτάξαμε**	**-ξαμε**
εσείς	**κοιτάξατε**	**-ξατε**
αυτοί, αυτές, αυτοί	**κοίταξαν** *	**-ξαν**

(*) και κοιτάξανε

Other verbs of the same group:

διδάσκω: to teach
ανοίγω: to open
διαλέγω: to choose
εκλέγω: to elect, to choose
νυστάζω: to feel sleepy
αντέχω: to bear, to stand
αλλάζω: to change
αγγίζω: to touch
προσέχω: to take care
στραγγίζω: to strain, drain

Πότε **άνοιξε** αυτό το εστιατόριο;
When did this restaurant open?

Ποιος **δίδαξε** Αγγλικά; Who taught English?

Αλλάξαμε σπίτι, τώρα μένουμε στην Πλάκα.
We changed house (we moved). We live in Plaka now.

Example with an "ε": τρέχω (to run)

εγώ	**έτρεξα**	**έ -ξα**
εσύ	**έτρεξες**	**έ -ξες**
αυτός, αυτή, αυτό	**έτρεξε**	**έ -ξε**
εμείς	**τρέξαμε**	**-ξαμε**
εσείς	**τρέξατε**	**-ξατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**έτρεξαν** *	**έ -ξαν**

(*) και τρέξανε

Other verbs of the same category:

πλέκω: to knit
μπλέκω: to confuse
θίγω: to touch, to offend
βήχω: to cough
ψάχνω: to look for
φτιάχνω: to make, prepare
ρίχνω: to throw
παίζω: to play
δείχνω: to show
λήγω: to end, to expire
σφάζω: to murder, to kill
βρέχω: to wet, to rain (impl.)

-Σου **έδειξα** τις φωτογραφίες των παιδιών μου;
-Όχι, δεν μου τις **έδειξες**.
-Did I show you (or have I shown you) the pictures of my children? -No, you didn't. (or no, you haven't)

Τον **ψάξαμε** παντού αλλά δεν τον βρήκαμε.
We looked for him everywhere but we didn't find him.

Verbs which end in **-πω, -βω, -φω, -εύω, -αύω**

Example: δουλεύω (to work)

εγώ	δούλεψα	**-ψα**
εσύ	δούλεψες	**-ψες**
αυτός, αυτή, αυτό	δούλεψε	**-ψε**
εμείς	δουλέψαμε	**-ψαμε**
εσείς	δουλέψατε	**-ψατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	δούλεψαν *	**-ψαν**

(*) και δουλέψανε

Other verbs of the same category:

γιατρεύω: to cure
λατρεύω: to adore
πιστεύω: to believe
εγκαταλείπω: to abandon
επιτρέπω: to allow
επιστρέφω: to come back
καταστρέφω: to destroy
χορεύω: to dance

Εγώ σε **πίστεψα**, αλλά εσύ μου είπες πάλι ψέματα.
I believed you, but you lied to me again.

Χτες **δουλέψατε** πολύ, γι'αυτό σήμερα μπορείτε να φύγετε πιο νωρίς.
You worked hard yesterday, so you can leave earlier today.

Γιατί **επέστρεψες** τόσο αργά χθες βράδυ;
Why did you come back so late last night?

Example with an "ε": γράφω (to write)

εγώ	**έγραψα**	**έ -ψα**
εσύ	**έγραψες**	**έ -ψες**
αυτός, αυτή, αυτό	**έγραψε**	**έ -ψαν**
εμείς	**γράψαμε**	**-ψαμε**
εσείς	**γράψατε**	**-ψατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**έγραψαν** *	**έ -ψαν**

(*) και γράψανε

Other verbs of the same category:

βάφω: to paint
λείπω: to miss, be missing
λάμπω: to shine
κόβω: to cut
κλέβω: to steal
ράβω: to sew
παύω: to stop
τρέφω: to feed, to raise
κρύβω: to hide
γλείφω: to lick

Σου αρέσει πώς **βάψαμε** το σπίτι;
Do you like the way we painted the house?

Πού **έκρυψες** την κούκλα της αδελφής σου;
Where did you hide your sister's doll?

Αυτός ο συγγραφέας **έγραψε** πάνω από είκοσι βιβλία.
This writer wrote (has written) more than twenty books.

When we add a preposition to a two-syllable verb which starts with a consonant (such as **γράφω, υπογράφω**) and thus we obtain another verb (γράφω: to write, υπογράφω: to sign), we place the "ε" between the preposition and

the verb in the past to obtain the simple past (in all persons except for the first and second of the plural).

Thus, the simple past of **υπογράφω** is:

(εγώ) **υπέγραψα**, (εσύ) **υπέγραψες**,
(αυτός, αυτή, αυτό) **υπέγραψε**, (εμείς) **υπογράψαμε**,
(εσείς) **υπογράψατε**, (αυτοί, αυτές, αυτά) **υπέγραψαν**

The simple past of…	**is…**
υποβάλλω (υπ(ο)-)	υπέβαλα…, υποβάλαμε
εισπνέω (εισ-)	εισέπνευσα…, εισπνεύσαμε
επιστρέφω (επ(ι)-)	επέστρεψα…, επιστρέψαμε
περιβάλλω (περι-)	περιέβαλα…, περιβάλαμε
εκφράζω (εκ- γίνεται εξ-)	εξέφρασα…, εκφράσαμε
ενδίδω (εν-)	ενέδωσα…, ενδώσαμε
συντάσσω (συν-)	συνέταξα…, συντάξαμε
διατρέχω (δι(α)-)	διέτρεξα…, διατρέξαμε
καταστρέφω (κατά-)	κατέστρεψα, καταστρέψαμε

There are some compound verbs (such as **υπάρχω**: to exist, to be), that have a vowel after the preposition (in this case -υπ(ο)). The past tense of these verbs, instead of an "ε" has an "η" (in all persons):

εγώ	**υπήρξα**
εσύ	**υπήρξες**
αυτός, αυτή, αυτό	**υπήρξε**
εμείς	**υπήρξαμε**
εσείς	**υπήρξατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**υπήρξαν** *

(*) και υπήρξανε

Vocabulary - Λεξιλόγιο

το σώμα	*(so'ma)*	body
το αίμα	*(e'ma)*	blood
τα αυτιά	*(aftia')*	ears
οι βλεφαρίδες	*(vlefari'des)*	eyelashes
τα βλέφαρα	*(vle'fara)*	eyelids
ο βραχίονας	*(vrahi'onas)*	arm
η γάμπα	*(ya'mba)*	calf (of the leg)
η γλώσσα	*(ylo'ssa)*	tongue
το γόνατο	*(yo'nato)*	knee
ο γοφός	*(yofo's)*	hip
τα δάχτυλα	*(δa'htila)*	fingers, toes
το δέρμα	*(δe'rma)*	skin
τα δόντια	*(δo'ndia)*	teeth
ο θώρακας	*(tho'rakas)*	chest
η καρδιά	*(karδia')*	heart
το κεφάλι	*(kefa'li)*	head
η κοιλιά	*(kilia')*	abdomen
τα κόκκαλα	*(ko'kala)*	bones
τα μαλλιά	*(malia')*	hair
τα μάτια	*(ma'tia)*	eyes
η μέση	*(me'si)*	waist
το μέτωπο	*(me'topo)*	forehead
ο μηρός	*(miro's)*	thigh
το μυαλό	*(mialo')*	brain
η μύτη	*(mi'ti)*	nose
τα νεφρά	*(nefra')*	kidneys
τα νύχια	*(ni'xia)*	nails
τα πόδια	*(po'δia)*	feet
το πρόσωπο	*(pro'ssopo)*	face
το στόμα	*(sto'ma)*	mouth
τα χέρια	*(he'ria)*	hands
τα χείλη	*(hi'li)*	lips
τα φρύδια	*(fri'δia)*	eyebrows
το στήθος	*(sti'thos)*	breast
το στομάχι	*(stoma'hi)*	stomach

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the simple past of the verb in brackets.*

1. (Εσείς) ..... την εφημερίδα χθες; (διαβάζω)
2. Ο Σταμάτης .....το αμάξι του μαύρο. Εμένα δεν μου αρέσει καθόλου (βάφω)
3. ..... καλά τη ζάχαρη, Παύλο; (ανακατεύω)
4. Τα παιδιά του Νοδαράκη ..... το χωριό στην Κρήτη και τώρα μένουν στην Αθήνα. (εγκαταλείπω)
5. Την περασμένη εβδομάδα ..... ένα γράμμα στους γονείς μου. (γράφω)
6. ..... όλα τα χαρτιά σου; (υπογράφω
7. Τι όμορφη μπλούζα ....., Μαρία. (πλέκω)
8. Τα μαγαζιά ..... στις 8 χθες το πρωί και ..... στις 3 μετά το μεσημέρι. (ανοίγω, κλείνω)
9. .....τα εισιτήρια, τώρα δεν μπορούμε να μπούμε στο θέατρο. (χάνω)
10. Η δική μου ομάδα .....με την ομάδα της Καλαμαριάς. (παίζω)

2. *Read the following text with the help of a dictionary and of the vocabulary on the preceding page.*

Κάθε άνθρωπος είναι ένα μοναδικό ον διαφορετικό από τα υπόλοιπα. Μερικοί έχουν σπαστά μαλλιά και άλλοι έχουν ίσια, μερικοί έχουν καφέ μάτια και μερικοί έχουν μπλε. Μερικοί άνθρωποι έχουν κοντά χέρια και πόδια, άλλοι έχουν μακριά. Υπάρχουν άνθρωποι με ξηρό δέρμα και άλλοι με λιπαρό δέρμα. Ο καθένας έχει ένα διαφορετικό πρόσωπο: μεγάλη ή μικρή μύτη, σαρκώδη ή λεπτά χείλη, μικρά αυτιά ή αυτιά που εξέχουν, πυκνά ή λεπτά φρύδια.

Ενώ μερικά χαρακτηριστικά είναι παρόμοια, ο καθένας είναι όχι μόνο εξωτερικά αλλά και εσωτερικά, μοναδικός.

Lesson 11

Dialogue. Questions. Simple past: verbs of the first conjugation which end in -νω and in -αίνω. The irregular verbs πάω, τρώω, βλέπω, λέω. Simple past: Regular and irregular verbs of the second conjugation. Vocabulary: fruit and vegetables. Exercises

-Σου έφερα κάτι να φας.
-Ευχαριστώ Βάσω, άλλα κάνω δίαιτα. Πάχυνα πολύ το καλοκαίρι και τώρα θέλω να χάσω μερικά κιλά.
-Το ξέρω, γι'αυτό και δεν σου έφερα τίποτα παχυντικό. Πήγα στη λαϊκή και αγόρασα φρούτα και λαχανικά. Έφτασα λίγο αργά, αλλά είχε απ'όλα, και επίσης οι τιμές ήταν χαμηλές.
-Ωραία. Τι αγόρασες;
-Πήρα μήλα, αχλάδια και πορτοκάλια, ντομάτες, αγγούρια και κρεμμύδια.
-Εντάξει, τότε μπορούμε να φτιάξουμε μία χωριάτικη σαλάτα. Έχω λίγη φέτα στο ψυγείο.
-Έχουμε και ψωμί...
-Όχι, ψωμί δεν θέλω. Δεν σου είπα ότι κάνω δίαιτα;
-Ναι, αλλά ένα κομματάκι ψωμί δεν θα σου κάνει κακό!

-I brought you something to eat. -Thank you, Vaso but I'm on a diet. I gained a lot of weight during the summer and now I want to lose some weight.
- I know, that's why I didn't bring you anything fattening. I went to the market and I bought fruit and vegetables. I got there a little bit late, but they had everything and the prices were low, too.
-Fine. What did you buy?
-I bought apples, pears and oranges, tomatoes, cucumbers and onions.
-OK, so we can prepare a country salad. I have some feta cheese in the refrigerator.
-We also have bread...
-No, I don't want bread. Didn't I tell you that I'm on a diet? -Yes, but a little piece of bread can do you no harm!

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Γιατί δεν θέλει να φαει η κυρία;
2. Γιατί κάνει δίαιτα;
3. Πού πήγε η φίλη της; Τι αγόρασε εκεί;
4. Τι έχει η κυρία στο ψυγείο; Τι φτιάχνουν;

The simple past
Some more verbs of the first conjugation

There are some verbs of the first conjugation which end in **-νω** or in **-αίνω**. In the simple past, some of these verbs have an **"σ"** and some others do not.

Verbs with a "σ"

αρρωσταίνω (to get sick, I got sick...)
αρρώστησα, αρρώστησες, αρρώστησε, αρρωστήσαμε, αρρωστήσατε, αρρώστησαν (αρρωστήσανε)

χορταίνω (to be satisfied, to have enough, satiate)
χόρτασα, χόρτασες, χόρτασε, χορτάσαμε, χορτάσατε, χόρτασαν (χορτάσανε)

προφταίνω (to have time to, to catch up with), **σωπαίνω** (to be silent), are conjugated like **χορταίνω**.

δίνω (to give, I gave...)
έδωσα, έδωσες, έδωσε, δώσαμε, δώσατε, έδωσαν (δώσανε)

Verbs without a "σ"

μένω (to live)
έμεινα, έμεινες, έμεινε, μείναμε, μείνατε, έμειναν (μείνανε)

παχαίνω (to gain weight, to fatten)
πάχυνα, πάχυνες, πάχυνε, παχύναμε, παχύνατε, πάχυναν (παχύνανε)

πεθαίνω (to die)
πέθανα, πέθανες, πέθανε, πεθάναμε, πεθάνατε, πέθαναν (πεθάνανε)

πλένω (to wash)
έπλυνα, έπλυνες, έπλυνε, πλέναμε, πλένατε, έπλυναν

πίνω (to drink)
ήπια, ήπιες, ήπιε, ήπιαμε, ήπιατε, ήπιαν (ήπιανε)

ζεσταίνω (to warm up, to heat)
ζέστανα, ζέστανες, ζέστανε, ζεστάναμε, ζεστάνατε, ζέσταναν (ζεστάνανε)

στέλνω (to send)
έστειλα, έστειλες, έστειλε, στείλαμε, στείλατε, έστειλαν (στείλανε)

καταλαβαίνω (to understand)
κατάλαβα, κατάλαβες, κατάλαβε, καταλάβαμε, καταλάβατε, κατάλαβαν (καταλάβανε)

λαβαίνω and **λαμβάνω** (to receive)
έλαβα, έλαβες, έλαβε, λάβαμε, λάβατε, έλαβαν (λάβανε)

μαθαίνω (to learn)
έμαθα, έμαθες, έμαθε, μάθαμε, μάθατε, έμαθαν (μάθανε)

παθαίνω (to undergo, to suffer)
έπαθα, έπαθες, έπαθε, πάθαμε, πάθατε, έπαθαν (πάθανε)

φέρνω (to bring)
έφερα, έφερες, έφερε, φέραμε, φέρατε, έφεραν (φέρανε)

παίρνω (to take)
πήρα, πήρες, πήρε, πήραμε, πήρατε, πήραν (πήρανε)

There are some other verbs which do not belong to the above categories, and which are also irregular. These verbs are the following:

πάω (to go)	**τρώω** (to eat)	**βλέπω** (to see)	**λέω** (to say)
πήγα	έφαγα	είδα	είπα
πήγες	έφαγες	είδες	είπες
πήγε	έφαγε	είδε	είπε
πήγαμε	φάγαμε	είδαμε	είπαμε
πήγατε	φάγατε	είδατε	είπατε
πήγαν(ε)	έφαγαν *	είδαν(ε)	είπαν(ε)

(*) and φάγανε

-Τι **κάνατε** χθες;
-**Πήγαμε** σε μία πολύ ωραία ταβέρνα και **φάγαμε** του σκασμού. Μετά **πήγαμε** στο σινεμά.
-What did you do yesterday?
-We went to a very nice tavern and we ate a hell of a lot. Afterwards we went to the movies.

-**Είδες** την καινούρια έκθεση στην Πινακοθήκη;
-Όχι, δεν την **είδα**. Θα πάω τη Δευτέρα.
-Did you see (have you seen) the new exhibition at the Museum?
-No, I didn't. (I haven't). I will go on Monday.

-Κάτι **είπαν** στην τηλεόραση για μία συναυλία, αλλά δεν **κατάλαβα** καλά. Μήπως το **άκουσες** εσύ;

-They said something on TV about a concert, but I didn't understand very well. Did you hear it by chance?

-Τι **έπαθες**; Γιατί δεν τρως;
-**Ζέστανες** πολύ τη σούπα και περιμένω να κρυώσει λίγο.
-What's wrong with you? Why aren't you eating?
-You warmed the soup too much and I'm waiting for it to cool down.

Αόριστος. Β΄ συζυγία, α΄ και β΄ τάξη
Simple past 2nd conjugation, 1st and 2nd group

In Lesson 4 we saw many verbs of both conjugations.
Let us remember that the first person of verbs of the second conjugation is accented on the last syllable (αγαπώ, οδηγώ, προτιμώ, ρωτώ...).

In the past tense, all regular verbs of the second conjugation (i.e., which belong to the first or the second group) are conjugated in the same way:

τηλεφωνώ : to phone (I phoned, you phoned...)

εγώ	τηλεφώνησα	**-ησα**
εσύ	τηλεφώνησες	**-ησες**
αυτός, αυτή, αυτό	τηλεφώνησε	**-ησε**
εμείς	τηλεφωνήσαμε	**-ήσαμε**
εσείς	τηλεφωνήσατε	**-ήσατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	τηλεφώνησαν *	**-ησαν**

(*) και τηλεφωνήσανε

Other regular verbs:

μελετώ, to study
κολυμπώ, to swim
χτυπώ, to hit
μιλώ, to talk
τολμώ, to dare
κρατώ, to hold
ρωτώ, to ask
μετρώ, to count, measure
τιμώ, to honor
μεθώ, to get drunk

ξεκινώ, to start
πουλώ, to sell
βοηθώ, to help
χρησιμοποιώ, to use
προσπαθώ, to try
εξηγώ, to explain
οδηγώ, to drive
πληροφορώ, to inform
κατοικώ, to live
ομολογώ, to declare

There are some other endings for irregular verbs of the second conjugation:

φορώ (φοράω): to wear (I wore, you wore…)

εγώ	φόρεσα	**-εσα**
εσύ	φόρεσες	**-εσες**
αυτός, αυτή, αυτό	φόρεσε	**-εσε**
εμείς	φορέσαμε	**-έσαμε**
εσείς	φορέσατε	**-έσατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	φόρεσαν *	**-εσαν**

(*) και φορέσανε

Other verbs conjugated like **φοράω**:

μπορώ, can, to be able to
εξαιρώ, to exclude, to exempt
διαιρώ, to divide

εκτελώ, to execute
χωρώ (χωράω), to go into

παρακαλώ (παρακαλάω), to beg, to ask

γελώ (γελάω): to laugh (I laughed, you laughed…)

εγώ	γέλασα	**-ασα**
εσύ	γέλασες	**-ασες**
αυτός, αυτή, αυτά	γέλασε	**-ασε**
εμείς	γελάσαμε	**-άσαμε**
εσείς	γελάσατε	**-άσατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	γέλασαν *	**-ασαν**

(*) και γελάσανε

Other verbs with the same endings in the simple past are:

πεινώ (-άω), to be hungry
διψώ (-άω), to be thirsty
κρεμώ (-άω), to hang
χαλώ (-άω), to spoil, ruin

περνώ (-άω), to pass, cross
κερνώ (-άω), to treat, buy
ξεχνώ (-άω), to forget
γερνώ (-άω), to get old

The **"ν"** of the verbs **περνώ, κερνώ, ξεχνώ, γερνώ** is dropped in the simple past: πέρασα, πέρασες, πέρασε, περάσαμε, περάσατε, πέρασαν (and περάσανε)

Some other verbs have the following endings:

τραβώ (τραβάω): to pull, to go through

εγώ	τράβηξα	**-ηξα**
εσύ	τράβηξες	**-ηξες**
αυτός, αυτή, αυτό	τράβηξε	**-ηξε**
εμείς	τραβήξαμε	**-ήξαμε**
εσείς	τραβήξατε	**-ήξατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	τράβηξαν *	**-ηξαν**

(*) και τραβήξανε

Other verbs are conjugated like **τραβώ (-άω)**:

φυσώ (-άω), to blow **βαστώ** (-άω), to hold
πηδώ (-άω), to jump

Other irregular verbs of the second conjugation (like **κοιτώ** (κοιτάω) "to look (at)", **φυλάω** "to guard, to protect", **πετώ** (πετάω) "to fly, to throw", have the following endings:

εγώ	κοίταξα	**-αξα**
εσύ	κοίταξες	**-αξες**
αυτός, αυτή, αυτό	κοίταξε	**-αξε**
εμείς	κοιτάξαμε	**-άξαμε**
εσείς	κοιτάξατε	**-άξατε**
αυτοί, αυτές, αυτά	κοίταξαν *	**-αξαν**

(*) και κοιτάξανε

Σου **τηλεφώνησα** τρεις φορές την Τρίτη. Πού **ήσουν**;
I phoned you three times on Tuesday. Where were you?

Τον **κοίταξες** καλά; Did you get a good look at him?

Η γάτα **πήδηξε** από τον πέμπτο όροφο.
The cat jumped from the fifth floor.

Παιδιά, **κρεμάσατε** τα αδιάβροχά σας;
Children, did you hang up your raincoats?

Ο καινούριος οδοντίατρος με **πόνεσε** πολύ.
The new dentist hurt me a lot.

Ξεχάσαμε όλα τα φώτα αναμμένα!
We forgot to turn off the light!

Λεξιλόγιο - Vocabulary

τα φρούτα	*(frou'ta)*	fruit
ο ανανάς	*(anana's)*	pineapple
το αχλάδι	*(ahla'δi)*	pear
το βερίκοκο	*(veri'koko)*	apricot
το δαμάσκηνο	*(δama'skino)*	plum
το καρπούζι	*(karpou'zi)*	watermelon
το πεπόνι	*(pepo'ni)*	melon
το κεράσι	*(ker'assi)*	cherry
το μήλο	*(mi'lo)*	apple
το μανταρίνι	*(mandari'ni)*	tangerine
η μπανάνα	*(bana'na)*	banana
το πορτοκάλι	*(portoka'li)*	orange
το ροδάκινο	*(roδa'kino)*	peach
το σταφύλι	*(stafi'li)*	grape
το σύκο	*(si'ko)*	fig
η φράουλα	*(fra'oula)*	strawberry
τα λαχανικά	*(lahanika')*	vegetables
το αγγούρι	*(agou'ri)*	cucumber
το καρότο	*(karo'to)*	carrot
το κολοκύθι	*(koloki'thi)*	pumpkin
το κουνουπίδι	*(kounoupi'δi)*	cauliflower
το λάχανο	*(la'hano)*	cabbage
το μαρούλι	*(marou'li)*	lettuce
ο αρακάς	*(araka's)*	peas
τα φασόλια	*(faso'lia)*	beans
το σπανάκι	*(spana'ki)*	spinach
το κρεμμύδι	*(kremi'δi)*	onion
το σκόρδο	*(sko'rδo)*	garlic
η ντομάτα	*(doma'ta)*	tomato
η πιπεριά	*(piperia')*	green pepper
τα παντζάρια	*(patza'ria)*	beet root
η αγκινάρα	*(anguina'ra)*	artichoke
το μανιτάρι	*(manita'ri)*	mushroom
τα πράσα	*(pra'ssa)*	leeks
ο μαϊντανός	*(maidano's)*	parsley

Ασκήσεις - Exercises

1. *Fill in the blanks with the simple past of the verbs in brackets.*

1. (Εσύ).....κιόλας; (φτάνω)
2. .....ο παππούς της Λένας. (πεθαίνω)
3. Τι μας....., μαμά; (φέρνω)
4. Έκανε τόσο πολύ κρύο στο χωριό που πήγαμε την Κυριακή που .....όλοι. (αρρωσταίνω)
5. ..... στους γονείς σας; (τηλεφωνώ)
6. Στον πόλεμο οι άνθρωποι ..... πολύ. (πεινάω)
7. Παύλο, ...από το μανάβικο; (περνάω)
8. Μαρία, γιατί..... όλα τα χαρτιά που είχα πάνω στο τραπέζι; (πετώ)
9. Χτες ..... κάτι με μία φίλη μου και μετά ..... λίγο τηλεόραση. (εγώ, τρωω, βλέπω)
10. Την περασμένη Πέμπτη ..... όλοι η συνάδελφοι σε ένα μαγαζί. .....τόσο πολύ που την Παρασκευή κανένας δεν ..... στη δουλειά. (πάω, πίνω, πάω)
11. Η κύρια Ρίτσα ..... πολύ. Τώρα κάνει δίαιτα: τρωει μόνο φρούτα και γιαούρτια. (παχαίνω)
12. Ρένα, ... τι ..... ο Κωνσταντίνος; (μαθαίνω, παθαίνω)
13. Σε ..... χίλιες φορές να μου φέρεις την εφημερίδα. Πότε θα μου τη φέρεις; (παρακαλώ)
14. Χθες ..... τόσο πολύ που τα πλοία μείνανε δεμένα στο λιμάνι. (φυσάω)
15. ..... με τα παιδιά μας. Ευτυχώς ..... στην Αμαλιάδα χωρίς προβλήματα. (επικοινωνώ, φτάνω).
16. Ντίνα, ...καλά αυτό που (εγώ) σου .....; (φυλάω, δίνω)
17. Το περασμένο καλοκαίρι εμείς ..... πολύ στην θάλασσα, αλλά και στην πισίνα. (κολυμπώ)
18. Τι .....; Δεν σε άκουσα (ρωτώ)

Lesson 12

Dialogue: at the tavern. Questions. Pronouns (direct and indirect objects) Adjectives which end in -ος, -η, -ο. Adjectives which end in -ος, -α, -ο. Ordinal numbers. Adjectives which end in -ός, -ιά, -ό. The adjective "πολύς". Vocabulary: food and meals. Exercises.

(Στην ταβέρνα)

-Καλησπέρα, θα μας πείτε τι έχετε;

-Από πρώτα έχουμε σαλάτες, τζατζίκι, ταραμοσαλάτα, γίγαντες, τυροπιτάκια χταπόδι και φέτα. Μετά έχουμε κοτόπουλο ψητό και κοκκινιστό, μπριζόλα χοιρινή και μοσχαρίσια, αρνί με πατάτες στο φούρνο, κεφτέδες...

-Ψάρι έχετε καθόλου;

-Έχουμε ψαρόσουπα και ψάρι βραστό μόνο άλλα έχουμε καλαμαράκια τηγανητά και γαρίδες στη σχάρα.

-Εντάξει. Θα μας φέρετε μία φέτα με λίγο λαδάκι, καλαμαράκια, γαρίδες, μία σαλάτα μαρούλι, και πατάτες τηγανητές...

-Τι θα πιείτε;

-Κρασί και νερό.

-Εντάξει. Θα σας φέρω το ψωμί, τα ποτά, τη σαλάτα και τη φέτα πρώτα, και μετά τα άλλα.

(At the tavern)

-Good evening. Will you tell us what you have?

-As first course we have salads, tzatziki, fish roe salad, lima beans, little cheese pies, octopus and feta. Afterwards we have chicken, grilled in a tomato sauce, lamb chops, veal steak, roast lamb with potatoes, meatballs

-Have you got any fish?

-We have fish soup and boiled fish only, but we have fried squid and grilled shrimps.

-OK. Bring us feta cheese with a little bit of oil, squid, shrimps, a lettuce salad and fried potatoes...

-What are you going to drink?

-Wine and some water.

-OK. I'll bring you the bread, the drinks, the salad and the feta cheese first, and the rest afterwards.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Που είναι αυτά τα άτομα; Τι πίνουν;
2. Τι τους φέρνει πρώτα ο σερβιτόρος;
3. Πότε θα τους φέρει τα άλλα φαγητά;
4. Έχουν ψάρια στη ταβέρνα;
5. Υπάρχουν τα ίδια φαγητά στη χώρα σας;

Observe the following sentences:

Σου δίνω τον αστακό. Σου το δίνω.
I give the lobster to you. I give it to you.

Το παιδί μας σερβίρει τη σαλάτα. Μας τη σερβίρει.
The child serves us the salad. (The child) serves it to us.

Ο σερβιτόρος της φέρνει το ψωμί. Της το φέρνει.
The waiter brings her the bread. The waiter brings it to her

Μου αγόρασες τους χυμούς; Μου τους αγόρασες;
Did you buy me the juices? Did you buy them for me?

Σας ετοίμασα τις ομελέτες. Σας τις ετοίμασα.
I prepared the omelets for. I prepared them for you.

Θα σας φέρω τα ποτά. Θα σας τα φέρω.
I will bring you the drinks. I will bring them to you.

In Lesson 3 we saw the pronouns which function as direct and as indirect objects. It will be useful to remember that the direct object answers the question **what?** and the indirect object the question **to whom?**. So, in a sentence such as the last one, **"θα σας φέρω τα ποτά"**, **"σας"** is the indirect object and **"τα ποτά"** is the direct object (I will bring you what?): **τα ποτά**, the

drinks). If instead of saying the whole **direct object** we want to use a pronoun, then we use one of the following:

	Singular	**Plural**
For the masculine	το(ν) (it)	τους (them)
For the feminine	την (it)	τους (them)
For the neuter	το (it)	τα (them)

The pronouns which function as **indirect object**, i.e. which refer to the person, are the following:

μου	(to) me	**μας**	(to) us
σου	(to) you	**σας**	(to) you (pl.)
του	(to) him	**τους**	(to) them
της	(to) her		

In sentences with two pronouns, that which refers to the person goes first(**μου, σου, του, της...**) and that which refers to the thing after **(το(ν), την, τους, τις, τα)**

	ind. object	dir. object	
Η Κατερίνα	**μου**	το	αγοράζει
	σου	τον	εξηγεί
	του	την	δείχνει
	της	το	ετοιμάζει
	μας	τους	φέρνει
	σας	τις	δίνει
	τους	τα	λέει

In English, the use of the pronouns is exactly the opposite: we put first the pronoun for the direct object (thing) and then the pronoun for the indirect object (person):

		dir. object	ind. object
Catherine	buys explains shows prepares brings gives says	it	**to me** **to you** **to him,** **to her** **to it** **to us** **to you** **to them**

Adjectives which end in -ός, -ή, -ό

The adjectives are inflected, that means that they have different forms according to the case they are in. Most adjectives end in **-ος, -η, -ο** (masculine, feminine and neuter, nominative case), although there are other endings which we will see later. Ex.: τυχερός, **-ή**, **-ό** (lucky)

Masculine - singular

Nominative	ο	τυχερός	άντρας	**-ός**
Genitive	του	τυχερού	άντρα	**-ού**
Accusative	τον	τυχερό	άντρα	**-ό**

Masculine - plural

Nominative	οι	τυχεροί	άντρες	**-οί**
Genitive	των	τυχερών	αντρών	**-ών**
Accusative	τους	τυχερούς	άντρες	**-ούς**

Feminine - singular

Nominative	η	τυχερή	γυναίκα	**-ή**
Genitive	της	τυχερής	γυναίκας	**-ής**
Accusative	την	τυχερή	γυναίκα	**-ή**

Feminine - plural

Nominative	οι	τυχερές	γυναίκες	**-ές**
Genitive	των	τυχερών	γυναικών	**-ών**
Accusative	τις	τυχερές	γυναίκες	**-ές**

Neuter - singular

Nominative	το	τυχερό	παιδί	**-ό**
Genitive	του	τυχερού	παιδιού	**-ού**
Accusative	το	τυχερό	παιδί	**-ό**

Neuter - plural

Nominative	τα	τυχερά	παιδιά	**-ά**
Genitive	των	τυχερών	παιδιών	**-ών**
Accusative	τα	τυχερά	παιδιά	**-ά**

Ο Λευτέρης είναι ένας πολύ **τυχερός** άντρας.
Lefteris is a very lucky man.

...και τώρα θα σας ανακοινώσουμε τον τελευταίο **τυχερό** αριθμό της λοταρίας...
...and now we are going to announce the last lucky number of the lottery...

Οι **τυχεροί** αυτής της εβδομάδας είναι ο κύριος Γρίβας από την Πάτρα και η κυρία Νινή από τη Λαμία.
This week's lucky winners are Mr. Gribas from Patra and Mrs. Nini from Lamia.

Adjectives such as **καλός** (good), **ζεστός** (hot), **ακριβός** (expensive), **φθηνός** (cheap), **μικρός** (small), **δυνατός** (strong), **σκοτεινός** (dark) and many more, are inflected in the same way. Other adjectives which end in unstressed **-ος** have the same endings as the preceding category, but without an accent in the last syllable: **άσπρος** (white), **μαύρος** (black), **μεγάλος** (big), **δίκαιος** (fair, just), **ήσυχος** (quiet), **έξυπνος** (clever).

The ordinal numbers (τακτικά αριθμητικά) belong to this category. Since they are adjectives they are inflected just like any other adjective i.e. they have declensions, gender and number.

	masculine	**feminine**	**neuter**
1st	πρώτος	πρώτη	πρώτο
2nd	δεύτερος	δεύτερη	δεύτερο
3rd	τρίτος	τρίτη	τρίτο
4th	τέταρτος	τέταρτη	τέταρτο
5th	πέμπτος	πέμπτη	πέμπτο
6th	έκτος	έκτη	έκτο
7th	έβδομος	έβδομη	έβδομο
8th	όγδοος	όγδοη	όγδοο
9th	ένατος	ένατη	ένατο
10th	δέκατος	δέκατη	δέκατο
11th	εντέκατος	εντέκατη	εντέκατο
12th	δωδέκατος	δωδέκατη	δωδέκατο
13th	δέκατος τρίτος	δέκατη τρίτη	δέκατο τρίτο
14th	δέκατος τέταρτος	δέκατη τέταρτη	δέκατο τέταρτο
15th	δέκατος πέμπτος	δέκατη πέμπτη	δέκατο πέμπτο

16th	δέκατος έκτος	δέκατη έκτη	δέκατο έκτο
17th	δέκατος έβδομος	δέκατη έβδομη	δέκατο έβδομο
18th	δέκατος όγδοος	δέκατη όγδοη	δέκατο όγδοο
19th	δέκατος ένατος	δέκατη ένατη	δέκατο ένατο
20th	εικοστός	εικοστή	εικοστό
21st	εικοστός πρώτος	εικοστή πρώτη	εικοστό πρώτο
22nd	εικοστός δεύτερος	εικοστή δεύτερη	εικοστό δεύτερο
30th	τριακοστός	τριακοστή	τριακοστό
40th	τεσσαρα-κοστός	τεσσαρακοστή	τεσσαρακοστό
50th	πεντηκοστός	πεντηκοστή	πεντηκοστό
60th	εξηκοστός	εξηκοστή	εξηκοστό
70th	εβδομηκοστός	εβδομηκοστή	εβδομηκοστό
80th	ογδοηκοστός	ογδοηκοστή	ογδοηκοστό
90th	ενενηκοστός	ενενηκοστή	ενενηκοστό
100th	εκατοστός	εκατοστή	εκατοστό

Η **πρώτη φορά** που τον είδα ήταν στο Πανεπιστήμιο.
The first time I saw him was at the University.

Η **28η** Οκτωβρίου είναι εθνική γιορτή.
The 28th of October is a National Holiday.

Η Αναστασία και ο Σπύρος μένουν στον **πέμπτο** όροφο.
Anastasia and Spyros live on the fifth floor.

Η Νάντια και η Δέσποινα είναι στο **τέταρτο** έτος της Αρχιτεκτονικής.
Nadjia and Despina are in the fourth year of Architecture.

Adjectives which end in *-ος, -α, -ο*

The endings of these adjectives are the same as the preceding category for the masculine, the neuter and the feminine (plural type), but the feminine (singular) change (instead of **-η** they end in **-α**).

Example: **ωραίος, ωραία, ωραίο** (nice, beautiful, pretty)

Feminine - singular

Nominative	η	**ωραία**	γυναίκα	**-α**
Genitive	της	**ωραίας**	γυναίκας	**-ας**
Accusative	την	**ωραία**	γυναίκα	**-α**

Feminine - plural

Nominative	οι	**ωραίες**	γυναίκες	**-ες**
Genitive	των	**ωραίων**	γυναικών	**-ων**
Accusative	τις	**ωραίες**	γυναίκες	**-ες**

Other adjectives which belong to this category are: **αθώος** (innocent), **κρύος** (cold), **νέος** (new), **πλούσιος** (rich),**παλιός** (old), **τελευταίος** (last), **αρχαίος** (ancient) **καινούργιος** (new), **άδειος** (empty), **βόρειος** (northern), **τίμιος** (honest), **πελώριος** (huge).

Adjectives which end in *-ός, -ιά, -ό*

The adjectives which have these endings are inflected in the same way as the first group for the masculine, neuter and feminine (plural). The feminine (singular) changes.

Example: **ξανθός, ξανθιά, ξανθό** (blond)

Nominative	η	**ξανθιά**	γυναίκα	**-ιά**
Genitive	της	**ξανθιάς**	γυναίκας	**-ιάς**
Accusative	την	**ξανθιά**	γυναίκα	**-ιά**

Other adjectives inflected in the same way are: **φτωχός** poor), **κακός** (bad), **μαλακός** (soft), **νηστικός** (hungry). The feminine of these adjectives can end either in **-ιά** or in **-ή** (φτωχιά and φτωχή).

The adjectives **γλυκός** (sweet) and **ελαφρός** (**ελαφρύς**, light, mild) form the feminine adjectives in **-ιά** only:

Η Σόνια είναι μια πολύ **γλυκιά** κοπέλα.
Sonia is a very sweet girl.

The adjective *πολύς* (much, a lot of, many)

The adjective **πολύς** is written with one "**λ**" when this letter is followed by a "**υ**", and with two "**λ**" when it is followed by another letter.

Masculine - singular

Nominative	ο	πολύς	καφές	**-ύς**
Genitive	του	πολύ	καφέ	**-ύ**
Accusative	τον	πολύ	καφέ	**-ύ**

Masculine - plural

Nominative	οι	**πολλοί**	θόρυβοι	**(λ)οί**
Genitive	των	**πολλών**	θορύβων	**(λ)ών**
Accusative	τους	**πολλούς**	θορύβους	**(λ)ούς**

Feminine - singular

Nominative	η	πολλή	ζέστη	-(λ)ή
Genitive	της	πολλής	ζέστης	-(λ)ής
Accusative	την	πολλή	ζέστη	-(λ)ή

Feminine - plural

Nominative	οι	πολλές	ερωτήσεις	-(λ)ές
Genitive	των	πολλών	ερωτήσεων	-(λ)ών
Accusative	τις	πολλές	ερωτήσεις	-(λ)ές

Neuter - singular

Nominative	το	πολύ	φαγητό	-ύ
Genitive	του	πολύ	φαγητού	-ύ
Accusative	το	πολύ	φαγητό	-ύ

Neuter - plural

Nominative	τα	πολλά	φαγητά	-ά
Genitive	των	πολλών	φαγητών	-ών
Accusative	τα	πολλά	φαγητά	-ά

Ο **πολύς** καφές δεν είναι καλός για την υγεία σου.
Lots of coffee is not good for your health.

Μην πιεις **πολύ** καφέ. Don't drink a lot of coffee.

Θα δουλέψετε **πολλές** ώρες ακόμα;
Are you still going to work a lot of hours?

Vocabulary - Λεξιλόγιο

το φαγητό	*(fayito')*	food
το πρώτο πιάτο	*(pro'to pia'to)*	first course
το κρέας	*(kre'as)*	meat
το ψάρι	*(psa'ri)*	fish
η σαλάτα	*(sala'ta)*	salad
η φέτα	*(fe'ta)*	feta cheese
τα μακαρόνια	*(makaro'nia)*	macaroni
ο αστακός	*(astako's)*	lobster
οι γαρίδες	*(yari'des)*	shrimps
οι ελιές	*(elie's)*	olives
το νερό	*(nero')*	water
το κρασί	*(krassi')*	wine
η μπύρα	*(bi'ra)*	beer
το αρνί	*(arni')*	lamb
βοδινό	*(vodino')*	(of) beef
μοσχαρίσιο	*(moshari'ssio)*	(of) veal
χοιρινό	*(hirino')*	(of) pork
ψητό	*(psito')*	roast
τηγανητό	*(tiyanito')*	fried
το κοτόπουλο	*(koto'poulo)*	chicken
το ψωμί	*(psomi')*	bread
το χταπόδι	*(htapo'δi)*	octopus
τα μύδια	*(mi'δia)*	mussels
τα ποτά	*(pota')*	drinks
η σούπα	*(sou'pa)*	soup
η ψαρόσουπα	*(psaro'soupa)*	fish soup
το πρωινό	*(proino')*	breakfast
το γεύμα	*(ye'vma)*	dinner
το δείπνο	*(δi'pno)*	supper
το μαχαίρι	*(mahe'ri)*	knife
το πιρούνι	*(pirou'ni)*	fork
το κουτάλι	*(kouta'li)*	spoon
το κουταλάκι	*(koutala'ki)*	tea spoon
το πιάτο	*(pia'to)*	dish
το ποτήρι	*(poti'ri)*	glass

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the right pronoun.*

1. Της λέω <u>την αλήθεια.</u> Της …….. λέω.
2. Μας έφερε <u>τις σαλάτες.</u> Μας ……. έφερε.
3. Να σας δώσω <u>τα ποτά</u> σας; Να σας ……. δώσω;
4. Θέλω <u>το κρέας</u> στη σχάρα. …….. θέλω στη σχάρα.
5. Θα αγοράσω <u>τον αστακό</u> το πρωί. Θα …… αγοράσω το πρωί.

2. *Fill in the blanks with the right form of the adjective.*

1. Μας αρέσει αυτό το εστιατόριο, αλλά είναι λίγο …….. (ακριβός)
2. Σήμερα θα φτιάξω μία …… σούπα. (ζεστός)
3. Είδα στην τηλεόραση τη μητέρα του …….. παιδιού. (άτυχος)
4. Γιάννη, Ελένη, είστε ……; (έτοιμος)
5. Κυρία Σοφία, είστε ……. γι'αυτό που μας λέτε; (βέβαιος)
6. Στην …… Ελλάδα οι πόλεις δεν είχαν πάνω από 60.000 κατοίκους. (αρχαίος)
7. Τα …… λόγια είναι φτώχεια. (πολύς)
8. Μην καπνίζεις ……τσιγάρα! (πολύς)
9. Θα έρθουν …… γυναίκες στη συνάντηση της Τετάρτης. (πολύς)
10. Το ……χρώμα δεν σου πηγαίνει. (πράσινος)
11. Είστε …… παιδιά πια! (μεγάλος)
12. Αφήστε με ……! (ήσυχος)
13. Σ' αυτό το ξενοδοχείο όλα τα δωμάτια είναι πολύ …… (σκοτεινός).
14. Αυτός είναι ο άντρας της ……κοπέλας που είδαμε χτες στο μαγαζί. (ωραίος)
15. Τους καφέδες τους θέλετε ……; (γλυκός)
16. Γιατί φοράτε ……γυαλιά; (μαύρος)
17. Είναι η …….. φορά που σου το λεω. (τρίτος)
18. Ο Γιώργος είναι ο …… στην τάξη του. (πρώτος)

Lesson 13

Dialogue. Questions. Interrogative pronouns: ποιος, πόσος, πού, πότε, τι, πώς. The future tense: verbs of the first conjugation. Irregular verbs. Expressions used with the future tense. Vocabulary: the car. Exercises.

-Την επόμενη εβδομάδα έχουμε τριήμερο…
-Γιατί, τι γιορτή είναι;
-Μα, είναι Πρωτομαγιά, και πέφτει Παρασκευή. Θέλεις να πάμε εκδρομή;
-Ναι, αλλά πού;
-Στο χωριό.
-Και πότε θα φύγουμε;
-Την Πέμπτη το απόγευμα.
-Ναι, πάμε. Αλλά τότε θα πρέπει να πάω το αμάξι στο συνεργείο.
-Γιατί έτσι; Έχει κάποιο πρόβλημα;
-Όχι, όχι, αλλά είναι καλό, να κοιτάξουν τα λάδια, το νερό, τα λάστιχα και την μπαταρία πριν από ένα μεγάλο ταξίδι…
-Ναι, έχεις δίκαιο. Πες στο συνεργείο να κοιτάξουν επίσης τα φώτα και τα φρένα.
-Εντάξει, αλλά θα το έχουν έτοιμο για την Πέμπτη;
-Πες τους ότι θα φύγουμε, είμαι σίγουρη πως θα σου το έχουν έτοιμο.

-Next week we have a three day holiday…
-Why, what feast is it?
-It's May 1st, and it falls on Friday. Do you want to go on an excursion?
-Yes, but where?
-To the village.
-And when will we leave?
-On Thursday afternoon.
-Yes. Let's go. But then I have to take the car to the garage.
-Why is that? Does it have any problem?
-No, no, but it is good, to check the oil, the water, the tires and the battery before a long trip…

-Yes, you are right. Tell them, at the garage, to look at the lights and the brakes too.
-OK. But will they have it ready for Thursday?
-Tell them that we are leaving, I'm sure that they will have it ready for you.

Interrogative pronouns
Ερωτηματικές αντωνυμίες

Look at the following sentences:
Ποιος είναι αυτός ο άνδρας; **Who** is this man?
Ποια είναι η κυρία; **Who** is this woman?
Ποιον είδες στο δρόμο; **Whom** did you see on the street?
Ποια κοπέλα σου αρέσει; **Which** girl do you like?
Ποιοι θα'ρθουν μαζί μου; **Who** is coming with me?
Πόσο κοστίζει; **How much** does it cost?
Πόσους καλεσμένους θα έχουμε αύριο; **How many** guests will we have tomorrow?
Πόση ζάχαρη έβαλες στο γάλα μου; **How much** sugar did you put in the milk?
Πού πήγατε χθες βράδυ; **Where** did you go last night?
Πότε άρχισες να δουλεύεις;**When** did you start working?
Τι είπε ο καθηγητής; **What** did the teacher say?
Πώς ήταν το πάρτυ; **How** was the party?

The words in bold are interrogative pronouns, i.e. words we use when we want to ask a question. The pronouns **τι** (what), **πού** (where), **πότε** (when), **πώς** (how) never change, they always have the same form, but **ποιος** (who) and **πόσος** (how much, how many) are inflected according to the number, the gender and the case they are in. The pronoun **ποιος**, which means "who" becomes **ποιανού** or **τίνος** in the genitive (whose), and **ποιόν** (whom, which) in the accusative, and they also change if they are in the plural, as we will see now.

Ποιος - Who (which)

Nominative	masculine	feminine	neuter
singular	ποιος	ποια	ποιο
plural	ποιοι	ποιες	ποια

Ποιοι είναι οι καινούργιοι φοιτητές;
Who are the new students?

Ποιες φίλες σου θα έρθουν στη συνάντηση;
Which (girl)friends of yours will come to the meeting?

Ποια παιδιά διάβασαν το κείμενο;
Which children read the text?

Ποιου - Whose

Genitive	masculine	feminine	neuter
singular	τίνος, ποιου, ποιανού	τίνος, ποιας, ποιανής	τίνος, ποιου, ποιανού
plural	τίνων, ποιων, ποιανών	τίνων, ποιων, ποιανών	τίνων, ποιων, ποιανών

Τίνος είναι αυτό το αμάξι; (singular)
Whose car is this?

Τίνων είναι αυτό το αμάξι; (plural)
Whose car is this?

Ποιανής γυναίκας είναι αυτό το παλτό;
Which woman does this coat belong to?

Ποιο(ν) - Whom, which,

accusative	masculine	feminine	neuter
singular	ποιον	ποια	ποιο
plural	ποιους	ποιες	ποια

Ποιον είδες στο σινεμά χθες; (singular)
Whom did you see yesterday at the movies?

Ποιους είδες στο σινεμά χθες; (plural)
Whom did you see yesterday at the movies?

Ποιους φίλους κάλεσες σπίτι;
Which friends have you invited home?

Ποια φούστα προτιμάς; Which skirt do you prefer?

Πόσος - How many, how much

Nominative	**masculine**	**feminine**	**neuter**
singular	πόσος	πόση	πόσο
plural	πόσοι	πόσες	πόσα

-Πόσος είναι ο καφές; -Είναι μισό κιλό.
-How much coffee is there? -There is half a kilo.

Πόσο κοστίζει; How much does it cost?

Πόσοι άνδρες και **πόσες** γυναίκες πήγαν στο συνέδριο;
How many men and how many women went to the conference?

Accusative	**masculine**	**feminine**	**neuter**
singular	πόσο(ν)	πόση(ν)	πόσο
plural	πόσους	πόσες	πόσα

Πόσον καφέ και **πόση** ζάχαρη θέλεις ν'αγοράσω;
How much coffee and how much sugar do you want me to buy?

Πόσα λεφτά θα πάρεις μαζί σου;
How much money are you going to take with you?

Πόσους φίλους συνάντησα στο θέατρο!
How many friends did I meet at the theater!

The simple future tense - Στιγμιαίος Μέλλοντας

The future tense (or simple future) is used to express an action which occurs only **once** in the future. It does **not** denote either repetition or duration (these are expressed by the continuous future, which we saw in lesson 6). We always use the word **"θα"** for the simple future.
Remember that in the simple future the verbs have the same characteristic letter as in the simple past (i.e., the letter which is just before the ending), so it will be useful for you to see lessons 10 and 11, where you will find many verbs which belong to all categories.

First conjugation - Α΄ συζυγία

Verbs which end in *-νω, -ζω, -θω*

Example: αγοράζω (to buy)

εγώ	**θα** αγοράσω	**-σ ω**
εσύ	**θα** αγοράσεις	**-σ εις**
αυτός, αυτή, αυτό	**θα** αγοράσει	**-σ ει**
εμείς	**θα** αγοράσουμε	**-σ ουμε**
εσείς	**θα** αγοράσετε	**-σ ετε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**θα** αγοράσουν(ε)	**-σ ουν**

There are many other verbs which belong to the same category, among them the following:

τελειώνω, to finish
ετοιμάζω, to prepare
κλείνω, to close
γυρίζω, to come back
νιώθω, to feel
πείθω, to convince
ζωγραφίζω, to paint
ψωνίζω, to buy

Verbs which end in -πω, -βω, -φω, -εύω, -αύω

Example: βάφω (to paint)

εγώ	**θα** βάψω	**-ψ ω**
εσύ	**θα** βάψεις	**-ψ εις**
αυτός, αυτή, αυτό	**θα** βάψει	**-ψ ει**
εμείς	**θα** βάψουμε	**-ψ ουμε**
εσείς	**θα** βάψετε	**-ψ ετε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**θα** βάψουν(ε)	**-ψ ουν**

Other verbs conjugated like **"βάφω"**:
γράφω, to write
χορεύω, to dance
κόβω, to cut
επιστρέφω, to come back
κρύβω, to hide
γιατρεύω, to heal
ξοδεύω, to spend
μαζεύω, to gather

Verbs which end in -κω, -γω, -χω, -σκω, -χνω, -ζω

εγώ	**θα** αλλάξω	**-ξ ω**
εσύ	**θα** αλλάξεις	**-ξ εις**
αυτός, αυτή, αυτό	**θα** αλλάξει	**-ξ ει**
εμείς	**θα** αλλάξουμε	**-ξ ουμε**
εσείς	**θα** αλλάξετε	**-ξ ετε**
αυτοί, αυτές, αυτά	**θα** αλλάξουν(ε)	**-ξ ουν**

Other verbs which are conjugated like **"αλλάζω"** are:
ανοίγω, to open
ψάχνω, to look for
παίζω, to play
ρίχνω, to throw, to pour
διδάσκω, to teach
διαλέγω, to choose
αγγίζω, to touch
διώχνω, to dismiss, expel

Some verbs form the future tense just by adding the word **"θα"** to the form of the present:

κάνω	κάνω, κάνεις, κάνει...	**θα** κάνω, **θα** κάνεις...
θέλω	θέλω, θέλεις, θέλει...	**θα** θέλω, **θα** θέλεις...
είμαι	είμαι, είσαι, είναι...	**θα** είμαι, **θα** είσαι...
έχω	έχω, έχεις, έχει...	**θα** έχω, **θα** έχεις...

Some verbs have other irregularities in the simple future. If you look at them you will see the same irregularity that we have already mentioned for the simple past:

τρώω θα φάω, θα φας, θα φάει, θα φάμε, θα φάτε, θα φάνε
βλέπω θα δω, θα δεις, θα δει, θα δούμε, θα δείτε, θα δουν(ε)
πηγαίνω θα πάω, θα πας, θα πάει, θα πάμε, θα πάτε, θα πάνε
μπαίνω θα μπω, θα μπεις, θα μπει, θα μπούμε, θα μπείτε, θα μπουν(ε)
λέω θα πω, θα πεις, θα πει, θα πούμε, θα πείτε, θα πουν(ε)
παίρνω θα πάρω, θα πάρεις, θα πάρει, θα πάρουμε, θα πάρετε, θα πάρουν(ε)
δίνω θα δώσω, θα δώσεις, θα δώσει, θα δώσουμε, θα δώσετε, θα δώσουν(ε)
πίνω θα πιω, θα πιεις, θα πιει, θα πιούμε, θα πιείτε, θα πιουν(ε)
βάζω θα βάλω, θα βάλεις, θα βάλει, θα βάλουμε, θα βάλετε, θα βάλουν(ε)

Some useful words which express future tense:

αύριο	tomorrow
μεθαύριο	the day after tomorrow
την επόμενη Δευτέρα	next Monday
το επόμενο Σαββατοκύριακο	next weekend
την επόμενη εβδομάδα	next week
την άλλη εβδομάδα	next week
τον επόμενο μήνα	next month
τον άλλο μήνα	next month
τον επόμενο χρόνο	next year
του χρόνου	next year
σε δύο μέρες,	in two days time
σε ένα μήνα	in a month time
σε δύο (τρεις) μήνες	in two (three) months…

Αύριο **θα γυρίσω** αργά. Πρέπει να πάω στο συνεργείο.
I will come back late tomorrow. I have to go to the garage

Θα επιστρέψουμε την επόμενη εβδομάδα.
We will come back next week.

Αυτό το μαγαζί **θα ανοίξει** σε ένα μήνα.
This shop will open in a month's time.

Θα αλλάξετε τα λάδια και το νερό.
You will change the oil and the water.

Αύριο **θα έχω** χρόνο. Μπορούμε να βρεθούμε στο πάρκο
I will have time tomorrow. We can meet at the park.

Θα ξοδέψεις πολλά λεφτά σε βενζίνη αν κάνεις ένα τόσο μακρινό ταξίδι.
You will spend a lot of money on gasoline if you make such a long trip.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

το αμάξι	*ama'xi*	car
το αυτοκίνητο	*aftoki'nito*	car, automobile
ο αέρας	*ae'ras*	air
η βενζίνη	*venzi'ni*	gasoline, petrol
τα λάδια	*la'δia*	oil
το νερό	*nero*	water
το μπουζί	*bouzi'*	spark plug
οι πλατίνες	*plati'nes*	contact (points)
το βενζινάδικο	*venzina'δiko*	petrol station
το ντεπόζιτο	*depo'zito*	tank
τα λάστιχα	*la'stiha*	tires
η μπαταρία	*batari'a*	battery
τα φρένα	*fre'na*	brakes
τα φώτα	*fo'ta*	lights
ξεκινώ	*xekino'*	to start
γεμίζω	*yemi'zo*	to fill up
οδηγώ	*οδiγo'*	to drive
ο οδηγός	*οδiγo's*	driver
η ταχύτητα	*tahi'tita*	speed
όριο ταχύτητας	*o'rio tahi'titas*	speed limit
το πρόστιμο	*pro'stimo*	fine
η Τροχαία	*trohe'a*	traffic police
ο τροχονόμος	*trohono'mos*	traffic policeman
τα φανάρια	*fana'ria*	traffic lights
το οδικό σήμα	*οδiko' si'ma*	road sign
η άδεια	*a'δia*	driving license
η κυκλοφορία	*kiklofori'a*	traffic
τα διόδια	*δio'δia*	toll post
η Εθνική οδός	*ethniki' οδo's*	motor way
η συγκοινωνία	*sinkinoni'a*	transport
ο δρόμος	*δro'mos*	road
το πεζοδρόμιο	*pezoδro'mio*	pavement
η πινακίδα	*pinaki'δa*	number plate
η στάθμευση	*sta'thmefsi*	parking
απαγορεύεται	*apayore'vete*	it is forbidden

Exercises - Ασκήσεις

1. *Translate into Greek the following sentences:*

1. Who are these people?
2. What did Mary tell you?
3. How many children will come to your party?
4. -Whom did you see yesterday? - I saw George.
5. Whose is this car?
6. How much money have you got?
7. How is your grandmother?
8. Who told you that?

2. *Fill in the blanks with the future tense of the verbs in brackets.*

1. Αύριο ..... πιο νωρίς το μαγαζί. (κλείνω)
2. Λένε πως την επόμενη εβδομάδα ..... στη Βόρεια Ελλάδα. (χιονίζει)
3. Δεν ..... με ..... τα λόγια σου. (πείθω)
4. Εσύ ..... του χρόνου στην Πάτρα; (διδάσκω)
5. Μαμά, ... αργά το βράδυ. (επιστρέφω)
6. Εμείς ..... το αμάξι μας τον επόμενο μήνα, μόλις πληρωθούμε. (βάφω)
7. Τελικά, ... το σπίτι που λέγατε; (αγοράζω)
8. Δεν ξέρω αν ..... μου ..... τα λεφτά. (φτάνω)
9. Τι ..... σήμερα (τρώω, εμείς)
10. Εσύ τι ..... στο δάσκαλο αν σε ρωτήσει; (λέω)
11. ..... στα μαγαζιά μήπως βρω ένα ωραίο μπουφάν. (ψάχνω, εγώ)
12. Παιδιά, τι ..... για την εκδρομή; (παίρνω)
13. ..... πολλές μέρες κύριε διευθυντά; (λείπω)
14. Αύριο ..... την επιστολή που μου είπες. (γράφω)
15. Πότε ..... τα χειμερινά σινεμά; (κλείνω)
16. ..... το τυρί σε μικρά κομματάκια και μετά ..... το ..... στο πιάτο. (κόβω, βάζω, εσύ)
17. ..... σε ..... για μια φορά ακόμα. (πιστεύω)
18. Πού ..... αύριο βράδυ; (πάω, εμείς)

Lesson 14

Dialogue. Wishes. The future tense: verbs of the second conjugation. Future tense with pronouns. The Subjunctive. Demonstrative pronouns: "αυτός", "εκείνος", "τέτοιος", "τόσος" . Vocabulary: the religious and national holidays. Exercises.

-Είναι αλήθεια πως η Ελλάδα είναι η χώρα της Ευρώπης με τις πιο πολλές αργίες;

-Ναι. Έχουμε πολλές γιορτές, πράγματι. Εκτός από τα γενέθλια και την ονομαστική γιορτή του καθενός, που γιορτάζεται με φίλους, είτε στο σπίτι είτε κάπου αλλού, είναι πολλές οι μέρες που δεν πάμε στη δουλειά ή στο σχολείο. Κοίτα, έχουμε τα Χριστούγεννα, την Πρωτοχρονιά, τα Θεοφάνια, τη Μεγάλη Εβδομάδα και το Πάσχα. Αυτές είναι θρησκευτικές γιορτές, άλλα έχουμε επίσης εθνικές, την 25η Μαρτίου και την 28η Οκτωβρίου.

-Και τι κάνετε στις γιορτές; Πώς τις περνάτε;

-Εξαρτάται. Μερικές φορές τις περνάμε με τις οικογένειές μας, αλλά άλλες φορές πάμε εκδρομές...

-Ωραία!

-Is it true that Greece is the country of Europe with the most holidays?

-Yes. We have many holidays, that's true. Apart from each person's birthday and name day, which we celebrate with friends at home somewhere else, there are many days on which we don't go to work or to school. Look, we have Christmas, New Year, Epiphany, the Holy Week and Easter. These are religious holidays, but we also have National holidays on the 25th of March and on the 28th of October.

-And what do you do during the holidays?

-It depends. Sometimes we spend them with our families, but some other times we make trips...

-That's nice!

In Greece people usually say lots of wishes to other people. Here you will see some of the most common:

Χρόνια πολλά!	Many happy returns! Happy birthday!
Καλά Χριστούγεννα!	Merry Christmas!
Καλή χρονιά!	Happy New Year!
Ευτυχισμένος ο καινούριος χρόνος!	Happy New Year!
Ό,τι επιθυμείς!	May whatever you wish come true!
Καλό Πάσχα!	Happy Easter!

There are wishes for almost anything:

Καλόν ύπνο!	Have a nice sleep! Sleep well!
Καλή ξεκούραση!	Have a nice rest!
Καλή όρεξη!	Good appetite! Enjoy your meal!
Καλό διάβασμα!	Enjoy your read!
Καλό γράψιμο!	Write well!
Καλή διασκέδαση!	Enjoy yourself! Enjoy yourselves!
Καλό μπάνιο!	Have a nice swim!
Καλή επιτυχία!	Good luck!
Καλή ανάρρωση!	Get well quickly!
Καλά ψώνια!	Good shopping!
Καλό ταξίδι!	Have a nice trip!

Future tense
Second conjugation - Β΄ συζυγία

You surely remember that a verb belongs to the second conjugation when the stress falls on the last syllable in the first person of the present tense (αγαπώ, μπορώ, κοιτώ, παρακαλώ, πεινώ…)

Because in the **future tense** the stem (characteristic letter which is before the ending) is the same as for the simple

past, it will be useful for you to go back to lesson 11, where you will find many verbs of the second conjugation in the simple past.

Examples:
ζω (past: έζ***ησα***, future: θα ζ***ήσω***)
πονώ (past: πόν***εσα***, future: θα πον***έσω***)
γελώ (past: γέλ***ασα***, future: θα γελ***άσω***)

ζω		πονώ		γελώ	
θα ζ	**ήσω**	θα πον	**έσω**	θα γελ	**άσω**
θα ζ	**ήσεις**	θα πον	**έσεις**	θα γελ	**άσεις**
θα ζ	**ήσει**	θα πον	**έσει**	θα γελ	**άσει**
θα ζ	**ήσουμε**	θα πον	**έσουμε**	θα γελ	**άσουμε**
θα ζ	**ήσετε**	θα πον	**έσετε**	θα γελ	**άσετε**
θα ζ	**ήσουν** *	θα πον	**έσουν** *	θα γελ	**άσουν** *

(*) και θα ζήσουνε, θα πονέσουνε, θα γελάσουνε.

Other verbs conjugated like **"ζω"** (in the future tense):
εξυπηρετώ, αγαπώ (-άω), τηλεφωνώ (-άω), προτιμώ (-άω), βοηθώ (-άω), προσπαθώ, συζητώ (-άω), σπαταλώ (-άω), μελετώ (-άω), τραγουδώ (-άω).

Other verbs conjugated like **"πονώ" (-άω)**:
φορώ (-άω), παρακαλώ (-άω), χωρώ (-άω), εκτελώ, διαιρώ, αποτελώ, μπορώ, εξαιρώ.

Other verbs conjugated like **"γελώ" (-άω)**:
πεινώ (-άω), διψώ (-άω), κρεμώ (-άω), χαλώ (-άω)

περνώ, κερνώ, ξεχνώ, γερνώ.

In the future tense we drop the ***"ν"*** *of the last four verbs, just as in the simple past.*
τραβώ (past: τράβ***ηξα***, future: θα τραβ***ήξω***)
πετώ (past: πέτ***αξα***, future: θα πετ***άξω***)

θα τραβήξω	**-ήξω**	**θα πετάξω**	**-άξω**
θα τραβήξεις	**-ήξεις**	**θα πετάξεις**	**-άξεις**
θα τραβήξει	**-ήξει**	**θα πετάξει**	**-άξει**
θα τραβήξουμε	**-ήξουμε**	**θα πετάξουμε**	**-άξουμε**
θα τραβήξετε	**-ήξετε**	**θα πετάξετε**	**-άξετε**
θα τραβήξουν	**-ήξουν**	**θα πετάξουν**	**-άξουν**

Other verbs conjugated like **"τραβώ" (-άω)**:
πηδώ (-άω), φυσώ (-άω), βαστώ (-άω).

Other verbs conjugated like **"πετώ" (-άω)**: κοιτώ (κοιτάω και κοιτάζω), φυλώ (-άω).

Future tense with pronouns

In a sentence which is in the future tense the pronouns go between the word **"θα"** and the verb. If we want to put two pronouns, we first put the indirect pronoun and then the direct one:

Θα **το** φέρω αύριο. I will bring **it** tomorrow.
Θα ***σου*** **το** φέρω αύριο. I will bring **it** ***to you*** tomorrow.

Θα ***μας*** τηλεφωνήσουν τη Δευτέρα.
They will phone ***us*** on Monday.

Θα ***του*** **τα** δώσω την επόμενη Τετάρτη.
I will give **them** ***to him*** next Wednesday.
Θα ***τους*** **τη** διαβάσουμε μετά το φαγητό.

We will read **it** ***to them*** after lunch.

Subjunctive (simple) - Υποτακτική (απλή)

In Lesson 6 we saw the continuous subjunctive (**"Θέλω να γράφω"**: I want to write (in general, with duration)). Now we are going to see the simple subjunctive (**"Θέλω να γράψω"**: I want to write (once, without repetition)).
The subjunctive is formed with the particle **"να"** and the same verbal form as the simple future that we have just learned. Remember that in the translation of these sentences into English we always use the infinitive (to go, to see, to say…):

Πρέπει **να ανοίξουμε** τα παράθυρα.
We have to open the windows.

Θέλετε **να κλείσω** την πόρτα;
Do you want me to close the door?

Χρειάζεται να **κλειδώσουμε**; Is it necessary to lock up?

Είναι ανάγκη **να τελειώσουμε** γρήγορα.
It is necessary for us to finish quickly.

Προτιμώ **να** το **αγοράσεις** εσύ. I prefer you to buy it.

Note that when we have pronouns with subjunctive we always put the pronouns between the word **"να"** and the verb. If we have two pronouns, we put the indirect first and the direct second:

Πρέπει να ***σου*** **το** φτιάξω πριν να φύγεις.
I have to prepare **it** ***for you*** before you go.

Είναι αδύνατο να ***σας*** **την** επιστρέψω αύριο.
It's impossible for me to give **it** back ***to you*** tomorrow.

Demonstrative pronouns - Δεικτικές αντωνυμίες

Observe the following sentences:

Αυτός ο άνθρωπος είναι ένας πολύ καλός συγγραφέας.
This man is a very good writer.

Ποια είναι η γυναίκα **εκείνου** του άνδρα;
Who is **that** man's wife?

Έναν **τέτοιο** άνδρα έχω δει στην τράπεζα.
I have seen **such** a man at the bank.

Πού είναι το κουμπί **αυτής** της φούστας;
Where is the button of **this** skirt?

Εκείνο το παιδί είναι εξαιρετικά έξυπνο.
That child is exceptionally clever.

Τέτοιοι άνθρωποι δεν μ'ενδιαφέρουν καθόλου.
Such people do not interest me at all.

Ξέρω **τέτοιους** ανθρώπους πολύ καλά...
I know **such** people very well.

Κάλεσες **τόσα** άτομα; Did you invite **so many** people?

Εγώ δεν βάζω **τόση** ζάχαρη στο τσάι μου.
I don't put **so much** sugar in my tea.

The words in bold are demonstrative pronouns.

In Greek, the demonstrative pronouns are **αυτός** (this), **εκείνος** (that), **τέτοιος** (such) and **τόσος** (so, such, so much, so many). Since they are inflected, they have different forms according to the case, the gender and the person they are in.

This is why we say, for example "**αυτός** ο άνδρας είναι γιατρός", This man is a doctor (nominative), but "γνωρίζω **αυτόν** τον άνδρα", I know this man (accusative) and "Η Γιώτα είναι η γυναίκα **αυτού** του άνδρα", Iota is this man's wife (genitive).

The pronoun *"αυτός"*
(this, of this, this - these, of these, these)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative genitive accusative	αυτός αυτού αυτόν	αυτή αυτής αυτή (ν)	αυτό αυτό αυτό
plural			
nominative genitive accusative	αυτοί αυτών αυτούς	αυτές αυτών αυτές	αυτά αυτών αυτά

The pronoun *"εκείνος"*
(that, of that, that - those, of those, those)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative genitive accusative	εκείνος εκείνου εκείνον	εκείνη εκείνης εκείνη	εκείνο εκείνου εκείνο
plural			
nominative genitive accusative	εκείνοι εκείνων εκείνους	εκείνες εκείνων εκείνες	εκείνα εκείνων εκείνα

The pronoun "τέτοιος" (such, of such, such)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative genitive accusative	τέτοιος τέτοιου τέτοιο	τέτοια τέτοιας τέτοια	τέτοιο τέτοιου τέτοιο
plural			
nominative genitive accusative	τέτοιοι τέτοιων τέτοιους	τέτοιες τέτοιων τέτοιες	τέτοια τέτοιων τέτοια

The pronoun "τόσος" (such, so much, so many, of such, of so much ...)

singular	singular	feminine	neuter
nominative genitive accusative	τόσος τόσου τόσο(ν)	τόση τόσης τόση	τόσο τόσου τόσο
plural			
nominative genitive accusative	τόσοι τόσων τόσους	τόσες τόσων τόσες	τόσα τόσων τόσα

Όλοι πρέπει να διαβάσουν τα βιβλία ενός **τόσο** καλού συγγραφέα.
Everyone should read the books of such a good writer.

Τόσος καφές είναι αρκετός. That much coffee is enough.

*The pronoun "τόσος" is declined **only** when it is followed by a noun.*

Vocabulary - Λεξιλόγιο

η γιορτή	*(yiorti')*	holiday, feast
η επέτειος	*(epe'tios)*	anniversary
τα γενέθλια	*(yene'thlia)*	birthday
η ονομαστική γιορτή	*(onomastiki' yiorti')*	name day
τα Χριστούγεννα	*(hristou'yena)*	Christmas
η Πρωτοχρονιά	*(protohronia')*	New Year
η παραμονή	*(paramoni')*	Eve
τα Θεοφάνια	*(theofa'nia)*	Epiphany
το Πάσχα	*(pa's-ha)*	Easter
η Μεγάλη Εβδομάδα	*(meya'li evdoma'δa)*	Holy Week
η Μεγάλη Παρασκευή	*(meya'li paraskevi')*	Good Friday
των Αγίων Πάντων	*(ton ayi'on pan'don)*	All Saints day
η Πρωτομαγιά	*(protomayia')*	The 1st of May
η Σαρακοστή	*(sarakosti')*	Lent
γιορτάζω	*(yiorta'zo)*	to celebrate
γιορταστικός	*(yiortastiko's)*	festive
αργία	*(aryi'a)*	holiday
θρησκευτική γιορτή	*(thriskeftiki' yiorti')*	religious holiday
εθνική γιορτή	*(ethniki' yiorti')*	National holiday
η ευχή	*(efhi')*	wish
εύχομαι	*(e'fhome)*	to wish
ο άγιος	*(a'yios)*	the saint (m)
η αγία	*(ayi'a)*	the saint (f)
ο άγιος Γεώργιος	*(a'yios yeo'ryios)*	Saint George
ο άγιος Βασίλης	*(a'yios Vasi'lis)*	Santa Claus
η αγία Άννα	*(ayi'a a'na)*	Saint Anne
ευτυχισμένος	*(eftihisme'nos)*	happy
ο καινούριος χρόνος	*(kenou'rios) (hro'nos)*	new year

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the future tense of the verbs in brackets.*

1. Αύριο βράδυ .....από το σπίτι σου. (περνώ, εγώ)
2. ..... σας ..... να πάρετε το αμάξι που θέλετε. (βοηθώ, εμείς)
3. Τώρα είναι αργά. Αύριο το πρωί .....τα υπόλοιπα. (συζητώ, εμείς)
4. Την επόμενη εβδομάδα στο Μέγαρο Μουσικής ..... ο Νταλάρας.(τραγουδώ)
5. Αυτός ο τρελός λέει ότι ..... από τον τέταρτο όροφο (πηδάω)

2. *Fill in the blanks with the subjunctive of the verbs in brackets.*

1. Πρέπει .....το παλτό. Κάνει κρύο. (φορώ, εσύ)
2. Είναι σημαντικό ..... τουλάχιστο μία φορά ακόμα. (προσπαθώ, εγώ)
3. Είναι ανάγκη .....από το κέντρο; (περνώ, εμείς)
4. Αύριο η Μαρίνα πρέπει .....στις 7. (ξυπνώ)
5. Ήρθατε .....την κυρία Κούλα; (βλέπω)

3. *Translate into English the following sentences:*

1. Θέλω ένα τέτοιο αμάξι.
2. Εκείνες της ημέρες ο κόσμος υπέφερε πολύ.
3. Είδες εκείνους τους ξένους στην Πλάκα;
4. Πώς μάζεψες τόσους φίλους στο σπίτι σου;
5. Έχω τόσες δουλειές που δεν ξέρω από πού να ξεκινήσω.
6. Σήμερα ήρθαν τόσοι πελάτες στο μαγαζί που δεν μπορούσαμε να τους εξυπηρετήσουμε όλους.
7. Οι γονείς εκείνων των παιδιών είναι φίλοι μας.
8. Γνωρίζεις εκείνους τους άνδρες:
9. Τα παπούτσια αυτά είναι πραγματικά άνετα.

Lesson 15

Dialogue. Questions. Imperative (simple). Indefinite pronouns. Adjectives which end in -υς, -ια, -υ, in -ης, -ες and in -ής, -ιά, -ί. Text for translation: letter to a friend. Vocabulary: at the stationery. Exercises.

-Πάω στο ταχυδρομείο να στείλω ένα γράμμα. Θέλεις τίποτα απ'έξω;
-Ναι, πήγαινε στο χαρτοπωλείο κι αγόρασε μερικούς φακέλους και μελάνι για τον εκτυπωτή.
-Εντάξει. Τίποτε άλλο;
-Ναι, φέρε μου την εφημερίδα και το περιοδικό που παίρνω κάθε εβδομάδα. Πάρε λεφτά από το πορτοφόλι μου. Και μια που πας έξω, κάνε μου τη τη χάρη και πλήρωσε στο περίπτερο τα τσιγάρα που πήρα χθες.
-Εντάξει, θα το κάνω. Πού είναι η τσάντα σου;
-Κοίτα στο δωμάτιο. Νομίζω ότι την άφησα πάνω στο κρεβάτι. Αν δεν είναι εκεί, ψάξε στο σαλόνι...
-Τη βρήκα.
-Πάρε ένα πεντοχίλιαρο.
-Φεύγω. Μόλις τελειώσω θα γυρίσω.
-Καλά. Και μην ξεχάσεις τίποτα!

-I'm going to the post office to send a letter. Do you need anything from outside?
-Yes, go to the stationers and buy some envelopes and ink for the printer.
-OK. Anything else?
-Yes, bring me the newspaper and the magazine I buy every week. Take the money from my wallet. And since you are going out, do me a favor and pay for the cigarettes I took yesterday from the kiosk.
-OK, I'll do it. Where is your bag?
-Look in the room. I think I left it on the bed. If it is not there, then search for it in the living room.
-I found it.
-Take a 5.000 (dr.) note.
-I'm leaving. I'll be back as soon as I have finished.
-Fine. And don't forget anything.

Now that you have read the text you can answer the following questions:

1. Πού πάει η κοπέλα; Τι θα κάνει εκεί;
2. Τι θα αγοράσει για τη μητέρα της;
3. Τι θα πληρώσει στο περίπτερο;
4. Πόσα λεφτά παίρνει μαζί της;
5. Πότε θα γυρίσει στο σπίτι της;

Imperative (simple) - Προστακτική (απλή)

There are two forms of imperative in the Greek language: **continuous** and **simple**. In Lesson 5 we saw the continuous imperative (which denotes repetition or duration, and which derives from the present tense). In this lesson we are going to study the simple imperative. This form does **not** denote either repetition or duration, that means that we use it to give an order which will occur only **once**. Furthermore, the simple imperative derives from the simple past: the same letter which characterizes the simple past is found in the simple imperative.
You will find the roots of the simple past in Lessons 10 and 11.

Look at the following sentences:

Άφησε τα πιάτα στο νεροχύτη!
Leave the dishes in the sink!

Μην αφήσεις το παλτό σου στη κουζίνα!
Don't leave your coat in the kitchen!

Παιδιά, κάντε ό,τι σας είπα.
Children, do what I told you.

Μη κάνετε τόση φασαρία, θέλω να κοιμηθώ.
Don't make so much noise, I want to sleep.

The verbs of the preceding sentences belong to the first conjugation.
Look now at some verbs of the second conjugation:

Μελέτησε αυτό το κείμενο, έχει πολύ ενδιαφέρον.
Read this text, it is very interesting.

Μην το πετάξεις, θα το φάω εγώ μετά.
Don't throw it away, I will eat it afterwards.

Τηλεφωνήστε στο γραφείο στις 4 το απόγευμα.
Phone the office at 4 o'clock in the afternoon.

Μην τηλεφωνήσετε σήμερα. Δεν θα είμαστε σπίτι.
Don't phone today. We will not be home.

As you can see, the endings of the imperative are the same for both categories. Furthermore the imperative has only two persons **εσύ** (you, singular), and **εσείς** (you, plural and polite form). In the negative form the **"ν"** (μην) remains when the verbs starts with a vowel, otherwise it is not necessary (μη).The letter just before the ending is the same as for the simple past.

	positive		**negative**	
εσύ	γράψε	**-ε**	**μη** γράψεις	**-εις**
εσείς	γράψτε	**-τε**	**μη** γράψετε	**-ετε**

The verbs which are irregular in the past tense keep the same irregularity in the imperative:
βάζω: (έβαλα), βάλε, μη βάλεις, βάλτε, μη βάλετε.
τρώω: (έφαγα), φάε, μη φας, φάτε, μη φάτε.
στέλνω: (έστειλα), στείλε, μη στείλεις, στείλτε, μη στείλετε,
but παίρνω: (πήρα), πάρε, μην πάρεις, πάρτε, μην πάρετε

Verbs which have a **"ν"** lose it in the imperative (like in the past tense).
In the imperative of a small number of verbs, the ending of the second person (singular, positive type) is different from the rest of the verbs:

	εσύ		εσείς	
βλέπω	**δες**	μη δεις	**δέστε-δείτε**	μη δείτε
λέω	**πες**	μην πεις	**πέστε-πείτε**	μην πείτε
βρίσκω	**βρες**	μη βρεις	**βρέστε-βρείτε**	μη βρείτε
μπαίνω	**μπες**	μην μπεις	**μπείτε**	μην μπείτε

Εγώ δεν μπορώ να βρω το βιβλίο. **Βρες** το μόνος σου.
I cannot find the book. Find it yourself.

Μην μπείτε, μόλις καθάρισα το πάτωμα.
Don't come in, I have just cleaned the floor.

Πέστε ότι θέλετε, εμένα δεν μ'ενδιαφέρει.
Say whatever you want. I don't care.

Indefinite pronouns- Αόριστες αντωνυμίες

Είναι **κανένας (κανείς)** εδώ; Is anybody here?

Αυτή η ομπρέλα δεν είναι **κανενός**?
This umbrella is nobody's? (doesn't belong to anyone?)

Σε είδα με **κάποια** στο δρόμο. Ποια ήταν;
I saw you with someone in the street. Who was (she)?

Κάποιος με ρώτησε για σένα.
Somebody asked me about you.

Είδαμε **κάποιον** που σου μοιάζει.
We saw somebody who looks like you.

Δεν είναι δικό μου, είναι **κάποιου** άλλου παιδιού.
It's not mine, it's some other boy's.

Μερικοί ήρθαν κι έφεραν τα χρήματα, **άλλοι** δεν το θυμήθηκαν καν.
Some (people) came and brought the money, some others didn't even remember to.

The words in **bold** are indefinite pronouns. Just like any other declinable words in the Greek language, they have different forms according to the case, the person and the gender they are in. Some indefinite pronouns are not declinable.These are: **κάτι** (something), **τίποτε** or **τίποτα** (nothing, anything) and **κάθε** (each, every).

Κάτι μου είπε η Αντωνία γι'αυτό.
Antonia told me something about that.

-Είπες **τίποτε**; -Did you say anything?
-Όχι, **τίποτα** απολύτως. -No, nothing at all.

The pronouns **καθένας** (each one, anyone, anybody) and **κανένας** (a, any, anybody, nobody, anyone, no one) are inflected in the same way (with the only difference that **κανένας** has two forms for the masculine and the feminine, i.e., **κανένας** or **κανείς**, **καμιά** or **καμία** which are used indistinctively).

	masculine	**feminine**	**neuter**
nom.	κανένας (κανείς)	καμιά (καμία)	κανένα
gen.	κανενός	καμιάς	κανενός
acc.	κανένα(ν)	καμιά	κανένα

The pronoun *κάποιος* (someone, somebody, some)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	κάποιος	κάποια	κάποιο
genitive	κάποιου	κάποιας	κάποιο
accusative	κάποιο(ν)	κάποια	κάποιο

plural

nominative	κάποιοι	κάποιες	κάποια
genitive	κάποιων	κάποιων	κάποιων
accusative	κάποιους	κάποιες	κάποια

The pronoun *άλλος* (other, another)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	άλλος	άλλη	άλλο
genitive	άλλου	άλλης	άλλου
accusative	άλλο(ν)	άλλη	άλλο

plural

nominative	άλλοι	άλλες	άλλα
genitive	άλλων	άλλων	άλλων
accusative	άλλους	άλλες	άλλα

The next indefinite pronoun we are going to see, which means "some" is used only for the plural:

The pronoun *μερικοί* (some)

nominative	μερικοί	μερικές	μερικά
genitive	μερικών	μερικών	μερικών
accusative	μερικούς	μερικές	μερικά

-Έχεις ντομάτες; -Ναι, έχω **μερικές** στο ψυγείο.
-Have you got tomatoes?
-Yes, I have some in the refrigerator.

Είναι θέμα **μερικών** ημερών.
It's a matter of some days.

In Lesson 12 we saw the most common adjectives, that is, the adjectives which end in **-ος, -η, -ο** and in **-ός, -ιά, -ό**. In this lesson we are going to see some other adjectives with different endings:

Adjectives which end in *-υς, -ια, -υ*

Example: **ελαφρύς** (light, mild, gentle)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	ελαφρύς	ελαφρι**ά**	ελαφρύ
genitive	ελαφρύ	ελαφρι**άς**	ελαφρύ
accusative	ελαφρύ	ελαφρι**ά**	ελαφρύ

plural

nominative	ελαφρι**οί**	ελαφριές	ελαφρι**ά**
genitive	ελαφρι**ών**	ελαφρι**ών**	ελαφρι**ών**
accusative	ελαφρι**ούς**	ελαφριές	ελαφρι**ά**

The adjectives **βαρύς** (heavy), **μακρύς** (long), **φαρδύς** (wide, broad), **πλατύς** (wide, broad), **παχύς** (fat, thick), **τραχύς** (rough, coarse), **ευρύς** (wide, broad), and **ταχύς** (quick, fast) are inflected like **ελαφρύς**.

Adjectives which end in *-ης, -ες*

Some adjectives which end in **-ης, -ες** are accented on the last syllable (i.e. the accent falls on the ending) and some others are not. When the adjective is accented on the last syllable, all the forms keep the accent in the same place (**απρεπής, απρεπές, απρεπούς, απρεπών, απρεπή**, etc.). Note that these adjectives have the same form for the masculine and the feminine types.

Example: **ουσιώδης** (essential, substantial)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	ουσιώδης	ουσιώδης	ουσιώδη
genitive	ουσιώδους	ουσιώδους	ουσιώδους
accusative	ουσιώδη	ουσιώδη	ουσιώδες

plural

nominative	ουσιώδεις	ουσιώδεις	ουσιώδη
genitive	ουσιωδών	ουσιωδών	ουσιωδών
accusative	ουσιώδεις	ουσιώδεις	ουσιώδη

Other adjectives inflected in the same way are: **ατυχής** (unlucky, unfortunate), **επιτυχής** (successful, right), **δυστυχής** (unfortunate, unhappy, unlucky), **ασαφής** (vague, ambiguous), **σαφής** (clear, explicit), **θορυβώδης** (noisy), **ιδεώδης** (ideal), **μανιώδης** (inveterate, frantic), **μυώδης** (muscular), among other.

Είναι **σαφές** πως δεν θα έρθουν σήμερα.
It is clear that they will not come today.

Τα παιδιά των γειτόνων μας είναι πολύ **θορυβώδη**.
The children of our neighbors are very noisy.

Πολύ **επιτυχής** μου φάνηκε η παρέμβασή σου.
Your intervention seemed to me very successful.

Ποτέ μου δεν έχω δει πιο **μανιώδη** καπνιστή από τον Πέτρο.
I have never seen a more addicted smoker than Peter.

Έχεις προσέξει τα δάχτυλα των **μανιωδών** καπνιστών; Είναι τελείως κίτρινα.
Have you observed the fingers of habitual smokers? They are completely yellow.

Adjectives which end in *-ής, -ιά, -ί*

Example: **καφετής** (brown)

singular	masculine	feminine	neuter
nominative	καφετής	καφετιά	καφετί
genitive	καφετή/-ιού	καφετιάς	καφετιού
accusative	καφετή	καφετιά	καφετί

plural

masculine	καφετιοί	καφετιές	καφετιά
nominative	καφετιών	καφετιών	καφετιών
accusative	καφετιούς	καφετιές	καφετιά

The adjectives **βυσσινής** (dark red, crimson), θαλασσής (blue), **κανελής** (cinnamon-colored), **χρυσαφής** (golden), **σταχτής** (ashy, ash-colored), are inflected in the same way as **καφετής**.

Read and translate the following letter with the help of a dictionary and the vocabulary on the next page.

Αγαπητή Έλενα,

Ελπίζω να είσαι καλά και το ίδιο κι όλη σου η οικογένεια. Χαίρομαι πολύ που τελικά θα μπορέσεις να έρθεις να με επισκεφτείς, μόνο σε παρακαλώ να μου πεις την ακριβή ημερομηνία της άφιξής σου για να κάνω τις απαιτούμενες προετοιμασίες.

Μου ζητάς στο γράμμα σου να οργανώσω κάποια εκδρομή για όταν θα βρίσκεσαι εδώ. Σου λέω ότι έχω ήδη κλείσει ξενοδοχείο στη Σαντορίνη και την Κρήτη. Εδώ στην Αθήνα θα πάμε στην Ακρόπολη, στην Πινακοθήκη, στο Εθνικό Μουσείο και στο Μέγαρο Μουσικής. Ελπίζω να μπορέσουμε να πάμε σε μια συναυλία κλασικής μουσικής. Θα πάμε επίσης στο θέατρο, τα εισιτήρια τα έχω ήδη αγοράσει. Όταν έρθεις θα σε συστήσω σε διάφορους φίλους μου και είμαι σίγουρη ότι θα σου αρέσουν.

Τίποτε άλλο προς το παρόν. Γράψε μου τις λεπτομέρειες της άφιξής σου για να σε περιμένω στο αεροδρόμιο.

Πολλά φιλιά από τη φίλη σου,

Γαλάτεια

Vocabulary - Λεξιλόγιο

το ταχυδρομείο	*(tahiδromi'o)*	post-office
στέλνω	*(ste'lno)*	to send
το χαρτοπωλείο	*(hartopoli'o)*	stationer
ο φάκελος	*(fa'kelos)*	envelope
το μελάνι	*(mela'ni)*	ink
ο εκτυπωτής	*(ektipoti's)*	printer
το μολύβι	*(moli'vi)*	pencil
το ντοσιέ	*(dosie')*	file
η ξύστρα	*(xi'stra)*	sharpener
το γράμμα	*(yra'ma)*	letter
η κάρτα	*(ka'rta)*	card, postcard
η εφημερίδα	*(efimeri'δa)*	newspaper
πρωινή	*(proini')*	morning-paper
βραδινή	*(vraδini')*	evening-paper
ημερήσια	*(imeri'ssia)*	daily-paper
κυριακάτικη	*(kiriaka'tiki)*	Sunday paper
ο καπνός	*(kapno's)*	tobacco
τα τσιγάρα	*(tsiya'ra)*	cigarettes
τα σπίρτα	*(spi'rta)*	matches
το περιοδικό	*(perioδiko')*	magazine
το περίπτερο	*(peri'ptero)*	kiosk
πληρώνω	*(pliro'no)*	to pay
η χάρη	*(ha'ri)*	favor
χαίρομαι	*(he'rome)*	to be glad
η επίσκεψη	*(epi'skepsi)*	visit
επισκέπτομαι	*(episke'ptome)*	to visit
ακριβός	*(akrivo's)*	exact
η ημερομηνία	*(imeromini'a)*	date
η άφιξη	*(a'fixi)*	arrival
απαιτούμενος	*(apetou'menos)*	necessary
η προετοιμασία	*(proetimassi'a)*	preparation
οργανώνω	*(oryano'no)*	to organize
η εκδρομή	*(ekδromi')*	excursion, trip
η λεπτομέρεια	*(leptome'ria)*	detail

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the right form of the indefinite pronoun in brackets.*

1. Οι γονείς …….. μαθητών πήραν τηλέφωνο γιατί δεν μπορούν να'ρθουν. (μερικοί)
2. ……..ξανθιά γυναίκα σε γυρεύει. (κάποιος)
3. Είδες ……..να μπαίνει από την πίσω πόρτα; (κανένας)
4. Το πώς θα βάψει το σπίτι του είναι θέμα του ……. (καθένας)
5. Είναι ……..από σας αυτό το βιβλίο; (κάποιος)

2. *Fill in the blanks with the right form of the imperative.*

1. Μανόλη, ……. μου την εφημερίδα! (φέρνω)
2. ……. ένα γλυκάκι, κυρία Νάντια. (παίρνω)
3. ……. μου τα γραπτά σας, παιδιά! (δίνω)
4. ……. αυτό που σου λέω, γρήγορα! (κάνω)
5. Κύριοι, ……. τι λέει ο υπουργός και μετά ……. μου τις απόψεις σας.(ακούω, λέω)

3. *Fill in the blanks with the right form of the adjective in brackets.*

1. Αυτή η βαλίτσα είναι πολύ ……. (βαρύς)
2. Είναι ……ότι δεν θα το δώσει πίσω. (σαφής)
3. Ο Γιαννάκης είναι ένα πολύ ……..παιδί. (μυώδης)
4. Ήταν απλά μια ……στιγμή. (ατυχής)
5. Σου αρέσει το χρώμα ……. για το αμάξι; (χρυσαφής)
6. Αυτά τα λόγια δεν είναι ……(ουσιώδης)
7. Η φούστα μου είναι λίγο ……, μήπως μπορείτε να μου την φτιάξετε; (φαρδύς)
8. Δεν ξέρεις τι έπαθε ο ……! Με τις πλημμύρες τα έχασε όλα (δυστυχής).
9. Δεν μπορώ να φέρω τα κουτιά, είναι …… (βαρύς)

Lesson 16

Dialogue. Questions. Perfect tenses: present perfect, past perfect, future perfect. Adjectives which end in -ης, -α, -ικο. Adjectives which end in -άς, -ού, -άδικο. Vocabulary: at the department store, shopping. Exercises.

-Έχω έρθει τρεις φορές στην Αθήνα, αλλά αυτή τη φορά μου φαίνεται ότι έχει αλλάξει πολύ.

-Πράγματι, τώρα, για παράδειγμα, δεν επιτρέπονται τα αμάξια στο ιστορικό κέντρο και έχουν γίνει πολλοί πεζόδρομοι.

-Ναι, αλλά εκτός απ'αυτό έχουν αλλάξει πολλά άλλα Τώρα υπάρχουν πολλά μεγάλα καταστήματα όπου μπορείς να βρεις ό,τι θέλεις. Επίσης, έχω προσέξει ότι άνοιξαν τόσα μαγαζιά με ρούχα, μεγάλα πολυώροφα βιβλιοπωλεία, αμέτρητες καφετέριες…

-Τα Σάββατα δεν μπορείς να περπατήσεις στο κέντρο…χιλιάδες άτομα κατεβαίνουν για ψώνια, κι όταν έχει εκπτώσεις, τότε γίνεται το έλα να δεις

-Ένα πράγμα όμως δεν έχει αλλάξει καθόλου κι αυτό είναι η φοβερή κίνηση στους δρόμους.

-I have been three times to Athens, but this time it seems to me that it has changed a lot.

-It's true. Now, for example, the cars are not allowed in the historical center, and many streets have become walkways.

-Yes, but apart from this, many other things have changed. There are now many department stores where you can find whatever you want. Also, I have noticed that many clothes shops, large bookstores and uncountable coffee shops have opened.

-On Saturdays it's impossible to walk in the center, thousands of people go shopping, and at times of bargain sales it's complete craziness.

-One thing hasn't changed at all, and that is the tremendous amount of traffic on the roads.

Now that you have read the text you can answer the following questions:

1. Πόσες φορές έχει πάει η κυρία στην Αθήνα;
2. Τι έχει αλλάξει στο κέντρο της πόλης;
3. Πού δεν επιτρέπονται τα αμάξια;
4. Τι γίνεται όταν έχει εκπτώσεις;
5. Πότε κατεβαίνει ο πολύς κόσμος για ψώνια;
6. Τι δεν έχει αλλάξει καθόλου στην Αθήνα;

Perfect tenses - Συντελεσμένοι χρόνοι

Perfect tenses (or composite) are those tenses which have an auxiliary verb, which in Greek is the verb **"έχω"** (to have), and a participle. The perfect tenses denote that an action is finished, and are the following: **παρακείμενος** (present perfect), **υπερσυντέλικος** (past perfect), and **συντελεσμένος μέλλοντας** (future perfect). The past participle is always the same for all tenses and persons, and derives from the root of the simple past.

Present Perfect - Παρακείμενος (οριστικής)

It is important to observe that this tense is not so widely used as in English. Greek speakers tend to use the simple past more.

-**Έχεις δει** τον Μήτσο; **Έχει αλλάξει** πάρα πολύ!
-Have you seen Mitsos? He has changed a lot.

Το **έχω διαβάσει** αυτό το βιβλίο, και μου άρεσε πολύ.
I have read this book and I liked it very much.

As we already mentioned, the past participle derives from the simple past. That means that we always keep the stem of the simple past and we add the new endings to it. Verbs which have a **"σ"** in the simple past keep it in the participle, verbs which have a **"ξ"** keep this letter in the

participle, and so on. (You can go back to Lessons 10 and 11 to see the simple past). Remember that the endings of the past participle are the same for both conjugations.

Examples: **αγοράζω** (to buy), αγόρασα (I bought, past)
ανοίγω (to open), άνοιξα (I opened)
δουλεύω (to work), δούλεψα (I worked, past)

έχω	αγοράσει	ανοίξει	δουλέψει	
έχεις	αγοράσει	ανοίξει	δουλέψει	
έχει	αγοράσει	ανοίξει	δουλέψει	**-ει**
έχουμε	αγοράσει	ανοίξει	δουλέψει	
έχετε	αγοράσει	ανοίξει	δουλέψει	
έχουν	αγοράσει	ανοίξει	δουλέψει	

I have bought, you have bought, he has bought...
I have opened, you have opened, he has opened...
I have worked, you have worked, he has worked...

Examples: **αγαπώ** (to love), αγάπησα (I loved, past)
φορώ (to wear), φόρεσα (I wore, past)
γελώ (to laugh), γέλασα (I laughed, past)

έχω	αγαπήσει	φορέσει	γελάσει	
έχεις	αγαπήσει	φορέσει	γελάσει	
έχει	αγαπήσει	φορέσει	γελάσει	**-ει**
έχουμε	αγαπήσει	φορέσει	γελάσει	
έχετε	αγαπήσει	φορέσει	γελάσει	
έχουν	αγαπήσει	φορέσει	γελάσει	

I have loved, you have loved, he has loved...

I have worn, you have worn, he has worn…
I have laughed, you have loved, he has loved…

Examples:

πηδώ (to jump), πήδηξα (I jumped, past)
πετώ (to fly, to throw away), πέταξα (I flied, I threw away, past)

εγώ	**έχω**	πηδ**ήξει**	πετά**ξει**	
εσύ	**έχεις**	πηδ**ήξει**	πετά**ξει**	
αυτός, αυτή, αυτό	**έχει**	πηδ**ήξει**	πετά**ξει**	**-ει**
εμείς	**έχουμε**	πηδ**ήξει**	πετά**ξει**	
εσείς	**έχετε**	πηδ**ήξει**	πετά**ξει**	
αυτοί, αυτές, αυτά	**έχουν**	πηδ**ήξει**	πετά**ξει**	

I have jumped, you have jumped, he has jumped…
I have flown, you have flown, he has flown…

Verbs, which are irregular in the simple past, keep the same irregularity in the present perfect:

	simple past	**pr. perfect (παρακείμενος)**
τρώω	**έφαγα**	έχω, έχεις, έχει, έχουμε… **φάει**
βλέπω	**είδα**	έχω, έχεις, έχει, έχουμε… **δει**
λέω	**είπα**	έχω έχεις, έχει, έχουμε…**πει**
μπαίνω	**μπήκα**	έχω, έχεις, έχει, έχουμε… **μπει**

Έχουμε πετάξει πολλές φορές με την Ολυμπιακή και μας άρεσε πολύ.
We have flown many times with Olympic Airways and we liked it a lot.

Σου **έχω πει** ότι δεν το έχω εγώ.
I have told you that I don't have it.

Έχετε φέρει τα αποτελέσματα των εξετάσεων;
Have you brought the results of the exams?

Past Perfect - Υπερσυντέλικος

The past perfect is formed with the imperfect tense of the auxiliary verb **έχω** (that is, **είχα, είχες, είχε…**) and the past participle of the main verb and it shows that one action finished before another one, both in the past. As we said before, the past participle is the same for all the perfect tenses.

είχα				
είχες				
είχε	**ρωτήσει**	**αγοράσει**	**φάει**	**διαβάσει**
είχαμε				
είχατε				
είχαν				

I had asked, you had asked, he had asked…
I had bought, you had bought, he had bought…
I had eaten, you had eaten, he had eaten…
I had read, you had read, he had read…

-Ήταν καλό το φαγητό;
-Τι να σου πω; Εγώ **είχα** ήδη **φάει**, κι έτσι δε δοκίμασα τίποτα.
-Was the food good?
-What can I tell you? I had already eaten, so I didn't taste anything.
Δεν το πήραμε το λεξικό γιατί όταν μας το προσφέρανε εμείς το **είχαμε** ήδη **αγοράσει**.

We didn't buy the dictionary because when they offered it to us we had already bought it.

Όταν η Μελίνα με πήρε τηλέφωνο εγώ **είχα** ήδη **βγει**.
When Melina phoned me I had already left home.

Εγώ σε **είχα προειδοποιήσει** για τις προθέσεις τους.
I had warned you about their intentions.

Future perfect - Συντελεσμένος Μέλλοντας

The future perfect shows that an action will be finished in the future; it also denotes supposition. It is formed with the future tense of the auxiliary verb **"έχω"** and the past participle.

θα έχω			
θα έχεις			
θα έχει	αγοράσει	αγαπήσει	δώσει
θα έχουμε			
θα έχετε			
θα έχουν			

I will have bought, you will have bought...
I will have loved, you will have loved...
I will have given, you will have given...

Μέχρι αύριο το απόγευμα **θα** το **έχουμε τελειώσει**.
We will have finished it by tomorrow afternoon.

Πιστεύεις πως κάποιος άλλος **θα έχει αγοράσει** το ίδιο δώρο για τη Δέσποινα;
Do you think that someone else will have bought the same present for Despina?

Αύριο τέτοια ώρα **θα έχουμε φτάσει** στο Λονδίνο.
Tomorrow at this time we will have arrived in London.

Μέχρι το τέλος του χρόνου **θα έχω βάψει** το σπίτι.
By the end of the year I will have painted the house.

> Remember that the present, the imperfect and the future continuous have one root (f.ex: **ανοιγ-, γραφ-**),
> *and*
> the simple future, the simple past, the present perfect, the past perfect and the future perfect have another one,
> **(ανοιξ-, γραψ-)**

Adjectives which end in -ης, -α, -ικο

We have already seen the adjectives in Lessons 12 and *15. Here we are going to see two other small categories of adjectives.*

Example: πεισματάρης (obstinate)

singular		
masculine	**feminine**	**neuter**
πεισματάρης	πεισματάρα	πεισματάρικο
πεισματάρη	πεισματάρας	πεισματάρικου
πεισματάρη	πεισματάρα	πεισματάρικο
plural		
πεισματάρηδες	πεισματάρες	πεισματάρικα
πεισματάρηδων	πεισματάρηδων	πεισματάρικων
πεισματάρηδες	πεισματάρες	πεισματάρικα

The following adjectives are inflected in the same way as **πεισματάρης**:

φοβητσιάρης, timid, scared
ζηλιάρης, jealous
ζημιάρης, messy
αρρωστιάρης, sickly
ερωτιάρης, amorous
ξεχασιάρης, forgetful

Μην είσαι **φοβητσιάρης**, ο σκύλος δε θα σου κάνει τίποτα!
Don't be scared (chicken hearted), the dog is not going to do anything to you!

Μανο, δεν είναι ωραίο να είσαι **ζηλιάρης**!
Mano, it's not nice to be jealous!

Adjectives which end in -άς, -ού, -άδικο

singular		
masculine	**feminine**	**neuter**
φωνακλάς	φωνακλού	φωνακλάδικο
φωνακλά	φωνακλούς	φωνακλάδικου
φωνακλά	φωνακλού	φωνακλάδικο
plural		
φωνακλάδες	φωνακλούδες	φωνακλάδικα
φωνακλάδων	φωνακλούδων	φωνακλάδικων
φωνακλάδες	φωνακλούδες	φωνακλάδικα

Other adjectives inflected like **φωνακλάς**:

δουλευταράς, hard worker
χορευταράς, great dancer
λεφτάς, moneyed man
ψευταράς, big lier
φωνακλάς, shouter, loud-mouth

Τα **φωνακλάδικα** παιδιά δε μου αρέσουν καθόλου.
I don't like loud-mouthed children at all.

Η Ειρήνη είναι φοβερή **χορευταρού**.
Irene is a great dancer.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

το κέντρο	*(ke'ntro)*	center
το μαγαζί	*(mayazi')*	shop
ο πελάτης	*(pela'tis)*	client
η πελατεία	*(pelati'a)*	clientele
το ταμείο	*(tami'o)*	cash-desk
ο ταμίας	*(tami'as)*	cashier
η απόδειξη	*(apo'δixi)*	receipt
η έκπτωση	*(e'kptosi)*	discount
οι εκπτώσεις	*(ekpto'sis)*	bargain sales
για παράδειγμα	*(ia' para'δiγma)*	for example
επιτρέπεται	*(epitre'pete)*	it's allowed
εκτός από...	*(ekto's apo')*	except for...
το κατάστημα	*(kata'stima)*	store
το μεγάλο κατάστημα	*(meγa'lo kata'stima)*	department store
πολυώροφος	*(polio'rofos)*	with many floors
αμέτρητος	*(ame'tritos)*	uncountable
τα ψώνια	*(pso'nia)*	shopping
οι αγορές	*(ayore's)*	buys, purchases
η κίνηση	*(ki'nissi)*	traffic
φοβερός	*(fovero's)*	tremendous
το εμπόριο	*(embo'rio)*	commerce
η πληρωμή	*(pliromi')*	payment
τοις μετρητοίς	*(tis metriti's)*	cash
με δόσεις	*(me δo'sis)*	by installments
το ξεπούλημα	*(xepou'lima)*	closing down sale
η προκαταβολή	*(prokatavoli')*	deposit
ο όροφος	*(o'rofos)*	floor
το ισόγειο	*(iso'γio)*	ground floor
η βιτρίνα	*(vitri'na)*	shop window
το τμήμα	*(tmi'ma)*	section
η αλλαγή	*(alayi')*	change
το μέγεθος	*(me'γethos)*	size
το νούμερο	*(nou'mero)*	number
το χρώμα	*(hro'ma)*	color

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the present perfect of the verbs in brackets.*

1. Τον ..... τελευταία τον Μπάμπη; (βλέπω, εσύ)
2. Αυτός ο άνθρωπος ..... τόσο πολύ που δεν τον αναγνώρισα στο δρόμο. (αλλάζω)
3. ..... ή θέλετε να φάμε μαζί; (τρώω, εσείς)
4. ..... καθόλου στην εφημερίδα το άρθρο που σου είπα; (κοιτώ, εσύ)

2. *Fill in the blanks with the past perfect of the verbs in brackets.*

1. Αυτό το έργο το ..... εγώ πέρυσι στο θέατρο "Αμόρε" (βλέπω)
2. Δεν ήταν εδώ ο Σάκης όταν τον πήρες τηλέφωνο ..... δέκα λεπτά πριν. (βγαίνω, αυτός)
3. ..... το σπίτι πριν τρία χρόνια. (βάφω, εμείς)
4. Τότε μου ..... την αλήθεια; (λέω, εσύ)

3. *Fill in the blanks with the future perfect of the verbs in brackets.*

1. Μέχρι αύριο ..... το ..... (τελειώνω, εγώ)
2. Μην το πάρεις ..... το ..... η Ρένα. (αγοράζω)
3. Την επόμενη εβδομάδα ..... το καινούριο αμάξι. (παίρνω, εμείς).

4. *Fill in the blanks with the right form of the adjective*

1. Μην είσαι ....., Λένα! (φοβητσιάρης)
2. Τα μικρά παιδιά είναι πολύ ..... (ζηλιάρης)
3. Είναι εύκολο να καταλάβεις τους ..... (λεφτάς)
4. Δεν αντέχω το χαρακτήρα των ..... (φωνακλάς)
5. Η Μαρία είναι φοβερή ..... (χορευταράς)

Lesson 17

Dialogue. Questions. Subjunctive perfect. Present participle. Comparison of adjectives: positive, comparative, superlative and absolute superlative degrees. Comparison of irregular adjectives. Vocabulary: selling an apartment. Exercises.

-Καλημέρα κυρία Τσάφου, τι κάνετε;	-Good morning, Mrs. Tsafou, how are you?
-Καλά, ευχαριστώ.	-Fine, thank you.
-Δε σας βλέπω και πολύ καλά, σας συμβαίνει τίποτα;	-You don't look very well, is anything wrong?
-Ναι, είμαι λίγο αγχωμένη.	-Yes, I'm a bit strained.
-Μα, γιατί, τι έγινε;	-Why, what has happened?
-Θυμάστε ότι ο άνδρας μου κι εγώ ψάχναμε για σπίτι;	-Do you remember that my husband and I were looking for a house? -Yes, I do
-Βέβαια, το θυμάμαι.	
-Λοιπόν, βρήκαμε ένα που μας άρεσε πολύ. Είναι μεγαλύτερο από το δικό μας και πολύ πιο ωραίο. Το πρόβλημα είναι ότι ο ιδιοκτήτης θέλει τα λεφτά σε δέκα μέρες, που σημαίνει ότι πρέπει να έχουμε πουλήσει το δικό μας διαμέρισμα ως την επόμενη εβδομάδα... και είναι λίγο δύσκολο...	-Well, we found one which we liked a lot. It is bigger than ours, and much nicer. The problem is that the owner wants the money in ten days, that means that we need to have sold our apartment by next week... and that is a little bit difficult...
-Ναι, οπωσδήποτε. Θα μιλήσουμε με το λογιστή μας, μήπως μπορέσουμε να σας βοηθήσουμε...	-Yes, no doubt. We are going to talk to the accountant, we might be able to help you...
-Ευχαριστώ, κ. διευθυντά, θα σας είμαι υπόχρεη.	-Thank you, Director, I would be grateful.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Γιατί είναι λίγο αγχωμένη η κυρία Τσάφου;
2. Τι θέλει να αγοράσει;
3. Για πότε θέλει τα λεφτά ο ιδιοκτήτης;
4. Τι πρέπει να κάνει για να έχει τα λεφτά αυτά;
5. Τι προτείνει ο διευθυντής της;

As we saw in the preceding lesson, the perfect tenses always have the same participle. Here we are going to see the subjunctive perfect which is formed as the future perfect, but instead of the particle **"θα"** we use the particle **"να"**.

Subjunctive perfect -Παρακείμενος (υποτακτική)

να έχω	
να έχεις	
να έχει	πουλήσει, διαβάσει, κάνει, τελειώσει...
να έχουμε	
να έχετε	
να έχουν	

Είναι σημαντικό **να έχω τελειώσει** τη δουλειά ως αύριο.
It is important (for me) to have finished the work by tomorrow.

Ελπίζω **να** μην **έχουν πουλήσει** το αμάξι ακόμα.
I hope (they) haven't sold the car yet.

Σκοπεύουμε **να** τα **έχουμε κάνει** όλα πριν τις γιορτές.
We intend to have everything done before the holidays.

Πρέπει **να έχουμε νοικιάσει** το διαμέρισμα μέχρι τον επόμενο μήνα.
We need to have rented the apartment by next month.

Present participle - Μετοχή ενεστώτα

Verbs of the first conjugation form the present participle in **-οντας** while verbs of the second conjugation form it in **-ώντας**: γράφω-γράφ**οντας**, διαβάζω-διαβάζ**οντας**, πίνω-πίν**οντας**, ανοίγω-ανοίγ**οντας**, κοιτώ-κοιτ**ώντας**, πουλώ-πουλ**ώντας**, μιλώ-μιλ**ώντας**.
The present participle denotes that an action occurs in the present, the past or the future, according to the tense of the main verb of the sentence, and most of the times it has the same subject as the main verb. Furthermore, the present participle can show how, when and why the subject of the sentence does an action.
Look at the following examples:

Μου μιλούσε **πίνοντας** τον καφέ του.
He talked to me (while) drinking his coffee.

Βλέποντας τηλεόραση όλη την ημέρα δεν θα πετύχεις τίποτα στη ζωή σου.
Watching TV all day long you will not achieve anything in your life.

Πουλώντας το διαμέρισμά μας σε καλή τιμή θα μπορέσουμε να αγοράσουμε το σπίτι που θέλουμε.
If we sell (selling) our apartment for a good price, we will be able to buy the house we want.

Κοιτώντας την, της είπε να φύγει.
Looking at her he told her to leave.

Επιστρέφοντας σπίτι συνάντησα τον δάσκαλό μου στη στάση του λεωφορείου.
Coming back home, I met my teacher at the bus stop.

Κάνοντας ό,τι σου είπα θα πετύχεις.
If you do (doing) what I told you, you will succeed.

Comparison of adjectives - Παραθετικά επιθέτων

The adjectives present four degrees: positive, comparative, superlative and absolute superlative.

1. Positive degree

Ο Νίκος είναι **έξυπνος**. Nikos is intelligent.

2. Comparative degree

Ο Πέτρος είναι **εξυπνότερος** από το Νίκο.
Ο Πέτρος είναι **πιο έξυπνος** από το Νίκο.

3. Superlative degree

Ο Γιώργος είναι **ο εξυπνότερος** απ'όλους.
Ο Γιώργος είναι **ο πιο έξυπνος** απ'όλους.

4. Absolute superlative

Ο Γιώργος είναι **εξυπνότατος**. George is very intelligent.
Ο Γιώργος είναι **πολύ έξυπνος**. George is very intelligent

Most adjectives form the comparative degree with the suffix **-τερος (-τερη, -τερο)** or with the word **πιο** before the adjective.

They form the superlative degree with the article (masculine, feminine or neuter, according to the case) and the suffix **-τερος (-τερη, -τερο)** or with the article and the word **πιο** before the adjective.

They form the absolute superlative with the suffix **-τατος (-τατη, -τατο)** or with the words **(πάρα) πολύ** or **υπερβολικά** before the adjective.

Adjectives which end in *-ος, -η, -ο* and *-ος, -α, -ο*

	positive	comparative	ending
masc.	**ωραίος**	**ωραιότερος**, πιο ωραίος	**-ότερος**
fem.	**ωραία**	**ωραιότερη**, πιο ωραία	**-ότερη**
neuter	**ωραίο**	**ωραιότερο**, πιο ωραίο	**-ότερο**

	superlative	ending
masc.	**ο ωραιότερος**, ο πιο ωραίος	**-ότερος**
fem.	**η ωραιότερη**, η πιο ωραία	**-ότερη**
neuter	**το ωραιότερο**, το πιο ωραίο	**-ότερο**

	absolute superlative	ending
masc.	**ωραιότατος**, πολύ ωραίος	**-ότατος**
fem.	**ωραιότατη**, πολύ ωραία	**-ότατη**
neuter	**ωραιότατο**, πολύ ωραίο	**-ότατο**

The plural forms of comparative and superlative adjectives are like those of any other adjective. (See Lessons 12, 15 and 16).

Other adjectives which form their comparative and superlative types like, **ωραίος** are the following:

σπουδαίος, important
αρχαίος, ancient
νέος, new, young
έξυπνος, intelligent
πλούσιος, rich
παλιός, old
σοφός, wise
ακριβός, expensive
δυνατός, strong
τυχερός, lucky
ζεστός, warm, hot
μικρός, small

The following adjectives are irregular:

positive	**comparative**	**superlative**	**absolute s.**
απλός	απλούστερος	ο απλούστερος	απλούστατος
κακός	χειρότερος	ο χειρότερος	χείριστος
καλός	καλύτερος	ο καλύτερος	άριστος
λίγος	λιγότερος	ο λιγότερος	ελάχιστος
μεγάλος	μεγαλύτερος	ο μεγαλύτερος	μέγιστος
μικρός	μικρότερος	ο μικρότερος	ελάχιστος

And also the adjective **πολύς** whose comparative is **περισσότερος** and its absolute superlative **πλείστος**.

Η Άννα είναι **καλή** μαθήτρια.
Anna is a good pupil.

Η Χριστίνα είναι **καλύτερη** μαθήτρια απ'την Άννα.
Christina is a better pupil than Anne.

Η Ντίνα είναι **η καλύτερη** μαθήτρια στην τάξη.
Dina is the best pupil in the class.

Η Σοφία είναι **πάρα πολύ καλή** μαθήτρια.
Sophie is a very good pupil.

Η Σοφία είναι **άριστη** μαθήτρια.
Sophie is an excellent pupil.

Adjectives which end in *-ύς, -ιά, -ύ*

	positive	comparative	ending
masc.	μακρύς	μακρύ**τερος**, πιο μακρύς	**-ύτερος**
fem.	μακρι**ά**	μακρύ**τερη**, πιο μακριά	**-ύτερη**
neuter	μακρύ	μακρύ**τερο**, πιο μακρύ	**-ύτερο**

	superlative	ending
masc.	**ο** μακρύ**τερος**, ο πιο μακρύς	**-ύτερο**
fem.	η μακρύ**τερη**, η πιο μακριά	**-ύτερη**
neuter	το μακρύ**τερο**, το πιο μακρύ	**-ύτερο**

	absolute superlative	ending
masc.	μακρύ**τατος**, πολύ μακρύς	**-ύτατος**
fem.	μακρύ**τατη**, πολύ μακριά	**-ύτατη**
neuter	μακρύ**τατο**, πολύ μακρύ	**-ύτατο**

Other adjectives which form the comparative and the superlative forms like **μακρύς** are the following:

βαρύς, heavy
ελαφρύς, light
πλατύς, wide, broad, ample
παχύς, fat
τραχύς, rough
φαρδύς, wide, broad

Η φούστα μου είναι **μακριά**.
My skirt is long.

Η φούστα μου είναι **μακρύτερη** απ'τη δική σου.
My skirt is longer than yours.

Η φούστα μου είναι **η μακρύτερη** απ'όλες.
My skirt is the longest of all.

Η φούστα μου είναι **η πιο μακριά** απ'όλες.
My skirt is the longest of all.

Η φούστα μου είναι **μακρύτατη**.
My skirt is very long.

Η φούστα μου είναι **πολύ μακριά**. My skirt is very long.

Adjectives which end in *-ής, -ές*

	positive	comparative	ending
masc.	σαφής	σαφ**έστερος**, πιο σαφής	**-έστερος**
fem.	σαφής	σαφ**έστερη**, πιο σαφής	**-έστερη**
neuter	σαφές	σαφ**έστερο**, πιο σαφές	**-έστερο**

	superlative	ending
masc.	ο σαφ**έστερος**, ο πιο σαφής	**-έστερος**
fem.	η σαφ**έστερη**, η πιο σαφής	**-έστερη**
neuter	το σαφ**έστερο**, το πιο σαφές	**-έστερο**

	absolute superlative	ending
masc.	σαφ**έστατος**, πολύ σαφής	**-έστατος**
fem.	σαφ**έστατη**, πολύ σαφής	**-έστατη**
neuter	σαφ**έστατο**, πολύ σαφές	**-έστατο**

Other adjectives which form their comparative and superlative types like **σαφής** (clear, unambiguous, explicit) are the following:

αμελής, negligent
αναιδής, impertinent
επιμελής, industrious
επιτυχής, successful
αγενής, impolite
απρεπής, improper
υγιής, healthy
συνεπής, reliable

Adjectives which end in **-ης, -α, -ικο**, in **-ας, -ου, -αδικο**, in **-ής, -ιά, -ί**, and those which have more than three syllables, form the comparative and the superlative always with the word **πιο** and the adjective (positive type). The adjective **κρύος** also belongs to this category.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

πουλώ	*(poulo')*	to sell
η πώληση	*(po'lissi)*	sale, selling
ο πωλητής	*(politi's)*	seller, dealer
η πωλήτρια	*(poli'tria)*	saleswoman
νοικιάζω	*(nikia'zo)*	to rent, to hire
το ενοίκιο	*(eni'kio)*	rent, hire
ο ενοικιαστής	*(enikiasti's)*	tenant
το σπίτι	*(spi'ti)*	house
το διαμέρισμα	*(δiame'risma)*	apartment
ο λογιστής	*(loyisti's)*	accountant, book-keeper
ο λογαριασμός	*(loyariasmo's)*	bill
τα λογιστικά	*(loyistika')*	accounting, book keeping
το λογιστήριο	*(loyisti'rio)*	accounts dept.
δανείζω	*(δani'zo)*	to lend
το δάνειο	*(δa'nio)*	loan
ο δανειστής	*(δanisti's)*	lender
το άγχος	*(a'nhos)*	strain, anguish
αγχωμένος	*(anhome'nos)*	anguished
ψάχνω	*(psa'hno)*	search, look for
το ψάξιμο	*(psa'ximo)*	searching
υποχρεώνω	*(ipohreo'no)*	to oblige
υπόχρεος	*(ipo'hreos)*	grateful
η υποχρέωση	*(ipohre'ossi)*	obligation
υποχρεωτικός	*(ipohreotiko's)*	obligatory
υποχρεωμένος	*(ipohreome'nos)*	obliged
ο ιδιοκτήτης	*(iδiokti'tis)*	owner (masc.)
η ιδιοκτήτρια	*(iδiokti'tria)*	owner (fem.)
η ιδιοκτησία	*(iδioktissi'a)*	property, ownership
σημαίνει	*(sime'ni)*	it means
ο διευθυντής	*(δiefthinti's)*	director
τα λεφτά	*(lefta')*	money
οπωσδήποτε	*(oposδi'pote)*	no doubt

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the subjunctive perfect of the verbs in brackets.*

1. Λες ..... ο Πέτρος τη δουλειά του; (τελειώνω)
2. Είναι απαραίτητο ..... στο Δημαρχείο μέχρι αύριο το μεσημέρι. (πάω, εγώ)
3. Ελπίζω ..... μου ..... τα βιβλία μου μέχρι το επόμενο Σαββατοκύριακο. (φέρνω, εσύ)
4. Είναι σημαντικό ..... το ..... πριν να μετακομίσουμε. (φτιάχνω, αυτοί)

2. *Fill in the blanks with the present participle of the verbs in brackets.*

1. ..... πέντε σελίδες την ημέρα θα το έχεις έτοιμο σε μιάμιση εβδομάδα. (γράφω)
2. Εκείνοι πάντα τρώνε .....τηλεόραση. (βλέπω)
3. Μπορείς να καταλάβεις αν θα βρέξει ..... τον ουρανό; (κοιτώ)
4. Μη μου μιλάς ..... (τρώω)

3. *Fill in the table with the comparative, superlative and absolute superlative of the following adjectives.*

positive	**comparative**	**superlative**	**absolute s.**
σοφός	σοφότερος	ο σοφότερος	σοφότατος
νέος	.....	.....	.....
ωραία	.....	.....	.....
υγιής	.....	.....	.....
φαρδιοί	.....	.....	.....
αρχαίες	.....	.....	.....
ακριβά	.....	.....	.....
μεγάλος	.....	.....	.....

Lesson 18

Dialogue. Questions. The conditional. Conditional clauses. Adverbs: adverbs that derive from adjectives, which show manner and place or location. Vocabulary: at a wedding. Exercises.

-Έμαθες τα νέα;
-Ποια νέα;
-Παντρεύονται ο Τάσος και η Ελένη.
-Ναι; και πότε θα γίνει ο γάμος;
-Τον επόμενο μήνα.
-Τι γάμο θα κάνουν, πολιτικό η θρησκευτικό;
-Θρησκευτικό, βέβαια. Η Ελένη είναι από παραδοσιακή οικογένεια. Θα γίνει στη Μητρόπολη, και εγώ θα είμαι ο κουμπάρος...
-Ωραία. Πρέπει να τους πάρουμε ένα καλό δώρο, κι εσύ θα πρέπει να πάρεις ρούχα και παπούτσια.
-Γιατί; δεν μπορώ να φορέσω το μπλε κοστούμι και τα μαύρα παπούτσια ;
-Εγώ, αν ήμουν κουμπάρα θα φόραγα κάτι καινούριο. Εξάλλου, είναι ο καλύτερος σου φίλος...
-Καλά, καλά. Αν έχουμε χρόνο, θα πάμε για ψώνια το Σάββατο, και θα πάρεις κι εσύ ένα ωραίο φόρεμα.

-Have you heard the news?
-What news?
-Tasos and Eleni are getting married.
-Oh, yes? and when is the wedding?
-Next month.
-What wedding will they have, civil or religious?
-Religious, of course. Eleni belongs to a traditional family. It will take place at the Cathedral, and I will be the best man...
-Fine. We have to buy a nice present for them, and you will have to buy clothes and shoes.
-Why, can't I wear the blue suit and the black shoes?
-If I were the best woman I would wear something new. Besides, he is your best friend...
-OK, fine. If we have time we'll go shopping on Saturday, and you will buy a nice dress too.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Ποιοι παντρεύονται; Πότε θα γίνει ο γάμος;
2. Τι γάμος θα είναι; Πού θα γίνει;
3. Πώς είναι η οικογένεια της Ελένης;
4. Τι πρέπει να αγοράσει ο κουμπάρος;
5. Πότε θα πάνε για ψώνια;

The conditional - Η δυνητική

Look at the following sentences, which are in the conditional (simple and perfect):

Εγώ στη θέση σου **θα πήγαινα** στο σπίτι της Κίκας.
If I were you (in your place) I would go to Kika's house.

Πότε είπαν ότι **θα έφευγαν**;
When did they say they would leave?

Θα ήθελες να πάμε στο θέατρο απόψε?
Would you like to go to the theater this evening?

Θα είχα πάει στο σπίτι της, αλλά δεν μπόρεσα.
I would have gone to her house, but I couldn't.

-Ακόμα εδώ;
-Ναι. **Θα είχαμε φύγει**, αλλά κάτι μας έτυχε.
-Are you still here?
-Yes. We would have left, but something happened to us.

The first three sentences are in the simple conditional and the other two in the conditional perfect. The simple conditional is formed with the particle **θα** and the imperfect tense, while the conditional perfect is formed with the particle **θα** and the past perfect.
(Look at lessons 7 and 16 for the imperfect and the past perfect respectively).

Read and translate the following dialogue with the help of a dictionary. The verbs in bold are in the conditional.

-Είδες την Ελένη;
-Ναι, την είδα και μου είπε ότι **θα πήγαινε** στη μοδίστρα να κάνει την τελευταία πρόβα του νυφικού της.
-Δεν θα έρθει;
-Δεν ξέρω, γιατί μετά **θα έκανε** μία βόλτα στα μαγαζιά και, αν έβρισκε ωραία παπούτσια, **θα** τα **αγόραζε**. Ακόμα, μου είπε ότι **θα περνούσε** από το ανθοπωλείο για τα λουλούδια και αν δεν καθυστερούσε **θα ερχόταν** σε μας.
-Μα ο γάμος είναι μεθαύριο. Πώς και δεν τα έχει κάνει όλα αυτά ακόμα;
-Τι να σου πω; Εγώ, αν ήμουνα στη θέση της **θα είχα** ήδη **αγοράσει** τα παπούτσια μου, και θα **είχα διαλέξει** τα λουλούδια τουλάχιστον ένα μήνα πριν. Και βέβαια, δεν **θα είχα αφήσει** το νυφικό μου για την τελευταία στιγμή.
-Κι εγώ, αλλά όπως ξέρεις δεν είμαστε όλοι ίδιοι.

Conditional clauses - Υποθετικές προτάσεις

In Greek, like in English, there are three types of conditional clauses. In these clauses we always use the word **αν** (if). Let us look at each one of them separately.

1. Conditional clauses that show something real can be formed with any verb tense and mood except for the imperfect and the past tense:

Αν **θέλεις**, **πέρνα** από το σπίτι μου το βράδυ.
If you want, come by in the evening.

Αν **έχω** χρόνο **θα πάω** στην έκθεση.
If I have time I will go to the exhibition.

Αν **ετοιμαστείτε** καλά **θα περάσετε** τις εξετάσεις.
If you prepare yourselves well, you will pass the exams.

2. Conditional clauses that show something unrealizable in the present, past or future tenses or a simple thought in the present, the past or the future are formed with the word **αν** followed by the imperfect tense, and the conditional (δυνητική).

Αν **έτρωγε** λιγότερο **θα αισθανόταν** καλύτερα.
If she ate less she would feel better.

Αν **θέλαμε**, **θα** το **αγοράζαμε**.
If we wanted we would buy it.

Θα πήγαινα αν μου το **ζητούσε**.
I would go if he asked me to.

3. Conditional clauses that show something unrealizable in the past. These clauses are formed with the particle **αν** followed by the past perfect or the imperfect tense in the main clause, and **θα** with past perfect or conditional (δυνητική) in the secondary clause.

Αν **είχαμε πάει** στο γάμο τους **θα είχαμε** συναντήσει πολλούς παλιούς φίλους.
If we had gone to their wedding, we would have met many old friends.

Αν το **αγόραζε**, δεν **θα** μας το **έδινε**;
If he bought it, wouldn't he give it to us?

Αν σας **είχα πει** την αλήθεια, **θα** με είχατε **πιστέψει**;
If I had told you the truth, would you have believed me?

Αν το **άκουγε**, δε **θα** σας το **είχε πει**;
If he had heard it, wouldn't he have told you?

Αν **θέλαμε**, **θα** το **είχαμε διαβάσει**.
If we had wanted, we would have read it.

The adverbs - Τα επιρρήματα

The adverbs qualify verbs and many of them derive from adjectives. Their endings depend on the ending of the adjective.
(See lessons 15 and 16 for the endings of adjectives).

Ο Γιαννάκης γράφει πολύ **καλά** για την ηλικία του.
Little John writes very well for his age.

Παίξτε **ήσυχα**, παιδιά, δεν με αφήνετε να συγκεντρωθώ.
Play quietly, children. You don't let me concentrate.

Η Εύη οδηγάει **προσεκτικά**.
Evi drives carefully.

Adjective ending: -ος	**Adverb ending: -α**
ακριβός	ακριβά
ήσυχος	ήσυχα
καλός	καλά
κακός	κακά
προσεκτικός	προσεκτικά
βέβαιος	βέβαια
δίκαιος	δίκαια
καθαρός	καθαρά

Many adverbs which end in -α can also have the ending -ως: βέβαια-βεβαίως, καλά-καλώς, κακά-κακώς, δίκαια-δικαίως.

Adjective ending: -ης, -ες	**Adverb ending: -ως**
επιτυχής	επιτυχώς
σαφής	σαφώς
ακριβής	ακριβώς
απρεπής	απρεπώς
συνεπής	συνεπώς

Adj. ending: -ης, -α, -ικο	Adverb ending: -ικα
τεμπέλης	τεμπέλικα
ναζιάρης	ναζιάρικα
πεισματάρης	πεισματάρικα
ζηλιάρης	ζηλιάρικα

Γιατί συμπεριφέρεσαι **ζηλιάρικα;**
Why do you behave jealously? (in a jealous manner)

Η γυναίκα του διευθυντή μιλά **ναζιάρικα**.
The director's wife speaks in a coquettish way.

Adjective ending: -ύς	Adverb ending: -ιά
ελαφρύς	ελαφριά
βαθύς	βαθιά
βαρύς	βαριά

Ο κύριος Παπαστράτος είναι άρρωστος και γι'αυτό αναπνέει πολύ **βαριά**.
Mr. Papastratos is sick; this is why he breathes heavily.

Εγώ κοιμάμαι πολύ **ελαφριά** τώρα, αλλά παλιά κοιμόμουν τόσο **βαθιά** που δεν άκουγα αν κάποιος έμπαινε μέσα στο σπίτι μου.
I sleep very lightly now but before, I used to sleep so deeply that I didn't hear if someone came into my house.

- The adverbs that derive from adjectives show the way in which something is done and they answer to the question **πώς;** (how?). But there are some other adverbs which show the manner in which something is done and do not derive from adjectives, these are:

αλλιώς otherwise, differently
επίσης also, too, as well, likewise, furthermore

έτσι in this way, in this manner, so, such, like this/that
κάπως somehow, in some way, sort of
μαζί together, with
όπως as, like, just like, just as

-**Πώς** θέλεις να φτιάξω τις πατάτες;
-Φτιάξτες **όπως** θέλεις.
-How do you want me to prepare the potatoes?
-Prepare them as you like.

- Σου αρέσουν **έτσι**;
-Ναι, **έτσι** μου αρέσουν πολύ.
-Do you like them like this?
-Yes, I like them this way very much.

-Θα πάμε **μαζί** στο σινεμά ή θα πάω μόνη μου;
-Μαζί θα πάμε, αλλά θα έρθει και ο Μανόλης.
-Are we going to go together to the movies or am I going to go by myself?
-We'll go together, but Manolis will come too.

Αφού σου είπα να το κρεμάσεις **έτσι**, γιατί δεν με άκουσες και το κρέμασες **αλλιώς;**
But I told you to hang it this way... why didn't you listen to me and you have hung it differently? (in a different way).

Apart from the adverbs that show manner, there are adverbs that show place, time and quantity. Furthermore, there are adverbs that show certainty, hesitation and negation.

- Adverbs which show place or location answer the question **πού;** (where?), and they are the following:

αλλού somewhere else, elsewhere, another place
ανάμεσα between, among, through
ανατολικά East, to the East
αριστερά left, on the left

βόρεια	North, to the North
δεξιά	right, to the right
δυτικά	West, to the West
(ε)μπρός	like μπροστά
εδώ	here, in this place
εκεί	there, in that place
έξω	out, outside
κάπου	somewhere, someplace
κάτω	down, under, below, beneath
κοντά	near, nearby
μακριά	far, far away
μέσα	in, inside, into, indoors, within
μπροστά	before, ahead, in front, forward
νότια	South, to the South
οπουδήποτε	anywhere, wherever
όπου	where
παντού	everywhere, in every place
(ε)πάνω	up, upstairs, on, over, above
πίσω	back, rear, behind, after
πλάι	by, near, beside, by the side
πουθενά	nowhere (anywhere), in no place

Πού είναι τα πράγματά μου; Δεν τα βρίσκω **πουθενά**.
Where are my things? I can't find them anywhere.

Την τσάντα σου ψάχνεις; Την άφησες **πάνω** στο τραπέζι.
Is it your bag you are looking for? You left it on the table.

Έψαξα **παντού** αλλά δεν βρήκα τη διεύθυνση τους. Πρέπει να την έχω αφήσει **αλλού**.
I searched everywhere but I didn't find their address. I must have left it somewhere else (in another place).

Νομίζω πως θα είναι καλύτερα να πάμε **ανατολικά** για να φτάσουμε στο χωριό, και όχι **δυτικά**.
I think it would be better to go East to reach the village and not West.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

ο γάμος	*(ya'mos)*	wedding
θρησκευτικός	*(thriskeftiko's)*	religious
πολιτικός	*(politiko's)*	civil
η τελετή	*(teleti')*	ceremony
ο γαμπρός	*(yambro's)*	bridegroom also: son-in-law, brother-in-law.
η νύφη	*(ni'fi)*	bride, also: daughter-in-law
ο κουμπάρος	*(koumba'ros)*	best-man
η κουμπάρα	*(koumba'ra))*	best-woman
παντρεύομαι	*(pandre'vome)*	to get married
παντρεύω	*(pandre'vo)*	to marry
παντρεμένος	*(pandreme'nos)*	married
η παντρειά	*(pandria')*	marriage
οι νεόνυμφοι	*(neo'nimfi)*	the newly-weds
οι νιόπαντροι	*(nio'pandri)*	the newly-weds
η παράδοση	*(para'δossi)*	tradition
παραδοσιακός	*(paraδosiako's)*	traditional
οι καλεσμένοι	*(kalesme'ni)*	guests
προσκαλώ	*(proskalo')*	to invite
η πρόσκληση	*(pro'sklissi)*	invitation
οι βέρες	*(ve're s)*	wedding rings
το δώρο	*(δo're)*	present
ο αρραβώνας	*(aravo'nas)*	engagement
αρραβωνιάζω	*(aravonia'zo)*	to be betrothed
αρραβωνιάζομαι	*(aravonia'zome)*	to get engaged
αρραβωνιασμένος	*(aravoniasme'nos)*	engaged
αρραβωνιαστικός	*(aravoniastiko's)*	fiancee
το νυφικό	*(nifiko')*	wedding gown
νυφικός	*(nifiko's)*	bridal, nuptial
γαμήλιος	*yami'lios*	bridal, nuptial
γαμήλιο ταξίδι	*yami'lio taxi'δi*	honey-moon
γαμήλια δεξίωση	*yami'lia δexi'osi*	wedding banquet

Exercises - Ασκήσεις

1. *Rewrite the following paragraph substituting the verbs in bold with the conditional*

Η Ρένα και ο Δημήτρης **θα πάνε** στο σινεμά το βράδυ. **Θα φύγουν** από το σπίτι τους στις οχτώ και **θα είναι** στο κέντρο κατά τις οχτώ και είκοσι. **Θα αγοράσουν** εκείνοι τα εισιτήρια και **θα** σας **περιμένουν** στην καφετέρια δίπλα στο σινεμά. Αν δεν έχετε πάει ως τις οχτώ και μισή **θα μπούνε** γιατί το έργο αρχίζει στις εννιά πάρα είκοσι πέντε.

Σε πήρανε τηλέφωνο οι φίλοι σου, η Ρένα και ο Δημήτρης και είπαν ότι....

2. *Translate the following sentences into English*

1. Θα σε είχα ειδοποιήσει αν μάθαινα κάτι.
2. Αν είχαμε ετοιμαστεί για τις εξετάσεις θα τις είχαμε περάσει, είμαι σίγουρη.
3. Αν η Χάρης σου έλεγε την αλήθεια, θα την είχες πιστέψει;
4. Αν είχα χρόνο θα σε είχα βοηθήσει.

3. *Fill in the blanks with the right adverb*

1. Ο Αλέξης τα μιλάει ..... τα Αγγλικά. (καλός)
2. Η κυρία Πόπη δουλεύει πολύ ..... (γρήγορος)
3. Είσαι μεγάλη γυναίκα και όμως συμπεριφέρεσαι ..... (ναζιάρης)
4. Αναπνεύστε ....., θα σας εξετάσω. (βαθύς)
5. ..... και θα έρθω σπίτι σου. (σαφής)
6. Ρώτα τους ..... αυτό που θέλεις να μάθεις. (καθαρός)
7. Θα οδηγήσεις ....., αλλιώς δε θα σου δανείσω ξανά το αμάξι μου. (προσεκτικός)

Lesson 19

Dialogue. Questions. Relative pronouns: ο οποίος, η οποία, το οποίο - όποιος, όποια, όποιο - όσος, όση, όσο-ό,τι. Prepositions. Adverbs of time. Vocabulary: the honeymoon. Exercises.

-Και πού θα πάτε για το μήνα του μέλιτος;
-Θα πάμε στην Κέρκυρα. Εγώ δεν έχω ξαναπάει και ο Τάσος πήγε μόνο μία φορά όταν ήταν μικρός.
-Είναι πολύ ωραία εκεί. Εμείς έχουμε πάει τρεις φορές, πάντα το Πάσχα. Θα σας αρέσει.
-Είμαι σίγουρη. Πολλά ζευγάρια πάνε στην Κέρκυρα για το μήνα του μέλιτος... Θέλεις να δεις τα δώρα του γάμου;
-Αν θέλεις να τ'ανοίξεις...
-Βέβαια. Κοίτα ένα ωραίο τραπεζομάντιλο. Όποιος το διάλεξε έχει καλό γούστο. Και η λάμπα δεν είναι πολύ όμορφη;
-Αμέ..., και ο καθρέφτης ποιος το έφερε;
-Μου το έστειλαν οι θείοι μου από τους Δελφούς, οι οποίοι δεν μπόρεσαν να έρθουν. Κρίμα, αλλά θα περάσουμε εμείς από κεί να τους επισκεφτούμε.

-And where will you go for your honeymoon?
-We are going to Corfu. I haven't been there and Tasos has been only once, when he was a little kid.
-It's very nice there. We have gone three times, always for Easter. You will like it.
-I'm sure. Many couples go to Corfu for their honeymoon. Do you want to see the wedding presents?
-If you want to open them.
-Of course. Look at this nice tablecloth...He who chose it has very good taste. And this lamp, isn't it very beautiful?
-Of course..., and the mirror, who brought it?
-My uncle and aunt from Delphi, who couldn't come, sent it to me. It's a pity, but we will pass by there and visit them.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Πού θα πάνε οι νιόπαντροι το μήνα του μέλιτος;
2. Έχουν ξαναπάει εκεί;
3. Τι δώρα ανοίγουν;
4. Ποιος έφερε τον καθρέφτη;
5. Από πού θα περάσουν πριν να πάνε στην Κέρκυρα;

Relative pronouns - Αναφορικές αντωνυμίες

The relative pronoun *ο οποίος, η οποία, το οποίο*

Ο κύριος, **ο οποίος** μιλά με τη μητέρα μου, είναι ο καινούριος δάσκαλός μας.
The man who is talking with my mother is our new teacher.

Ο κύριος με **τον οποίο** θα βρεθώ απόψε είναι ο διαχειριστής της πολυκατοικίας μας.
The man with whom I am going to meet this evening is the administrator of our building.

Οι κυρίες **οι οποίες** κάθονται εκεί είναι φίλες μου.
The women who are sitting there are my friends.

Οι κυρίες **των οποίων** τα παιδιά είναι στο στρατό βγήκαν χθες μαζί.
The women, whose sons are in the army, went out together yesterday.

Αυτό είναι το αμάξι **το οποίο** θέλουμε ν'αγοράσουμε.
This is the car that we want to buy.

Αυτά είναι τα παιδιά **τα οποία** θα προσκαλέσω σπίτι.
These are the children whom I will invite home.

In the preceding sentences, the words in bold are relative pronouns. The relative pronoun **ο οποίος, η οποία, το οποίο** is always used with an article and it means "who, which, that". Like all other inflected words in the Greek language, the relative pronouns have different forms according to the number, gender and case they are in.

singular	**masculine**	**feminine**	**neuter**
ονομαστ.	ο οποίος	η οποία	το οποίο
γενική	του οποίου	της οποίας	του οποίου
αιτιατική	τον οποίο(ν)	την οποία	το οποίο

plural

ονομαστ.	οι οποίοι	οι οποίες	τα οποία
γενική	των οποίων	των οποίων	των οποίων
αιτιατική	τους οποίους	τις οποίες	τα οποία

We can also use the pronoun **που** instead of ο οποίος, η οποία, το οποίο, etc.

Αυτό είναι το αμάξι **που** (το οποίο) θέλουμε να αγοράσουμε.

Οι κυρίες **που** (οι οποίες) κάθονται εκεί είναι φίλες μου.

Ο κύριος **που** (ο οποίος) μιλάει με τη μητέρα μου είναι ο καινούριος δάσκαλός μας.

The relative pronoun *όποιος, όποια, όποιο*

This pronoun refers to someone or something in a very general or abstract way and it means "he who, that who, anyone who, whoever, whichever".

Like all other inflected words, it has different forms according to the gender, number and case it is in.

Όποιος θέλει μπορεί να έρθει μαζί μας.
Whoever wants can come with us.

Διάλεξε **όποια** φούστα σου αρέσει.
Choose whichever skirt you like.

Όποιοι έρθουν νωρίς θα μπουν πρώτοι.
Those who come early will enter first.

Αγόρασε **όποιο** βιβλίο σου αρέσει απ' αυτά που είδαμε χθες στο βιβλιοπωλείο.
Buy whichever book you like from those that we saw yesterday at the bookshop.

-Τι φράουλες θέλεις να πάρω, τις μεγάλες ή τις μικρές;
-Πάρε **όποιες** προτιμάς.
-Which strawberries do you want me to buy, the big ones or the small ones?
-Buy whichever you prefer.

singular	**masculine**	**feminine**	**neuter**
ονομαστ.	όποιος	όποια	όποιο
γενική	όποιου	όποιας	όποιου
αιτιατική	όποιον	όποια	όποιο

plural

ονομαστ.	όποιοι	όποια	όποιο
γενική	όποιων	όποιας	όποιου
αιτιατική	όποιους	όποια	όποιο

The relative pronoun *όσος, όση, όσο*

This relative pronoun means "as much, as many as, all" and it has different forms according to the number, gender and case it is in. It denotes number or quantity.

Βάλε **όση** ζάχαρη θέλεις στο τσάι σου.
Put as much sugar as you want in your tea.

Αγόρασες **όσον** καφέ σου ζήτησα;
Have you bought as much coffee as I asked you to?

Όσο και να μου το εξηγήσεις δεν θα το καταλάβω.
As much as you explain it to me, I will not understand it.

Ήρθανε **όσοι** καλέσαμε.
As many (people) as we invited came.

Πάρε **όσον** καφέ θέλεις.
Take as much coffee as you want.

Όσοι πήραν τηλέφωνο μας βρήκαν εδώ.
All (those) who phoned found us here.

singular	**masculine**	**feminine**	**neuter**
ονομαστ.	όσος	όση	όσο
γενική	όσου	όσης	όσου
αιτιατική	όσο(ν)	όση(ν)	όσο

plural

ονομαστ.	όσοι	όσες	όσα
γενική	όσων	όσων	όσων
αιτιατική	όσους	όσες	όσα

The pronoun *ό,τι*

This pronoun is not inflected, that means that it has only one form for all the cases. It means "what, whatever, all", and it is used only for things.

Πες μου **ό,τι** ξέρεις γι'αυτό το θέμα.
Tell me what you know about this subject.

Ο μπαμπάς κι εγώ θα σου αγοράσουμε **ό,τι** θέλεις για τα γενέθλιά σου.
Daddy and I are going to buy you whatever you want for your birthday.

Σου δίνω **ό,τι** έχω. I give you all I have.

The prepositions - Οι προθέσεις

The prepositions are not inflected. In most sentences after prepositions we use the accusative case.

Θα σε περιμένω **μέχρι** τις δέκα.
I will wait for you until ten o'clock.

Ήρθα **από** την πλατεία με τα πόδια, και τώρα είμαι κουρασμένος.
I have come from the square on foot and now I am tired.

Η Ομοσπονδία είναι **κατά** του καινούριου ωραρίου.
The Confederation is against the new working hours.

Τον καφέ μου τον θέλω **με** γάλα αλλά **χωρίς** ζάχαρη.
I want my coffee with milk but without sugar.

Γιατί είστε όλοι **εναντίον** του;
Why are you all against him?
The main prepositions are the following:

ανά	(by, per) Περάστε **ανά** δύο. Come in two by two. **Ανά** χιλιόμετρο. Per kilometer.
αντί	(instead of, in place of, for) Δώσε μου αυτό **αντί** για εκείνο. Give me this one instead of that one.
από	(by, of, than, to, from, since, out of, off) …είναι **από** μετάξι. …it is made of silk. Γύρισα **από** το σχολείο! I'm back from school! Είμαστε **από** τη Δευτέρα εδώ. We have been here since Monday. Το έκανε **από** αγάπη. She did it out of love. Κατέβηκε **από** τ'αμάξι. He got out of the car.
δια	(like για, see later on)
εκ/εξ	(like **από**), and in some phrases like: **εκ μέρους**, on behalf of **εκ νέου**, again, anew **εκ πείρας**, from experience **εκ των προτέρων**, beforehand **εκ των πραγμάτων**, de facto **εκ φύσεως**, by nature **ως εκ τούτου**, therefore, consequently
εν	(it is used only in some phrases) **εν αγνοία**, unaware of **εν λόγω**, in question **εν πάση περιπτώσει**, anyway, in any case **εν προκειμένω**, for that matter **εν καιρώ**, all in good time
επί	(on, for) With accusative: Περιμέναμε **επί** τρεις μήνες.

	We have been waiting for three months. Πέντε **επί** τρία. Five times three. With genitive: **επί σκηνής**, on the scene **επί του θέματος**, to the point
κατά	With genitive: against, at, on, opposed to. Είμαστε **κατά** του πολέμου. We are against war. Είναι **κατά** του νόμου. It is against the law. With accusative: towards, to, in the direction of, by, during, in, on, about. Πάω **κατά** το γραφείο. I'm going towards the office. **Κατά** το μεσημέρι. About noon. Περάστε **κατά** ομάδες. Come in in groups. **Κατά** τον Γιώργο αυτό δεν είναι αλήθεια. According to George this is not true.
παρά	against, in spite of, for, contrary to, except, than Το πήρε **παρά** τις αντιρρήσεις μου. He took it in spite of my objections. Θα σου τηλεφωνήσω στις δύο **παρά** τέταρτο. I will phone you at a quarter to two.
περί	With genitive: about, for, of **Περί** τίνος πρόκειται; Who is it about?, What's the matter? With accusative: about Ήρθαν **περίπου** πενήντα άτομα. About fifty people came.
προς	(at, in, by, for, towards, to) Πάω **προς** το κέντρο. I am going to the center. **Προς** το βράδυ. Towards the evening. Το γράμμα είναι **προς** τον κύριο Μαντά. The letter is for Mr. Mantas.

	Θα ξαναρθούμε **προς** το καλοκαίρι. We'll come back towards summer. **Προς** το παρόν. For the moment, for the time being.
συν	(with, plus) Πέντε **συν** δέκα κάνουν δεκαπέντε. Five plus ten makes fifteen. Είμαστε επτά, **συν** τον Πέτρο θα είμαστε οκτώ. We are seven, with Peter we will be eight.
υπέρ	With genitive (for, in support , for the benefit of, in favor of) Είμαι **υπέρ** του καινούριου νόμου. I am in favor of the new law. Όλα αυτά που κάνουν είναι **υπέρ** των παιδιών. Everything they do is for the benefit of the children.
υπό	(under, below) **Υπό** την προηγούμενη κυβέρνηση τα πράγματα ήταν διαφορετικά. Under the previous government things were different. Την περασμένη εβδομάδα είχαμε πέντε βαθμούς **υπό** το μηδέν. Last week we had five degrees below zero. Σου δίνουν το δάνειο, αλλά **υπό** συγκεκριμένους όρους. They give you the loan, but under specific conditions. 42 βαθμοί **υπό** σκιά. 42 degrees in the shade.

In Lesson 18 we saw adverbs that show location and manner. Here we are going to see adverbs that show time.

Adverbs of time - Χρονικά επιρρήματα

These adverbs answer to the question ***when?*** (πότε;)

αμέσως	immediately, instantly, right away
αύριο	tomorrow
κάπου κάπου	occasionally, sometimes, now and then, once in a while
μεθαύριο	the day after tomorrow
ξανά	again
όποτε	when, any time, and then
οποτεδήποτε	any time, whenever, no matter when
πάλι	again
πέρσι	last year
ποτέ	never, not…ever
πότε πότε	occasionally, sometimes, on occasion, once in a while, now and then
πριν	since, previously, before, in the past
προχθές	the day before yesterday
πρώτα	first, firstly, in the first place, before, formerly, in the old days
πρώτα πρώτα	first and foremost
σήμερα	today, this day, nowadays, these days
συνήθως	habitually, usually, ordinarily, normally
του χρόνου	next year
τώρα	now, at the moment, at present
φέτος	this year
χθες	yesterday

Πέρσι πήγαμε στην Πρέβεζα, αλλά **φέτος** όχι.
Last year we went to Preveza, but this year we didn't.

Τώρα δε μπορώ να το κάνω.
I can't do it now.

Φέτος θα πάμε στην Κρήτη.
This year we are going to go to Crete.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

το ζευγάρι	*(zevγa'ri)*	couple
το δώρο	*(δo'ro)*	present
το γαμήλιο δώρο	*(γami'lio δo'ro)*	wedding present
μήνας του μέλιτος	*(mi'nas tou me'litos)*	honeymoon
διαλέγω	*(δiale'γo)*	to choose
τραπεζομάντιλο	*(trapezoma'ndilo)*	tablecloth
το γούστο	*(γou'sto)*	taste
καλό γούστο	*(kalo' γou'sto)*	good taste
κακό γούστο	*(kako' γou'sto)*	bad taste
η λάμπα	*(la'mba)*	lamp
ο καθρέφτης	*(kathre'ftis)*	mirror
στέλνω	*(ste'lno)*	to send
το κρίμα	*(kri'ma)*	pity
τι κρίμα!	*(ti kri'ma!)*	What a pity! What a shame
η επίσκεψη	*(epi'skepsi)*	visit
επισκέπτομαι	*(episke'ptome)*	to visit
οι επισκέψεις	*(episke'psis)*	visitors
περνώ	*(perno')*	to pass
φέρνω	*(fe'rno)*	to bring
αμέ!	*(ame'!)*	of course
όμορφος, -ή, -ο	*(o'morfos)*	beautiful
η ομορφιά	*(omorfia')*	beauty
οι Δελφοί	*(δelfi')*	Delphi
απ'τους Δελφούς	*(aptou's δelfou's)*	from Delphi
η Κέρκυρα	*(ke'rkira)*	Corfu
ο χρόνος	*(hro'nos)*	time
ξαναπάω	*(ksanapa'o)*	go again
μικρός, -ή, -ό	*(mikro's)*	small, little
είμαι σίγουρος	*(i'me si'γouros)*	I'm sure
η ασφάλεια	*(asfa'leia)*	security, safety
σίγουρα	*(si'γoura)*	for sure

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with relative pronouns*

1. Αυτός είναι ο κύριος για.....σου μίλησα.
2. .....ξέρουν την απάντηση να σηκώσουν το χέρι τους.
3. .....ώρα περιμένουμε πέρασαν τρία αμάξια σαν το δικό σου.
4. Πάρε ..... βιβλία σου αρέσουν.
5. Μας έφερες .....σου ζητήσαμε;
6. Αυτό είναι το παιδί .....ο πατέρας έχει ένα εργοστάσιο ρούχων.
7. Έλα σπίτι μου .....μέρα θέλεις.

2. *Fill in the blanks with the right preposition*

1. Θα πάρω αυτά τα γλυκά ..... για εκείνα.
2. .....το παράθυρό μας βλέπουμε τη θάλασσα.
3. Εσύ είσαι .....ή .....της άποψής του;
4. Ο Τάσος περίμενε ..... πέντε μήνες τη δουλειά αυτή, αλλά τελικά βρήκε κάποια άλλη.
5. Το καλοκαίρι κάνει πολύ ζέστη εδώ. Φτάνει τους 45 βαθμούς .....σκιά.
6. Τώρα είναι τρεις ..... τέταρτο, ώρα να φύγουμε.
7. Αν έχεις χρόνο και διάθεση θα βρεθούμε ..... το φαγητό.

3. *Translate the following sentences into English*

1. Έρχομαι αμέσως, περιμένετε!
2. Συνήθως τρώμε στις 2 η ώρα.
3. Αύριο θα πάμε για ψώνια, σήμερα δεν προλάβαμε.
4. Γιατί μας το λες ξανά και ξανά;
5. Πρώτα θα πλύνεις τα χέρια σου.
6. Πηγαίνουμε μόνο κάπου κάπου στο σινεμά.
7. Η Ρόζα ήταν κάποτε μία πολύ όμορφη γυναίκα.

Lesson 20

Dialogue. Passive verbs: 1st conjugation, present tense. Reflexive, reciprocal and passive mood verbs. Future continuous. Present (subjunctive). Prepositions. Adverbs of quantity. Vocabulary: daily habits. Exercises.

-Εγώ ξυπνάω και σε πέντε λεπτά είμαι έτοιμη για τη δουλειά μου.
-Εγώ όμως χρειάζομαι αρκετή ώρα. Μόλις σηκώνομαι πλένομαι, χτενίζομαι και ντύνομαι. Μερικές φορές λούζομαι το πρωί. Μετά βάφομαι και ετοιμάζομαι για να βγω έξω.
-Εγώ προτιμώ να κοιμάμαι λίγο παραπάνω... Τελευταία σηκώνομαι δύσκολα. Δεν ξέρω γιατί, ίσως το κρύο..., ίσως επειδή ξημερώνει αργά...
-Το καταλαβαίνω. Εγώ απλά έχω κάποιες συνήθειες από τότε που άρχισα να δουλεύω, και δεν τις έχω αλλάξει ποτέ. Βασικά δε μου αρέσει να βιάζομαι, προτιμώ να έχω πάντα χρόνο για το κάθε πράγμα.
-Κι εμένα θα μου άρεσε, αλλά δυστυχώς δεν τα καταφέρνω.

-I wake up and in five minutes I am ready for work. -I need plenty of time, though. As soon as I get up I wash, I comb my hair and I dress myself. Sometimes I wash my hair in the morning. Afterwards I put on my make-up and I get ready to go out.
-I prefer to sleep a little bit more... Lately I get up with difficulty. I don't know why, maybe the cold... maybe because it dawns late...
-I understand. I simply have some habits from the time I started working, and I have never changed them. Basically, I don't like to be in a hurry, I always prefer to have time for every thing.

-I would also like that, but unfortunately I do not manage it.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Πόση(ν) ώρα θέλει η κυρία πριν πάει στη δουλειά της κάθε πρωί;
2. Πόση(ν) ώρα θέλει η φίλη της κάθε πρωί;
3. Ποιες είναι οι συνήθειές σας το πρωί;
4. Από πότε έχει η φίλη της τέτοιες συνήθειες;

Passive verbs - Μεσοπαθητική φωνή
Present tense - Ενεστώτας (οριστική)
1st conjugation - Α΄ συζυγία

In the preceding dialogue you have seen some new verb forms such as **πλένομαι** (to wash oneself), **ντύνομαι** (to get dressed), **χτενίζομαι** (to comb one's hair), **λούζομαι** (to wash one's hair), **βάφομαι** (to put on make-up), **σηκώνομαι** (to get up). These are the passive forms of the verbs **πλένω** (to wash), **ντύνω** (to dress), **χτενίζω** (to comb), **λούζω** (to wash somebody's hair), **βάφω** (to paint), **σηκώνω** (to raise). The passive verbs can be reflexive (αυτοπαθή ρήματα), reciprocal (αλληλοπαθή ρήματα) or can have a passive mood (παθητική διάθεση).

1. **Reflexive verbs**: show that the action goes back to the same subject.

βάφομαι	to put on make-up
γδύνομαι	to undress oneself
ετοιμάζομαι	to prepare oneself
ζεσταίνομαι	to warm oneself up
λούζομαι	to wash one's hair
ντύνομαι	to get dressed
ξυρίζομαι	to shave oneself
πλένομαι	to wash oneself
σηκώνομαι	to get up
χτενίζομαι	to comb one's hair

2. **Reciprocal verbs**: show a relationship between two or more subjects (in this case, they are always in the plural form)

ακουγόμαστε	to be heard, to hear each other
βλεπόμαστε	to be seen, to see each other
κοιταζόμαστε	to be looked at, to look at each other
παντρευόμαστε	to get married
συναντιόμαστε	to meet
τηλεφωνιόμαστε	to phone (one another)
τσακωνόμαστε	to quarrel
φιλιόμαστε	to kiss (one another)

3. **Passive mood**: it shows that the subject undergoes an action from someone or something else

εκπαιδεύομαι	to be instructed, to be educated
ελέγχομαι	to be controlled
ενημερώνομαι	to be informed
εξετάζομαι	to be examined
πληρώνομαι	to be paid

The passive verbs are conjugated as follows in the present tense of the indicative. Example:
ετοιμάζω (to prepare), **ετοιμάζομαι** (to prepare oneself)

	active	passive	ending
εγώ	ετοιμάζω	ετοιμάζομαι	**-ομαι**
εσύ	ετοιμάζεις	ετοιμάζεσαι	**-εσαι**
αυτός	ετοιμάζει	ετοιμάζεται	**-εται**
εμείς	ετοιμάζουμε	ετοιμαζόμαστε	**-όμαστε**
εσείς	ετοιμάζετε	ετοιμάζεστε	**-εστε**
αυτοί	ετοιμάζουν	ετοιμάζονται	**-ονται**

Εγώ πάντα **λούζομαι** στο κομμωτήριο.
I always have my hair washed at the beauty parlor.

Πόσες φορές την εβδομάδα **ξυρίζεσαι;**
How many times a week do you shave yourself?

Εμείς **τηλεφωνιόμαστε** κάθε βράδυ.
We phone each other every evening.

Η Μαρία και ο Σούλης **βλέπονται** κάθε μέρα.
Maria and Soulis see each other every day.

Πληρωνόμαστε κάθε δύο εβδομάδες.
We get paid every two weeks.

Future continuous - Μέλλοντας διαρκείας

The future continuous of the passive verbs is formed with the particle **"θα"** and the same verbal form as for the present.

εγώ	θα ετοιμάζ**ομαι**
εσύ	θα ετοιμάζ**εσαι**
αυτός, αυτή, αυτό	θα ετοιμάζ**εται**
εμείς	θα ετοιμαζ**όμαστε**
εσείς	θα ετοιμάζ**εστε**
αυτοί, αυτές, αυτά	θα ετοιμάζ**ονται**

Από σήμερα **θα σηκωνόμαστε** κάθε μέρα στις 7.
From today on we will get up at 7 o'clock every day.

Θα βλεπόμαστε πιο συχνά, εντάξει;
We will be seeing each other more often, OK?

Νομίζω πως στην καινούρια δουλειά **θα πληρώνομαι** δύο φορές το μήνα.
I think I'll be getting paid twice a month in my new job.

Present (subjunctive) - Ενεστώτας (υποτακτική)

We have already seen the subjunctive in Lessons 14 and 17. It will be useful for you to go back to these lessons in order to remember when the subjunctive is used.
The subjunctive is formed with the particle **"να"** and the same verbal form as the present tense.

(εγώ)	να ετοιμάζ**ομαι**
(εσύ)	να ετοιμάζ**εσαι**
(αυτός, αυτή, αυτό)	να ετοιμάζ**εται**
(εμείς)	να ετοιμαζ**όμαστε**
(εσείς)	να ετοιμάζ**εστε**
(αυτοί, αυτές, αυτά)	να ετοιμάζ**ονται**

Πρέπει **να σηκώνομαι** κάθε μέρα νωρίς.
I have to get up early every morning.

Θέλετε να **συναντιόμαστε** κάθε Παρασκευή στην ίδια καφετέρια;
Do you want (us) to meet each Friday at the same coffee-shop?

Της αρέσει **να ντύνεται** πάντα με σκούρα χρώματα.
She likes to dress always in dark colors.

Προτιμώ **να ενημερώνομαι** από τις εφημερίδες και όχι από την τηλεόραση.
I prefer to be informed by the newspapers and not by the television.

Prepositions - Προθέσεις

In the preceding lesson we saw the main prepositions. Here we are going to see some others.

για	(for) Διαβάζω **για** τις εξετάσεις. I am studying for the exams. Αυτό είναι **για** σένα. This is for you. Το αφήνουμε **για** αύριο. We will leave it for tomorrow. Ήρθε **για** να μείνει. She came to stay.
δίχως	(without) Είναι δύσκολο να ζεις **δίχως** χρήματα. It is difficult to live without money.
εναντίον	(contrary to) Γιατί είσαι **εναντίον** του; Why are you against him?
ενώπιον	(before, in front of, in the eyes of) Όλοι είμαστε ίδιοι **ενώπιον** του νόμου. We are all the same in the eyes of the law.
(έ)ως	(until, till, as far as, to) Θα σε περιμένουμε **(έ)ως** τις 11. We will wait for you until 11. Θα σε πάμε **(έ)ως** το μαγαζί. We will take you to the shop.
με	(with) Θέλω έναν καφέ **με** γάλα. I want a cup of coffee with milk. Ήρθε **με** τον άνδρα της. She came with her husband.

μεταξύ	(between, among) Θα έρθω **μεταξύ** 4 και 5 το απόγευμα. I'll come by between 4 and 5 in the afternoon **Μεταξύ** άλλων μου είπε και κάτι για σένα. Among other things he told me something about you.
μέχρι	(until, till) Θα είμαστε εδώ **μέχρι** την Τετάρτη. We will be here until Wednesday. Θα περιμένουμε **μέχρι** τις 12. We will wait until 12 o'clock.
πλην	(minus, less, except, but) Πέντε **πλην** δύο. Five minus two. Ήρθαν όλοι **πλην** της Ελένης. Everybody came but Helen.
σε	(in, to) Είμαι **σε** ένα πολύ ωραίο μέρος. I am in a very nice place. Θα βρεθούμε **σε** μία ώρα. We will meet in an hour's time. Το βράδυ θα πάμε **σε** μία συνάντηση. We are going to a meeting in the evening.
χωρίς	(without) Το προτιμώ **χωρίς** αλάτι. I prefer it without salt. Έφυγε **χωρίς** να πει κουβέντα. She left without saying a word. **Χωρίς** λεφτά θα είναι δύσκολο ν'αγοράσεις ένα καινούριο αμάξι. Without money it will be difficult to buy a new car.

Adverbs of quantity - Ποσοτικά επιρρήματα

The adverbs of quantity show quantity, answer the question 'how much' or 'how many' (πόσο;) and are the following:

καθόλου	not at all, not in the least, on no account, by no means.
λίγο	little, few
μόνο	only
όσο	as long as, till, until, by the time
περισσότερο	more, most
πιο	more, most
πολύ	a lot, a large quantity, many, much
τόσο	so, so much

Καθόλου παράξενο! No wonder!

Καθόλου δεν μ'ενδιαφέρει αυτό που θα πεις.
What you are going to say does not interest me at all.

Θα μείνουμε εκεί **όσο** θέλεις.
We'll stay there as long as you wish.

Ο Τάκης δουλεύει **περισσότερο** απ'όλους.
Takis works more than everyone does.

Εγώ δεν μπορώ να δουλέψω **τόσο**.
I can't work so much.

Κοιμήσου **λίγο**, μετά θα είσαι καλλίτερα.
Sleep a little bit, you will feel better afterwards.

Γιατί τρως **τόσο πολύ** τελευταία;
Why do you eat so much lately?

Μόνο διαβάζω, δεν κάνω τίποτε άλλο.
I only study. I don't do anything else.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

η συνήθεια	*(sini'thia)*	habit, usage, use, custom
ξυπνάω	*(xipna'o)*	to wake up
το ξύπνημα	*(xi'pnima)*	waking up, awakening
χρειάζομαι	*(hria'zome)*	to need
αρκετός, -ή, -ό	*(arketo's)*	enough, sufficient
μόλις	*(mo'lis)*	as soon as, just
σηκώνομαι	*(siko'nome)*	to get up
πλένομαι	*(ple'nome)*	to wash oneself
χτενίζομαι	*(hteni'zome)*	to comb one's hair
ντύνομαι	*(di'nome)*	to dress
λούζομαι	*(lou'zome)*	to wash one's hair
βάφομαι	*(va'fome)*	to put on make-up
ετοιμάζομαι	*(etima'zome)*	to prepare oneself
προτιμώ	*(protimo')*	to prefer
η προτίμηση	*(proti'misi)*	preference
παραπάνω	*(parapa'no)*	above, more, over, longer,
δύσκολα	*(δi'skola)*	with difficulty
η δυσκολία	*(δiskoli'a)*	difficulty
ξημερώνει	*(ximero'ni)*	to dawn
το ξημέρωμα	*(xime'roma)*	dawn, daybreak
βιάζομαι	*(via'zome)*	to be in a hurry
η βιασύνη	*(viasi'ni)*	hurry
καταφέρνω	*(katafe'rno)*	to manage, to achieve
αλλάζω	*(ala'zo)*	to change
η αλλαγή	*(alagi')*	change
απλά	*(apla')*	simply
βασικά	*(vasika')*	basically
περίπου	*(peri'pou)*	more or less, approximately, about, nearly

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the right form of the verb in brackets:*

1. Εσύ .....συχνά; (γυμνάζομαι)
2. Εμείς .....δύο φορές την εβδομάδα (βλέπω)
3. Πότε ....., παιδιά; (παντρεύομαι)
4. Είναι σημαντικό να .....όλοι οι φοιτητές για τις αλλαγές του προγράμματος. (ενημερώνομαι)
5. Από αύριο .....στις 7 η ώρα ακριβώς. (σηκώνομαι, εσείς)
6. Μήπως .....; (ζεσταίνομαι, εσείς)
7. Λοιπόν, ...αύριο, εντάξει; (εμείς, τηλεφωνώ)
8. Όλοι οι υπάλληλοι .....στις 10 του μηνός. (πληρώνομαι)
9. Μα, τι κάνουμε; .....για το ταξίδι. (ετοιμάζομαι)
10. Από'δώ και πέρα ο άντρας μου .....το πρωί, και όχι το βράδυ. (ξυρίζομαι)

2. *Fill in the blanks with the appropriate adverb of quantity.*

1. Η Μαρία δουλεύει .....απ'όλους στο γραφείο.
2. Εγώ .....διαβάζω. Τίποτε άλλο δεν κάνω.
3. Δεν είναι ..... παράξενο αυτό που λες.
4. .....μιλάς, ρε παιδί μου.
5. Θα φάω .....θέλω.

3. *Fill in the blanks with the appropriate preposition.*

1. Έφερα ένα δώρο .....σένα.
2. Το τσάι το πίνω .....ζάχαρη.
3. Θα τα πούμε .....τρεις εβδομάδες.
4. Εμείς θα σε περιμένουμε .....να έρθεις.
5. .....των δύο προτιμώ αυτό.

Lesson 21

Dialogue. Questions. Passive verbs: 1st conjugation, Imperative (continuous). Imperfect tense. Simple past (Aorist). Adverbs used to express certainty, doubt or hesitation and negation. Vocabulary. Exercises.

-Ειρήνη, έρχεσαι ένα λεπτό;
-Ναι, αμέσως. Τι συμβαίνει;
-Χρειάζομαι μερικά πράγματα απ' έξω, μήπως μπορείς να βγεις εσύ να τα πάρεις;
-Βέβαια. Δεν κάνω τίποτε το ιδιαίτερο τώρα. Τι θέλεις;
-Πρώτα, να πας στο καθαριστήριο. Μετά...αχ, δε θυμάμαι...
-Μήπως να πάω στο φούρνο;
-Όχι, όχι, κάτι άλλο... ναι, το θυμήθηκα, να πας στην Εφορία και να μου φέρεις τρία έντυπα του ΦΠΑ.
-Έντυπα του ΦΠΑ, τι είναι αυτά...;
-Βρε παιδί μου, αύριο λήγει η προθεσμία για την καταβολή του φόρου κι όλοι οι ελεύθεροι επαγγελματίες πρέπει να συμπληρώσουν τις δηλώσεις... Αλλά, μη ρωτάς τόσο πολύ και βιάσου γιατί κλείνουν στη μιάμιση.

-Irene, come here a moment.
-Yes, at once. What is it?
-I need some things from outside. Could you go and get them? -Of course,
-I'm not doing anything right now. What do you want?
-First, go to the cleaner's. After that... ah, I don't remember...
-To the bakery maybe?
-No, no, something else... yes, I remember, go to the tax office and bring three application forms for VAT.
-Application forms for VAT, what is that...?
-My child, the deadline for the payment of tax is tomorrow, and all the freelance professionals have to fill in the forms... But, don't ask so much and hurry up because they close at half past one.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions.

1. Τι χρειάζεται η μητέρα της Ειρήνης;
2. Τι κάνει η Ειρήνη αυτή τη στιγμή;
3. Που θα πάει πρώτα; Και μετά; Τι θα πάρει από κει;
4. Τι πρέπει να κάνουν οι ελεύθεροι επαγγελματίες;

Passive verbs - 1st conjugation
Μεσοπαθητικά ρήματα - Α΄ συζυγία

Imperative (continuous) - Προστακτική (ενεστώτα)

You remember that in Greek there are two forms of imperative, continuous and simple. The latter denotes that the action occurs only once (**Ετοιμάσου, πρέπει να φύγουμε!**, Prepare yourself, we have to leave! (at this moment), while the former indicates that the action has repetition (or duration): **Να ετοιμάζεσαι καλά για τις εξετάσεις!** Prepare yourself well for you exams! (every time you have exams).

Example: **βιάζομαι** (to be in a hurry, to hurry up)

	positive	**negative**
εσύ	να **βιάζεσαι**	**μη βιάζεσαι**
εσείς	να **βιάζεστε**	**μη βιάζεστε**

Να σηκώνεσαι νωρίς το πρωί!
Get up early in the morning!

Μην κάθεστε τόσο κοντά στη τηλεόραση!
Don't sit so near the television!

Να έρχεσαι πιο συχνά να μας δεις!
Come and see us more often!

Να φέρεσαι ωραία στους συμμαθητές σου!
Behave nicely to your classfellows!

Other verbs conjugated like **βιάζομαι**:

εργάζομαι, to work
βρίσκομαι, to find oneself
σηκώνομαι, to get up
φέρομαι, to treat, to behave
δέχομαι, to accept
έρχομαι, to come
σκέφτομαι, to think
ντρέπομαι, to be ashamed
ντύνομαι, to dress
γδύνομαι, to undress oneself

Deponent verbs - Αποθετικά ρήματα

Most Greek verbs have an active and a passive form: **βρίσκω**, to find (I find), **βρίσκομαι**, to find oneself (I find myself), **πληρώνω**, to pay (I pay), **πληρώνομαι**, to be paid, (I am paid).

Some other verbs have only **passive** form; these are, among other, the following:

χρειάζομαι, to need
σκέφτομαι, to think
εργάζομαι, to work
κάθομαι, to sit down
συνεπάγομαι, to imply
συλλογίζομαι, to think
έρχομαι, to come
αρνούμαι, to negate
βαριέμαι, to be bored
μιμούμαι, to imitate
εύχομαι, to wish
θυμάμαι, to remember
ισχυρίζομαι, to maintain
υπόσχομαι, to promise
ντρέπομαι, to be ashamed
παραπονιέμαι, to complain
σέβομαι, to respect
συνεννοούμαι, to agree, to get on with

Χρειάζομαι τη βοήθειά σου! I need your help!

Η Ελπίδα δεν **αισθάνεται** πολύ καλά σήμερα.
Elpida is not feeling very well today.

Ο Πέτρος και η γυναίκα του **σκέφτονται** να πουλήσουν το σπίτι τους.
Peter and his wife are thinking of selling their house.

Σου **υπόσχομαι** ότι δεν θα το ξανακάνω.
I promise you that I will not do it again.

Imperfect tense - 1st conjugation (passive)
Παρατατικός - Α΄ συζυγία. (μεσοπαθητικά ρήματα)

As we have seen before, the imperfect tense is used in order to show repetition or duration in the past: **πλένομαι** (present), to wash oneself (I wash myself), **πλενόμουν(α)** (imperfect), I used to wash myself, I was washing myself.

εγώ	πλενόμουν(α)	**-όμουν(α)**
εσύ	πλενόσουν(α)	**-όσουν(α)**
αυτός, αυτή, αυτό	πλενόταν(ε)	**-όταν(ε)**
εμείς	πλενόμαστε	**-όμαστε**
εσείς	πλενόσαστε	**-όσαστε**
αυτοί, αυτές, αυτά	πλένονταν	**-ονταν**

Παλιά **ερχόμουν** πιο συχνά εδώ, αλλά τώρα δεν έχω χρόνο.
A long time ago I used to come here more often, but now I don't have any time.

Ο Πάρις και η Στέλλα **ενδιαφερόταν** για την πολιτική παλιά αλλά τώρα δεν ενδιαφέρονται πια.
Paris and Stella used to be interested in politics before, but they are not anymore.

Όταν ο Άρης δούλευε στο μαγαζί του πατέρα του **ξεκουραζόταν** πάντα το μεσημέρι, μετά το φαγητό.
When Aris used to work at his father's shop he would always have a rest at noon, after the meal.

Simple Past (Passive verbs, 1st conjugation)
Αόριστος (μεσοπαθητικά ρήματα, Α΄ συζυγία)

Χάθηκα γιατί δεν ήξερα το δρόμο.
I got lost because I didn't know the way.

Κοιταχτήκαμε και καταλάβαμε τι είχε συμβεί.
We looked at each other and we understood what had happened.

Δέχτηκες την πρότασή του; Did you accept his proposal?

χάνομαι	δέχομαι	κουράζομαι	
χάθηκα	**δέχτηκα**	**κουράστηκα**	θ,χτ,στ **-ηκα**
χάθηκες	**δέχτηκες**	**κουράστηκες**	θ,χτ,στ **-ηκες**
χάθηκε	**δέχτηκε**	**κουράστηκε**	θ,χτ,στ **-ηκε**
χαθήκαμε	**δεχτήκαμε**	**κουραστήκαμε**	θ,χτ,στ **-ήκαμε**
χαθήκατε	**δεχτήκατε**	**κουραστήκατε**	θ,χτ,στ **-ήκατε**
χάθηκαν *	**δέχτηκαν** *	**κουράστηκαν** *	θ,χτ,στ **-ηκαν**

(*) και χαθήκανε, δεχτήκανε, κουραστήκανε.

Even though the simple past of passive verbs of the first conjugation has always the ending **-ηκα,** the letter (or letters) which go before the ending change according to the following:

- Verbs which end in **-νομαι** form the past tense in **-θήκα**:

κρίνομαι	to be judged	**κρίθηκα**
γδύνομαι	to get undressed	**γδύθηκα**
ντύνομαι	to get dressed	**ντύθηκα**
χάνομαι	to get lost	**χάθηκα**
ενώνομαι	to join oneself, to combine one's efforts	**ενώθηκα**
φαγώνομαι	to be eaten, to wear away, to quarrel	**φαγώθηκα**
σκοτώνομαι	to get killed, hurt, to do one's utmost	**σκοτώθηκα**
κατευθύνομαι	to head towards	**κατευθύνθηκα**

- Verbs which end in **-αίνομαι** form the past tense in **-άνθηκα** or in **-άθηκα**:

κυμαίνομαι	to oscillate, fluctuate	**κυμάνθηκα**
σιχαίνομαι	to detest	**σιχάθηκα**
ζεσταίνομαι	to get warm, heated	**ζεστάθηκα**
θερμαίνομαι	to get warm, heated	**θερμάνθηκα**

- Verbs which end in **-άνομαι** form the past tense in **-άνθηκα**:

αισθάνομαι	to feel	**αισθάνθηκα**
διαισθάνομαι	to sense, to foresee	**διαισθάνθηκα**

- Verbs which end in **-ζομαι, -θομαι, -νομαι** form the past tense in **-στηκα**:

ετοιμάζομαι	to get ready	**ετοιμάστηκα**
φτερνίζομαι	to sneeze	**φτερνίστηκα**
υπερασπίζομαι	to defend	**υπερασπίστηκα**
χειρίζομαι	to handle	**χειρίστηκα**
πείθομαι	to convince oneself	**πείστηκα**
πιάνομαι	to be caught, to have a bout of	**πιάστηκα**

- Verbs which end in **-κομαι, -γομαι, -χομαι, -σκομαι, -χνομαι, -ζομαι**, form the past tense in **-χτηκα**:

πλέκομαι	to be knitted	**πλέχτηκα**
ανοίγομαι	to be open	**ανοίχτηκα**
διαλέγομαι	to be chosen, to be selected	**διαλέχτηκα (-χθ)**
δέχομαι	to accept	**δέχτηκα (-χθ)**
ανέχομαι	to bear, to tolerate	**ανέχτηκα (-χθ)**
διδάσκομαι	to be taught	**διδάχτηκα (-χθ)**
ρίχνομαι	to throw oneself	**ρίχτηκα**
κοιτάζομαι	to look at oneself	**κοιτάχτηκα**

- Verbs which end in **-βομαι, -φομαι, -φτομαι, -πτομαι**, form the past tense in **-φτηκα**:

κρύβομαι	to hide oneself	**κρύφτηκα**
βάφομαι	to put on make-up	**βάφτηκα**
σκέφτομαι	to think	**σκέφτηκα (-φθ)**
επισκέπτομαι	to visit	**επισκέφτηκα (-φθ)**

- Verbs which end in **-εύομαι** form the past tense in **-εύτηκα**:

ρεύομαι	to belch	**ρεύτηκα**
πολιτεύομαι	to go into politics	**πολιτεύτηκα**

στρατεύομαι	to join the army	**στρατεύτηκα**
ερωτεύομαι	to fall in love	**ερωτεύτηκα**
παντρεύομαι	to get married	**παντρεύτηκα**
ονειρεύομαι	to dream	**ονειρεύτηκα**

Το σπίτι μας **βάφτηκε** πέρυσι.
Our house was painted last year.

Τι **αισθάνθηκες** όταν τον είδες;
What did you feel when you saw him?

Αν **ζεστάθηκες** πολύ άνοιξε το παράθυρο.
If you are hot open the window.

Δεν το **χειριστήκατε** σωστά το θέμα.
You didn't handle the subject in the right way.

Εμείς **ερωτευτήκαμε** και **παντρευτήκαμε** αμέσως.
We fell in love and we got married at once.

Ενωθήκαμε και κερδίσαμε.
We combined our efforts and we won.

Φαγωθήκαμε πριν δυο εβδομάδες και τώρα δε μιλιόμαστε.
We quarreled two weeks ago and now we don't talk to each other.

Ο άνδρας μου **πολιτεύτηκε** πριν από εικοσιπέντε χρόνια..
My husband went into politics twenty five years ago.

Επισκεφθήκαμε την Ολυμπία το περασμένο καλοκαίρι και μας άρεσε πολύ.
We visited Olympia last summer and we liked it a lot.

Adverbs

We have already seen adverbs of place, time, mode and quantity. Here, we are going to see adverbs that denote:

1. **certainty (βεβαιωτικά επιρρήματα):**
   they are used in order to express affirmation, corroboration, or verification.

ναι	yes
μάλιστα	yes
βέβαια	certainly, sure
βεβαιότατα	surely, by all means, absolutely
σωστά	right, properly

Μάλιστα κύριε, θα το έχω έτοιμο για αύριο.
Yes, sir. I will have it ready for tomorrow.

Πολύ **σωστά** απάντησες στον καθηγητή σου.
You answered very correctly to your teacher.

Θα βρεθούμε τη Δευτέρα, **βεβαιότατα**.
We will meet on Monday, by all means.

Ναι, έτσι πρέπει να το κάνεις.
Yes, this is the way you have to do it.

2. **doubt or hesitation (διστακτικά επιρρήματα)**

άραγε	I wonder, by the way
δήθεν	supposedly, apparently
ίσως	possibly, probably, may be
τάχα	as if, as though, supposedly

Άραγε, τελείωσες τη δουλειά σου;
By the way, have you finished your work?

Ίσως κάνουμε κάτι το Σαββατοκύριακο.
We will probably do something on the weekend.

Ο Μιχάλης έφερε αυτά τα πράγματα, **δήθεν** για μας.
Mihalis brought these things for us, supposedly.

Τάχα δεν το ξέρεις! As if you didn't know!

3. negation (αρνητικά επιρρήματα)

όχι	no
δε(ν)	do not, does not
μη(ν)	do not, does not
πια	anymore
όχι βέβαια	of course not

Όχι, δεν θα σου δανείσω το αμάξι μου αύριο γιατί θα το πάω στο συνεργείο.
No, I'm not going to lend you my car tomorrow because I'm going to take it to the garage.

Σου έχω πει χίλιες φορές να **μη** λες πράγματα που δεν αληθεύουν.
I have told you a thousand times not to say things that are not true.

Δεν αντέχω **πια** αυτή την κατάσταση, κάτι πρέπει ν'αλλάξει από δω και πέρα.
I cannot stand this situation anymore; something has to change from now on.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

τι συμβαίνει;	*(ti simve'ni)*	What's going on? what's happening?
τίποτα, τίποτε	*(ti'pota, ti'pote)*	nothing
το ιδιαίτερο	*(to iδie'tero)*	special, in particular
ιδιαίτερος, -η, -ο	*(iδie'teros)*	special
ιδιαίτερα	*(iδie'tera)*	especially, particularly
ίδιος, -α, -ο	*(i'δios)*	same, myself, yourself,...
ιδίως	*(iδi'os)*	especially
το τηλεφώνημα	*(tilefo'nima)*	phone call
απλά	*(apla')*	simply
απλός, -ή, -ό	*(aplo's)*	simple
το καθαριστήριο	*(kathatisti'rio)*	cleaner's
καθαρίζω	*(kathari'zo)*	to clean
καθαρός, -ή, -ό	*(katharo's)*	clean
η Εφορία	*(efori'a)*	tax office
ο εφοριακός	*(eforiako's)*	tax official, tax inspector
το έντυπο	*(e'ndipo)*	form, application form
ο ΦΠΑ	*(fi, pi, a)*	VAT
φόρος	*(fo'ros)*	tax
αξία	*(axi'a)*	value
ελεύθερος επαγγελματίας	*(ele'fteros epanguelmati'as)*	free, freelance professional
ελεύθερος, -η, -ο	*(ele'fteros)*	free, liberal
ελευθερία	*(elefteri'a)*	freedom
ελευθερώνω	*(eleftero'no)*	to free, to liberate
ερώτηση	*(ero'tisi)*	question
ρωτώ	*(roto')*	to ask

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the right form of the verb in the imperative (continuous).*

1. ..... καλλίτερα πριν ανοίξεις το στόμα σου (σκέφτομαι, εσύ)
2. ..... παιδιά, είναι αργά! (βιάζομαι, εσείς)
3. Μη .....άσχημα! (συμπεριφέρομαι, εσύ)
4. Μην .....εκεί, είναι βρόμικα! (κάθομαι, εσύ)
5. Μην ....., ελάτε. (ντρέπομαι, εσείς)

2. *Fill in the blanks with the imperfect tense.*

1. Νομίζω πως αυτοί οι άνθρωποι δε ..... για τίποτα. (νοιάζομαι)
2. Ο Δανιήλ ..... πως δεν ήξερε τίποτα γι' αυτό το θέμα. (ισχυρίζομαι)
3. Τα παιδιά της Νατάσσας ..... πάντα πολύ ευγενικά. (συμπεριφέρομαι)
4. Εμείς ..... να κάνουμε ένα μεγάλο ταξίδι. (ονειρεύομαι)
5. Πόσες ώρες την ημέρα .....όταν ήσουν νέος; (κοιμάμαι, εσύ)

3. *Fill in the blanks with the past tense of the verbs in brackets.*

1. ....., θα ανοίξω το παράθυρο. (ζεσταίνομαι, εγώ)
2. .....; πρέπει να φύγουμε. (ετοιμάζομαι, εσείς)
3. Πότε ..... οι γονείς σου;(παντρεύομαι, αυτοί)
4. .....ή απλά άργησες; (χάνομαι, εσύ)
5. Αχ, ...και τώρα δεν μπορώ να περπατήσω. (πιάνομαι, εγώ)

Lesson 22

Dialogue. Questions. 1st conjugation, passive (reflexive) verbs: Imperative (simple). Simple future. Subjunctive (simple). Present Perfect. Past perfect. Future Perfect. Present Perfect. Adverbs. Vocabulary. Exercises.

-Γιώργο, πρέπει να ετοιμαστώ να φύγω. Ένας εκπρόσωπος της εταιρίας θα έρθει σήμερα από την Αγγλία και θα πάω να τον συναντήσω στο αεροδρόμιο. Σε παρακαλώ, ασχολήσου εσύ με το μωρό.
-Και πότε θα γυρίσεις;
-Κοίτα, θα τον πάω στο ξενοδοχείο στο Σύνταγμα, θα καθίσω ένα μισάωρο κι θα έρθω. Βέβαια, με την κίνηση που έχει δεν μπορείς να προβλέψεις τίποτε.
-Είχα σκεφτεί μήπως βγαίναμε το βράδυ. Έχουμε καιρό να βγούμε. Έχω ήδη κανονίσει με την μητέρα μου να μείνει με το μωρό. Πως σου φαίνεται;
-Ωραία ιδέα. Θα επικοινωνήσουμε μετά. Θα σε έχω πάρει τηλέφωνο πριν τις οχτώ. Ελπίζω να έχω τελειώσει ως τότε.
-Εντάξει. Γεια σου και πρόσεχε στο δρόμο. Μη βιάζεσαι. Είναι πολύ νωρίς ακόμα.

-George, I have to get ready and go. A representative of the firm is arriving today from England, and I'm going to meet him at the airport. Please, take care of the baby.
-And when are you going to be back?
-Look, I will take him to the hotel, in Syntagma, I'll stay there half an hour and I'll be back. Of course, with the traffic you can never foresee anything.
-I'd thought we could go out in the evening. We haven't been out for a long time. I have already arranged with my mother to stay with the baby. How does it seem to you? -It's a nice idea. We'll communicate later.I will phone you before 8 o'clock. I hope to have finished by then. - OK, goodbye and be careful on the street. Do not hurry. It is still very early.

Now that you have read the text you can answer the following questions.

1. Γιατί πρέπει να ετοιμαστεί η γυναίκα;
2. Ποιος θα έρθει; Που θα τον πάει;
3. Τι ζητά από τον άνδρα της; Τι ώρα θα γυρίσει;
4. Πού θα πάνε μετά; Με ποιον θα μείνει το μωρό;

Imperative (simple) - Προστακτική (αορίστου)

The root of the Imperative (simple) derives from the simple past. This applies for all forms except for the second person of the singular (affirmative type), εσύ.
In Lesson 21 you will find the past tense of passive verbs of the 1st conjugation.

σκεπάζ**ομαι** (to cover oneself), σκεπάστηκα

	affirmative	negative
εσύ	σκεπάσου	μη σκεπαστείς
εσείς	σκεπαστείτε	μη σκεπαστείτε

ντύ**νομαι** (to get dressed), ντύθηκα

	affirmative	negative
εσύ	ντύσου	μην ντυθείς
εσείς	ντυθείτε	μην ντυθείτε

σκέφ**τομαι** (to think), σκέφτηκα

	affirmative	negative
εσύ	σκέψου	μη σκεφτείς
εσείς	σκεφτείτε	μη σκεφτείτε

Πιαστείτε, το λεωφορείο μπορεί να σταματήσει βίαια.
Hold on, the bus can stop violently.

Σκέψου καλλίτερα πριν μιλήσεις!
Think carefully before you talk!

σηκώ**νομαι** (to get up), σηκώθηκα

	affirmative	negative
εσύ	σήκω	μη σηκωθείς
εσείς	σηκωθείτε	μη σηκωθείτε

Σήκω και άφησε τη θέση σου στην κυρία!
Get up and give your seat to the lady!

Μη σηκωθείτε, κύριε. Θα κατέβω στην επόμενη στάση.
Don't get up, sir. I am getting off at the next stop.

Simple future - Στιγμιαίος Μέλλοντας
Subjunctive (simple) - Υποτακτική αορίστου

As we have already seen, the future is formed with the particle **θα**, and the subjunctive with the particle να and the verb, whose root derives from that of the simple past.

simple future		subjunctive (simple)	
θα ετοιμαστ	-ώ	να ετοιμαστ	-ώ
	-είς		-είς
	-εί		-εί
	-ούμε		-ούμε
	-είτε		-είτε
	-ούν(ε)		-ούν(ε)

Πρέπει **να συμβουλευτείς** έναν ειδικό.
You have to consult a specialist.

Θα **αναγκαστείς** να πας ο ίδιος στο Υπουργείο.
You'll have to go to the Ministry yourself.

Δεν θέλω **να ασχοληθείτε** με τέτοια πράγματα.
I don't want you to occupy yourself with those things.

Αν **πιαστείς** καλά δεν θα πέσεις κάτω.
If you hold on well you are not going to fall down.

Compound tenses - Σύνθετοι χρόνοι

Compound tenses are formed with the auxiliary verb **έχω** and the past participle.
The past participle derives from the root of the simple past, it ends in **-εί**, and it remains unchanged for all persons and tenses.

Present perfect - Παρακείμενος

εγώ	**έχω**	σκεφτεί	
εσύ	**έχεις**	ετοιμαστεί	
αυτός, αυτή, αυτό	**έχει**	γραφτεί	**-εί**
εμείς	**έχουμε**	σηκωθεί	
εσείς	**έχετε**	σκεπαστεί	
αυτοί, αυτές, αυτά	**έχουν**	κλειστεί	

Έχεις σκεφτεί ποτέ να φύγεις απ'την Αθήνα;
Have you ever thought of leaving Athens?

Παιδιά, **έχετε σκεπαστεί** καλά;
Children, have you covered yourselves well?

Έχουμε κλειστεί μέσα στο δωμάτιο και τώρα δεν μπορούμε να βγούμε.

We got locked inside the bedroom and now we cannot get out.

Past Perfect - Υπερσυντέλικος

εγώ	**είχα**	κουρευτεί	
εσύ	**είχες**	βιαστεί	
αυτός, αυτή, αυτό	**είχε**	παντρευτεί	**-εί**
εμείς	**είχαμε**	ονειρευτεί	
εσείς	**είχατε**	σκεπαστεί	
αυτοί, αυτές, αυτά	**είχαν**	πληρωθεί	

You will find the use of the Past Perfect tense (indicative) in Lesson 16.

Είχαμε ετοιμαστεί για το πάρτι αλλά τελικά κάτι έγινε και δεν πήγαμε.

We had got ready for the party but something happened and we didn't go.

Είχατε σκεφτεί ποτέ ότι θα κερδίζατε τόσα λεφτά στο λαχείο;

Had you ever thought that you'd win so much money in the lottery?

Νομίζω ότι **είχαν πληρωθεί** μόνο οι λογαριασμοί του τηλεφώνου και του ρεύματος.

I think that only the telephone and the electricity bills had been paid.

Future perfect - Συντελεσμένος μέλλοντας

εγώ	**θα έχω**	ντυθεί	
εσύ	**θα έχεις**	χαθεί	
αυτός, αυτή, αυτό	**θα έχει**	ζεσταθεί	**-εί**
εμείς	**θα έχουμε**	κρυφτεί	
εσείς	**θα έχετε**	διδαχτεί	
αυτοί, αυτές, αυτά	**θα έχουν**	ενωθεί	

You will find the use of the Future Perfect in Lesson 16.

Θα έχεις εξεταστεί μέχρι τις 10 η ώρα;
Will you have been examined by 10 o'clock?

Αύριο τέτοια ώρα **θα έχω** ήδη **σηκωθεί**.
By this time tomorrow I will already be up.

Μέχρι το καλοκαίρι **θα έχουμε παντρευτεί**.
We will be married by summer.

Present Perfect (subjunctive)
Παρακείμενος (υποτακτική)

εγώ	**να έχω**	βιαστεί	
εσύ	**να έχεις**	εργαστεί	
αυτός, αυτή, αυτό	**να έχει**	χρειαστεί	**-εί**
εμείς	**να έχουμε**	σεβαστεί	
εσείς	**να έχετε**	πλυθεί	
αυτοί, αυτές, αυτά	**να έχουν**	φοβηθεί	

You will find the use of the Present Perfect (subjunctive in Lesson 17).

Ελπίζω **να έχει παραιτηθεί** ο Κάρολος. Δεν τον μπορώ καθόλου.
I hope Charles has resigned. I can't stand him at all.

Μακάρι **να** μην **έχουν χρειαστεί** και άλλη βοήθεια.
I hope they didn't need any more help.

Είναι αδιανόητο **να έχεις εργαστεί** εσύ σ'ένα τέτοιο μέρος.
It's inconceivable for you to have worked in such a place.

Λες **να** μην **έχουν πλυθεί** ακόμα τα παιδιά;
Do you think the children haven't washed themselves yet?

Comparison of Adverbs
Οι βαθμοί του επιρρήματος

Adverbs which derive from adjectives form their comparative and superlative types like the adjectives, that is, with one word (adding the endings **-τερα** or **-τατα**) or periphrastically.
It will be useful for you to go back to Lesson 17 and see the comparison of adjectives.

Look at the following examples:

Η Αριάδνη χορεύει **ωραία**.
Ariadne dances beautifully.

Η Ζωή χορεύει **ωραιότερα**. (πιο ωραία)
Zoe dances more beautifully.

Η Ντίνα χορεύει **ωραιότερα** απ'όλους. (πιο ωραία)
Dina dances more beautifully than everyone else does.

Η Αθηνά χορεύει **ωραιότατα**. (πολύ ωραία)
Athena dances very beautifully.

Τον άνδρα μου τον αγαπώ **βαθιά**.
I love my husband deeply.

Τον άνδρα μου τον αγαπώ **βαθύτερα** απ'οποιονδήποτε άλλο. (πιο βαθιά)
I love him more deeply than anyone else.

Τον άνδρα μου τον αγαπώ **βαθύτατα**. (πολύ βαθιά)
I love my husband very deeply.

Ο γείτονας μου με κοιτά **περίεργα**.
My neighbor looks at me strangely.

Κάθε μέρα ο γείτονας μου με κοιτά **πιο περίεργα**.
My neighbor looks at me more strangely every day.

Ο γείτονας μου με κοιτά **πολύ περίεργα**.
My neighbor looks at me very strangely.

Remember some other adverbs:

ακριβά	expensively
απλά	simply
άσχημα	badly
γλυκά	in a sweet way
δυνατά	loudly, strongly
εύκολα	easily
κακά	badly
καλά	well
κοντά	near
νωρίς	early
ελαφρά	lightly
βαριά	heavily
στραβά	blindly, wrongly
χαμηλά	low
αργά	late
φοβερά	fantastically
ψηλά	highly

Vocabulary - Λεξιλόγιο

ο εκπρόσωπος	*(ekpro'sopos)*	representative, delegate
εκπροσωπώ	*(ekprosopo')*	to represent
η εκπροσώπηση	*(ekproso'pisi)*	representation, delegation
ο αντιπρόσωπος	*(antipro'sopos)*	agent, delegate
αντιπροσωπεύω	*(antiprosope'vo)*	to represent
η αντιπροσωπία	*(antiprosopi'a)*	deputation, delegation
το μωρό	*(moro')*	baby
η κίνηση	*(ki'nisi)*	traffic, movement
προβλέπω	*(provle'po)*	foresee
η πρόβλεψη	*(pro'vlepsi)*	prediction, forecast
η εταιρεία	*(eteri'a)*	company, society
ο συνέταιρος	*(sine'teros)*	partner, associate
αργώ	*(argo')*	to be late
αργά	*(arga')*	late
είναι αργά	*(i'ne arga')*	it's late
παίζω	*(pe'zo)*	to play
μάλιστα	*(ma'lista)*	yes, of course
κατευθείαν	*(katefthi'an)*	directly
κατευθύνομαι	*(katefthi'nome)*	to direct oneself
πρόσεχε!	*(pro'sehe)*	be careful!
προσέχω	*(prose'ho)*	to be careful
η προσοχή	*(prosohi')*	care, attention
προσεκτικά	*(prosektika')*	carefully
πιάνω	*(pia'no)*	to touch, to hold
πιάνομαι	*(pia'nome)*	to hold oneself, to stiffen, to have a cramp
ασχολούμαι	*(asholou'me)*	to be busy
συναντώ	*(sinando')*	to meet
η συνάντηση	*(sina'ndisi)*	meeting

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the Imperative (simple).*

1. Παιδιά, μη ……., καθίστε κάτω. (σηκώνομαι)
2. Μην …… από το μανίκι μου. (πιάνομαι, εσύ)
3. …….. καλά πριν κάτσεις να φας. (πλένομαι, εσύ)
4. ……., είναι πολύ αργά (βιάζομαι, εσείς)
5. ……ότι η Έλλη είναι πολύ όμορφη. (δέχομαι, εσύ)

2. *Fill in the blanks with the Simple Future tense*

1. Ποιος ……..……μ'αυτό το θέμα; (ασχολούμαι)
2. ……..…… να ξαναπεράσουμε αύριο. (αναγκάζομαι, εμείς)
3. Νομίζεις πως ……..…… αυτή την εβδομάδα; (πληρώνομαι, εμείς)
4. ……..…η Ζωή και ο Νίκος; (παντρεύομαι, αυτοί)
5. Τα έργα ……...του χρόνου. (ολοκληρώνομαι)

3. *Fill in the blanks with the Present Perfect tense.*

1. ……..…στη Λέσχη του βιβλίου; (γράφομαι, εσείς)
2. Ποτέ δεν ……..χειρότερα. (αισθάνομαι, εγώ)
3. Τι ……..…….. σε σχέση μ' αυτά που σου είπα; (σκέφτομαι, εσύ)
4. Η έρευνα …….. (ολοκληρώνομαι).
5. Ο Άρης ……..……;(παραιτούμαι, αυτός)

4. *Fill in the blanks with the Future Perfect or with the Present Perfect (subjunctive).*

1. Μέχρι την επόμενη Τετάρτη ……..…. όλοι (εξετάζομαι, εμείς)
2. -Πως ξέρει τόσα πολλά πράγματα ο Κλέαρχος;
-……. ένα δικηγόρο. (συμβουλεύομαι, αυτός)
3. Ελπίζω …… μην ……..πολύ για το χάσιμο του σκυλιού σας. (λυπούμαι, εσείς)

Lesson 23

Dialogue. Questions. Passive and reflexive verbs: 2nd conjugation, groups a and b. Present tense. Future continuous. Subjunctive (continuous) Imperative (continuous). Imperfect tense. Conjunctions. Vocabulary: a strike. Exercises

-Αύριο θα έχει απεργία και δε θα μπορέσουμε να πάμε στο κέντρο. Δεν θα κυκλοφορήσει τίποτα: τα λεωφορεία, τα τρένα και τα τρόλεϊ θα μείνουν ακινητοποιημένα όλο το εικοσιτετράωρο.

-There is a strike tomorrow and we'll not be able to go downtown. Nothing is going to circulate: buses, trains and trolley buses will be strike bound all day long.

-Μπορούμε όμως να πάρουμε ένα ταξί…

-However, we can take a taxi…

-Ναι, αλλά ξέρεις ότι σε τέτοιες περιπτώσεις είναι δύσκολο να βρεις ελεύθερο ταξί…

-Yes, but you know that in such situations it is difficult to find a free taxi…

-Έχεις δίκιο. Τι λες ν'αφήσουμε τις δουλειές μας για μεθαύριο και ν'ασχοληθούμε αύριο με κάτι άλλο;

-You're right. What would you say if we left all our business for the day after tomorrow and we did something else tomorrow?

-Δεν ξέρω… Κοίτα, θα πάμε με τ'αμάξι. Απλά, θα πρέπει να φύγουμε δύο ώρες νωρίτερα και να έχουμε αρκετή υπομονή μέχρι να φτάσουμε στο κέντρο.

-I don't know. Look, we'll go by car. We will have to leave two hours earlier and we'll have to have a lot of patience until we get downtown.

-Εντάξει. Στις εννιά θα είμαι εδώ. Αντίο!

-OK. I'll be here at nine o'clock. Goodbye!

Now that you have read the text you can answer the following questions:

1. Τι θα συμβεί αύριο;
2. Είναι εύκολο να βρει κανείς ταξί όταν έχει απεργία;
3. Πως θα πάνε στο κέντρο;
4. Τι ώρα θα βρεθούν αύριο;

Passive (& reflexive) verbs - 2nd conjugation Groups a and b.

Μεσοπαθητικά ρήματα - Β΄ συζυγία α΄ και β΄ τάξεις.

Present tense (indicative) Ενεστώτας (οριστική)

If you go back to Lesson 4 you will see the differences between verbs of the 1st and the 2nd conjugation.
We said that in the 2nd conjugation verbs can belong to group **a** or to group **b**. Whatever applies to active verbs applies also to the passive (or reflexive) verbs.

Look at the following verbs of the 2nd conjugation:

group a		**group b**	
active	passive (refl)	active	passive (refl.)
κρατώ	κρατιέμαι	εξυπηρετώ	εξυπηρετούμαι
ξεχνώ	ξεχνιέμαι	στερώ	στερούμαι
γεννώ	γεννιέμαι	βαθμολογώ	βαθμολογούμαι
συναντώ	συναντιέμαι	απασχολώ	απασχολούμαι

	group a		**group b**	
εγώ		**-ιέμαι**		**-ούμαι**
εσύ		**-ιέσαι**		**-είσαι**
αυτός, -ή, -ό	συναντ	**-ιέται**	ασχολ	**-είται**
εμείς		**-ιόματε**		**-ούμαστε**
εσείς		**-ιέστε**		**-είστε**
αυτοί, -ές, -ά		**-ιούνται**		**-ούνται**

Some other verbs of the 2nd conjugation, group a:

συλλογιέμαι*, to think
πουλιέμαι, to be sold
βαριέμαι*, to be bored
καυχιέμαι*, to boast
ξεχνιέμαι, to forget
γεννιέμαι, to be born
αρνιέμαι*, to negate
απαρνιέμαι*, to renounce
χασμουριέμαι*, to yawn
χτυπιέμαι, to be hurt, hit
κρατιέμαι, to hold oneself

Some other verbs of the 2nd conjugation, group b:

ασχολούμαι *, to be busy, to occupy oneself
απασχολούμαι, to be employed
συνεννοούμαι* to come to an understanding, communicate
μιμούμαι *, to imitate, to mimic
ικανοποιούμαι, to satisfy oneself
κατηγορούμαι, to be accused, to be blamed
εξυπηρετούμαι, to be served, to be helped
στερούμαι, to be deprived of
βαθμολογούμαι, to be given marks, grades
αφαιρούμαι, to be absent-minded, to wander
αδικούμαι, to be unjust to oneself
πληροφορούμαι, to be informed

(*) Verbs with an asterisk have only passive form.

Εμείς **συναντιόμαστε** κάθε μέρα στις 5 η ώρα.
We meet (each other) every day at 5 o'clock.

Ο Μιχάλης **ασχολείται** με πολλά πράγματα ταυτόχρονα.
Mihalis is busy with many **things** at the same time.

Η Αθηνά και ο Δανιήλ **αγαπιούνται** πολύ.
Athena and Daniel love each other very much.

Αυτός ο άνθρωπος **κατηγορείται** για φόνο. Η δίκη του θα γίνει τον επόμενο μήνα.
This man is accused of murder. His trial will take place next month

Future continuous - Μέλλοντας διαρκείας
Subjunctive (continuous) - Υποτακτική (ενεστώτα)

2nd conjugation, group a. - Β΄ συζυγία, α΄ τάξη

As you already know, these tenses are formed with the particles **θα** (for the future tense) and **να** (for the subjunctive), and the verb in the present tense.

	Future continuous		Subjunctive (cont.)
	αγαπιέμαι		αγαπιέμαι
	αγαπιέσαι		αγαπιέσαι
θα	αγαπιέται	να	αγαπιέται
	αγαπιόμαστε		αγαπιόμαστε
	αγαπιέστε		αγαπιέστε
	αγαπιούνται		αγαπιούνται

Πρέπει **ν'αγαπιέστε** παιδιά, είστε αδέλφια!
You have to love each other, kids. You are brothers!

Είναι απαραίτητο **να κρατιέσαι** στο λεωφορείο.
It is necessary for you to hold on, on the bus.

Θα βαριόμαστε στο ταξίδι, γι'αυτό και δε θέλουμε να πάμε.
We will get bored on the trip; this is why we don't want to go

Δε βλέπω **να πουλιέται** αυτό το σπίτι.
I don't see that this house is being sold.

2nd conjugation - group b
Β΄ συζυγία - β΄ τάξη

	Future continuous		Subjunctive (cont.)
	θεωρούμαι		θεωρούμαι
	θεωρείσαι		θεωρείσαι
θα	θεωρείται	να	θεωρείται
	θεωρούμαστε		θεωρούμαστε
	θεωρείστε		θεωρείστε
	θεωρούνται		θεωρούνται

Αν δουλέψεις καλά απ'την αρχή **θα θεωρείσαι** ένας καλός φοιτητής.
If you work well from the beginning you'll be considered a good student.

Οι ενδιαφερόμενοι **θα ειδοποιούνται** έγκαιρα.
The concerned (people) will be notified in due time.

Ακόμα δεν μπορώ να καταλάβω γιατί πρέπει **να συγκινείσαι** τόσο πολύ όταν βλέπεις ένα έργο.
I still cannot understand why you have to be so deeply moved when you see a film.

Οι χθεσινές απουσίες δε **δικαιολογούνται**.
Yesterday's absences are not justified.

Imperative (continuous) - Προστακτική (ενεστώτα) 2nd conjugation - group a

	positive		negative	
(εσύ)	να	κουνιέσαι	μην	κουνιέσαι
(εσείς)	να	κουνιέστε	μην	κουνιέστε

Μην **παραπονιέσαι** διαρκώς!
Don't grumble constantly!

Μην **κουνιέστε** τόσο πολύ! Don't move so much!

2nd conjugation - group b

	Positive		Negative	
(εσύ)	να	ασχολείσαι	μην	ασχολείσαι
(εσείς)	να	ασχολείστε	μην	ασχολείστε

Να **ασχολείστε** με τα μαθήματά σας!
Occupy yourselves with your lessons!

Να **ικανοποιείσαι** πάντα μ'αυτά που έχεις!
Always satisfy yourself with whatever you have!

Μη **στερείσαι** τίποτα, αλλά μην υπερβάλλεις!
Don't deprive yourself of anything, but don't be excessive!

Imperfect tense - 2nd conjugation, group a
Παρατατικός - Β΄ συζυγία, α΄ τάξη

εγώ	παραπονιόμουν(α)	-ιόμουν
εσύ	παραπονιόσουν(α)	-ιόσουν
αυτός	παραπονιόταν(ε)	-ιόταν(ε)
εμείς	παραπονιόμαστε	-ιόμαστε
εσείς	παραπονιόσαστε	-ιόσαστε
αυτοί	παραπονιόνταν	-ιόνταν

Group b - β΄ τάξη

εγώ	θεωρούμουν	θυμόμουν(α)
εσύ	θεωρούσουν	θυμόσουν(α)
αυτός	θεωρούνταν	θυμόταν(ε)
εμείς	θεωρούμαστε	θυμόμαστε
εσείς	θεωρούσαστε	θυμόσαστε
αυτοί	θεωρούνταν	θυμόνταν

Remember that the imperfect tense is used in order to express repetition or duration in the past.

Ο Πέτρος και η Αλέκα **αγαπιόνταν**, αλλά τώρα έχουν χωρίσει.
Peter and Aleka used to love each other but they have separated now.

Εγώ δε **βαριόμουν** ποτέ το μάθημα της Ιστορίας, το αντίθετο, μου άρεσε πολύ.
I never used to get bored in History class; on the contrary, I liked it a lot.

Παλιά τα παιδιά δε **γεννιόνταν** σε νοσοκομεία.
A long time ago children used not to be born in hospitals.

Conjunctions - Σύνδεσμοι

The conjunctions are invariable words (uninflected), which relate two phrases.
They denote the following:

coordination	και, κι	and
	ούτε	not even
		neither, nor
	μήτε	not even
time	όταν, σαν	when, as
	ενώ	while
	καθώς	as, while
	αφού	when, after
	μόλις	as soon as
	πριν	before
	ώσπου	until
	πρωτού	before

opposition, contrast	μα, αλλά	but
	όμως, ωστόσο	but, still, however, nevertheless
	ενώ	but, while
	αν και, μολονότι	although, even though
explanation	δηλαδή	that is
cause	γιατί, επειδή	because
	αφού	since
supposition	αν, εάν	if

Σήμερα θα διαβάσω, θα γράψω ένα γράμμα **και** μετά θα δω τηλεόραση μέχρι πολύ αργά.
Today I will study, I will write a letter and afterwards I will watch TV until very late.

Δεν έφαγα **αλλά** δεν πεινάω.
I haven't eaten, but I am not hungry.

Μόλις έφτασε ο γιατρός μπήκαμε στο ιατρείο.
As soon as the doctor came we went into the consulting room

Ώσπου να κάνεις ότι σου ζήτησα θα περάσουν δύο εβδομάδες, το ξέρω.
By the time you do what I asked you to do, two weeks will have passed by.

Ετοίμασε τη σαλάτα **ενώ** εγώ μαγειρεύω.
Prepare the salad while I cook.

Όταν έφτασε ο Μπάμπης η γυναίκα του είχε ήδη φύγει.
When Babis arrived, his wife had already left.

Πάρε μας ένα τηλέφωνο **πρωτού** έρθεις.
Give us a call before you come by.

Αφού φάγαμε πήγαμε για ύπνο.
We went to sleep after eating.

Δε δούλεψες αρκετά, **ωστόσο** πήρες καλό βαθμό.
You didn't work enough; nevertheless you had good grades.

Η Νίκη είναι μία πολύ καλή υπάλληλος **ενώ** η αδελφή της δεν είναι.
Niki is a very good employee while her sister is not.

Δε θα επιστρέψω πολύ αργά. **Δηλαδή**, ως τις 11 θα έχω γυρίσει.
I am not going to come back very late; that is, I will be back by 11 o'clock.

Δε σου τηλεφώνησα **επειδή** ήταν πολύ αργά και σκέφτηκα ότι θα κοιμόσουνα.
I didn't phone you because it was too late and I thought you would be sleeping.

Η Μαρία ήρθε να μου μιλήσει χθες βράδυ **γιατί** ήταν πολύ στενοχωρημένη.
Mary came to talk to me last night because she was very sad.

Αν έχω χρόνο θα σου κάνω μια επίσκεψη την Παρασκευή κατά τις έξι το απόγευμα.
If I have time I will visit you on Friday, around 6 o'clock in the evening.

Vocabulary - Λεξιλόγιο

η απεργία	*(aperyi'a)*	strike
απεργώ	*(aperyo')*	to strike
ο απεργός	*(aperyo's)*	striker, man on strike
η στάση εργασίας	*(sta'si ergasi'as)*	work stoppage
η κυκλοφορία	*(kiklofori'a)*	traffic, circulation
κυκλοφορώ	*(kikloforo')*	to circulate
ακινητοποιώ	*(akinitopio')*	to immobilize
ακινητοποιημένος	*(akinitopiime'nos)*	immobilized
η περίπτωση	*((peri'ptosi)*	case, circumstance event
η διαδρομή	*(διαδromi')*	trip, course
η εκδρομή	*(εκδromi')*	excursion
προπαντός	*(propando's)*	above all, in particular
η υπομονή	*(ipomoni')*	patience
υπομονετικός	*(ipomonetiko's)*	patient
ανυπομονώ	*(anipomono')*	to be impatient
το λεωφορείο	*(leofori'o)*	bus
η λεωφόρος	*(leofo'ros)*	avenue
δεν πειράζει	*(δen pira'zi)*	it doesn't matter
πειράζει	*(pira'zi)*	it matters
πειράζω	*(pira'zo)*	to bother, touch, tamper
προσπαθώ	*(prospatho')*	to try
η προσπάθεια	*(prospa'thia)*	effort
το τρένο	*(tre'no)*	train
το τρόλεϊ	*(tro'lei)*	trolley bus
το εικοσιτετράωρο	*(ikositetra'oro)*	24 hours, round the clock

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the present tense.*

1. Η γριούλα .....όταν κατεβαίνει τις σκάλες. (κρατιέμαι)
2. Οι πελάτες ..... πολύ γρήγορα. (εξυπηρετούμαι)
3. Τα γραπτά .....από το 1 ως το 100. (βαθμολογούμαι)
4. Εσείς ..... συχνά εκτός γραφείου; (συναντιέμαι)

2. *Fill in the blanks with the future continuous or with the subjunctive (continuous)*

1. Αν είσαι σίγουρος ότι ....., μην πας. (βαριέμαι)
2. Μην είστε τόσο απαιτητικοί, θα μείνετε χωρίς δουλειά και μετά ..... (χτυπιέμαι, εσείς)
3. Με τι .....άμα μεγαλώσετε; (ασχολούμαι, εσείς)

3. *Fill in the blanks with the imperative (continuous)*

1. Μην .....τόσο πολύ! (κουνιέμαι, εσύ)
2. Μην ....., θα βρούμε την άκρη. (παραπονιέμαι, εσύ)
3. .....μέλος του σωματείου μας.(θεωρούμαι, εσύ)

4. *Fill in the blanks with the imperfect tense.*

1. Παλιά .....με τη ραπτική. (ασχολούμαι, εγώ)
2. Η Έρη και ο Ντίνος .....πολύ. (αγαπιέμαι)
3. Πέρυσι ..... κάθε μέρα (συναντιέμαι, εμείς)

5. *Fill in the blanks with the appropriate conjunction*

1. Δεν μπορώ να σε συνοδέψω .....δεν έχω χρόνο.
2. .....θέλεις, πες του να περάσει αύριο βράδυ.
3. .....πάρεις μία τέτοια απόφαση, συμβουλέψου κάποιον.

Lesson 24

Dialogue. Questions. Passive verbs, 2nd conjugation, groups a and b: Simple Past, Simple Future. Subjunctive (simple) Imperative (simple). Composed tenses: Present Perfect. Past Perfect. Conjunctions. Vocabulary: Going back home. Exercises.

-Φεύγουμε... Τελείωσε το ταξίδι μας.
-Τουλάχιστον, περάσατε καλά στην Ελλάδα;
-Βέβαια, πάρα πολύ καλά. Στενοχωρεθήκαμε όμως που δεν καταφέραμε να πάμε στην Κνωσό...
-Την επόμενη φορά. Αγοράσατε δώρα , ενθύμια;
-Ναι. Πήραμε δώρα για τους συγγενείς και φίλους μας. Αλλά το πιο ωραίο είναι το βίντεο που τραβήχτηκε κατά τη διάρκεια του ταξιδιού.
-Ειδοποιηθήκανε οι γονείς σας για την ώρα της άφιξής σας στο αεροδρόμιο;
-Ναι, και θα μας περιμένουν. Τώρα θα πεταχτώ δύο λεπτά να πάρω κάποια πράγματα που άφησα για την τελευταία στιγμή.
-Πετάξου και κάνε γρήγορα. Πρέπει να φύγουμε σε λίγο.

-We're leaving... Our trip has finished.
-At least, did you have a good time in Greece?
-Of course, very much so. We are sorry that we could not manage to go to Knossos, though...
-Next time. Have you bought presents, souvenirs?
-Yes, we've bought presents for our family and friends. But the nicest thing is the video shot during our trip.

-Are your parents informed of the hour of your arrival at the airport?
-Yes, and they will wait for us. Now, I'm going to go out for a minute to buy some things I left for the last moment.
-Go and do it fast. We have to leave in a while.

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Περάσανε καλά στην Ελλάδα;
2. Γιατί στενοχωρέθηκαν;
3. Αγοράσανε πολλά δώρα;
4. Ποιοι θα τους περιμένουν στο αεροδρόμιο;
5. Πού θέλει να πάει τώρα η κυρία;

2nd conjugation - groups a and b
Β΄ συζυγία - α΄ και β΄ τάξεις
Simple past - Αόριστος

The simple past is formed in the same way for verbs of the 1st and of the 2nd group (2nd conjugation):

αγαπιέμαι (to be loved): αγαπήθηκα, αγαπήθηκες, αγαπήθηκε, αγαπηθήκαμε, αγαπηθήκατε, αγαπήθηκαν.

ωφελούμαι (to take advantage of something): ωφελήθηκα, ωφελήθηκες, ωφελήθηκε, ωφεληθήκαμε, ωφεληθήκατε, ωφελήθηκαν.

εγώ	αγαπ	*ήθ*	**ηκα**	ωφελ	*ήθ*	**ηκα**
εσύ	αγαπ	*ήθ*	**ηκες**	ωφελ	*ήθ*	**ηκες**
αυτός	αγαπ	*ήθ*	**ηκε**	ωφελ	*ήθ*	**ηκε**
εμείς	αγαπ	*ηθ*	**ήκαμε**	ωφελ	*ηθ*	**ήκαμε**
εσείς	αγαπ	*ηθ*	**ήκατε**	ωφελ	*ηθ*	**ήκατε**
αυτοί	αγαπ	*ήθ*	**ηκαν***	ωφελ	*ήθ*	**ηκαν***

(*) Also, αγαπηθήκανε και ωφεληθήκανε.

Πού **γεννήθηκαν** τα παιδιά σου;
Where were your children born?

Ωφεληθήκαμε πολύ με τον καινούριο νόμο.
We greatly benefited by the new law.

Πληροφορηθήκατε για την αλλαγή του ωραρίου;
Have you been informed about the change of schedule?

Ειδοποιήθηκα αργά, γι'αυτό και δεν πρόλαβα να επικοινωνήσω μαζί σου.
I was notified late, this is why I didn't manage to get in touch with you.

Οι επιβάτες **οδηγήθηκαν** στην αίθουσα αναμονής.
The passengers were led to the waiting room.

All verbs are conjugated with the endings we saw in the preceding page, but the theme (i.e. the letter or letters before the ending) differs according to the ending of the simple past (active form):

present	**simple past, active**	**simple past, passive**
στενοχωρώ	στενοχώρεσα	στενοχωρέθηκα
φορώ	φόρεσα	φορέθηκα
γελώ	γέλασα	γελάστηκα
ξεχνώ	ξέχασα	ξεχάστηκα
εκτελώ	εκτέλεσα	εκτελέστηκα
βαστώ	βάστηξα	βαστήχτηκα
πετώ	πέταξα	πετάχτηκα

Γιατί **στενοχωρέθηκες**; Τίποτε δεν έγινε.
Why are you sad? Nothing happened.

Νομίζω ότι η διαταγή **εκτελέστηκε**.
I think the order was executed.

Πετάχτηκαν όλα τα χαρτιά που ήταν πάνω στο τραπέζι.
All the papers that were on the table were thrown away.

You already know that the Simple Past is used to express an action that occurs only once, and you may also remember that the Simple Future and the Subjunctive (simple) have the same root as the Simple Past.

Simple Future			**Subjunctive simple**		
	ωφεληθ	**ώ**		ωφεληθ	**ώ**
	ωφεληθ	**είς**		ωφεληθ	**είς**
θα	ωφεληθ	**εί**	**να**	ωφεληθ	**εί**
	ωφεληθ	**ούμε**		ωφεληθ	**ούμε**
	ωφεληθ	**είτε**		ωφεληθ	**είτε**
	ωφεληθ	**ούν(ε)**		ωφεληθ	**ούν(ε)**

Πηγαίνετε στον πρώτον όροφο **να πληροφορηθείτε.**
Go to the first floor in order to get informed.

Θα στενοχωρηθώ πολύ αν δεν έρθεις στο γάμο μας.
I will be very sad if you don't come to our wedding.

Το παιδί **θα γεννηθεί** τον Οκτώβριο.
The child is going to be born in October.

Αφού κάνανε αυτό το έγκλημα πρέπει **να τιμωρηθούν**.
If they committed this crime they have to be punished.

Λες να **ωφεληθούμε** μ' αυτή τη σύμβαση;
You think we're going to gain advantage with this contract?

2nd conjugation - groups a and b
Imperative (simple) - Προστακτική (αορίστου)

The imperative (simple) is conjugated in the same way for both groups of the 2nd conjugation:

	positive		**negative**		
(εσύ)	ασχολ	**ήσου**	μην	ασχολ	**ηθείς**
(εσείς)	ασχολ	**ηθείτε**	μην	ασχολ	**ηθείτε**

Ασχοληθείτε λίγο με τους εαυτούς σας κι αφήστε με να κάνω καμιά δουλειά.
Keep yourselves busy and let me do some work.

Κρατήσου καλά όταν κατεβαίνεις τις σκάλες.
Hold on well when you go down the stairs.

Συνεννοηθείτε και μετά πείτε μου τι αποφασίσατε.
Come to an agreement and then tell me what you've decided.

Μην ασχοληθείς τώρα μ' αυτά τα πράγματα.
Don't occupy yourself with these things now.

Since the Imperative (simple) derives from the Simple Past, some verbs form the Imperative in the following way:

S. Past	**Imperative (pos.)**	**Imperative (neg.)**
αρκέστηκα	αρκέσου, αρκεστείτε	μην αρκεστείς, -είτε
πετάχτηκα	πετάξου, πεταχτείτε	μην πεταχτείς, -είτε
ξεχνιέμαι	ξεχάσου, ξεχαστείτε	μην ξεχαστείς, -είτε
τραβήχτηκα	τραβήξου, τραβηχτείτε	μην τραβηχτείς, ...

2nd conjugation - groups a and b
Present Perfect - Παρακείμενος
Past Perfect - Υπερσυντέλικος

If you go back to Lesson 16 you'll see the use of these two tenses. Remember that the past participle has the same root as the simple past.

	Present	Perfect	Past	Perfect
εγώ	**έχω**		**είχα**	
εσύ	**έχεις**		**είχες**	
αυτός	**έχει**	αγαπηθεί	**είχε**	αγαπηθεί
εμείς	**έχουμε**		**είχαμε**	
εσείς	**έχετε**		**είχατε**	
αυτοί	**έχουν**		**είχαν**	

Το διαμέρισμα αυτό **έχει πουληθεί**.
This apartment has been sold.

Ο Γιάννης δεν **έχει ασχοληθεί** ποτέ με τον κήπο του.
Iannis has never paid any attention to his garden.

Είχαμε συνεννοηθεί, αλλά τελικά ο καθένας έκανε κάτι άλλο.
We had agreed, but at the end each one did something else.

Αν **έχεις βαρεθεί** μπορείς να φύγεις. Δεν υπάρχει λόγος να καθίσεις εδώ.
If you are bored you can go. There is no reason for you to stay here.

Conjunctions - Σύνδεσμοι

In the preceding lesson we saw some of the conjunctions of the Greek language.
Here we are going to see those conjunctions, which denote:

comparison	παρά	than
conclusion, conjecture	λοιπόν	so, then, therefore, consequently
	ώστε	so
	άρα, επομένως	then, therefore, consequently
result, effect, consequence	ώστε, που	so, that
result	να, για να	for, to, that, so that
disjunction, separation	ή	or
	είτε, είτε	either, or
specification	πως, ότι	that
hesitation, doubt	μήπως, ίσως	by any chance, maybe

Όταν είμαι στο σπίτι προτιμώ να διαβάζω ένα βιβλίο **παρά** να βλέπω τηλεόραση.
When I'm home I prefer to read a book rather than watch TV.

Δεν έχουμε τι να κάνουμε εδώ πια, **επομένως** μπορούμε να φύγουμε.
We don't have anything to do here anymore, so we can leave.

Δε διάβασες, **άρα** δεν πέρασες τις εξετάσεις σου.
You didn't study so you didn't pass your exams.

Έχω τόση δουλειά **που** δε θα μπορέσω να σηκωθώ απ' την καρέκλα για δύο μέρες.
I have so much work that I will not be able to get up out of this chair for two days.

Δεν έχουμε τόσα πολλά λεφτά **ώστε να** κάνουμε ένα ταξίδι στην Αμερική.
We don't have that much money so as to make a trip to the United States.

Έφερα το παιδί **να** εξεταστεί. Τελευταία δεν αισθάνεται πολύ καλά.
I have brought the child to be examined. Lately he's not feeling very well.

Είτε αύριο **είτε** μεθαύριο θα τελειώσω το βιβλίο σου.
I will finish your book either today or tomorrow.

Νομίζω **πως** θα έχουμε εκλογές σ' ένα χρόνο.
I think we are going to have elections next year.

Μου είπε η Ξανθή **ότι** αύριο δε θα είσαι εδώ.
Xanthi has told me that you're not going to be here tomorrow

Μήπως μπορείς να μου κάνεις μία χάρη;
Could you do me a favor?

Vocabulary - Λεξιλόγιο

τουλάχιστο(ν)	*(toula'histo(n)*	at least
επιστρέφω	*(epistre'fo)*	to return, to give something back
η επιστροφή	*(epistrofi')*	return
στενοχωριέμαι	*(stenohorie'me)*	to be sad
η στενοχώρια	*(stenoho'ria)*	sadness
στενοχωρημένος	*(stenohorime'nos)*	sad
το δώρο	*(δo'ro)*	present
δωρίζω	*(δori'zo)*	to give a present
το ενθύμιο	*(enthi'mio)*	memento
οι συγγενείς	*(singueni's)*	relatives
η διάρκεια	*(δia'rkia)*	duration
διαρκεί	*(δiarki')*	to last, to continue
η άφιξη	*(a'fixi)*	arrival
πετάγομαι	*(peta'γome)*	to pop, to dash, go out (for a while)
πετάω	*(peta'o)*	to fly
προλαβαίνω	*(prolave'no)*	to have the time
τελειώνω	*(telio'no)*	to finish
το τέλος	*(te'los)*	end
τελικός, -ή, -ό	*(teliko's)*	final
τελικά	*(telika')*	finally, at the end
ωφελούμαι	*(ofelou'me)*	to have profit
το όφελος	*(o'felos)*	profit
το συμβόλαιο	*(simvo'leo)*	the contract
η σύμβαση εργασίας	*(si'mvasi eryasi'as)*	the work contract
πληροφορούμαι	*(pliroforou'me)*	to be informed
η πληροφορία	*(plirofori'a)*	information
πληροφορώ	*(pliroforo')*	to inform
οι πληροφορίες	*(plirofori'es)*	information desk

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the past tense.*

1. Η Σεμέλη .....το 1994. (γεννιέμαι)
2. .....όλες οι διαταγές; (εκτελούμαι)
3. .....για το καινούριο ωράριο; (ειδοποιούμαι, εσύ)
4. Που .....οι ασθενείς; (οδηγούμαι)

2. *Fill in the blanks with the simple future or the subjunctive*

1. ..... πολύ αν δεν έρθεις. (στενοχωριέμαι, εμείς)
2. Καλλίτερα ..... παρά να τσακώνεστε. (αγαπιέμαι, εσείς)
3. Όλοι οι υποψήφιοι ..... στο δεύτερο όροφο. (οδηγούμαι)

3. *Fill in the blanks with the Present Perf. or the Past Perf.*

1. Αυτό το είδος παπούτσια ..... πολύ στη δεκαετία του ΄70. (φοριέμαι)
2. Πού ..... αυτή η ταινία; (τραβιέμαι)
3. ..... πολλές φορές. Σταμάτα πια. (παραπονιέμαι, εσύ)

4. *Fill in the blanks with the appropriate conjunction.*

1. Προτιμώ να μαγειρέψω ..... να πλύνω τα πιάτα.
2. Τα βιβλιοπωλεία ήταν κλειστά, ...δεν μπόρεσα να σου αγοράσω το βιβλίο που ήθελες.
3. Είμαστε τόσο κουρασμένοι .....θα πάμε κατευθείαν για ύπνο.
4. .....είστε ο κύριος Ελευθεριάδης;
5. Ποιο είναι πιο ωραίο, αυτό.....εκείνο;

Lesson 25

Dialogue. Questions. Passive and reflexive verbs. Second conjugation, groups a and b. Future Perfect. Present Perfect (subjunctive). The perfect Participle. Interjections. Vocabulary. Exercises.

-Λες να έχουν ευχαριστηθεί οι φίλοι μας;
-Μα, βέβαια. Μείνανε τόσο ενθουσιασμένοι που ήδη μας υποσχέθηκαν ότι του χρόνου θα έρθουν με όλη την οικογένεια.
-Όλα ήταν τέλεια, ο καιρός, τα ταξίδια, η διασκέδαση. Και νομίζω ότι οι μέρες που πέρασαν στην Ολυμπία, στο συνέδριο, θα τους μείνουν αξέχαστες...
-Έτσι νομίζω κι εγώ. Όπως και η συναυλία στην Επίδαυρο. Αν έβλεπες τα μάτια τους...φαίνονταν μαγεμένοι.
-Ναι. Και το καλό είναι ότι είχαν πολύ χρόνο μπροστά τους, για διασκέδαση, για δουλειά, για να γνωρίσουν καινούρια άτομα... Ωραίος τρόπος να ταξιδεύει κανείς. Είναι αυτό που λέμε: "το τερπνόν μετά του ωφελίμου"

-Do you think our friends were pleased?
-Of course. They were so enthusiastic that they have already promised us that they will come back next year with all the family
-Everything was perfect, the weather, the trips, the entertainment. And I think they will never forget the days they were at Olympia, at the congress.
-I think so too. Like the concert in Epidauros. If you saw their eyes... they seemed spellbound.
-Yes. And the good thing is that they had plenty of time for entertainment, for work, to meet new people... This is a nice way of travelling. It's what we call "to combine business with pleasure".

Now that you have read the dialogue you can answer the following questions:

1. Πώς πέρασαν οι φίλοι τους στην Ελλάδα;
2. Τι τους υποσχέθηκαν;
3. Τι αγόρασαν για τους συγγενείς και φίλους;
4. Τι θα τους μείνει αξέχαστο;

2nd conjugation - groups a and b
Future Perfect - Συντελεσμένος μέλλοντας
Present Perfect (subjunctive)
Παρακείμενος (υποτακτική)

If you go back to Lessons 16 and 17 you will find the use of these two tenses.

Future Perfect			Present Perfect (subjunctive)		
	έχω			έχω	
	έχεις			έχεις	
θα	έχει	ευχαριστηθεί	**να**	έχει	ευχαριστηθεί
	έχουμε			έχουμε	
	έχετε			έχετε	
	έχουν			έχουν	

Και βέβαια **θα έχουν ευχαριστηθεί** στην Ελλάδα.
Of course they were very pleased with Greece.

Γιατί **έχουν εξαιρεθεί** αυτά τα ονόματα από τη λίστα;

Why were these names excluded from the list?

Σίγουρα **θα έχετε ασχοληθεί** πριν μ'αυτό το θέμα, επομένως δεν θα είναι τίποτα καινούριο για σας.
I'm sure you have already occupied yourselves with this subject, so it's not going to be new for you.

Ελπίζω **να** μην **έχει παραπονεθεί** κανένας για το ξενοδοχείο, αν και δεν ήταν πολύ καθαρό.
I hope nobody has complained about the hotel, even though it was not very clean.

Μέχρι αύριο αυτή την ώρα **θα έχετε συνεννοηθεί** για την εκδρομή του Σαββάτου.
By tomorrow at this hour you will have arranged for the Saturday excursion.

Μέχρι το βράδυ **θα έχουμε τηλεφωνηθεί** τουλάχιστον πέντε φορές.
We will have phoned each other at least five times by the evening.

Participle (Perfect) - Μετοχή παρακειμένου

In Lesson 17 we saw the present participle. Here we are going to see the perfect participle.
Look at the following examples:

Το σπίτι είναι **πουλημένο**. The house is sold.

Η Ελένη και η Μελίτα είναι **αγαπημένες** φίλες.
Helen and Melita are beloved friends.

Περασμένα, ξεχασμένα. Let bygones be bygones.

Η κυρία Ελευθεριάδη είναι πάντα καλά **ντυμένη**.
Mrs. Eleftheriadi is always well dressed.

Το μοναστήρι είναι **χτισμένο** μέσα στο βράχο.
The monastery is built into the rock.

Από πότε είστε **παντρεμένοι**;
How long have you been married?

*The perfect participle is formed with the ending **-μένος** in the corresponding gender and number.*

	singular	**plural**
χτίζω	χτισμένος, -η, -ο	χτισμένοι, -ες, -α
παντρεύομαι	παντρεμένος, -η, -ο	παντρεμένοι, -ες, -α
μαγειρεύω	μαγειρεμένος, -η, -ο	μαγειρεμένοι, -ες, -α
ικανοποιώ	ικανοποιημένος, η, ο	ικανοποιημένοι, ες, α
αγοράζω	αγορασμένος, -η, -ο	αγορασμένοι, -ες, -α

Some verbs form their perfect participles in:

-αμένος	ζεσταίνομαι, ζεσταμένος καταριέμαι, καταραμένος
-ημένος	αγαπιέμαι, αγαπημένος καταργούμαι, καταργημένος
-εμένος	παραπονιέμαι, παραπονεμένος
-γμένος	ανοίγομαι, ανοιγμένος βρέχομαι, βρεγμένος διαλέγομαι, διαλεγμένος διδάσκομαι, διδαγμένος

-μμενος	εγκαταλείπομαι, εγκατελημμένος ανάβομαι, αναμμένος κόβομαι, κομμένος
-σμένος	πιάνομαι, πιασμένος εκτελούμαι, εκτελεσμένος κατασκευάζομαι, κατασκευασμένος

But: τρώω, **φαγωμένος**.

Είμαι **φαγωμένος**.I have just eaten.

Οι εργασίες είναι **διορθωμένες**. The papers are corrected.

Είναι **κομμένες** οι πατάτες; Are the potatoes cut?

Οι πόρτα είναι **κλειδωμένη**, δεν θα μπορέσουμε να μπούμε.
The door is locked; we will not be able to go in.

Είσαι **ευτυχισμένος**; Are you happy?

Είμαστε **θυμωμένοι** μαζί σου γιατί δεν έρχεσαι πια.
We are angry with you because you don't come anymore.

Αυτή η καρέκλα είναι **πιασμένη**. Καθίστε αλλού.
This chair is occupied. Sit somewhere else.

Interjections - Επιφωνήματα

The interjections are invariable words that form a phrase by themselves. They express a vivid reaction and can be either onomatopoeic, like **α!, αχ!**, or formed by nouns: **Θεός και παναγία!, Θεέ μου!,**

The interjections can express the following:

uncertainty, doubt **αβεβαιότητα**	χμ! hmm, humph!
negation, άρνηση	α μπα! Not a chance!, no way!, nope!
hesitation **απορία**	α!, ο! ah!, oh! μπα! why!, well, well
wish **ευχή**	είθε! may, wish, would! μακάρι! wish, may, if only!
praise, έπαινος	εύγε! μπράβο! bravo! well done!
irony, ειρωνεία	ε!, ου! hey!
admiration **θαυμασμός**	α!, ah! πωπώ!, ah!
exhortation **παρακίνηση**	άιντε! come on! στοπ! stop! σουτ!, στ! hush! shush!
pain, pity **πόνος, λύπη**	αχ! ah! ω! oh! όχου! ouch! alas! άου! οχ! ouch!, oh! αλίμονο! alas, woe!
worry, trouble, disgust **στενοχώρια, αηδία**	ου! oh! ουφ! ugh! ouch! πουφ! ugh! phew! πα πα πα! ugh!

Vocabulary - Λεξιλόγιο

ευχαριστιέμαι	*(efharistie'me)*	to be pleased
ευχαριστημένος	*(efharistime'now)*	pleased
η ευχαρίστηση	*(efha'risti)*	pleasure
ο ενθουσιασμός	*(enthousiasmo's)*	enthusiasm
ενθουσιάζομαι	*(enthousia'zome)*	to be enthusiastic
ενθουσιασμένος	*(enthousiasme'nos)*	enthusiastic
τέλεια	*(te'lia)*	perfect
η διασκέδαση	*(διaske'δasi)*	amusement, entertainment
διασκεδάζω	*(διaskeδa'zo)*	to amuse oneself
το συνέδριο	*(sine'δrio)*	congress, conference
οι σύνεδροι	*(si'neδri)*	congressmen
αξέχαστος, -η, -ο	*(axe'hastos)*	unforgettable
μαγεμένος	*(mayeme'nos)*	spellbound, enchanted
η μαγεία	*(mayi'a)*	magic
ο τρόπος	*(tro'pos)*	way, manner
η παροιμία	*(parimi'a)*	proverb, saying
η Ολυμπία	*(olimbi'a)*	Olympia
ο Όλυμπος	*(o'limbo)*	Olympus
ολυμπιακός	*(olimbiako's)*	olympic
η Επίδαυρο	*(epi'δavros)*	Epidauros
η Αρχαία Επίδαυρος	*(arhe'a epi'davros)*	Ancient Epidauros
ωφέλιμος	*(ofe'limos)*	beneficial
το αντικείμενο	*(antiki'meno)*	object
αντικειμενικά	*(antikimenika')*	objectively
ο λαός	*(lao's)*	people
λαϊκός, -ή, -ό	*(laiko's)*	popular
η λαϊκή τέχνη	*(laiki' te'hni)*	popular art

Exercises - Ασκήσεις

1. *Fill in the blanks with the future perfect or with the subjunctive perfect.*

1. Λες ..... κανείς για το κρύο; (παραπονιέμαι)
2. Μέχρι αύριο το μεσημέρι ..... οπωσδήποτε. (τηλεφωνιέμαι, εμείς)
3. Η Μαίρη και η Ιωάννα ..... καλά. (συνεννοούμαι)
4. Ο Πέτρος .....μ' αυτό. (ασχολούμαι)
5. Ελπίζω ..... οι φίλοι μας στην Ελλάδα. (ευχαριστιέμαι, αυτοί)

2. *Fill in the blanks with the perfect participle*

1. Το διαμέρισμα αυτό είναι .....(νοικιάζω)
2. Ποια είναι η πιο .....σου φίλη; (αγαπώ)
3. Το σπίτι του Κλέαρχου είναι .....με πέτρα. (χτίζω)
4. Αυτά τα ασημένια κηροπήγια είναι .....στα Ιωάννινα. (αγοράζω)
5. Γιατί είσαι πάντα .....(θυμώνω)
6. Είμαι τελείως ....., έκανα βίαιες κινήσεις. (πιάνομαι)
7. Είναι .....η πόρτα; (κλειδώνω)

3. *Fill in the blanks with the appropriate interjection*

1. Έχεις ιδέα πού άφησα το πορτοφόλι μου; .....
2. Λες να μη δουλέψουμε αύριο; .....
3. ....., χτύπησα και τώρα πονάω.
4. ....., εσύ πήρες τέτοιο βαθμό;
5. ....., τι ζέστη είναι αυτή!
6. Έμαθα πολλά Ελληνικά!.....!

Άγγλο-Ελληνικό Λεξιλόγιο

English-Greek Vocabulary

ability ικανότητα
able ικανός
about περίπου
above πάνω από/ ~ **all** πάνω απ' όλα
abroad στο εξωτερικό
absent απών
absolute απόλυτος
accent τόνος/ τονίζω
accident δυστύχημα
account λογαριασμός
ache πόνος/ πονώ
act πράξη/ εκτελώ
action πράξη, ενέργεια, δράση
active ενεργητικός, δραστήριος
activity δραστηριότητα
actual πραγματικός
adapt προσαρμόζω
add προσθέτω
addition πρόσθεση
address διεύθυνση
adjective επίθετο
administration διοίκηση, διαχείριση
admire θαυμάζω
adventure περιπέτεια
adverb επίρρημα
advertise διαφημίζω
advertisement διαφήμιση
advice συμβουλή/ συμβουλεύω
afraid φοβισμένος
after μετά
afternoon απόγευμα
again πάλι, ξανά
against εναντίον, κατά
age ηλικία
agency πρακτορείο
agenda σημειωματάριο
agent πράκτορας
agree συμφωνώ
agreement συμφωνία
air αέρας
airplane αεροπλάνο
airport αεροδρόμιο
alarm συναγερμός
alcohol οινόπνευμα
alive ζωντανός
all όλος
allergic αλλεργικός
almost σχεδόν
alone μόνος
along κατά μήκος
alphabet αλφάβητο
already ήδη, κιόλας
also επίσης
alternative εκλογή/ εναλλακτικός
although μολονότι
always πάντοτε, πάντα
amateur ερασιτέχνης
ambassador πρέσβης
amnesty αμνηστία
angry θυμωμένος

animal ζώο
answer απάντηση/ απαντώ
any ένας, κάποιος, **-one** κάποιος, καθένας, **-thing** οτιδήποτε **-where** οπουδήποτε
apart χωριστά
apartment διαμέρισμα
apple μήλο
application αίτηση
appointment συνάντηση, διορισμός
apricot βερίκοκο
April Απρίλιος
area εμβαδόν, έκταση
arithmetic αριθμητική
arm βραχίονας
army στρατός
around (τρι)γύρω
arrest συλλαμβάνω/ κράτηση
arrival άφιξη
art τέχνη
article άρθρο
artist καλλιτέχνης
as όπως, σαν
ask ρωτώ
August Αύγουστος
aunt θεία
autograph αυτόγραφο
autumn φθινόπωρο

B

back πίσω/ ράχη, νώτα
backward προς τα πίσω, ανάποδα
bacteria μικρόβια
bad κακός, άσχημος
baggage αποσκευές
baker αρτοποιός
balance ισορροπία
balcony μπαλκόνι
ball μπάλα
band ορχήστρα/ δεσμός/ συμμορία/ ταινία/ κορδέλα
bank τράπεζα
base βάση/ βασίζω
bath λουτρό, μπάνιο
bathroom, δωμάτιο λουτρού, μπάνιο
battery μπαταρία
be είμαι (ρήμα)
beach παραλία
bear υποφέρω, γεννώ
beautiful ωραίος
because γιατί, διότι
become γίνομαι
bed κρεβάτι **-room** υπνοδωμάτιο
before πριν
begin αρχίζω
beginning αρχή
behind πίσω
believe πιστεύω
belong ανήκω
belt ζώνη, λουρί
between μεταξύ, ανάμεσα
bicycle ποδήλατο
big μεγάλος
bird πουλί

birth γέννηση
biscuit μπισκότο
black μαύρος
blanket κουβέρτα
blind τυφλός
blond ξανθός
blood αίμα
blow φυσώ **~out**, σβήνω
blue γαλάζιος, μπλε
boat βάρκα, πλοίο
body σώμα
boil βράζω
bomb βόμβα, βομβαρδίζω
book βιβλίο
bookkeeper λογιστής
bookseller βιβλιοπώλης
borrow δανείζομαι
boss προϊστάμενος, διευθυντής, αφεντικό
both αμφότεροι
bottle μπουκάλι
box κουτί/ πυγμαχώ
boxing πυγμαχία
bracelet βραχιόλι
brain μυαλό, εγκέφαλος
brake φρένο
brave θαρραλέος
bread ψωμί
break σπά(ζ)ω
breakfast πρωινό, πρόγευμα
breast στήθος, μαστός
breath αναπνοή
breathe αναπνέω
bride νύφη
bridegroom γαμπρός
bridge γέφυρα
bring φέρνω
brother αδελφός
brown καστανός
brush βούρτσα
build κτίζω, οικοδομώ
building κτίριο
burn καίω
bus λεωφορείο
business εργασίες/ υπόθεση/ επιχείρηση
busy απασχολημένος
butcher χασάπης
butter βούτυρο
butterfly πεταλούδα
button κουμπί
buttonhole κουμπότρυπα
buy αγοράζω

C

cabin καμπίνα
cake γλυκό, τούρτα
calendar ημερολόγιο
call καλώ/ κλήση
camera φωτογραφική μηχανή
can μπορώ
capital πρωτεύουσα/ κεφάλαιο
car αυτοκίνητο
card κάρτα
care φροντίδα, φροντίζω
careful προσεκτικός
careless απρόσεκτος

carry μεταφέρω
case περίπτωση, υπόθεση
cash μετρητά
cashier ταμίας
cat γάτα
catch πιάνω, αρπάζω
ceiling ταβάνι
cell κελί/ κύτταρο
cellar υπόγειο
center κέντρο
central κεντρικός
century αιώνας
chain αλυσίδα
chair καρέκλα
chance τύχη, ευκαιρία
change αλλάζω/ αλλαγή ψιλά
cheap φθηνός
cheese τυρί
cheque επιταγή
child παιδί
choose διαλέγω
Christmas Χριστούγεννα
church εκκλησία
cigar πούρο
cigarette τσιγάρο
cinema κινηματογράφος
city πόλη
class τάξη
classic κλασσικός
clean καθαρός/ καθαρίζω
clear καθαρός, διαυγές
clever έξυπνος
client πελάτης
climate κλίμα
close κλείνω/ κοντά κοντινός
cloth ύφασμα **-e** ντύνω
clothes ρούχα
cloud σύννεφο
coat σακάκι, παλτό
coffee καφές
cold κρύος, ψυχρός
colour χρώμα
comb χτένα/ χτενίζω
come έρχομαι
company εταιρία
concert συναυλία
conference διάσκεψη
conflict αντίθεση/ διαμάχη
congratulations συγχαρητήρια
congress συνέδριο, συνέλευση
connect συνδέω
connection σύνδεση
constant σταθερός
consul πρόξενος
consulate προξενείο
contact επαφή/ έρχομαι σε επαφή
continue συνεχίζω
contract συμβόλαιο
control ελέγχω/ έλεγχος
conversation συνδιάλεξη, συνομιλία συζήτηση
cook μαγειρεύω/ μάγειρας

copper χαλκός, μπακίρι
copy αντίγραφο/ αντιγράφω
cork φελλός
corkscrew τιρμπουσόν
corner γωνία
correct ορθός, σωστός διορθώνω
correspondence αλληλογραφία
corridor διάδρομος
cost κόστος/ κοστίζω
cotton μπαμπάκι
couch καναπές, ντιβάνι
cough βήχας/ βήχω
count μετρώ
country χώρα, πατρίδα/ εξοχή
couple ζευγάρι, δύο
courage θάρρος
course μάθημα, διαδρομή, πορεία
court αυλή, δικαστήριο
cousin εξάδελφος, εξαδέλφη
cover σκεπάζω, καλύπτω/ κάλυμμα, σκέπασμα
cow αγελάδα
cramp σπασμός, κράμπα
crazy ανόητος, τρελός
cream κρέμα, σαντιγί
credit πίστωση
criminal εγκληματίας/ εγκληματικός
cross σταυρός, διασταύρωση ~ **over** διασχίζω, περνώ απέναντι
crossword σταυρόλεξο
crown κορώνα, στέμμα
cry κλαίω
cup φλυτζάνι, κύπελλο
curtain κουρτίνα
curve κούρβα, καμπή
custom έθιμο, συνήθεια
customs τελωνείο
cut κόβω

D

daily κάθε μέρα, ημερήσιος
dance χορός/ χορεύω
danger κίνδυνος
dark σκοτάδι/ σκοτεινός
darling πολυαγαπημένος, -η
date χρονολογία, ημερομηνία
daughter κόρη, θυγατέρα
day μέρα
dead νεκρός, πεθαμένος
deaf κουφός
dear αγαπητός/ ακριβός
death θάνατος
December Δεκέμβριος
decide αποφασίζω
decision απόφαση
deck κατάστρωμα, κουβέρτα

declare δηλώνω, (δια)κηρύττω
declaration δήλωση, διακήρυξη
deep βαθύς/ βαθιά
delay καθυστερώ, βραδύνω
demand απαιτώ, αξιώνω
democracy δημοκρατία
democrat δημοκράτης
demonstrate δια-δηλώνω
demonstration δια-δήλωση/ επίδειξη
dentist οδοντίατρος
department τμήμα
departure αναχώρηση
depend εξαρτιέμαι από
it depends εξαρτάται
deposit κατάθεση/ καταθέτω
depositor καταθέτης
describe περιγράφω
description περιγραφή
desert λιποτακτώ
deserve αξίζω
desire πόθος, επιθυμία/ ποθώ
desk γραφείο, θρανίο
dessert επιδόρπιο
destiny μοίρα
destroy καταστρέφω
detail λεπτομέρεια
detective μυστικός αστυνόμος
develop αναπτύσσω/ εμφανίζω (φωτ.)
devil διάβολος, δαίμονας
dialect διάλεκτος
diarrhea διάρροια
dictatorship δικτατορία
dictionary λεξικό
die πεθαίνω
diet δίαιτα
difficult δύσκολος
difficulty δυσκολία
dig σκάβω
dine γευματίζω
dining room τραπεζαρία
dinner γεύμα, δείπνο
diploma δίπλωμα
diplomacy διπλωματία
direct ευθύς, άμεσος/ διευθύνω, κατευθύνω
direction κατεύθυνση διαχείριση/ διεύθυνση
directory τηλεφωνικός κατάλογος
disagree διαφωνώ
disagreement διαφωνία
disappoint απογοητεύω
-ment απογοήτευση
disc δίσκος (αθλ.)
discipline πειθαρχία
discount έκπτωση,
discover ανακαλύπτω
discuss συζητώ
discussion συζήτηση
displease δυσαρεστώ
distance απόσταση, διάστημα

distribute διανέμω
distribution διανομή, κατανομή
district περιοχή, περιφέρεια
disturb ενοχλώ
divide διαιρώ, χωρίζω
divorce διαζύγιο/ χωρίζω
divorced χωρισμένος
dizzy ζαλισμένος
do κάνω, πράττω
doctor γιατρός/ διδάκτορας (πανεπ.)
document έγγραφο
dog σκυλί
doll κούκλα
donation δωρεά
donkey γαϊδούρι
door πόρτα
double διπλός/ διπλάσιος
doubt αμφιβάλλω/ αμφιβολία
dove περιστέρι
down κάτω/ πούπουλο, χνούδι
dozen δωδεκάδα
draw σέρνω, τραβώ/ σχεδιάζω
dream όνειρο/ ονειρεύομαι
dress φόρεμα, ενδυμασία ~ **up** ντύνομαι
drink πίνω/ ποτό
drive οδηγώ
driver οδηγός
drop στάλα, σταγόνα
drown πνίγω, πνίγομαι
drug φάρμακο/ ναρκωτικό
drum τύμπανο/ βαρέλι
drunk μεθυσμένος
dry ξερός, ξηρός/ στεγνώνω
duck πάπια
during κατά τη διάρκεια
dust σκόνη/ ξεσκονίζω
duty καθήκον, υποχρέωση/ δασμός

E

each έκαστος, κάθε, καθένας
eagle αετός
ear αυτί, αφτί
earring σκουλαρίκι
early νωρίς
earn κερδίζω, βγάζω
earth γη, έδαφος, χώμα
east ανατολή
Easter Πάσχα
easy εύκολος
easily εύκολα
eat τρώω
economy οικονομία
educate εκπαιδεύω, σπουδάζω
education εκπαίδευση, μόρφωση, παιδεία
effect επίδραση, επιρροή

effective αποτελεσματικός
egg αυγό
elbow αγκώνας
elect εκλέγω
election εκλογή
electric ηλεκτρικός
electricity ηλεκτρισμός
elevator ασανσέρ
embassy πρεσβεία
emigrant μετανάστης
emigrate μεταναστεύω
emigration μετανάστευση
employ απασχολώ, διορίζω
employment απασχόληση, διορισμός
empty άδειος, κενός/ αδειάζω
end τέλος, τέρμα
ending κατάληξη
enemy εχθρός
energy ενέργεια/δύναμη
engaged αρραβωνιασμένος/ πιασμένος (τηλ.) κατειλημμένη γραμμή
engagement αρραβώνας
engine μηχανή
engineer μηχανικός
enjoy απολαμβάνω, χαίρομαι
enough αρκετός/ αρκετά
entry είσοδος
epidemic επιδημία
equal ίσος, ομότιμος, αντάξιος
Equator Ισημερινός
erase σβήνω, εξαλείφω
error σφάλμα, λάθος
escape διαφεύγω, δραπετεύω
especially κυρίως/ ιδιαιτέρως
essential ουσιώδης, βασικός, βασικά
Europe Ευρώπη
even ακόμη και αν
evening βράδυ, εσπέρα
ever ποτέ, καμιά φορά
every κάθε
ex- πρώην
exact ακριβής/ σωστός
exactly ακριβώς
examination εξέταση
example παράδειγμα **for ~** παραδείγματος χάρη
except εκτός
exception εξαίρεση
exchange ανταλλαγή/ συνάλλαγμα/ αλλάζω ανταλλάσσω
excursion εκδρομή
excuse πρόφαση/ συγχωρώ
execute εκτελώ
exercise άσκηση/ εξασκώ
exhaust εξάτμιση
exhibition έκθεση
exist υπάρχω, ζω

existence ύπαρξη
exit έξοδος
expand εκτείνω, ευρύνω
expect αναμένω/ απαιτώ
expenses έξοδα
expensive ακριβός
experience πείρα, εμπειρία
expert ειδικός, εμπειρογνώμονας
explain εξηγώ
explosion έκρηξη
export εξαγωγή/ εξάγω
express ταχύς/ ταχεία/ εκφράζω, διατυπώνω
eye μάτι **-brow** φρύδι **-lid** βλέφαρο **-witness** αυτόπτης μάρτυρας

F

face πρόσωπο/ αντιμετωπίζω
factory εργοστάσιο
fall πτώση, πέσιμο **~ down** πέφτω
family οικογένεια
famous διάσημος, φημισμένος
far μακρινός/ μακριά
farm αγρόκτημα
farmer γεωργός
fast ταχύς, γρήγορος/ στερεός, σταθερός
fat παχύς, χοντρός/ λίπος
father πατέρας
father-in-law πεθερός
fault σφάλμα, λάθος
February Φεβρουάριος
feed τρέφω
feel αισθάνομαι, νοιώθω
fever πυρετός
few λίγοι **a few** μερικοί
fiance αρραβωνιαστικός **-e** αρραβωνιαστικιά
field χωράφι, κάμπος
fig σύκο
fight καυγάς, πάλη/ μάχη/ πολεμώ, μάχομαι/ παλεύω
file λίμα/ λιμάρω/ ντοσιέ
fill γεμίζω
film φιλμ, ταινία
find βρίσκω
fine λεπτός, καλός/ πρόστιμο
finger δάχτυλο
finish τελειώνω
fire φωτιά/ πυρ
fish ψάρι/ ψαρεύω
fit εφαρμόζω, ταιριάζω
fix φτιάχνω/ καθορίζω
flag σημαία
flame φλόγα
flat επίπεδος/ διαμέρισμα
flight πτήση
floor πάτωμα, όροφος
flour αλεύρι
flower λουλούδι
fly μύγα/ πετώ, ταξι-

δεύω αεροπορικώς
folk λαός, άνθρωποι/ λαϊκός
follow ακολουθώ/ παρακολουθώ
food τροφή, φαΐ
fool ηλίθιος, βλάκας
foot πόδι
football ποδόσφαιρο
for για, διότι
forehead μέτωπο, κούτελο
foreign ξένος **-er** ξένος, αλλοδαπός
foreword πρόλογος
forget ξεχνώ
forgive συγχωρώ
fork πιρούνι
form μορφή, σχήμα
fox αλεπού
free ελεύθερος, δωρεάν
freedom ελευθερία
fresh φρέσκος, νωπός
freezer κατάψυξη
friend φίλος **-ship** φιλία
from από
frost παγωνιά, πάχνη
fruit φρούτο
fry τηγανίζω
frying pan τηγάνι
full γεμάτος, πλήρες
funny αστείος, κωμικός/ παράξενος
fur γούνα
furniture έπιπλα
future μέλλον/ μελλοντικός

G

game παιχνίδι
garden κήπος
gardener κηπουρός
garlic σκόρδο
gas αέριο, γκάζι
gasoline βενζίνη
general στρατηγός/ γενικός
generally γενικά, κατά κανόνα
generation γενιά, γενεά
generator γεννήτρια
geography γεωγραφία
get λαμβάνω/ γίνομαι/ συλλαμβάνω **~ in** μπαίνω **~ out** βγαίνω get up σηκώνομαι **~ there** φθάνω **~ ready** ετοιμάζομαι **~ a cold** κρυολογώ
girl κορίτσι
give δίνω **give away** χαρίζω
glad ευχαριστημένος
glass γυαλί/ ποτήρι
glasses γυαλιά
go πάω, πηγαίνω/ **~ ahead** προχωρώ
God θεός
gold χρυσός, χρυσάφι
good καλός
goose χήνα
government κυβέρνηση
grammar γραμματική
granddaughter εγγονή

grandfather παππούς
grandmother γιαγιά
grandson εγγονός
grape σταφύλι
grass γρασίδι, χορτάρι
grave τάφος/ σοβαρός
great μεγάλος, σπουδαίος
green πράσινος
greengrocer μανάβης
greetings χαιρετίσματα
grey γκρίζος
grill σχάρα/ ψήνω στη σχάρα
grocer μπακάλης
ground έδαφος, γη/ βάση
group ομάδα
grow φυτρώνω, αναπτύσσομαι **~ up** μεγαλώνω
guarantee εγγύηση/ εγγυούμαι
guard φρουρά, σκοπός/ φρουρώ
guess μαντεύω
guest καλεσμένος
guide ξεναγός/ οδηγός
gulf κόλπος
gull γλάρος
gun όπλο

H

habit συνήθεια
hail χαλάζι
hair μαλλιά
hairdresser κουρέας, κομμωτής
half μισό, ήμισυ
hall αίθουσα
hammer σφυρί/ σφυρηλατώ
hand χέρι
hang κρεμώ
hanger κρεμάστρα
happen συμβαίνει, τυγχάνει
happy ευτυχής
happiness ευτυχία
harbor λιμάνι
hard σκληρός, αυστηρός
hat καπέλο
hate μισώ
have έχω
hawk γεράκι
head κεφάλι
headache πονοκέφαλος
heal θεραπεύω, γιατρεύω
health υγεία
healthy υγιής
hear ακούω
heart καρδιά
heat ζέστη, κάψα/ θερμαίνω
heating θέρμανση
heaven ουρανός
heavy βαρύς
heel φτέρνα/ τακούνι
hell κόλαση
help βοήθεια/ βοηθώ
here εδώ

hereafter στο εξής
herring ρέγκα
high ψηλά/ ψηλός
high school γυμνάσιο
hill λόφος
hit κτυπώ/ κτύπημα/ επιτυχία
holiday γιορτή/ αργία/ διακοπές
home σπίτι
honest τίμιος, έντιμος
honey μέλι ~ **moon** μήνας του μέλιτος
honor τιμή, υπόληψη/ τιμώ
hope ελπίδα/ ελπίζω
horn κέρατο/ κόρνα, κλάξον
horrible φρικτός, απαίσιος
horse άλογο
hospital νοσοκομείο
hospitality φιλοξενία
hot θερμός, ζεστός
hot dog λουκάνικο
hotel ξενοδοχείο
hour ώρα
how πως ~ **much** πόσο
humid υγρός
humidity υγρασία
hunger πείνα
hungry πεινάω
hurry βιασύνη/ βιάζομαι
hurt τραυματίζω, πληγώνω
husband σύζυγος

I

I εγώ
ice πάγος
ice cream παγωτό
idea ιδέα
if αν, εάν
ill άρρωστος
illness αρρώστια
illegal παράνομος
illusion αυταπάτη
illustration εικονογράφηση
imagination φαντασία
imitate μιμούμαι
imitation απομίμηση
impatience ανυπομονησία
impatient ανυπόμονος
impolite αγενής
import εισαγωγή/ εισάγω
importance σπουδαιότητα, σημασία
important σπουδαίος
impossible αδύνατον
impression εντύπωση
impulsive αυθόρμητος
in εις, σε, εντός, μέσα
incapable ανίκανος
include συμπεριλαμβάνω
income εισόδημα
income tax φόρος εισοδήματος
incorrect ανακριβής, εσφαλμένος
incredible απίστευτος
indeed πράγματι
independence ανεξαρτησία
independent ανεξάρτητος
indignation αγανάκτηση
indirect έμμεσος
indirectly έμμεσα
indisposed απρόθυμος/ αδιάθετος
indisposition αδιαθεσία απροθυμία/ κακοκεφιά
industry βιομηχανία
infant νήπιο, βρέφος
infect μολύνω
infection μόλυνση
inflammation φλόγωση, ερεθισμός
inflation πληθωρισμός
influence επίδραση, επιρροή/ επηρεάζω
influenza γρίππη
inform πληροφορώ
information πληροφορία
injection ένεση
ink μελάνι
insect έντομο
inside μέσα, εντός, το εσωτερικό μέρος
insist επιμένω
inspect επιθεωρώ
inspection επιθεώρηση
inspector επιθεωρητής
inspiration έμπνευση
installation εγκατάσταση
instance (for) παραδείγματος χάρη
instead αντί
instinct ένστικτο
institute ινστιτούτο
instrument όργανο (μουσ.)/ εργαλείο
insufficient ανεπαρκής
insult προσβολή/ προσβάλλω
insurance ασφάλεια
intelligent ευφυής
intensive εντατικός
interest ενδιαφέρον/ συμφέρον
interesting ενδιαφέρον
international διεθνής
interpreter διερμηνέας
interview συνέντευξη
introduce συστήνω, παρουσιάζω
invalid ανάπηρος
invest επενδύω
invite προσκαλώ
invitation πρόσκληση
invoice τιμολόγιο
iron σίδερο/ σιδερώνω
irritate ερεθίζω/ εκνευρίζω
irritation ερεθισμός/ εκνευρισμός
island νησί
isolated απομονωμένος
isolation απομόνωση
itinerary δρομολόγιο

J

jacket ζακέτα, σακάκι
jail φυλακή
jam μαρμελάδα
January Ιανουάριος
jealous ζηλιάρης
jewel κόσμημα
jeweler κοσμηματοπώλης
job δουλειά, εργασία
joke αστείο
journal περιοδικό
journalist δημοσιογράφος
joy χαρά, ευθυμία
judge δικαστής/ κρίνω, δικάζω
jug κανάτα, στάμνα
juice χυμός
jump πήδημα/ πηδώ
June Ιούνιος
jury ένορκοι
just μόλις/ δίκαιος
justice δικαιοσύνη

K

keep κρατώ/ διατηρώ/ φυλάω
key κλειδί
kick κλωτσώ/ κλωτσιά
kidney νεφρό
kill σκοτώνω, φονεύω
killer φονιάς
kind καλός, ευγενής/ είδος
kindness καλοσύνη
king βασιλιάς
kiss φιλί/ φιλώ
kitchen κουζίνα
knee γόνατο
knife μαχαίρι
knit πλέκω
knitting πλέξιμο
knock κτύπημα/ κτυπώ
knot κόμπος
know ξέρω, γνωρίζω
knowledge γνώση

L

lake λίμνη
lamb αρνί
lamp λάμπα
land χώρα/ γη/ στερεά/ προσγειούμαι
landing προσγείωση
language γλώσσα
large ευρύχωρος, μεγάλος
last τελευταίος, τελικός **at ~** επί τέλους
late αργά/ καθυστερημένος, αργοπορημένος
laugh γέλιο/ γελώ
laundry πλυντήριο
law νόμος
lawyer δικηγόρος
lazy τεμπέλης
lead οδηγώ/ ηγούμαι
leader αρχηγός
leaf φύλλο

learn μαθαίνω
leather δέρμα, πετσί
leave φεύγω, εγκαταλείπω/ αφήνω
leek πράσο
left αριστερά, αριστερός
leg γάμπα, πόδι
legal νόμιμος
lemon λεμόνι
lend δανείζω
length μήκος, μάκρος
lesson μάθημα
let αφήνω/ επιτρέπω/ νοικιάζω
letter γράμμα, επιστολή **~ box** γραμματοκιβώτιο
lettuce μαρούλι
liberty ελευθερία
library βιβλιοθήκη
lie ψέμα/ λέω ψέματα **~ down** ξαπλώνω
life ζωή
lift υψώνω, σηκώνω, ασανσέρ
light φως/ ελαφρός
lighter αναπτήρας
like όμοιος, σαν, όπως/ μου αρέσει
line γραμμή/ σειρά
lion λιοντάρι
lip χείλι
list κατάλογος, λίστα
listen ακούω/ προσέχω
little μικρός/ λίγο
live ζω/ μένω, κατοικώ
liver συκώτι
loaf καρβέλι, φραντζόλα
loan δάνειο
lobster αστακός
lock κλειδαριά/ κλειδώνω
long μακρύς, εκτενής **~ ago** προ πολλού
look κοιτάζω/ βλέμμα **~ after** φροντίζω, κοιτάζω
lose χάνω
lot ένα σωρό
lottery λαχείο
love αγάπη/ αγαπώ
low χαμηλός/ χαμηλά
loyal πιστός
loyalty αφοσίωση πίστη,
luck τύχη
lucky τυχερός
luggage αποσκευές
lunch γεύμα
luxury πολυτέλεια

M

mad τρελός, παράφορος
magazine περιοδικό
magic μαγεία, μαγικός
maid υπηρέτρια
mail ταχυδρομείο/ ταχυδρομώ **~ box** γραμματοκιβώτιο
main κύριος, βασικός
majority πλειοψηφία
make κάνω, φτιάχνω

man άνδρας
many πολλοί
map χάρτης
March Μάρτιος
margarine μαργαρίνη
market αγορά, παζάρι
marriage γάμος
married έγγαμος, παντρεμένος **get ~** παντρεύομαι
match σπίρτο/ αγώνας
May Μάιος
may μπορώ, δύναμαι
maybe ίσως
mean εννοώ **-ing** έννοια
meat κρέας
meet συναντώ
melon πεπόνι
melt λυώνω
member μέλος
memory μνήμη
message μήνυμα
midnight μεσάνυχτα
mild ήπιος, μαλακός
milk γάλα/ αρμέγω
million εκατομμύριο
mind νους, μυαλό/ φροντίζω, προσέχω
minister υπουργός **prime~** πρωθυπουργός
minute λεπτό
mirror καθρέφτης
miserable ελεεινός, άθλιος
miss αστοχώ, χάνω/ δεσποινίς
mistake λάθος, σφάλμα
misunderstand παρεξηγώ **-ing** παρεξήγηση
mix αναμιγνύω, ανακατεύω
model μοντέλο/ πρότυπο
modern σύγχρονος, μοντέρνος
moment στιγμή
money χρήματα, λεφτά
monkey πίθηκος μαϊμού
month μήνας
monument μνημείο
mood κέφι, διάθεση
moon φεγγάρι
moral ηθική/ ηθικός
more περισσότερο
morning πρωί/ πρωινός
mosquito κουνούπι
mother μητέρα **~ in law** πεθερά
motor κινητήρας, μηχανή
mountain βουνό, όρος
mouse ποντικός
mouth στόμα
move κινώ/ κινούμαι/ κίνηση
movies σινεμά, κινηματογράφος
much πολύ, πολύς
mug κύπελλο
murder φόνος, δολοφονία/ δολοφονώ
muscle μυς

music μουσική
must πρέπει
mustard μουστάρδα
myth μύθος

N

nail νύχι/ καρφί, πρόκα/ καρφώνω
naked γυμνός
name όνομα/ ονομάζω
napkin πετσέτα
narrow στενός/ στενεύω
nation έθνος
national εθνικός
nationality εθνικότητα
nature φύση
navy ναυτικό
near κοντά, πλησίον
necessary αναγκαίος, απαραίτητος
neck λαιμός **~ lace** περιδέραιο
need ανάγκη/ χρειάζομαι
needle βελόνα
negative αρνητικός
neighbor γείτονας
neighborhood γειτονιά
neither ούτε ~ … **nor** ούτε … ούτε
nephew ανηψιός
nerve νεύρο
nervous νευρικός
new καινούργιος, νέος
news νέα, ειδήσεις
newspaper εφημερίδα
next επόμενος
nice ωραίος, κομψός
niece ανηψιά
night νύχτα
no όχι **~ one** κανένας
nobody κανείς, κανένας
noise θόρυβος
none ουδείς, καμία, κανένα
nonsense ανοησίες
noon μεσημέρι
normal κανονικός, φυσιολογικός
north βορράς/ βόρειος **-east** βορειοανατολικά **-west** βορειοδυτικά
nose μύτη
not δεν, μη, όχι
note σημείωμα/ νότα/ σημειώνω, παρατηρώ
nothing τίποτα
notice ειδοποίηση/ σημειώνω, παρατηρώ
novel μυθιστόρημα
November Νοέμβριος
now τώρα
nowhere πουθενά
number αριθμός, νούμερο
nurse νοσοκόμα
nut καρύδι

O

object αντικείμενο
objection αντίρρηση
obligation υποχρέωση

obtain αποκτώ
occasion ευκαιρία/ περίσταση
occupation κατάληψη/ απασχόληση
October Οκτώβριος
of από
offend προσβάλλω
offensive επιθετικός/ προσβλητικός
offer προσφέρω/ προσφορά
office γραφείο
officer αξιωματικός
official επίσημος
often συχνά
oil λάδι/ πετρέλαιο
old γέρος/ παλιός
olive ελιά ~ **oil** ελαιόλαδο
on επί, σε, επάνω, περί
once μια φορά, κάποτε **at ~** αμέσως ~ **upon a time** μια φορά κι έναν καιρό
one ένας, μία, ένα ~ **by ~** ένας ένας
onion κρεμμύδι
only μόνο
open ανοιχτός/ ανοίγω
operation εγχείρηση/ επιχείρηση
opinion γνώμη
opportunity ευκαιρία
opposite αντίθετος/ απέναντι, έναντι
opposition αντίσταση/ αντιπολίτευση
optimist αισιόδοξος
or ή
orange πορτοκάλι
order παραγγέλλω/ διατάσσω/ ταξινομώ/ τάξη, σειρά/ διαταγή/ παραγγελία
organ όργανο
organism οργανισμός
organization οργάνωση
organize οργανώνω
original πρωτότυπος/ αρχικός
originally αρχικά, εξ αρχής
other άλλος
otherwise αλλιώς, διαφορετικά
ought οφείλω, πρέπει
out έξω/ εκτός
outside απ'έξω, έξω
over πάνω, περισσότερο από/ **all ~** παντού
overtime υπερωρίες
owe οφείλω, χρωστώ
own έχω, κατέχω/ δικός (μου...)
owner ιδιοκτήτης
ox βόδι

P

pack δέμα, πακέτο/ πακετάρω
page σελίδα
pain πόνος

paint χρώμα, μπογιά/ ζωγραφίζω, βάφω
painter ζωγράφος, μπογιατζής
pair ζευγάρι
palace παλάτι, ανάκτορο
panic πανικός
paper χαρτί ~ **bag** χαρτοσακούλα
parade παρέλαση
paradise παράδεισος
parallel παράλληλος
parcel δέμα, πακέτο
pardon συγνώμη
parents γονείς
parliament βουλή, κοινοβούλιο
parsley μαϊντανός
part μέρος, κομμάτι
participate συμμετέχω
partly εν μέρει
partner συνέταιρος
party κόμμα/ πάρτυ
pass περνώ/ ξεπερνώ
passage διάβαση
passenger επιβάτης
passion πάθος
passive παθητικός
passport διαβατήριο
past παρελθόν/ περασμένος
path μονοπάτι
patience υπομονή
patient υπομονετικός/ ασθενής
pause διάλειμμα, παύση
pay πληρώνω
payment πληρωμή
peace ειρήνη, ησυχία
peach ροδάκινο
pear αχλάδι
pearl μαργαριτάρι
pedestrian πεζός
peel φλούδα/ ξεφλουδίζω
pen πέννα, στυλό
penalty ποινή, πρόστιμο
pencil μολύβι
pension σύνταξη
people άνθρωποι, κόσμος
pepper πιπέρι
perfect τέλειος
perhaps ίσως
period περίοδος, εποχή
permanent μόνιμος
permission άδεια
permit επιτρέπω/ άδεια
person πρόσωπο, άτομο
personal προσωπικός, ατομικός
personality προσωπικότητα
pessimist απαισιόδοξος
petrol βενζίνη ~ **station** πρατήριο βενζίνης
pharmacy φαρμακείο
phone τηλέφωνο
photocopy φωτοτυπία
photograph φωτογραφία
phrase φράση
picture ζωγραφιά,

φωτογραφία
pie πίτα
piece κομμάτι, τεμάχιο
pigeon περιστέρι
pill χάπι
pillow μαξιλάρι
pilot πιλότος
pin καρφίτσα
pineapple ανανάς
pipe πίπα/ σωλήνας
pistol πιστόλι
pity κρίμα
place τόπος, θέση/ βάζω τοποθετώ
plan σχέδιο/ σχεδιάζω
plane επίπεδος/ πλάνη
planet πλανήτης
plant φυτό/ φυτεύω
plantation φυτεία
plaster γύψος/ τσιρότο έμπλαστρο
plate πιάτο
platform εξέδρα, αποβάθρα
play παιχνίδι, παίξιμο/ παίζω
please παρακαλώ
pleasure ευχαρίστηση
plenty αφθονία, πλήθος
plum δαμάσκηνο
pocket τσέπη
poem ποίημα
poet ποιητής
point σημείο
poison δηλητήριο/ δηλητηριάζω
police αστυνομία **-man** αστυνομικός ~ **station** αστυνομικό τμήμα
polish βερνίκι/ γυαλίζω
polite ευγενής
politics πολιτική
poor φτωχός
popular δημοφιλής/ λαϊκός
population πληθυσμός
port λιμάνι
portion μερίδα, μερίδιο
position θέση, βαθμός
positive θετικός
possession κατοχή, κτήμα
possibility πιθανότητα
possible δυνατόν, πιθανόν
post ταχυδρομείο/ ταχυδρομώ **-box** γραμματοκιβώτιο
postcard καρτ ποστάλ
postman ταχυδρόμος
potato πατάτα
powder σκόνη, πούδρα
power δύναμη, εξουσία
powerless ανίσχυρος
practical πρακτικός
practice εξάσκηση
pray προσεύχομαι
prefer προτιμώ
preparation προετοιμασία, προπαρασκευή
prepare προετοιμάζω
prescription συνταγή
present δώρο/ παρόν **-ation** παρουσίαση

president πρόεδρος
press τύπος/ πιεστήριο/ πιέζω/ σιδερώνω
prestige γόητρο
pretend προσποιούμαι, υποκρίνομαι
pretension αξίωση, απαίτηση
pretty κομψός, χαριτωμένος
price τιμή
price list τιμοκατάλογος
pride υπερηφάνεια
priest παπάς, ιερέας
primary πρωταρχικός, βασικός ~ **school** δημοτικό σχολείο
prince πρίγκιπας
princess πριγκίπισσα
print τυπώνω
prison φυλακή
private ιδιωτικός **in** ~ ιδιαιτέρως
privilege προνόμιο
prize βραβείο, έπαθλο
probably πιθανώς
problem πρόβλημα
produce παράγω
product προϊόν
profession επάγγελμα **-al** επαγγελματίας
professor καθηγητής
profit κέρδος
profitable επικερδής
program πρόγραμμα
progress πρόοδος
prohibit απαγορεύω
project σχέδιο
promise υπόσχεση/ υπόσχομαι
pronounce προφέρω
pronunciation προφορά
proof απόδειξη, δοκιμή
property ιδιοκτησία
propose προτείνω
proposition πρόταση
prospect προσδοκία
protect προστατεύω
protection προστασία
protest διαμαρτυρία, διαμαρτύρομαι
proud (υ)περήφανος
prove αποδεικνύω
provision προμήθεια
provocation πρόκληση
provoke προκαλώ
public δημόσιος/ κοινό
publication έκδοση/ δημοσίευση
publicity δημοσιότητα
publish εκδίδω, δημοσιεύω
pull σύρω, τραβώ
pullover πουλόβερ
pulse σφυγμός, παλμός
punish τιμωρώ
pupil μαθητής
pure καθαρός, αγνός
purpose σκοπός, πρόθεση
push σπρώχνω, ωθώ/ ώθηση, σπρωξιά
put θέτω, τοποθετώ
pyjamas πυτζάμες

Q

qualifications προσόντα, ικανότητες
quality ποιότητα
quantity ποσότητα
quarrel φιλονικία, καυγάς
quarter τέταρτο
queen βασίλισσα
question ερώτηση
quick γρήγορος, ταχύς
quickly γρήγορα
quiet ήσυχος, σιωπηλός
quince κυδώνι
quit παραιτούμαι, εγκαταλείπω
quite εντελώς, τελείως

R

rabbit κουνέλι
race ράτσα, φυλή
radio ράδιο
rag ράκος, κουρέλι
raid επιδρομή, εισβολή
railway σιδηρόδρομος
rain βροχή
rainbow ουράνιο τόξο
raise αύξηση/ σηκώνω, εγείρω
raisin σταφίδα
range σειρά/ βάζω στη σειρά
rat αρουραίος
rather μάλλον, κάπως
raw ωμός, άψητος
ray ακτίδα
razor ξυράφι
reach φθάνω/ απλώνω
react αντιδρώ
reaction αντίδραση
read διαβάζω
reader αναγνώστης
reading ανάγνωση
ready έτοιμος
real πραγματικός
reality πραγματικότητα
realize αντιλαμβάνομαι/ πραγματοποιώ
reason λόγος, αιτία
receipt απόδειξη
reception υποδοχή
recognize αναγνωρίζω
recommend συνιστώ **-ation** σύσταση
record δίσκος/ ρεκόρ/ αναγραφή/
red κόκκινος
reduce ελαττώνω, περιορίζω,
reduction ελάττωση/ έκπτωση
reference σύσταση
refrigerator ψυγείο
refuse αρνούμαι
regime καθεστώς
region περιοχή
regional περιφερειακός
register μητρώο/ καταγραφή/ καταγράφω
regular τακτικός, ομαλός
regulate κανονίζω, ρυθμίζω
regulation κανονισμός, ρύθμιση
relation σχέση
relationship συγγένεια
relative συγγενής/ αναφορικός, σχετικός
relax αναπαύομαι, ανακουφίζω
release αποφυλάκιση/ απαλλαγή/ αποφυλακίζω/ απαλλάσσω
religion θρησκεία
rely (on) βασίζομαι, εμπιστεύομαι
remain παραμένω
remember θυμάμαι
remind υπενθυμίζω
renew ανανεώνω
renovate ανακαινίζω
rent ενοίκιο/ ενοικιάζω
repair επισκευή/ επισκευάζω
repeat επανάληψη/ επαναλαμβάνω
replace αντικαθιστώ
reply απάντηση/ απαντώ
report αναφορά/ αναφέρω
represent αντιπροσωπεύω **-ation** αντιπροσωπεία **-ative** αντιπρόσωπος
reptile ερπετό
republic δημοκρατία
request παράκληση/ ζητώ, παρακαλώ
reservation επιφύλαξη
residence διαμονή, κατοικία
resident κάτοικος
resist αντιστέκομαι
resistance αντίσταση
respect σεβασμός/ σέβομαι
respond ανταποκρίνομαι
responsibility ευθύνη/ υπευθυνότητα
responsible υπεύθυνος
rest ανάπαυση/ υπόλοιπο/ αναπαύομαι
restaurant εστιατόριο
restless ανήσυχος
result αποτέλεσμα
retail λιανική
return επιστροφή/ επιστρέφω
revolt επανάσταση/ επαναστατώ
revolution επανάσταση
rice ρύζι
rich πλούσιος
ridiculous γελοίος
right δεξιός/ δεξιά/ ορθός, σωστός/ δικαίωμα/ **all ~** εν τάξη
ring δακτυλίδι/ **~ up** τηλεφωνώ
rise ανατέλλω/ σηκώνομαι/ αύξηση, άνοδος
risk κίνδυνος, διακινδυνεύω
river ποταμός, ποτάμι

road δρόμος
roast ψητό/ ψήνω
rock βράχος
roll ρολό/ κυλώ
roof σκεπή/ στέγη
room δωμάτιο/ χώρος
root ρίζα/ αιτία/ ριζώνω
rose τριαντάφυλλο
rot σάπισμα, σαπίλα
round στρογγυλός/ γύρω
route δρομολόγιο
row σειρά, γραμμή/ στοίχος/ κωπηλατώ
rubbish σκουπίδια/ ανοησίες
rug χαλί
ruins ερείπια
rule κανόνας, χάρακας
run τρέχω/ ρέω
rush βιασύνη/ συρροή/ εξορμώ, σπεύδω
~ **hours** ώρες συνωστισμού
rust σκουριά

S

sack σάκος, τσουβάλι
sacrifice θυσία/ θυσιάζω
sad λυπημένος, θλιμμένος
safe ασφαλής
sailor ναύτης, ναυτικός
sake (for your sake) για χάρη σου
salad σαλάτα
salary μισθός
sale πώληση
salt αλάτι
same ίδιος
sample δείγμα
sand άμμος
sandpaper γυαλόχαρτο
sandal πέδιλο, σανδάλι
sardine σαρδέλα
satisfaction ικανοποίηση
satisfy ικανοποιώ
sauce σάλτσα
sausage λουκάνικο
save σώζω, γλυτώνω/ εξοικονομώ/ αποταμιεύω
say λέω
scale κλίμακα, σκάλα
scare φοβίζω, τρομάζω
scarf κασκόλ, σάρπα
scene σκηνή/ επεισόδιο
school σχολείο
science επιστήμη
scissors ψαλίδι
scrape ξύσιμο/ ξύνω
scratch γρατσουνιά/ γρατσουνίζω
scream κραυγή, ουρλιαχτό/ ουρλιάζω
screw βίδα/ βιδώνω
sea θάλασσα
seal φώκια/ σφραγίδα/ σφραγίζω
season εποχή
seat κάθισμα, καρέκλα/ κάθομαι
secret μυστικό(ς)
secretary γραμματέας
sect αίρεση
section τμήμα
sector τομέας
security ασφάλεια, σιγουριά
see βλέπω
seek ζητώ, ψάχνω
seem φαίνομαι, μοιάζω
seldom σπάνια, σπανίως
select διαλεχτός/ διαλέγω, επιλέγω
selection επιλογή
sell πουλάω
send στέλνω
sender αποστολέας
sense αίσθηση
sentimental αισθηματικός
separate χωριστός/ ξεχωρίζω
separation χωρισμός,
September Σεπτέμβριος
sergeant λοχίας
serious σοβαρός
servant υπηρέτης
serve υπηρετώ
service υπηρεσία/ διάθεση/ συντήρηση
several μερικοί, διάφοροι
sew ράβω **-ing** ράψιμο
sex φύλο, σεξ
shade σκιά, ίσκιος
shadow σκιά
shake σείω, τινάζω/ τρέμω
shall θα
shame ντροπή/ ντροπιάζω
shave ξυρίζω/ ξύρισμα
sheep πρόβατο
sheet σεντόνι/ φύλλο
shell κέλυφος/ όστρακο
shift βάρδια/ μετακινώ
shine λάμπω, ακτινοβολώ
ship πλοίο
shirt πουκάμισο
shiver ρίγος, τρέμουλα/ τρέμω, τουρτουρίζω
shock ταραχή, σοκ/ σοκάρω, συγκλονίζω
shoe παπούτσι
shoot βλαστάρι/ πυροβολώ
shop κατάστημα, μαγαζί
short κοντός, βραχύς, σύντομος
shot πυροβολισμός, τουφεκιά
shoulder ώμος
shout κραυγή/ φωνάζω κραυγάζω
shove σπρωξιά/ σπρώχνω
show επίδειξη, έκθεση/ δείχνω, παρουσιάζω
shower ντους
shrimp γαρίδα
shrink μαζεύομαι, συστέλλομαι

shut κλείνω/ κλειδώνω ~ **up** σωπαίνω
shy ντροπαλός, δειλός
sick άρρωστος, ασθενής
sickness αρρώστια, ασθένεια
side πλευρά, μεριά
sigh αναστεναγμός/ αναστενάζω
sight όραση/ θέα, όψη
sign νόημα, σημάδι, σήμα/ υπογράφω
signal σύνθημα, σήμα
signature υπογραφή
silence σιωπή, σιγή
silent σιωπηλός
silk μετάξι/ μεταξωτό
silly ανόητος
silver ασήμι/ ασημένιος
simple απλός, απλοϊκός
sin αμαρτία/ αμαρτάνω
since από, από τότε που
sing τραγουδώ
singer τραγουδιστής
single μόνος/ άγαμος/ απλό
singular μοναδικός
sink βουλιάζω, βυθίζομαι
sip ρουφηξιά, γουλιά/ ρουφώ
sister αδελφή ~ **in law** κουνιάδα, νύφη
sit κάθομαι
situation κατάσταση
size μέγεθος, νούμερο
skin δέρμα, τομάρι, πετσί/ γδέρνω
skirt φούστα
skull κρανίο
sky ουρανός
slack χαλαρός, λάσκος/ αδρανής/ τεμπελιάζω
slave σκλάβος
sleep ύπνος/ κοιμάμαι
sleeve μανίκι
slide γλιστρώ
slow αργός/ σιγά, αργά
sly πονηρός, πανούργος, ύπουλος
small μικρός
smart έξυπνος
smell οσμή, μυρουδιά/ μυρίζω, οσφραίνομαι
smile χαμόγελο/ χαμογελώ
smoke καπνός/ καπνίζω
smoking κάπνισμα
snail σαλιγκάρι
snake φίδι
snore ροχαλίζω
snow χιόνι/ χιονίζει
so τόσο, έτσι, λοιπόν **so so** έτσι κι έτσι
soap σαπούνι
social κοινωνικός
socialism σοσιαλισμός
society κοινωνία
sock κάλτσα
sofa καναπές
soft μαλακός
soldier στρατιώτης
sole πατούσα, πέλμα/ σόλα

solution λύση, εξήγηση
solve λύω, εξηγώ
some λίγοι, μερικοί/ κάποιος/ περίπου
somebody κάποιος
somehow κάπως
something κάτι
sometime κάποτε
somewhere κάπου
son γιος ~ **in-law** γαμπρός
song τραγούδι
soon γρήγορα, σύντομα
sorrow λύπη
sorry λυπημένος/ με συγχωρείτε **I'm** ~ λυπάμαι
soul ψυχή
sound ήχος, θόρυβος
soup σούπα
sour ξινός
south νότος, νότιος
sow σπέρνω
space χώρος/ διάστημα
spade φτυάρι, τσάπα
speak μιλώ
special ειδικός, ιδιαίτερος **-ist** ειδικός
speed ταχύτητα
spell συλλαβίζω/ γοητεία, μαγεία
spend ξοδεύω, δαπανώ περνώ (χρόνο)
spider αράχνη
spike καρφί/ αιχμή
spill χύνω
spirit πνεύμα/ οινοπνευματώδες ποτό
spit φτύνω
spleen σπλήνα
splendid λαμπρός, εξαίσιος
split σχισμή, σχίσιμο/ σχίζω, σπά(ζ)ω, θραύω
sponge σφουγγάρι
spoon κουτάλι
sport σπορ, αθλητισμός
spread διαδίδω/ απλώνω
spring πηγή/ άνοιξη/ βλασταίνω
spy κατάσκοπος/ κατασκοπεύω
square πλατεία
stability σταθερότητα
stadium στάδιο
staff ράβδος/ προσωπικό, επιτελείο
stagnation στασιμότητα
stair σκάλα, σκαλοπάτι
stamp γραμματόσημο
stand στήριγμα/ κείμαι, βρίσκομαι, στέκομαι/ τοποθετώ/ αντέχω
standard πρότυπο, κανονικό
star άστρο, αστέρι
start αρχή, έναρξη/ αρχίζω, ξεκινώ
state κατάσταση, θέση/ πολιτεία, κράτος
station σταθμός
stationer χαρτοπώλης
statue άγαλμα

stay διαμονή/ μένω, διαμένω
steady σταθερός
steak μπριζόλα
steal κλέβω
steam ατμός/ αχνίζω
steel ατσάλι, χάλυβας
stem κορμός, κοτσάνι/ στέλεχος
step βήμα/ σκαλοπάτι/ βαδίζω
stepfather πατριός
stepmother μητρυιά
stick βέργα, ράβδος/ χώνω
still ακόμη/ ακίνητος
stink βρώμα/ βρωμάω
stocking κάλτσα
stomach στομάχι
stone πέτρα/ πετροβολώ
stool σκαμνί
stop στάση/ σταματώ, διακόπτω ~ **it!** σταμάτα! φθάνει!
store κατάστημα, αποθήκη/ αποθηκεύω
storm θύελλα, καταιγίδα
story ιστορία, αφήγηση
straight ευθύς, ίσιος/ ίσια, ευθεία ~ **away** αμέσως
strange παράξενος
stranger άγνωστος, ξένος
strangle στραγγαλίζω, καταπνίγω
straw άχυρο, καλαμάκι
strawberry φράουλα
street οδός, δρόμος
strength δύναμη, ισχύς
stretch τέντωμα/ τεντώνω/ εκτείνομαι
strike απεργία/ χτυπώ
strong δυνατός, γέρος
student φοιτητής
study σπουδάζω, μελετώ
stuff ύλη, υλικό/ παραγεμίζω
stupid ηλίθιος, βλάκας
style στυλ, ύφος
subject θέμα, αντικείμενο/ υποκείμενο
submarine υποβρύχιο
subtract αφαιρώ
suburb προάστιο
subway υπόγειος σιδηρόδρομος
succeed επιτυγχάνω, διαδέχομαι
success επιτυχία
successive διαδοχικός
such τέτοιος/ τόσος
sudden αιφνίδιος **all of a~** αιφνιδίως, ξαφνικά
suffer υποφέρω, πάσχω
sufficient επαρκής, αρκετός
sugar ζάχαρη
suggest προτείνω
suit κοστούμι/ ταιριάζω
sum άθροισμα, σύνολο/ ~ **up** συνοψίζω

summer καλοκαίρι
sun ήλιος
sunrise ανατολή ηλίου
sunset δύση ηλίου, ηλιοβασίλεμα
sunshine λιακάδα
sunstroke ηλίαση
supper δείπνος
support υποστήριξη/ υποστηρίζω, ενισχύω
suppose υποθέτω
sure βέβαιος, σίγουρος/ βεβαίως, ασφαλώς
surgeon χειρούργος
surname επώνυμο
surprise έκπληξη
surrender παραδίδομαι
survive επιζώ
suspect ύποπτος/ υποψιάζομαι
swallow χελιδόνι/ μπουκιά, γουλιά/ καταπίνω
swan κύκνος
swear ορκίζομαι/ βλαστημώ
sweat ιδρώτας/ ιδρώνω
sweep σκουπίζω, σαρώνω
sweet γλυκό/ γλυκός
sweetheart αγάπη μου
swell πρήζομαι
swim κολυμπώ
swimming pool κολυμβητήριο
swine γουρούνι
switch διακόπτης ~ **off** σβήνω ~ **on** ανάβω
sword ξίφος, σπαθί
swordfish ξιφίας
syllable συλλαβή
sympathy συμπάθεια
symptom σύμπτωμα
synonym συνώνυμο
system σύστημα

T

table τραπέζι -cloth τραπεζομάντιλο
tablet χάπι
tail ουρά
tailor ράφτης
take παίρνω
talk συζήτηση, κουβέντα, ομιλία/ συζητώ, μιλώ
tall ψηλός
tame ήμερος/ ημερώνω
tangerine μανταρίνι
tank δεξαμενή/ ντεπόζιτο
tape ταινία/ μαγνητογραφώ ~ **recorder** μαγνητόφωνο
tariff διατίμηση, δασμολόγιο
tart τούρτα
taste γεύση, γούστο/ γεύομαι
tasteless άνοστος
tasty νόστιμος
tax φόρος/ φορολογώ
taxi ταξί

tea τσάι
teach διδάσκω
teacher δάσκαλος
team ομάδα
tear δάκρυ/ σχίζω
tell λέω
temper διάθεση
temperature θερμοκρασία
temporary προσωρινός
terrible τρομακτικός, τρομερός
terror τρόμος
terrorism τρομοκρατία
test δοκιμή, εξέταση/ δοκιμάζω, εξετάζω
testament διαθήκη
text κείμενο
thank ευχαριστώ
thankful ευγνώμων
thankless αγνώμων
that εκείνος/ ο οποίος/ ότι/ ώστε
theater θέατρο
then τότε/ λοιπόν
theory θεωρία
therapy θεραπεία
there εκεί
therefore γι'αυτό
thermometer θερμόμετρο
these αυτοί, -ές, -ά
thick παχύς, χονδρός, πυκνός
thief κλέφτης
thin λεπτός, αδύνατος
thing πράγμα
think νομίζω
thirst δίψα
thirsty διψασμένος
this αυτός, -ή, -ό
thorn αγκάθι
those εκείνοι, -ες, -α
though αν και μολονότι
thought σκέψη
thread νήμα, κλωστή
throat λαιμός, λαρύγγι
through διαμέσου
throughout παντού σε ολόκληρο
thunder βροντή
ticket εισιτήριο
tie γραβάτα
tiger τίγρης
tight εφαρμοστός/ σφικτός
tile κεραμίδι, πλακάκι
till έως ότου, μέχρι
time χρόνος, καιρός, ώρα
title τίτλος
to προς, εις, για να, μέχρι
toast φρυγανιά
tobacco καπνός
today σήμερα
toe δάκτυλο του ποδιού
together μαζί
toilet αποχωρητήριο, τουαλέτα
tolls διόδια
tomato ντομάτα
tomorrow αύριο
tone τόνος, ήχος

tongue γλώσσα
too πάρα πολύ, επίσης
tool εργαλείο
tooth δόντι
toothache πονόδοντος
top κορυφή
torture βασανιστήριο/ βασανίζω
total σύνολο, ολικός
touch αγγίζω
tow ρυμουλκώ
towel πετσέτα
tower πύργος
town πόλη
town hall δημαρχείο
toy παιχνίδι
trade εμπόριο/ τέχνη
tradition παράδοση
traffic κυκλοφορία, κίνηση
tragedy τραγωδία
train τρένο/ εκπαιδεύω
translate μεταφράζω
translation μετάφραση
translator μεταφραστής
transport μεταφορά/ μεταφέρω
travel ταξίδι/ ταξιδεύω
tray δίσκος
tree δέντρο
tremble τρέμω
triangle τρίγωνο
trouble σκοτούρα, φασαρία/ ενοχλώ, ανησυχώ
trousers πανταλόνι
trout πέστροφα
truck φορτηγό
true αληθής, αληθινός
trust εμπιστοσύνη/ εμπιστεύομαι
truth αλήθεια
try προσπαθώ, δοκιμάζω
tunnel σήραγγα, τούνελ
turkey γαλοπούλα
turn σειρά/ στροφή/ στρίβω, στρέφω
twice δύο φορές
twin δίδυμος
type τύπος, δακτυλογραφώ
typical χαρακτηριστικός
typist δακτυλογράφος
tyre ρόδα, λάστιχο

U

ugly άσχημος
umbrella ομπρέλα
unable ανίκανος
unbelievable απίστευτο
uncertain αβέβαιος
uncle θείος
under κάτω, υπό
underground υπόγειος σιδηρόδρομος
underline υπογραμμίζω
underrate υποτιμώ
understand κατάλαβαίνω **-ing** κατάνόηση
underwear εσώρουχα
unemployed άνεργος

unemployment ανεργία
unexpected απροσδόκητος
unexplained ανεξήγητος
unfair άδικος
unforeseen απρόβλεπτος
unforgivable ασυγχώρητος
unfriendly εχθρικός
unfurnished ανεπίπλωτος
unhappy δυστυχής
uniform στολή/ ομοιόμορφος
unify ενοποιώ, ενώνω
union ένωση/ σωματείο
university πανεπιστήμιο
unjust άδικος
unknown άγνωστος
unless εκτός εάν, αν δεν
unlike ανόμοιος
unlock ξεκλειδώνω
unlucky ατυχής, άτυχος
unmarried άγαμος
unnecessary περιττός
until μέχρι, έως (ότου)
unusual ασυνήθιστος
up πάνω
uphill ανήφορος
upper ανώτερος
uproot ξεριζώνω
upset ανατρέπω, αναστατώνω/ στενοχωρημένος
upside ~ down άνω κάτω, ανάποδα
upstairs επάνω, στο επάνω πάτωμα
urge παροτρύνω, ενθαρρύνω
urgent επείγον
urine ούρα
usage χρήση/ μεταχείριση/ συνήθειο
use χρήση/ χρησιμοποιώ
usual συνηθισμένος, συνήθης

V

vacation διακοπές, αργία
vaccine εμβόλιο
vain μάταιος, ματαιόδοξος, **in ~** μάταια
valid έγκυρος
valley κοιλάδα, λαγκάδι
value αξία/ εκτιμώ
valve βαλβίδα
variable μεταβλητός
varnish βερνίκι
veal μοσχάρι
vegetable λαχανικά, χορταρικά
vegetarian χορτοφάγος
vegetation βλάστηση
veil πέπλο, βέλο
vein φλέβα/ πνεύμα
ventilate αερίζω
verify επιβεβαιώνω
very πολύ
vibrate δονούμαι

victory νίκη
view άποψη
village χωριό
vine κλήμα
vinegar ξύδι
vineyard αμπέλι
violence βία, βιαιότητα
virus μικρόβιο
visibility ορατότητα
visible ορατός
visit επίσκεψη/ επισκέπτομαι
vitamin βιταμίνη
vivid ζωηρός
voice φωνή
volcano ηφαίστειο
volume τόμος/ όγκος/ ένταση ήχου
voluntary εθελοντικός
volunteer εθελοντής
vomit εμετός/ κάνω εμετό, ξερνώ
vote ψήφος/ ψηφίζω

W

wage μισθός
waist μέση
wait περιμένω
waiter σερβιτόρος, γκαρσόνι
wake ξυπνώ
walk περίπατος, περπατώ
wall τοίχος
wallet πορτοφόλι
walnut καρύδι, καρυδιά
want θέλω
war πόλεμος
wardrobe ντουλάπα
warm θερμός, ζεστός **~ up** ζεσταίνω
warn προειδοποιώ
warning προειδοποίηση
wash πλένω
washing πλύσιμο
waste σπαταλώ
watch ρολόι/ φυλάω παρατηρώ/
water νερό
wave κύμα/ νεύω
way δρόμος/ τρόπος
weak αδύνατος
weakness αδυναμία
wealth πλούτος
wealthy πλούσιος
weapon όπλο
wear φορώ/ φθείρω/ χρήση, φθορά
weather καιρός
weave υφαίνω
wedding γάμος
week εβδομάδα
weep δακρύζω, κλαίω
weigh ζυγίζω
weight βάρος
welcome καλωσορίζω/ ευπρόσδεκτος/ καλώς ήρθατε!
welfare ευημερία
well καλά/ πηγάδι, πηγή
west δύση/ δυτικός
wet μουσκεμένος
what τι, πόσο

wheat στάρι
wheel τροχός, ρόδα
when πότε/ όταν
where που, όπου
which ποιος, ποιο
while ενώ **for a ~** για λίγη ώρα
whisper ψίθυρος/ ψιθυρίζω
white άσπρος, λευκός
who ποιος, ποια
whole ολόκληρος
whom ποιον, ποια
why γιατί
wide πλατύς, φαρδύς
widow χήρα
width πλάτος, φάρδος
wife σύζυγος (η)
wild άγριος
will θα/ θέληση
win νίκη
wind άνεμος
window παράθυρο
wine κρασί
wing φτερούγα, φτερό
winter χειμώνας
wire σύρμα
wisdom σοφία
wise σοφός
wish επιθυμία/ επιθυμώ
with με, μαζί
within εντός, μέσα σε
without χωρίς
witness μάρτυρας
wolf λύκος
woman γυναίκα
wonder θαύμα/ απορώ, αναρωτιέμαι
wood ξύλο/ δάσος
wool μαλλί
word λέξη
work δουλειά, εργασία
world κόσμος
worry στενοχωριέμαι, ανησυχώ/ στενοχώρια
worth άξιος, αξία
worthless άχρηστος
wound πληγή/ πληγώνω
wrist καρπός χεριού
write γράφω
wrong λάθος

Y

year χρόνος, έτος
yellow κίτρινος
yes ναι
yesterday χθες
yet ακόμα
yoghurt γιαούρτι
you εσύ, εσένα, σε, εσείς, εσάς, σας
young νέος
yours δικός σου, δικός σας
youth νεολαία, νεαρός

Z

zero μηδέν
zeal ζήλος
zenith ζενίθ
zone περιφέρεια, ζώνη
zoo ζωολογικός κήπος

Key to the exercises

Lesson 1

1.

1. Η Φαίδρα είναι από την Ελλάδα και είναι καθηγήτρια.
2. Εμείς είμαστε αδέλφια.
3. -Από που είστε κύριε Νίκο;
4. -Είμαι από τη Θεσσαλονίκη.
5. -Εγώ είμαι από την Αυστραλία.

2.

1. -Τι κάνεις, Κατερίνα;
2. -Πολύ καλά, ευχαριστώ.
3. Εμείς κάνουμε πολλά πράγματα κάθε μέρα.
4. Η Κα. Ναυπλιώτη είναι καθηγήτρια. Κάνει μαθήματα στο Πανεπιστήμιο.

3.

1. Καληνύχτα, μαμά.
2. Αυτή δεν είναι από την Αργεντινή, είναι από την Ισπανία.
3. -Ο πατέρας σου είναι γιατρός;
4. -Όχι, δεν είναι γιατρός, είναι οδοντίατρος.
5. Ο Γιώργος είναι Έλληνας. Είναι από την Αθήνα.
6. Γεια σου Πέτρο, τι κάνεις;
7. Πολύ καλά, ευχαριστώ.

4.

1. -Hello, how are you?
2. -We're fine. And you?
3. John and Peter are from Belgium.
4. I am not an engineer, I am an architect.
5. Popi is from Greece and she is a nurse.

Lesson 2

1.

1. Ο πατέρας μου είναι εδώ.
2. Δεν βλέπω τον μηχανικό.
3. Κοίτα τον ουρανό, είναι γκρίζος.
4. Τώρα μιλάω με τον ξάδελφό μου.
5. Το σπίτι του υπουργού είναι αυτό.
6. Ακούς τον πρόεδρο;
7. Αυτό είναι το βιβλίο του δασκάλου.
8. Ο ταξιτζής δουλεύει πολλές ώρες.
9. Δεν είναι το αμάξι του γιατρού.
10. Πάω στον φούρνο.

2.

1. Ο παππούς, του παππού, τον παππού.
2. Ο φοιτητής, του φοιτητή, τον φοιτητή.
3. Ένας άνδρας, ενός άνδρα, έναν άνδρα.
4. Ένας άνθρωπος, ενός ανθρώπου, έναν άνθρωπο.
5. Ο λογαριασμός, του λογαριασμού, τον λογαριασμό.
6. Ένας φίλος, ενός φίλου, έναν φίλο.
7. Ο καφές, του καφέ, τον καφέ.
8. Ο έρωτας, του έρωτα, τον έρωτα.

3.

1. Θέλω ένα/το μπλε αμάξι.
2. Η μητέρα ενός/του φίλου μου λέγεται Κατερίνα.
3. Ακούω έναν/τον υπάλληλο να μιλάει.
4. Ένας/ο άνθρωπος διαβάζει εφημερίδα.
5. Πίνω έναν/τον καφέ με ζάχαρη
6. Ένας/ο ξάδελφός μου μένει στην Πάτρα.
7. Το σπίτι ενός/του γείτονα μου είναι πολύ μεγάλο.

Lesson 3

1.

1. Πως σε λένε;
2. Με λένε Ντίνα.

3. Δεν του αρέσει αυτό το βιβλίο.
4. Ο Πάνος μας παίρνει τηλέφωνο κάθε μέρα.
5. Τους μιλάω με σεβασμό.
6. Μου αρέσει το σπίτι σου.
7. Σας φέρνω τον καφέ αμέσως.

2.

1. Τι ώρα ανοίγει η βιβλιοθήκη;
   Η βιβλιοθήκη ανοίγει στις οχτώ πάρα τέταρτο.
2. Πότε φεύγει το αεροπλάνο;
   Το αεροπλάνο φεύγει στις δώδεκα και τέταρτο.
3. Τι ώρα κλείνει η πόρτα;
   Η πόρτα κλείνει στις τρεις και είκοσι.
4. Έχετε ώρα, παρακαλώ;
   Είναι εννέα και δέκα.
5. Τι ώρα είναι γιαγιά;
   Είναι έντεκα πάρα πέντε.
6. Σου αρέσει η Ελληνική μουσική;
   Ναι, μου αρέσει/ όχι, δε μου αρέσει.
7. Πώς σας λένε, πώς λένε τους γονείς σας;
   Με λένε ....., τους γονείς μου τους λένε .....
8. Τον καφέ τον πίνεις με ή χωρίς γάλα και ζάχαρη;
   Τον καφέ τον πίνω με/χωρίς γάλα και ζάχαρη.

Lesson 4

1.

1. Κάθε μέρα ο πατέρας μου διαβάζει εφημερίδες και περιοδικά.
2. Ο γιος της Ευρυδίκης κολυμπά κάθε Δευτέρα και Τετάρτη στην πισίνα.
3. Γιατί αργείτε τόσο πολύ;
4. Εμείς δεν αδικούμε κανέναν.
5. Εσύ γράφεις καλά στα Ελληνικά;
6. Τα παιδιά βλέπουν τηλεόραση.
7. Εσύ πάντα ρωτάς τα ίδια πράγματα.
8. Εμείς επικοινωνούμε με τους γονείς μας τρεις

φορές την εβδομάδα.
9. Ο Σούλης μένει στο Χαλάνδρι.
10. Η Διονυσία έχει δύο αδελφές που δουλεύουν σε μια τράπεζα.
11. Ο Πάνος περνά πολύ καλά στην Καλαμάτα.
12. Εμείς ταξιδεύουμε κάθε εβδομάδα.
13. Ο Λευτέρης και η Μαργαρίτα καταλαβαίνουν Ισπανικά πολύ καλά.
14. Ο καθηγητής εξηγεί τη γραμματική.
15. Εγώ οδηγώ το αμάξι μου με προσοχή.
16. Κύριε, γιατί φεύγετε τόσο γρήγορα;
17. Εσείς, παιδιά, όλο σοκολάτες θέλετε.
18. Οι γονείς αγαπούν τα παιδιά τους.
19. Εσύ μιλάς καλά Αγγλικά;
20. Εμείς ζούμε σε ένα υπέροχο σπίτι.
21. Κάθε μέρα η Αναστασία και ο Παύλος πηγαίνουν για καφέ στην πλατεία.
22. Η γιαγιά της περπατά με δυσκολία.
23. Εγώ δεν σπαταλώ το χρόνο μου. Εσύ τον σπαταλάς;
24. Πού σπουδάζουν οι κόρες σας;
25. Το μαγαζί κλείνει στις 8.

Lesson 5

1.

1. Ο γιος της αδελφής μου λέγεται Γαβριήλ.
2. Δεν ξέρω την ώρα της άφιξης.
3. Μου αρέσει το χρώμα της θάλασσας.
4. Αυτοί δε γνωρίζουν την Ισπανική γλώσσα.
5. Είμαστε στη σελίδα 148.
6. Το κυνήγι της αλεπούς είναι απαγορευμένο εδώ.
7. Εδώ είναι η θέση της αεροσυνοδού.
8. Δε βρίσκω την είσοδο.
9. Η έξοδος είναι από τον άλλο δρόμο.
10. Ξέρεις πού είναι η στάση;
11. Δεν αντέχει πια αυτή την κατάσταση.

2.

1. Γράφε καθαρά!
2. Αγάπα την αδελφούλα σου!
3. Μη διαβάζεις χωρίς φως!
4. Πίνετε τον καφέ χωρίς ζάχαρη!
5. Μην πλένετε τα χέρια σας στην κουζίνα!
6. Δούλευε σκληρά!
7. Δουλεύετε πιο γρήγορα!
8. Ζήτα συγνώμη!
9. Μην τηλεφωνείς αργά το βράδυ!
10. Ζείτε πάντα ευτυχισμένοι!

3.

1. Melita's house is in Athens.
2. The party is today.
3. There are many clouds and it is cold.
4. I'm watching the Minister on television.

Lesson 6

1.

1. Το ύψος του βουνού που βλέπουμε είναι 2.130 μέτρα.
2. Πόσο είναι η τιμή του λαδιού;
3. Μου αρέσει το αμύγδαλο στις τούρτες.
4. Τι κρύο που κάνει σήμερα!
5. Στο τέλος του έτους θα κάνουμε ένα ταξίδι στη Νότιο Αμερική.

2.

1. From now on we will go every Wednesday to the movies.
2. It's not good for you to read without light.
3. We will buy a book and a CD every week.
4. Do you hear? The doctor tells you not to smoke and not to eat too much.
5. I want you to be good with your friends.
6. I prefer to wake up early every morning.

3.

1. Το Εθνικό Μουσείο είναι ανοιχτό σήμερα:
2. Κάνεις τίποτα αυτή τη στιγμή;
3. Δεν θέλω να πάμε στο θέατρο το βράδυ.
4. Δεν είναι καλό να καπνίζεις πολύ.
5. Ο γιατρός σου λέει να πίνεις μόνο νερό.

4.

θα διαβάζω, θα διαβάζεις, θα διαβάζει, θα διαβάζουμε, θα διαβάζετε, θα διαβάζουν

θα πηγαίνω, θα πηγαίνεις, θα πηγαίνει, θα πηγαίνουμε, θα πηγαίνετε, θα πηγαίνουν

θα γράφω, θα γράφεις, θα γράφει, θα γράφουμε, θα γράφετε, θα γράφουν

θα αγοράζω, θα αγοράζεις, θα αγοράζει, θα αγοράζουμε, θα αγοράζετε, θα αγοράζουν

Lesson 7

Questions

1. Η κυρία αγοράζει ένα παντελόνι.
2. Φοράει το 36 ή το 38. Το θέλει μαύρο ή καφέ χρώμα.
3. Το παντελόνι κοστίζει τριάντα εφτά χιλιάδες. Είναι ακριβό.
4. Η κυρία πληρώνει στο ταμείο.

1.

1. Τι ώρα κάνετε διάλειμμα;
2. Μου αρέσει πολύ το χρώμα του υφάσματος.
3. Δεν μπορεί να μπει κανείς στο μαγαζί δέκα λεπτά πριν από την ώρα του κλεισίματος.
4. Θυμάσαι το όνομα του προϊόντος για τα μαλλιά:
5. Νομίζω πως το έργο που παίζουν στο σινεμά Πλάζα δεν έχει ενδιαφέρον.

6. Η δουλειά της και το σκυλάκι της είναι το κέντρο του ενδιαφέροντός της.

2.

1. Κάθε πότε έγραφες στους γονείς σου;
2. Τους έγραφα κάθε εβδομάδα.
3. Παλιά ταξιδεύαμε πάντα με πλοίο.
4. Όταν η αδελφή μου και εγώ ήμαστε μικρές ο πατέρας μας μας έλεγε ιστορίες για παιδιά κάθε βράδυ.
5. Πού ζούσατε εσείς παλιά;
6. Παλιά ζούσαμε στην Κέρκυρα.
7. Ο Παντελής βοηθούσε πάντα τους γέρους.
8. Πριν χρόνια καλλιεργούσαν βαμβάκι στο χωριό μας.
9. Όταν μέναμε στο κέντρο της Αθήνας περνούσαμε από το πάρκο για να πάμε στο σχολείο.
10. Ο αδελφός μου σπούδαζε στο εξωτερικό όταν εγώ ήμουν στο νηπιαγωγείο.
11. Όταν εγώ δεν ήξερα κάτι ρωτούσα την μεγάλη μου αδελφή.
12. Παλιά η Άννα διάβαζε όλη τη μέρα.

Lesson 8

Questions

1. Το ζευγάρι ψάχνει ένα δωμάτιο.

2. Ναι, το νησί τους αρέσει πολύ, και τα σπίτια τους αρέσουν πολύ.

3. Το δωμάτιο κοστίζει επτά χιλιάδες την ημέρα.

4. Το δωμάτιο έχει μέσα κουβέρτες, κρεμάστρες, πετσέτες και σεντόνια.

5. Θα μείνουν στο νησί μία εβδομάδα περίπου.

1.

ο	οι	των	τους
μηχανικός	μηχανικοί	μηχανικών	μηχανικούς
άνθρωπος	άνθρωποι	ανθρώπων	ανθρώπους
άνδρας	άνδρες	ανδρών	άνδρες
μαθητής	μαθητές	μαθητών	μαθητές
επιβάτης	επιβάτες	επιβατών	επιβάτες
παπάς	παπάδες	παπάδων	παπάδες
νοικοκύρης	νοικοκύρηδες	νοικοκύρηδων	νοικοκύρηδες
κουρέας	κουρείς	κουρέων	κουρείς
καφές	καφέδες		καφέδες
παππούς	παππούδες	παππούδων	παππούδες
σκέψη	σκέψεις	σκέψεων	σκέψεις

η	οι	των	τις
μαμά	μαμάδες	μαμάδων	μαμάδες
αλεπού	αλεπούδες	αλεπούδων	αλεπούδες
αγελάδα	αγελάδες	αγελάδων	αγελάδες
θάλασσα	θάλασσες	θαλασσών	θάλασσες
αδελφή	αδελφές	αδελφών	αδελφές
λίμνη	λίμνες	λιμνών	λίμνες

2.

1. Οι μαμάδες των μαθητών είναι εδώ.
2. Τα περισσότερα αμάξια έχουν πέντε ταχύτητες.
3. Δε μπορώ να βρω τους λογαριασμούς.
4. Οι πελάτες έχουν πάντα δίκιο.
5. Η συνάντηση των γονέων θα γίνει αύριο.
6. Τους καφέδες πώς τους πίνετε;
7. Το κόμμα πήρε πολλές ψήφους
8. Καταλαβαίνεις τη σημασία αυτών των λέξεων;
9. Πρέπει να μεταφράσω τριάντα σελίδες ακόμα.

Lesson 9

Questions

1. Το φαρμακείο είναι στη γωνία, στρίβοντας αριστερά. Η κυρία αγοράζει αλοιφή για τα χέρια, οινόπνευμα και βαμβάκι.
2. Έχει έναν πόνο στο στήθος και βήχει πολύ. Ο φαρμακοποιός της δίνει παστίλιες για το βήχα.
3. Ο φαρμακοποιός της συνιστά να πάρει τις παστίλιες για το βήχα.
4. Όχι, δεν της δίνει.

1.

1. Το δικό του επάγγελμα είναι πολύ ενδιαφέρον.
2. Τα ξαδέλφια μου μένουν στο Λονδίνο. Τα δικά σου ξαδέλφια που μένουν;
3. Τι δουλειά κάνει ο δικός σου πατέρας;
4. Τα δικά της γενέθλια είναι το Νοέμβριο.

2.

1. Στα χωριά του βορρά κάνει πολύ κρύο.
2. Οι αρχηγοί των κρατών της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα βρεθούν στο Παρίσι.
3. Έχουμε ήδη επικοινωνήσει με όλα τα μέλη του σωματείου.
4. Δε μου αρέσουν τα φαγητά με πολλά λίπη.
5. Εσείς ξέρετε την αλήθεια των γεγονότων;
6. Το ψητό κρέας που σερβίρουν εδώ είναι πολύ νόστιμο.
7. Μήπως ξέρεις τους στίχους των τραγουδιών που ακούσαμε χτες στη συναυλία;
8. Κάνατε πολλά λάθη στα γραπτά σας.
9. Δώσε μου τα κουτιά. Θέλω να τα βάλω στην αποθήκη.
10. Η μυρωδιά αυτών των λουλουδιών είναι πολύ δυνατή.
11. Πρέπει να καρφώσουμε μερικά καρφιά στον τοίχο για να κρεμάσουμε τους πίνακες.
12. Θα πάρουμε μια τούρτα με καρύδια.

13. Περίμενε μισό λεπτό να σου δώσω τη λίστα με τα ονόματα των μελών του συλλόγου.

Lesson 10

Questions

1. Η κυρία έχει δύο παιδιά. Τα λένε Μιχάλη και Αννούλα.
2. Η κόρη της μοιάζει μ'εκείνη και ο γιος με τον πατέρα του.
3. Ο άντρας της δουλεύει, όπως πάντα.
4. Τα παιδιά θα έρθουν στην Ελλάδα το καλοκαίρι.

1.

1. Εσείς διαβάσατε την εφημερίδα χθες;
2. Ο Σταμάτης έβαψε το αμάξι του μαύρο. Εμένα δε μου αρέσει καθόλου.
3. Ανακάτεψες καλά τη ζάχαρη, Παύλο;
4. Τα παιδιά του Νοδαράκη εγκατέλειψαν το χωριό στην Κρήτη και τώρα μένουν στην Αθήνα.
5. Την περασμένη εβδομάδα έγραψα ένα γράμμα στους γονείς μου.
6. Υπέγραψες όλα τα χαρτιά σου;
7. Τι όμορφη μπλούζα έπλεξες, Μαρία!
8. Τα μαγαζιά άνοιξαν στις 8 χθες το πρωί και έκλεισαν στις 3 μετά το μεσημέρι.
9. Έχασα τα εισιτήρια, τώρα δε μπορούμε να μπούμε στο θέατρο.
10. Η δική μου ομάδα έπαιξε με την ομάδα της Καλαμαριάς.

2.

Each person is a unique human being, different from the rest. Some people have curly hair and some

others have straight, some have brown eyes and some have blue. Some people have short arms and feet, others have long. There are people with dry skin and others with oily. Each one has a different face: big or small nose, fleshy or thin lips, small ears or big, bushy or thin eyebrows.

While some characteristics are similar, each person is, not only externally but also internally, unique.

Lesson 11

Questions

1. Η κυρία δε θέλει να φάει γιατί κάνει δίαιτα.
2. Κάνει δίαιτα γιατί πάχυνε πολύ το καλοκαίρι και τώρα θέλει να χάσει μερικά κιλά.

3. Η φίλη της πήγε στη λαϊκή αγορά και αγόρασε φρούτα και λαχανικά. Πήρε μήλα, αχλάδια, πορτοκάλια, ντομάτες, αγγούρια, κρεμμύδια.

4. Έχει φέτα στο ψυγείο. Φτιάχνουν μία χωριάτικη σαλάτα.

1.

1. Έφτασες κιόλας;
2. Πέθανε ο παππούς της Λένας.
3. Τι μας έφερες, μαμά;
4. Έκανε τόσο πολύ κρύο στο χωριό που πήγαμε την Κυριακή, που αρρωστήσαμε όλοι.
5. Τηλεφωνήσατε στους γονείς σας;
6. Στον πόλεμο οι άνθρωποι πείνασαν πολύ.
7. Παύλο, πέρασες από το μανάβικο;
8. Μαρία, γιατί πέταξες όλα τα χαρτιά που είχα πάνω στο τραπέζι;
9. Χτες έφαγα κάτι με μία φίλη μου και μετά είδα λίγο τηλεόραση.

10. Την περασμένη Πέμπτη πήγαμε όλοι η συνάδελφοι σε ένα μαγαζί. Ήπιαμε τόσο πολύ που την Παρασκευή κανένας δεν πήγε στη δουλειά.
11. Η κυρία Ρίτσα πάχυνε πολύ. Τώρα κάνει δίαιτα, τρώει μόνο φρούτα και γιαούρτια.
12. Ρένα, έμαθες τι έπαθε ο Κωνσταντίνος;
13. Σε παρακάλεσα χίλιες φορές να μου φέρεις την εφημερίδα. Πότε θα μου τη φέρεις;
14. Χθες φύσηξε τόσο πολύ που τα πλοία μείνανε δεμένα στο λιμάνι.
15. Επικοινωνήσαμε με τα παιδιά μας. Ευτυχώς έφτασαν στην Αμαλιάδα χωρίς προβλήματα.
16. Ντίνα, φύλαξες καλά αυτό που σου έδωσα;
17. Το περασμένο καλοκαίρι κολυμπήσαμε πολύ στη θάλασσα, αλλά και στην πισίνα.
18. Τι ρώτησες; Δε σε άκουσα.

Lesson 12

Questions

1. Αυτά τα άτομα είναι στην ταβέρνα και πίνουν κρασί και νερό.
2. Πρώτα τους φέρνει το ψωμί, τα ποτά, τη σαλάτα και τη φέτα.
3. Θα τους φέρει τα άλλα φαγητά μετά.
4. Ναι, έχουν ψάρια.
5. Στη χώρα μου…

1.

1. Της τη λέω.
2. Μας την έφερε.
3. Να σας τα δώσω;
4. Το θέλω στη σχάρα.
5. Θα τον αγοράσω το πρωί.

2.

1. Μας αρέσει αυτό το εστιατόριο, αλλά είναι λίγο ακριβό.

2. Σήμερα θα φτιάξω μια ζεστή σούπα.
3. Είδα στην τηλεόραση τη μητέρα του άτυχου παιδιού.
4. Γιάννη, Ελένη, είστε έτοιμοι;
5. Κυρία Σοφία, είστε βέβαιη γι'αυτό που μας λέτε;
6. Στην Αρχαία Ελλάδα οι πόλεις δεν είχαν πάνω από 60.000 κατοίκους.
7. Τα πολλά λόγια είναι φτώχεια.
8. Μην καπνίζεις πολλά τσιγάρα!
9. θα έρθούν πολλές γυναίκες στη συνάντηση της Τετάρτης.
10. Το πράσινο χρώμα δεν σου πηγαίνει.
11. Είστε μεγάλα παιδιά πια!
12. Αφήστε με ήσυχο!
13. Σ'αυτό το ξενοδοχείο όλα τα δωμάτια είναι πολύ σκοτεινά.
14. Αυτός είναι ο άντρας της ωραίας κοπέλας που είδαμε χτες στο μαγαζί.
15. Γιατί φοράτε μαύρα γυαλιά;
16. Είναι η Τρίτη φορά που σου το λέω.
17. Ο Γιώργος είναι ο πρώτος στην τάξη του.

Lesson 13

1.

1. Ποιοι είναι αυτοί οι άνθρωποι;
2. Τι σου είπε η Μαρία;
3. Πόσα παιδιά θα έρθουν στη γιορτή σου;
4. -Ποιόν είδες χθες; -Είδα το Γιώργο.
5. Τίνος είναι αυτό το αμάξι;
6. Πόσα λεφτά έχεις;
7. Τι κάνει η γιαγιά σου;
8. Ποιος σου τα είπε αυτά;

2.

1. Αύριο θα κλείσουμε πιο νωρίς το μαγαζί.
2. Λένε πως την επόμενη εβδομάδα θα χιονίσει στη Βόρεια Ελλάδα.

3. Δε θα με πείσουν τα λόγια σου.
4. Εσύ θα διδάξεις του χρόνου στην Πάτρα;
5. Μαμά, θα επιστρέψω αργά το βράδυ.
6. Εμείς θα βάψουμε το αμάξι μας τον επόμενα μήνα, μόλις πληρωθούμε.
7. Τελικά, θα αγοράσετε το σπίτι που λέγατε;
8. Δεν ξέρω αν θα μου φτάσουν τα λεφτά.
9. Τι θα φάμε σήμερα;
10. Εσύ τι θα πεις στο δάσκαλο αν σε ρωτήσει;
11. Θα ψάξω στα μαγαζιά μήπως βρω ένα ωραίο μπουφάν
12. Παιδιά, τι θα πάρετε για την εκδρομή;
13. Θα λείψετε πολλές μέρες, κύριε διευθυντή;
14. Αύριο θα γράψω την επιστολή που μου είπες.
15. Πότε θα κλείσουν τα χειμερινά μαγαζιά;
16. Θα κόψεις το τυρί σε μικρά κομματάκια και μετά θα το βάλεις στο πιάτο.
17. Δα σε πιστέψω για μια φορά ακόμα.
18. Πού θα πάμε αύριο βράδυ;

Lesson 14

1.

1. Αύριο βράδυ θα περάσω από το σπίτι σου.
2. Θα σας βοηθήσουμε να πάρετε το αμάξι που θέλετε.
3. Τώρα είναι αργά. Αύριο το πρωί θα συζητήσουμε τα υπόλοιπα.
4. Την επόμενη εβδομάδα στο Μέγαρο Μουσικής θα τραγουδήσει ο Νταλάρας.
5. Αυτός ο τρελός λέει ότι θα πηδήξει από τον τέταρτο όροφο.

2.

1. Πρέπει να φορέσεις το παλτό. Κάνει κρύο.
2. Είναι σημαντικό να προσπαθήσεις τουλάχιστο μία φορά ακόμα.
3. Είναι ανάγκη να περάσουμε από το κέντρο;

4. Αύριο η Μαρίνα πρέπει να ξυπνήσει στις 7.
5. Ήρθατε να δείτε την κυρία Κούλα;

3.

1. I want a car like this.
2. In those days people suffered a lot.
3. Have you seen those foreigners in Plaka?
4. How did you gather so many friends in your house?
5. I have so many things to do that I don't know where to start.
6. So many clients came to the shop today that we couldn't serve them all.
7. The parents of those children are friends of ours.
8. Do you know those men?
9. These shoes are really comfortable.

Lesson 15

Questions

1. Η κοπέλα πάει στο ταχυδρομείο να στείλει ένα γράμμα.
2. Θα αγοράσει μερικούς φακέλους και μελάνι για τον εκτυπωτή.
3. Στο περίπτερο θα πληρώσει τα τσιγάρα που πήρε η μητέρα της την προηγούμενη μέρα.
4. Θα πάρει μαζί της ένα πεντοχίλιαρο.
5. Θα γυρίσει σπίτι της μόλις τελειώσει τις δουλειές της.

1.

1. Οι γονείς μερικών μαθητών πήραν τηλέφωνο γιατί δεν μπορούν να έρθουν.
2. Κάποια ξανθιά γυναίκα σε γυρεύει.
3. Είδες κανένα να μπαίνει από την πίσω πόρτα;
4. Το πως θα βάψει το σπίτι του είναι θέμα του καθενός.

5. Είναι κάποιου από σας αυτό το βιβλίο;

2.

1. Μανόλη, φέρε μου την εφημερίδα!
2. Πάρτε ένα γλυκάκι, κυρία Νάντια.
3. Δώστε μου τα γραπτά σας, παιδιά!
4. Κάνε αυτό που σου λέω, γρήγορα!
5. Κύριοι, ακούστε τι λέει ο υπουργός και μετά πείτε μου τις απόψεις σας.

3.

1. Αυτή η βαλίτσα είναι πολύ βαριά.
2. Είναι σαφές πως δε θα το δώσει πίσω.
3. Ο Γιαννάκης είναι ένα πολύ μυώδες παιδί.
4. Ήταν απλά μια άτυχη στιγμή.
5. Σου αρέσει το χρυσαφί χρώμα για το αμάξι;
6. Αυτά τα λόγια δεν είναι ουσιώδη.
7. Η φούστα μου είναι λίγο φαρδιά, μήπως μπορείτε να μου την φτιάξετε;
8. Δεν ξέρεις τι έπαθε ο δυστυχής! Με τις πλημμύρες τα έχασε όλα!
9. Δεν μπορώ να φέρω τα κουτιά, είναι βαριά.

Lesson 16

Questions

1. Η κυρία έχει πάει στην Αθήνα τρεις φορές.
2. Έχουν γίνει πολλοί πεζόδρομοι.
3. Δεν επιτρέπονται τα αμάξια στο ιστορικό κέντρο της πόλης.
4. Όταν έχει εκπτώσεις πολύς κόσμος πηγαίνει για ψώνια στο κέντρο και γίνεται το έλα να δεις.
5. Ο πολύς κόσμος κατεβαίνει για ψώνια τα Σάββατα.
6. Δεν έχει αλλάξει καθόλου η κίνηση στους δρόμους.

1.

1. Τον έχεις δει τελευταία τον Μπάμπη;

2. Αυτός ο άνθρωπος έχει αλλάξει τόσο πολύ που δεν τον αναγνώρισα στο δρόμο.
3. Έχετε φάει ή θέλετε να φάμε μαζί;
4. Έχεις κοιτάξει καθόλου στην εφημερίδα το άρθρο που σου είπα;

2.

1. Αυτό το έργο το είχα δει εγώ πέρυσι στο θέατρο «Αμόρε».
2. Δεν ήταν εδώ ο Σάκης όταν τον πήρες τηλέφωνο. Είχε βγει δέκα λεπτά πριν.
3. Είχαμε βάψει το σπίτι πριν τρία χρόνια.
4. Τότε μου είχες πει την αλήθεια;

3.

1. Μέχρι αύριο θα το έχω τελειώσει.
2. Μην το πάρεις. Θα το έχει αγοράσει η Ρένα.
3. Την επόμενη εβδομάδα θα έχουμε πάρει το καινούριο αμάξι.

4.

1. Μην είσαι φοβητσιάρα, Λένα!
2. Τα μικρά παιδιά είναι πολύ ζηλιάρικα.
3. Είναι εύκολο να καταλάβεις τους λεφτάδες.
4. Δεν αντέχω το χαρακτήρα των φωνακλάδων.
5. Η Μαρία είναι φοβερή χορευταρού.

Lesson 17

Questions

1. Η κυρία Τσάφου είναι λίγο αγχωμένη γιατί πρέπει να πουλήσει το διαμέρισμά της ως την επόμενη εβδομάδα για να αγοράσει ένα άλλο σπίτι και είναι λίγο δύσκολο να το πουλήσει τόσο γρήγορα.
2. Θέλει να αγοράσει ένα άλλο σπίτι που της αρέσει πολύ.

3. Ο ιδιοκτήτης θέλει τα λεφτά σε δέκα μέρες.
4. Για να έχει αυτά τα λεφτά πρέπει να πουλήσει το διαμέρισμά της.
5. Ο διευθυντής προτείνει να μιλήσουν με τον λογιστή.

1.

1. Λες να έχει τελειώσει ο Πέτρος τη δουλειά του;
2. Είναι απαραίτητο να έχω πάει στο Δημαρχείο μέχρι αύριο το μεσημέρι.
3. Ελπίζω να μου έχεις φέρει τα βιβλία μου μέχρι το επόμενο Σαββατοκύριακο.
4. Είναι σημαντικό να το έχουν φτιάξει πριν να μετακομίσουμε.

2.

1. Γράφοντας πέντε σελίδες την ημέρα θα το έχεις έτοιμο σε μιάμιση εβδομάδα.
2. Εκείνοι πάντα τρώνε βλέποντας τηλεόραση.
3. Μπορείς να καταλάβεις αν θα βρέξει κοιτώντας τον ουρανό;
4. Μη μου μιλάς τρώγοντας.

3.

positive	**comparative**	**superlative** *(ο, η, το, οι, τα)*	**absolute superlative**
σοφός	σοφότερος	σοφότερος	σοφότατος
νέος	νεότερος	νεότερος	νεότατος
ωραία	ωραιότερη	ωραιότερη	ωραιότατη
υγιή	υγιέστερο	υγιέστερο	υγιέστατο
φαρδιοί	πιο φαρδιοί	πιο φαρδιοί	πάρα πολύ φαρδιοί
αρχαίες	αρχαιότερες	αρχαιότερες	αρχαιότατες
ακριβά	ακριβότερα	ακριβότερα	ακριβότατα
μεγάλο	μεγαλύτερο	μεγαλύτερο	μέγιστο

Lesson 18

Questions

1. Ο Τάσος και η Ελένη παντρεύονται.
Ο γάμος θα γίνει τον επόμενο μήνα.
2. Θα είναι θρησκευτικός γάμος και θα γίνει στη Μητρόπολη.
3. Η οικογένεια της Ελένης είναι μία παραδοσιακή οικογένεια.
4. Ο κουμπάρος πρέπει να αγοράσει ρούχα να φορέσει.
5. Θα πάνε για ψώνια το Σάββατο.

1.

Σε πήρανε τηλέφωνο οι φίλοι σου η Ρένα και ο Δημήτρης και είπαν ότι θα πήγαιναν στο σινεμά το βράδυ. Θα έφευγαν από το σπίτι τους στις οχτώ και θα ήταν στο κέντρο κατά τις οχτώ και είκοσι. Θα αγόραζαν εκείνοι τα εισιτήρια και θα σας περίμεναν στην καφετέρια δίπλα στο σινεμά. Αν δεν είχατε πάει ως τις οχτώ και μισή θα μπαίνανε γιατί το έργο αρχίζει στις εννιά πάρα είκοσι πέντε.

2.

1. I would have informed you if I had learned something.
2. If we had prepared ourselves for the exams we would have passed them, I'm sure.
3. If Haris had told you the truth, would you have believed her?
4. If I had had time I would have helped you.

3.

1. Ο Αλέξης τα μιλάει καλά τα Αγγλικά.
2. Η κυρία Πόπη δουλεύει πολύ γρήγορα.
3. Είσαι μεγάλη γυναίκα και όμως συμπεριφέρεσαι ναζιάρικα.
4. Αναπνεύστε βαθιά, θα σας εξετάσω.

5. Σαφώς και θα έρθω σπίτι σου.
6. Ρώτα τους καθαρά αυτό που θέλεις να μάθεις.
7. Θα οδηγήσεις προσεκτικά, αλλιώς δε θα σου δανείσω ξανά το αμάξι μου.

Lesson 19

Questions

1. Το μήνα του μέλιτος οι νιόπαντροι θα πάνε στην Κέρκυρα.
2. Η γυναίκα δεν έχει ξαναπάει και ο άντρας της πήγε μόνο μία φορά όταν ήταν μικρός.
3. Ανοίγουν μερικά δώρα: ένα τραπεζομάντιλο, μία λάμπα και έναν καθρέφτη.
4. Τον καθρέφτη τον έστειλαν οι θείοι την γυναίκας από τους Δελφούς.
5. Πριν να πάνε στην Κέρκυρα θα περάσουν από τους Δελφούς, από το σπίτι των θείων της.

1.

1. Αυτός είναι ο κύριος για τον οποίο σου μίλησα.
2. Όποιοι ξέρουν την απάντηση να σηκώσουν το χέρι τους.
3. Όση ώρα περιμένουμε πέρασαν τρία αμάξια σαν το δικό σου.
4. Πάρε όποια βιβλία σου αρέσουν.
5. Μας έφερες ό,τι σου ζητήσαμε;
6. Αυτό είναι το παιδί του οποίου ο πατέρας έχει ένα εργοστάσιο ρούχων.
7. Έλα σπίτι μου όποια μέρα θέλεις.

2.

1. Θα πάρω αυτά τα γλυκά αντί για εκείνα.
2. Από το παράθυρό μας βλέπουμε τη θάλασσα.
3. Εσύ είσαι υπέρ ή κατά της άποψής του;
4. Ο Τάσος περίμενε για πέντε μήνες τη δουλειά αυτή, αλλά τελικά βρήκε κάποια άλλη.
5. Τώρα δε θέλω να συζητήσουμε. Θα τα πούμε εν καιρό.
6. Το καλοκαίρι κάνει πολύ ζέστη εδώ. Φτάνει τους 45 βαθμούς υπό σκιά.
7. Τώρα είναι τρεις πάρα τέταρτο, ώρα να φύγουμε.
8. Αν έχεις χρόνο και διάθεση θα βρεθούμε πριν (μετά) το φαγητό.

3.

1. I'm coming right now, wait!
2. We usually eat at 2 o'clock.
3. Tomorrow we will go shopping, we couldn't manage today.
4. Why are you telling us that over and over again?
5. First you will wash your hands.
6. We only go once in a while to the movies.
7. Rose was once a very beautiful woman.

Lesson 20

Questions

1. Η κυρία θέλει μία ώρα πριν να πάει στη δουλειά της κάθε πρωί.
2. Η φίλη της ετοιμάζεται πολύ γρήγορα.
3. Η συνήθειές μου το πρωί είναι οι εξής:
4. Η φίλη της έχει τέτοιες συνήθειες από τότε που άρχισε να δουλεύει.

1.

1. Εσύ γυμνάζεσαι συχνά;
2. Εμείς βλεπόμαστε δύο φορές την εβδομάδα.
3. Πότε παντρεύεστε, παιδιά;
4. Είναι σημαντικό να ενημερώνονται όλοι οι φοιτητές για τις αλλαγές του προγράμματος.
5. Από αύριο θα σηκώνεστε στις 7 η ώρα ακριβώς.

6. Μήπως ζεσταίνεστε;
7. Λοιπόν, τηλεφωνιόμαστε αύριο, εντάξει;
8. Όλοι οι υπάλληλοι πληρώνονται στις 10 του μηνός.
9. Μα, τι κάνουμε; Ετοιμαζόμαστε για το ταξίδι.
10. Από 'δώ και πέρα ο άντρας μου θα ξυρίζεται το πρωί, και όχι το βράδυ.

2.

1. Η Μαρία δουλεύει περισσότερο απ'όλους στο γραφείο.
2. Εγώ μόνο διαβάζω. Τίποτε άλλο δεν κάνω.
3. Δεν είναι καθόλου παράξενο αυτό που λες.
4. Πολύ μιλάς, ρε παιδί μου.
5. Θα φάω όσο θέλω.

3.

1. Έφερα ένα δώρο για σένα.
2. Το τσάι, το πίνω χωρίς ζάχαρη.
3. Θα τα πούμε σε τρεις εβδομάδες.
4. Εμείς θα περιμένουμε μέχρι να έρθεις.
5. Μεταξύ των δύο προτιμώ αυτό.

Lesson 21

Questions

1. Η μητέρα της Ειρήνης χρειάζεται μερικά πράγματα απ'έξω.
2. Αυτή τη στιγμή η Ειρήνη δεν κάνει τίποτε το ιδιαίτερο.
3. Πρώτα θα πάει στο καθαριστήριο. Μετά θα πάει στην Εφορία και θα πάρει τρία έντυπα του ΦΠΑ.
4. Οι ελεύθεροι επαγγελματίες πρέπει να συμπληρώσουν τις δηλώσεις, δηλαδή τα έντυπα του ΦΠΑ.

1.

1. Να σκέφτεσαι καλλίτερα πριν ανοίξεις το στόμα σου.
2. Βιαστείτε παιδιά, είναι αργά!

3. Μη συμπεριφέρεσαι άσχημα!
4. Μην κάθεστε εκεί, είναι βρόμικα!
5. Μην ντρέπεστε, ελάτε.

2.

1. Νομίζω πως αυτοί οι άνθρωποι δε νοιάζονταν για τίποτα.
2. Ο Δανιήλ ισχυριζόταν πως δεν ήξερε τίποτα γι'αυτό το θέμα.
3. Τα παιδιά της Νατάσας συμπεριφέρονταν πάντα πολύ ευγενικά.
4. Εμείς ονειρευόμαστε να κάνουμε ένα μεγάλο ταξίδι.
5. Πόσες ώρες την ημέρα κοιμόσουν όταν ήσουν νέος;

3.

1. Ζεστάθηκα, θα ανοίξω το παράθυρο.
2. Ετοιμαστήκατε; πρέπει να φύγουμε.
3. Πότε παντρεύτηκαν οι γονείς σου;
4. Χάθηκες ή απλά άργησες;
5. Αχ, πιάστηκα και τώρα δεν μπορώ να περπατήσω.

Lesson 22

Questions

1. Η γυναίκα πρέπει να ετοιμαστεί και να πάει στο αεροδρόμιο.
2. Θα έρθει ένας εκπρόσωπος της εταιρίας από την Αγγλία και θα τον πάει στο ξενοδοχείο του, στο Σύνταγμα.
3. Ζητά από τον άνδρα της να ασχοληθεί εκείνος με το μωρό. Δεν μπορεί να προβλέψει τι ώρα θα γυρίσει.
4. Μετά θα βγουν να διασκεδάσουν.
5. Το μωρό θα μείνει με τη γιαγιά του.

1.

1. Παιδιά, μη σηκωθείτε, καθίστε κάτω.

2. Μην πιαστείς από το μανίκι μου.
3. Πλύσου καλά πριν κάτσεις να φας.
4. Βιαστείτε, είναι πολύ αργά.
5. Δέξου ότι η Έλλη είναι πολύ όμορφη.

2.

1. Ποιος θα ασχοληθεί μ'αυτό το θέμα;
2. Θ'αναγκαστούμε να ξαναπεράσουμε αύριο.
3. Νομίζεις πως θα πληρωθούμε αυτή την εβδομάδα.
4. Θα παντρευτούν η Ζωή και ο Νίκος:
5. Τα έργα θα ολοκληρωθούν του χρόνου.

3.

1. Έχετε γραφτεί στη Λέσχη του βιβλίου;
2. Ποτέ δεν έχω αισθανθεί χειρότερα.
3. Τι έχεις σκεφτεί σε σχέση μ'αυτά που σου είπα;
4. Η έρευνα θα ολοκληρωθεί.
5. Ο Άρης θα παραιτηθεί;

4.

1. Μέχρι την επόμενη Τετάρτη θα έχουμε εξεταστεί όλοι.
2. -Πως ξέρει τόσα πολλά πράγματα ο Κλέαρχος;
   -Θα έχει συμβουλευτεί δικηγόρο.
3. Ελπίζω να μην έχετε λυπηθεί πολύ για το χάσιμο του σκυλιού σας.

Lesson 23

Questions

1. Αύριο θα έχει απεργία και δεν θα κυκλοφορήσει τίποτα. Τα λεωφορεία, τα τρένα και τα τρόλεϊ θα μείνουν ακινητοποιημένα όλο το εικοσιτετράωρο.
2. Όχι. Όταν έχει απεργία είναι πολύ δύσκολο να βρει κανείς ταξί.
3. Θα πάνε στο κέντρο με το αμάξι.

4. Αύριο θα βρεθούν στις εννιά η ώρα το πρωί.

1.

1. Η γριούλα κρατιέται όταν κατεβαίνει τις σκάλες.
2. Οι πελάτες εξυπηρετούνται πολύ γρήγορα.
3. Τα γραπτά βαθμολογούνται από το 1 ως το 100.
4. Εσείς συναντιέστε συχνά εκτός γραφείου;

2.

1. Αν είσαι σίγουρος ότι θα βαριέσαι μην πας.
2. Μην είστε τόσο απαιτητικοί, θα μείνετε χωρίς δουλειά και μετά θα χτυπιέστε.
3. Με τι θα ασχολείστε άμα μεγαλώσετε;

3.

1. Μην κουνιέσαι τόσο πολύ!
2. Μην παραπονιέσαι, θα βρούμε την άκρη.
3. Να θεωρείσαι μέλος του σωματείου μας.

4.

1. Παλιά ασχολιόμουν με τη ραπτική.
2. Η Έρη και ο Ντίνος αγαπιούνται πολύ.
3. Πέρυσι συναντιόμαστε κάθε μέρα.

5.

1. Δεν μπορώ να σε συνοδέψω γιατί δεν έχω χρόνο.
2. Αν θέλεις, πες του να περάσει αύριο βράδυ.
3. Πρωτού πάρεις μία τέτοια απόφαση, συμβουλέψου κάποιον.

Lesson 24

Questions

1. Ναι, περάσανε πολύ καλά στην Ελλάδα.

2. Στενοχωρέθηκαν γιατί δεν κατάφεραν να πάνε στην Κνωσό.

3. Ναι, αγοράσανε πολλά δώρα, για τους συγγενείς και για τους φίλους τους.

4. Στο αεροδρόμιο θα τους περιμένουν οι γονείς τους.

5. Η κυρία θέλει να πεταχτεί δύο λεπτά να πάρει κάποια πράγματα που άφησε για την τελευταία στιγμή.

1.

1. Η Σεμέλη γεννήθηκε το 1994.
2. Εκτελέστηκαν όλες οι διαταγές;
3. Ειδοποιηθήκατε για το καινούριο ωράριο;
4. Πού οδηγήθηκαν οι ασθενείς;

2.

1. Θα στενοχωρηθούμε πολύ αν δεν έρθεις.
2. Καλλίτερα ν'αγαπηθήτε παρά να τσακώνεστε.
3. Όλοι οι υποψήφιοι θα οδηγηθούν στο δεύτερο όροφο.

3.

1. Αυτό το είδος παπούτσια είχαν φορεθεί πολύ στη δεκαετία του 70.
2. Που τραβήχτηκε αυτή η ταινία;
3. Έχεις παραπονεθεί πολλές φορές. Σταμάτα πια.

4.

1. Προτιμώ να μαγειρέψω παρά να πλύνω τα πιάτα.

2. Τα βιβλιοπωλεία ήταν κλειστά, επομένως δεν μπόρεσα να σου αγοράσω το βιβλίο που ήθελες.

3. Είμαστε τόσο κουρασμένοι που θα πάμε κατευθείαν για ύπνο.

4. Μήπως είστε ο κύριος Ελευθεριάδης;
5. Πιο είναι πιο ωραίο, αυτό ή εκείνο;

Lesson 25
Questions

1. Οι φίλοι τους πέρασαν θαυμάσια στην Ελλάδα.
2. Τους υποσχέθηκαν ότι του χρόνου θα έρθουν με όλη την οικογένειά τους.

3. Αγόρασαν δώρα για τους συγγενείς και φίλους.

4. Οι μέρες που πέρασαν στην Ολυμπία, στο συνέδριο, θα τους μείνουν αξέχαστες.

1.

1. Λες να έχει παραπονεθεί κανείς για το κρύο;
2. Μέχρι αύριο το μεσημέρι θα έχουμε τηλεφωνηθεί οπωσδήποτε.
3. Η Μαίρη και η Ιωάννα έχουν συνεννοηθεί καλά.
4. Ο Πέτρος θα έχει ασχοληθεί μ'αυτό.
5. ελπίζω να έχουν ευχαριστηθεί οι φίλοι μας στην Ελλάδα.

2.

1. Το διαμέρισμα αυτό είναι νοικιασμένο.
2. Ποια είναι η πιο αγαπημένη σου φίλη;
3. Το σπίτι του Κλέαρχου είναι χτισμένο με πέτρα.
4. Αυτά τα ασημένια κηροπήγια είναι αγορασμένα στα Ιωάννινα.
5. Γιατί είσαι πάντα θυμωμένος
6. Είμαι τελείως πιασμένος, έκανα βίαιες κινήσεις.

3.

1. Έχεις ιδέα που άφησα το πορτοφόλι μου; Μπα!
2. Λες να μη δουλέψουμε αύριο; Μπα!
3. Αχ, χτύπησα, και τώρα πονάω.
4. Χμ, εσύ πήρες τέτοιο βαθμό;
5. Ουφ, τι ζέστη είναι αυτή;
6. Έμαθα πολλά Ελληνικά! Μπράβο!

Contents
Περιεχόμενα

The Greek alphabet 7
Pronunciation of diphthongs 8
Pronunciation of pairs of consonants 8
Accentuation 9
Punctuation 9
Cases 10
Nominative case 10
Genitive case 10
Accusative case 10
Vocative case 10

Lesson 1

Dialogue, greetings 11
Personal Pronouns (nominative) 12
The verb "to be" (είμαι) 12
Countries and nationalities 14
Negation 15
Professions 16
The verb "to do" (κάνω) 16
Expressions with "κάνει" 18
Vocabulary: greetings 19
Exercises 20

Lesson 2

Dialogue 21
The articles 22
Definite articles 23
Indefinite articles 24
Cases of articles 24
The nouns

Masculine singular nouns 26
The final -ν 29
Masculine nouns which end in -ός, -ος 30
Vocabulary: greetings, the family 31
Exercises 32

Lesson 3

Dialogue 33
Personal pronouns 34
Direct object 34
Indirect object 36
Personal pronouns: emphatic forms 38
The numbers 39
The time 40
Vocabulary 43
Exercises 44

Lesson 4

Dialogue 45
The verb "to have" (έχω) 46
Verbs 46
1st conjugation, present tense (indicative) 47
2nd conjugation, group a 48
2nd conjugation, group b 49
The days of the week 50
The seasons 51
The months 51
Vocabulary: the house 53
Exercises 54

Lesson 5

Dialogue 55
Feminine singular nouns 56
The final 'ν' 56
Feminine nouns which end in -ή, -η 57

Feminine nouns which end in -α 58
Feminine nouns which end in -ού 58
Feminine nouns which end in -ός 59
Verbs: the imperative (continuous) 61
1st conjugation 61
2nd conjugation, group a 62
2nd conjugation, group b 62
Vocabulary: the weather 63
Exercises 64

Lesson 6

Dialogue 65
Neuter nouns 66
Neuter nouns that end in -ό, -ο 66
Neuter nouns which end in -ί 67
Neuter nouns that end in -ι 68
Neuter nouns that end in -ος 68
Future continuous 69
Expressions which denote duration or repetition 70
Subjunctive (continuous) 71
Vocabulary: the city 73
Exercises 74

Lesson 7

Dialogue 75
Questions 76
The vocative case 76
Neuter nouns that end in -μα 77
Neuter nouns that end in -ιμο 78
Neuter nouns that end in -ν 79
Neuter nouns that end in -ς 79
The Imperfect tense (indicative) 80
The verbs "to be" and "to have" 80
1st conjugation 81
Verbs with an -ε 81

Verbs with an -η 82
2nd conjugation, group a 83
2nd conjugation, group b 84
Text for translation 84
Vocabulary: clothes 85
Exercises 86

Lesson 8

Dialogue 87
Plural forms of nouns 88
Masculine and feminine nouns that End in -ός 88
Masculine nouns that end in -ής and feminine nouns that end in -ή 90
Masculine nouns that end in -ας, -ης and feminine nouns that end in -α, -η 90
Masculine nouns that end in -ας and feminine nouns that end in -α 91
Masculine nouns that end in -έας and feminine nouns that end in -η 92
Masculine nouns that end in -άς and feminine nouns that end in -ά 93
Masculine nouns that end in -ούς and feminine nouns that end in -ού 93
Masculine nouns that end in -ές 94
Masculine nouns that end in -ης 95
Comprehension of text 96
Vocabulary: at the hotel 97
Exercises 98

Lesson 9

Dialogue 99
Questions 100
Possessive pronouns 100
Emphatic types 100

Neuter nouns: plural forms 103
Neuter nouns that end in -ο 103
Neuter nouns that end in -ι 104
Neuter nouns that end in -ος 105
Neuter nouns that end in -ς 105
Vocabulary: at the pharmacy 107
Exercises 108

Lesson 10

Dialogue 109
Questions 110
The simple past (Aorist) 110
First conjugation:
Verbs which end in -νω, -ζω, -θω 111
Verbs which end in
-κω, -γω, -χω, -σκω, -χνω, -ζω 112
Verbs which end in
-πω, -βω, -φω, -εύω, -αύω 114
Compound verbs 116
Vocabulary: the human body 117
Exercises 118

Lesson 11

Dialogue 119
Questions 120
The simple past 120
Verbs of the 1st conjugation 120
Verbs of the 2nd conjugation 123
Vocabulary:
Fruit and vegetables 127
Exercises 128

Lesson 12

Dialogue 129

Questions 130
Pronouns (direct and indirect objects) 131
Adjectives which end in -ός, -ή, -ο 132
Ordinal numbers 134
Adjectives which end in -ός, -ιά, -ό 136
The adjective "πολύς" 137
Vocabulary:
Food and meals 139
Exercises 140

Lesson 13

Dialogue 141
Interrogative pronouns 142
The interrogative pronoun "ποιος" 142
The interrogative pronoun "πόσος" 144
The future tense: verbs of the 1st conjugation 145
Verbs which end in -νω, -ζω, -θω 145
Verbs which end in
-πω, -βω, -φω, -εύω, -αύω 146
Verbs which end in
-κω, -γω, -χω, -σκω, -χνω, -ζω 146
Irregular verbs 147
Expressions used with the future tense 148
Vocabulary:
The car 149
Exercises 150

Lesson 14

Dialogue 151
Wishes 152
The future tense: verbs of the 2nd conjugation 152
Future tense with pronouns 154
The Subjunctive (simple) 155
Demonstrative pronouns 156

The pronoun "αυτός" 157
The pronoun "εκείνος" 157
The pronoun "τέτοιος" 158
The pronoun "τόσος" 158
Vocabulary:
Religious and National holidays 159
Exercises 160

Lesson 15

Dialogue 161
Questions 162
The imperative (simple) 162
Indefinite pronouns 164
The pronoun "κανένας" 165
The pronoun "κάποιος" 166
The pronoun "άλλος" 166
The pronoun "μερικοί" 167
Adjectives which end in -υς, -ια, -υ 167
Adjectives which end in -ης, -ες 168
Adjectives which end in -ής, -ιά, -ί 169
Text for translation: letter to a friend 170
Vocabulary:
At the stationers 171
Exercises 172

Lesson 16

Dialogue 173
Questions 174
Perfect tenses 174
Present perfect 174
Past perfect 177
Future perfect 178
Adjectives which end in -ης, -α, -ικο 179
Adjectives which end in -άς, -ού, -άδικο 180
Vocabulary:

At the department store, shopping 181
Exercises 182

Lesson 17

Dialogue 183
Questions 184
Subjunctive perfect 184
Present participle 185
Comparison of adjectives 186
Adjectives which end in
-ος, -η, -ο and -ας, -α, -ο 187
Adjectives which end in -ύς, -ιά, -ύ 188
Adjectives which end in -ής, -ές 190
Vocabulary:
Selling an apartment 191
Exercises 192

Lesson 18

Dialogue 193
Questions 194
The conditional 194
Conditional clauses 195
Adverbs 197
Adverbs which end in -α
Adverbs which end in -ως 197
Adverbs which end in -ικα 198
Adverbs which end in -ιά 198
Vocabulary:
At a wedding 201
Exercises 202

Lesson 19

Dialogue 203

Questions 204
Relative pronouns 204
The relative pronoun ο οποίος 204
The relative pronoun όποιος 205
The relative pronoun όσος 207
The relative pronoun ό,τι 208
Prepositions 208
The prepositions
ανά, αντί, από, δια, εκ/εξ, εν, επί 209
The prepositions
κατά, παρά, περί, προ 210
The prepositions
προς, συν, υπέρ, υπό 211
Adverbs of time 212
Vocabulary:
The honeymoon. 213
Exercises 214

Lesson 20

Dialogue 215
Questions 216
Passive verbs:
1st conjugation,
present tense 216
Reflexive verbs 216
Reciprocal verbs 217
Passive mood verbs 217
Future continuous 218
Present (subjunctive) 219
The prepositions
για, δίχως, εναντίον, ενώπιον, έως, με 220
The prepositions
μεταξύ, μέχρι, πλην, σε, χωρίς 221
Adverbs of quantity 222
Vocabulary:
Daily habits 223

Exercises 224

Lesson 21

Dialogue 225
Questions 226
Passive verbs:
1st conjugation
Imperative (continuous) 226
Deponent verbs 227
Imperfect tense 228
Simple Past 229
Verbs which end in
-θήκα, -άνθηκα, -άθηκα 230
Verbs which end in
-στηκα, -χτήκα, -φτήκα 231
Adverbs which denote:
certainty 233
doubt or hesitation 233
negation 234
Vocabulary 235
Exercises 236

Lesson 22

Dialogue 237
Questions 238
Passive and reflexive verbs:
1st conjugation
Imperative (simple) 238
Simple Future 239
Subjunctive (simple) 239
Compound tenses
Present Perfect 240
Past Perfect 241
Future Perfect 242

Present Perfect (subjunctive)
Comparison of adverbs 243
Vocabulary 245
Exercises 246

Lesson 23

Dialogue 247
Questions 248
Passive and reflexive verbs:
2nd conjugation,
group a 248
Present tense 248
Future continuous 250
Subjunctive (continuous) 250
2nd conjugation,
group b
Future continuous 251
Subjunctive (continuous) 251
2nd conjugation,
groups a and b
Imperative (continuous) 252
2nd conjugation,
group a
Imperfect tense 253
Conjunctions which denote
coordination 254
time 254
opposition, contrast 255
explanation 255
cause 255
supposition 255
Vocabulary:
A strike 257
Exercises 258

Lesson 24

Dialogue 259
Questions 260
Passive and reflexive verbs
2nd conjugation,
groups a and b
Simple past 260
Simple future 262
Subjunctive (simple) 262
Imperative (simple) 263
Composed tenses
Present Perfect 264
Past Perfect 264
Conjunctions 265
Vocabulary:
Going back home 267
Exercises 268

Lesson 25

Dialogue 269
Questions 270
Passive and reflexive verbs,
2nd conjugation
Future Perfect 270
Present Perfect (subjunctive) 270
The perfect Participle 271
Interjections 273
Vocabulary 275
Exercises 276

English-Greek Vocabulary 277
Key to the exercises 311
Bibliography 350